

Aurrekontuak

2018

Presupuestos



ENTE, SOZIJATE
ETA FUNDAZIO PUBLIKOAK

12

ENTES, SOCIEDADES
Y FUNDACIONES PÚBLICAS

EEE, EITB
ETA EUSKOTREN TALDEAK

• GRUPOS EVE, EITB
Y EUSKOTREN

Aurrekontuak

2018

Presupuestos

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

OGASUN ETA EKONOMIA
SAILA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA
Y ECONOMÍA

Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia

Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 2018

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzaren *Bibliotekak* sarearen katalogoan
aurki daiteke: <http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>
Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo
de la red *Bibliotekak* del Gobierno Vasco: <http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>

Argitaraldia / Edición: 1.a 2018ko urtarrila / 1ª, enero 2018

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa / Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco
Ogasun eta Ekonomia Saila / Departamento de Hacienda y Economía

Internet: www.euskadi.eus

Argitaratzailea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Inprimaketa / Imprime: Eusko Jaurlaritzaren Inprenta eta Erreprografia Zerbitzua / Servicio de Imprenta y Reprografía del Gobierno Vasco

L. G. / D. L.: BI 900-1983

EEE, EITB eta Euskotren Taldeak *Grupos EVE, EITB y Euskotren*

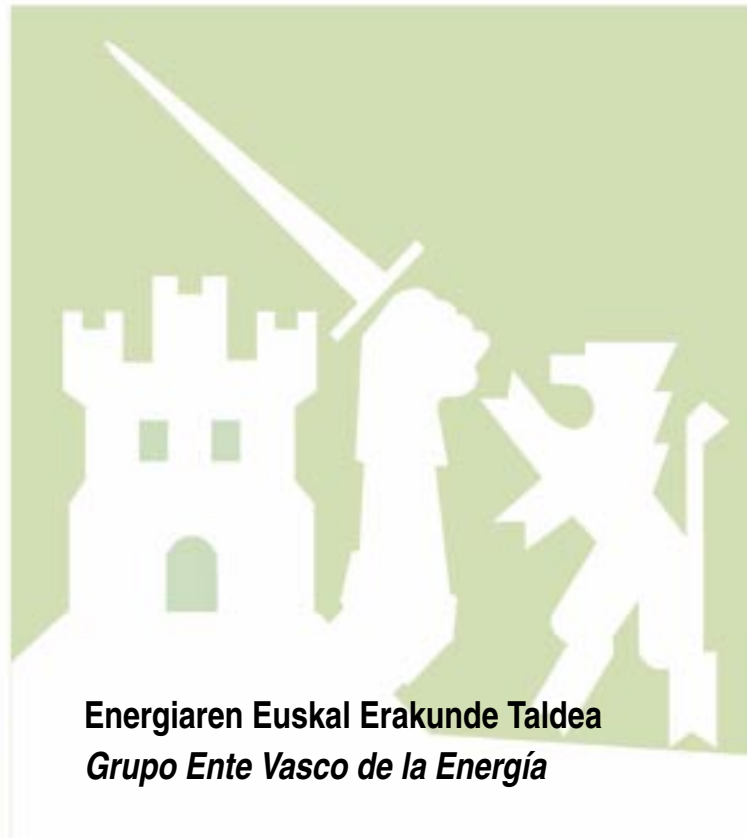
12 Alea
Tomo 12

Aurkibidea / Índice :

III.	EKONOMIAREN GARAPENA ETA AZPIEGITURAK	1
	<i>DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS</i>	
-	Energiaren Euskal Erakunde Taldea	3
	<i>Grupo Ente Vasco de la Energía</i>	
-	Energiaren Euskal Erakunde	5
	<i>Ente Vasco de la Energía</i>	
-	CADEM, S.A.	39
-	Euskadiko Hidrokarburoak Sozietatea, S.A.	52
	<i>Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.</i>	
-	BIMEP. Biscay Marine Energy Platform, S.A.	69
-	Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.	85
-	Aurrekontu Bateratuak. Energiaren Euskal Erakunde Taldea	99
	<i>Presupuestos Consolidados. Grupo Ente Vasco de la Energía</i>	
-	Euskotren Taldea	107
	<i>Grupo Euskotren</i>	
-	Eusko Trenbideak, S.A.	109
	<i>Ferrocarriles Vascos, S.A.</i>	
-	Euskotren Participaciones, S.A.	139
-	Aurrekontu Bateratuak. Euskotren Taldea	153
	<i>Presupuestos Consolidados. Grupo Euskotren</i>	
X.	KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA	161
	<i>CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA</i>	
-	Euskal Irrati Telebista Taldea	163
	<i>Grupo Euskal Irrati Telebista</i>	
-	Euskal Irrati Telebista	165
-	Euskal Telebista, S.A.	191
	<i>Televisión Vasca, S.A.</i>	
-	Eusko Irratia, S.A.	223
	<i>Radiodifusión Vasca, S.A.</i>	
-	Gasteiz Irratia, S.A.	245
	<i>Radio Vitoria, S.A.</i>	
-	Eitbnet, S.A.	265
-	Aurrekontu Bateratuak. Euskal Irrati Telebista Taldea	287
	<i>Presupuestos Consolidados. Grupo Euskal Irrati Telebista</i>	



III. EKONOMIAREN GARAPENA ETA AZPIEGITURAK
DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS





**ENERGIAREN
EUSKAL ERAKUNDEA**
ENTE VASCO
DE LA ENERGÍA

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN				7.353.256
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS				780.000
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE				192.000
200	Ikerketa Investigación		145.000	
206	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		47.000	
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL				588.000
212	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		465.000	
1	Mobiltate elektrikoaren sustapena. Promoción movilidad eléctrica.	250.000		
2	Geotermia sustapena. Promoción geotermia.	100.000		
3	Autokontsumo sustapena. Promoción autoconsumo.	100.000		
4	Mutrikuko planta. Planta de Mutriku.	15.000		
216	Altzariak Mobiliario		5.000	
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información		78.000	
218	Garraio-elementuak Elementos de transporte		40.000	
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO				8.291.835
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS				8.291.835
240	Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas		8.291.835	
2403	Taldeko enpresetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas del grupo		8.191.835	
1	BIMEP, S.A. BIMEP, S.A.	1.612.835		
2	SHE, S.A. SHE, S.A.	6.079.000		
3	CADEM, S.A. CADEM, S.A.	500.000		
2404	Enpresa elkartuetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas		100.000	
1	Banaturako sorkuntza. Generación distribuida.	100.000		
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)				90.306
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS				90.306
521	Epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo		90.306	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				16.515.397

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS			795.000
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL			795.000
212	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		795.000	
1	Mutriku instalazioa. Instalación Mutriku.	795.000		
VII.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			15.720.397
	FINANTZAKETA GUZTIĀ TOTAL FINANCIACIÓN			16.515.397

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				5.835.007
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			4.657.373
640	Soldatak Sueldos y salarios		4.581.893	
6401	Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)		90.007	
6404	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		4.014.007	
6407	Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones de personal laboral temporal		477.879	
1	Behin-behineko kontratazioak. Contrataciones temporales.	477.879		
641	Kalte-ordainak Indemnizaciones		75.480	
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			1.177.634
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzak Seguridad Social a cargo de la empresa		952.979	
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida		36.655	
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		188.000	
6490	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		130.000	
6492	Aseguruak Seguros		26.000	
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		32.000	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				5.904.716
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			5.702.716
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		311.000	
6214	Makineria, tresneria, instalazio teknikoak eta bestelako instalazioen errentamenduak Arrendamientos de maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones		311.000	
1	Elektrizitatea ekoizteko plantak. Plantas de producción eléctrica.	225.000		
2	Egaña kaleko lonja. Lonja de Egaña.	46.000		
3	Diru-laguntzen programa (orokorra). Programa de ayudas (genérico).	20.000		
4	Lantarongo lursaila. Parcela de Lantarón.	10.000		
5	CIC Energigune. CIC Energigune.	10.000		
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		380.000	
6225	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		380.000	
1	Elektrizitatea ekoizteko plantak. Plantas de producción eléctrica.	85.000		
2	Software. Software.	75.000		

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
3	Mutrikuko planta. <i>Planta de Mutriku.</i>	63.000		
4	Mobilitate elektrikoaren sustapena. <i>Promoción movilidad eléctrica.</i>	45.000		
5	Hardware. <i>Hardware.</i>	41.000		
6	Web orria eta online lanak. <i>Página web y trabajos online.</i>	20.000		
7	Termikoa ekoizteko plantak EVE. <i>Plantas producción térmica EVE.</i>	20.000		
8	Datener prezioen plataforma. <i>Plataforma de precios Datener.</i>	15.000		
9	Begoñako errearga gunea. <i>Punto de recarga Begoña.</i>	9.000		
10	Asuako pabiloia. <i>Pabellón de Asúa.</i>	3.000		
11	Ibilgailuak. <i>Vehículos.</i>	2.000		
12	Bizkaia plaza eraikina. <i>Edificio Plaza Bizkaia.</i>	1.000		
13	Egaña kaleko lonja. <i>Lonja de Egaña.</i>	1.000		
623	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.803.950	
1	Profesional independenteen zerbitzuak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	3.803.950		
625	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		157.000	
1	Administrazioa eta zerbitzu orokorrak. <i>Administración y servicios generales.</i>	139.000		
2	Elektrizitatea ekoizteko plantak. <i>Plantas de producción eléctrica.</i>	11.000		
3	CIC Energigune. <i>CIC Energigune.</i>	7.000		
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		562.000	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		562.000	
1	Berdeago Azoka. <i>Feria Berdeago.</i>	3.000		
2	Bioterra Azoka. <i>Feria Bioterra.</i>	15.000		
3	Irrati kanpainak. <i>Campaña Radios.</i>	100.000		
4	Urteko txostena. <i>Informe Anual.</i>	10.000		
5	Informazioa, hitzaldiak, sentsibilizazioa. <i>Información, charlas, sensibilización.</i>	6.000		
6	MARTXOAK 5 Kanpaina. <i>MARTXOAK 5 Kanpaina.</i>	36.000		
7	Jardunaldien antolaketa, prestakuntza. <i>Organización jornadas, formación.</i>	40.000		
8	Hedabide inpresoen plana. <i>Plan de Medios Impresos.</i>	100.000		
9	Ozeanikoa sustapena. <i>Promoción oceánica.</i>	25.000		
10	Energiaren Aste Europarra. <i>Semana Europea de la Energía.</i>	5.000		
11	TB kanpaina. <i>Campaña TV.</i>	100.000		

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
12	Taxi elektrikoaren monitorizazioa (E-Taxi). Monitorización taxis eléctricos (E-Taxi).	12.000		
13	Prestakuntza. Formación.	60.000		
14	WindEurope. WindEurope.	50.000		
628	Hornigaiak Suministros		34.000	
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros		34.000	
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		454.766	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		63.200	
6291	Bulegoko materiala Material de oficina		10.000	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras		73.000	
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		30.500	
6296	Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		22.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos		256.066	
1	Prestakuntza. Formación.	30.000		
2	Kontratutako kanpoko langileak. Personal externo contratado.	10.000		
3	Elkarteen kuotak. Cuotas asociaciones.	133.800		
4	Itzulpenak. Traducciones.	74.000		
5	Beste zerbitzu batzuk. Otros servicios.	8.266		
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS			202.000
631	Bestelako tributuak Otros tributos		202.000	
III.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			4.000
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS			4.000
669	Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros		4.000	
IV.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD			9.630.000
652	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación		9.630.000	
6521	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación		9.630.000	
1	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación.	8.000.000		
2	Itsas energiaren ustiapenerako diru-laguntza programa. Programa ayudas promoción energía marina.	1.630.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 1.000 M			
	GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS			21.373.723

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			2.280.000
1.	SALMENTAK VENTAS			2.266.000
700	Salgai-salmentak Ventas de mercaderías		2.266.000	
7001	Salgai-salmentak beste batzuei Ventas de mercaderías a otros		2.266.000	
1	Elektrizitatea sortzeko plantak. Plantas de generación eléctrica.	2.266.000		
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS			14.000
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos		14.000	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros		14.000	
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN			997.167
752	Errentamenduen sarrerak Ingresos por arrendamientos		410.000	
1	CIC Energigune eraikina. Edificio CIC Energigune.	410.000		
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos		587.167	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak Otros ingresos por servicios diversos		587.167	
1	Diru-sarrerak gastuen eraginengatik. Ingresos por repercusiones de gastos.	371.667		
2	Beste zenbait zerbitzu. Otros servicios diversos.	215.500		
IV.	USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN			693.300
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación		693.300	
7402	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación		693.300	
1	A2PBEER (Europar proiektua). A2PBEER (Proyecto Europeo).	17.000		
2	OCEANERA-NET COFUND (Europar proiektua). OCEANERA-NET COFUND (Proyecto Europeo).	33.000		
3	GUGLE (Europar proiektua). GUGLE (Proyecto Europeo).	16.100		
4	MARINET 2 proiektua (Europar proiektua). Proyecto MARINET 2 (Proyecto Europeo).	9.000		
5	OPERA (Europar proiektua). OPERA (Proyecto Europeo).	92.000		
6	RELATED (Europar proiektua). RELATED (Proyecto Europeo).	36.200		
7	UPGRID (Europar proiektua). UPGRID (Proyecto Europeo).	10.000		
8	Iraunkortasunaren Dekretua. Decreto Sostenibilidad.	480.000		
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			10.050.000
1.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZENAK DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			10.050.000
760	Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio		10.050.000	
7601	Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak, enpresa elkartuak Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio, empresas asociadas		10.050.000	

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Bahía Bizkaia Electricidaden dibidenduak. <i>Dividendos de Bahía Bizkaia Electricidad.</i>	5.000.000		
2	ETNren dibidenduak. <i>Dividendos de ETN.</i>	690.000		
3	Bahía Bizkaia Gasen dibidenduak. <i>Dividendos de Bahía Bizkaia Gas.</i>	4.300.000		
4	Bioartigasen dibidenduak. <i>Dividendos de Bioartigas.</i>	10.000		
5	Gecasaren dibidenduak. <i>Dividendos de Gecasa.</i>	50.000		
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN				7.353.256
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				21.373.723

**ENERGIAREN
EUSKAL ERAKUNDEA**
**ENTE VASCO
DE LA ENERGÍA**


1. ERAKUNDEAREN JARDUERA OROKORRAK

Energiaren Euskal Erakundea apirilaren 5eko 1982/81 Dekretuaren bidez sortu zen, Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publiko moduan gaur egun duen eitea azaroaren 24ko 1982/9 Legearen bidez hartu zuelarik.

Erakundearen xede soziala energiaren eremuan Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoaren oraingo eta geroko jarduerak kontrolatu eta koordinatzea da, eremu honetan Erkidegoak dituen ondasun eta partaidetzen titulartasuna egozten zaiolarik.

Fondo Soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

El Ente Vasco de la Energía fue creado por el Decreto 81/1982 de 5 de abril como Sociedad Pública, adquiriendo su configuración actual como Ente Público de Derecho Privado por la Ley 9/1982 de 24 de noviembre.

Su objeto social es la planificación y el control de las actividades actuales y futuras del Sector Público de la Comunidad Autónoma del País Vasco en el campo de la energía, atribuyéndose la titularidad de los bienes y participaciones pertenecientes a la Comunidad en éste área.

El Fondo Social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
EAEko Administrazioa Administración CAE	100
GUZTIRA TOTAL	100

Energiaren Euskal Erakundea EVE Taldearen burua da eta honako hauek osatzen dute jarduera-sektoreka:

El Ente Vasco de la Energía es la cabecera del Grupo EVE y su composición diferenciada por sectores de actividad, es la siguiente:

ENERGIA ERAGINKORTASUNA**EFICIENCIA ENERGÉTICA**

Sozietatea Sociedad	Partaidetza % % Participación
Cadem, S.A.	100

ENERGIA BALIABIDE BERRIZTAGARRIAK**RECURSOS ENERGÉTICOS RENOVABLES**

Sozietatea Sociedad	Partaidetza % % Participación
Hidroeléctrica Harana Kontrasta, S.A.	99
Gestión de Centrales del Añarbe, S.A.	30
Oñatiko Ur-Jauziak, S.A.	10

Sozietatea Sociedad	Partaidetza % % Participación
BioArtigas, S.A.	50
Biscay Marine Energy Platform, S.A.	91
Telur Geotermia y Agua, S.A.	48
BEC Solar, AIE	30
Zabalgarbi, S.A.	10

HIDROKARBURU LIKIDO ETA GASEZKOAK

HIDROCARBUROS LÍQUIDOS Y GASEOSOS

Sozietatea Sociedad	Partaidetza % % Participación
Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.	100

GAS NATURAL ETA ELEKTRIZITATEA

GAS NATURAL Y ELECTRICIDAD

Sozietatea Sociedad	Partaidetza % % Participación
Enagás Transporte del Norte, S.L.	10
Sociedad Promotora Bilbao Gas Hub, S.L.	2
Bahía de Bizkaia Gas, S.L.	50
Bahía de Bizkaia Electricidad, S.L.	25
Itsas Gas Bunkering Supply, S.L.	49

MEA-GEOLOGIA BALIABIDEAK

RECURSOS GEOLÓGICO-MINEROS

Sozietatea Sociedad	Partaidetza % % Participación
Micronizados Naturales, S.A.	50

AZPIEGITURAK ETA ZERBITZUAK

INFRAESTRUCTURAS Y SERVICIOS

Sozietatea Sociedad	Partaidetza % % Participación
Ibil Gestor-Carga de Vehíc. Elect., S.A.	50

MISIOA

MISIÓN

Energiaren Euskal Erakundea (EEE) Eusko Jaurlaritzaren energia agentzia da, eta honako zeregin edo misio hau du: Euskadiko energia estrategiak proposatzea, horniduraren bermeari, kostuen lehiakortasunari, garapen teknologikoari eta iraunkortasunari lotutako irizpideak aintzat hartuz. Estrategian ezarritako helburuak lortzen laguntzea eta horrelako jarduerak gauzatzeko sustapen lanak egitea.

Hori erdiesteko, Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailari zerbitzua ematen dio energia eta meatze-geologia balia bideen inguruko gaitan. Horretaz gain, zenbait proiektu garatzen ditu enpresa eta erakundeekin batera eta lankidetzan eta haren estrategiak zuzentzen dituzten balioak eta irizpideak zabaltzen ditu gizartean.

Merkatura bideratutako jarduna garatuz, pertsonen lidergoan, konpromisoan eta kualifikazio teknikoan oinarritzen da EEEren jardun gaitasuna. Horrekin batera, dituen balia bideen planifikazioan eta kudeaketa eraginkorrean datza gaitasuna.

IKUSKERA

Energiaren Euskal Erakundeak erreferentziatzeko aliatu publikoa izan nahi du EAEn, energiaren inguruan egingo den edozein ekimenen aurrean, emaitzen eskurapenaren eraginkortasun eta autofinantzatzeke gaitasunagatik aitortua dena.

EEEren jardueren xedeak hauek dira:

- Ondoen prestatuta dauden interes taldeekin proiektu bereziak sustatzea.
- Merkatu aukerak sortzea, Euskadiko enpresa-ehunak aprobetxa dezan, egiten diren energiaren alorreko inbertsioen bidez.
- Gizarteari irizpideak ematea energiari lotutako gaien inguruan.
- Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailaren planak eta helburuak betetzen laguntzea.

2. 2017AN BURUTUTAKO JARDUERA NAGUSIAK

La misión del EVE como agencia energética del Gobierno Vasco consiste en proponer las Estrategias Energéticas de Euskadi, bajo los criterios de garantía de suministro, competitividad en costes, desarrollo tecnológico y empresarial y sostenibilidad, así como participar activamente en su desarrollo y contribuir a la consecución de los objetivos definidos en las mismas.

Para ello da servicio al Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras del Gobierno Vasco, desarrolla actuaciones en materia de energía y recursos geológico-mineros y promueve y participa en proyectos, implicando y dinamizando a empresas y e instituciones. Además difunde en la sociedad los valores y mensajes que guían sus estrategias.

El EVE tiene una vocación clara de orientación al mercado y basa su capacidad de actuación en la cualificación técnica, compromiso y liderazgo de las personas, así como en la planificación y gestión eficiente de sus recursos.

VISIÓN

El Ente Vasco de la Energía quiere ser el aliado público de referencia para cualquier iniciativa de envergadura que se realice en la CAPV en materia energética, reconocido por su eficacia en el logro de resultados y su capacidad de autofinanciación.

Las actividades del EVE tendrán como finalidad:

- Impulsar proyectos singulares con los grupos de interés que mejor contribuyan a ello.
- Generar oportunidades de mercado que puedan ser aprovechadas por el tejido empresarial vasco a partir de las inversiones energéticas realizadas.
- Aportar criterios a la sociedad en valores relativos a la energía.
- Contribuir al cumplimiento de los planes y objetivos del Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras del Gobierno Vasco.

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2017

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
ENERGIAREN ZENTZUZKO ERABILERA, ENERGIA BERRIZTAGARRIAK ETA GARAPEN TEKNOLOGIKOA ETA INDUSTRIALA SUSTATZEA		IMPULSO AL USO RACIONAL DE LA ENERGÍA, APROVECHAMIENTO DE LAS ENERGÍAS RENOVABLES Y DESARROLLO TECNOLÓGICO E INDUSTRIAL
SUSTAPENA ETA LAGUNTZAK		PROMOCIÓN Y AYUDAS

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>PROIEKTU BERRIEN IDENTIFIKAZIOA</p> <p>Itsas energiaren aprobetxamenduaren eta eoliko off-shorearen alorreko ekinaldien sustapena.</p> <p>1. Nazioarteko proiektuetan parte hartzea (kop.).</p> <p>2. Ekitaldi nabarmenetan parte hartzea (kop.).</p> <p>Energibasque proiektuan eta 3E-2030 Estrategian jasotzen diren energia-ekintza lerroak garatzeko eratu diren lantaldeetan parte hartzea.</p> <p>1. Lantaldeak (kop.).</p> <p>Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailari laguntza teknikoa eta sostengua ematea (Iraunkortasun Energetikoaren Dekretuaren garapena edo operatibitatea, Iraunkortasun Energetikoaren Legearen garapena, PTS edo DOT deritzenen berrikuspena, lege mailako beste garapen batzuk...).</p> <p>DIRU-LAGUNTZEN PROGRAMAK</p> <p>Zenbait diru laguntza programa abiaraztea, energiaren zentzuzko erabilera eta energia berriztagarrien erabilera sustatzeko inbertsioak laguntzeko, energia kontsumitzen duten alor guztietan.</p> <p>1. Lagundu diren proiektuak (kop.).</p> <p>2. Aurrekontua (milaka euro).</p> <p>Diru laguntza programak kudeatzeko plataformaren garapena eta abiatzeko ekinaldiak egitea.</p> <p>PROIEKTU-JARDUERETAN PARTE HARTZEA</p> <p>Itsas energiaren kaptagailu baten garapen teknologikoa.</p> <p>1. Aurrekontua (milaka euro).</p> <p>Probatzeko edo testatzeko, Bimep eta Mutrikuko plataformetara teknologoak erakartzeko, EEEn lanei jarraipena egitea.</p> <p>1. Mutrikurako teknologoaren kaptazioa (kop.).</p> <p>Bilboko Portuan bunkering alorreko proiektua.</p> <p>1. BBG plantan, GNL kargatzeko tresneria egokitzeko obren gauzaperari lotutako koordinazio lanei jarraipena egitea.</p>	<p>4</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>700</p> <p>6.500</p> <p>500</p> <p>3</p>	<p>IDENTIFICACIÓN DE NUEVOS PROYECTOS</p> <p>Promoción de iniciativas en el campo del aprovechamiento de la energía marina y de la eólica off-shore.</p> <p>1. Participación proyectos internacionales (n.).</p> <p>2. Participación en eventos relevantes (n).</p> <p>Participación en grupos de trabajo para el desarrollo de las líneas de acción energéticas recogidas en la estrategia Energibasque y en el 3E-2030.</p> <p>1. Grupos de trabajo (n.).</p> <p>Labores de asistencia técnica y apoyo al Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras (operatividad del Decreto de Sostenibilidad Energética, desarrollo de la Ley de Sostenibilidad Energética, revisión de las DOT, otros desarrollos legislativos,...).</p> <p>PROGRAMAS DE AYUDAS</p> <p>Puesta en marcha de diferentes programas de ayudas que incentiven la promoción de inversiones en uso eficiente de la energía y la utilización de las energías renovables, en los diferentes sectores consumidores.</p> <p>1. Proyectos a apoyar (n.).</p> <p>2. Presupuesto (miles de euros).</p> <p>Desarrollo y puesta en operatividad de la plataforma de gestión de programas de ayudas.</p> <p>PARTICIPACIÓN PROYECTOS-ACTUACIONES</p> <p>Desarrollo tecnológico de un captador de energía marina.</p> <p>1. Presupuesto (miles de euros).</p> <p>Seguimiento de las actividades de EVE para la atracción de tecnólogos a las infraestructuras de testeo de Bimep y Mutriku.</p> <p>1. Captación tecnólogos para Mutriku (n.).</p> <p>Proyecto de bunkering en el Puerto de Bilbao.</p> <p>1. Seguimiento de la coordinación en la ejecución de las obras de adaptación de los elementos de carga de GNL en la planta de BBG.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>INDUSTRIA</p> <p>LAGUNTZA TEKNIKOA</p> <p>Proiektu berriak identifikatzea ahalbidetuko duten azterketa eta/edo jarduera multisektorialak gauzatzea (hondakin-beroaren aprobetxamendua).</p> <p>1. Egindako azterlanak (kop.).</p> <p>ENERGIA EROSTeko AHOLKULARITZA</p> <p>Energia Prezioen Plataformaren inguruko proiektua.</p> <p>1. Plataformaren erabiltzaileak (kop.).</p> <p>Energia erosteko aukerak hobetzeari begira, enpresei laguntza ematea, kontsumitzaile ertain eta txikiei prestakuntza emanaz eta laguntza teknikoa eskainiz.</p> <p>1. Jarduera kopurua (kop.).</p> <p>INSTALAZIO PROPIOAK</p> <p>EEEren edo EEEren partaidetzako sozietateen jabetzakako diren energia berriztagarri eta baterako sorkuntza planten ustiapenari jarraipena egitea.</p> <p>1. Minizentral hidraulikoak (kop.).</p> <p>2. Zabortegiko biogasa aprobetxatzeko plantak (kop.).</p> <p>3. Eguzki planta fotovoltaikoak (kop.).</p> <p>4. Olatuen energia aprobetxatzeko plantak (kop.).</p> <p>5. Baterako sorkuntza plantak (kop.).</p> <p>GARRAIOA</p> <p>ENERGIAREN ZENTZUZKO ERABILERA</p> <p>Alorreko profesionalei ibilgailuen gidatze eraginkorrari buruzko prestakuntza ematea.</p> <p>1. Prestatutako profesionalak (kop.).</p> <p>Hirietan garraio moduan erabiltzeko bizikletaren sustapena.</p> <p>1. Hirian bizikleta garraio modura erabiltzeko prestatutako pertsonak (kop.).</p>	<p>1</p> <p>50</p> <p>25</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>343</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>300</p> <p>150</p>	<p>INDUSTRIA</p> <p>ASISTENCIA TÉCNICA</p> <p>Realización de estudios y/o actuaciones multisectoriales que permitan identificar nuevos proyectos (aprovechamiento calores residuales).</p> <p>1. Estudios realizados (n.).</p> <p>ASESORAMIENTO EN COMPRAS DE ENERGÍA</p> <p>Proyecto de Plataforma de Precios Energéticos.</p> <p>1. Usuarios de la plataforma (n.).</p> <p>Ayudar a las empresas a mejorar sus capacidades de compra de energía, mediante la formación a pequeños y medianos consumidores y prestación de asistencia técnica.</p> <p>1. Número de Actuaciones (n.).</p> <p>INSTALACIONES PROPIAS</p> <p>Seguimiento de la explotación de las plantas de energías renovables y cogeneración propiedad del EVE o de sociedades participadas por el EVE.</p> <p>1. Minicentrales hidráulicas (n.).</p> <p>2. Plantas de aprovechamiento de biogás de vertedero (n.).</p> <p>3. Plantas solares fotovoltaicas (n.).</p> <p>4. Plantas de aprovechamiento de la energía de las olas (n.).</p> <p>5. Plantas de cogeneración (n.).</p> <p>TRANSPORTE</p> <p>USO RACIONAL DE LA ENERGÍA</p> <p>Formación en conducción eficiente de vehículos para profesionales del sector.</p> <p>1. Profesionales formados (n.).</p> <p>Fomento de la bicicleta como medio de transporte urbano.</p> <p>1. Personas formadas en uso urbano de la bicicleta (n.).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>GASOLINEN ETA GASOLIOEN AURREAN, ENERGIA ITURRI ALTERNATIBOEI SARRERA EMATEA</p> <p>Mugikortasun elektrikoa.</p> <p>1. Prestakuntza zentroetan ibilgailu elektrikoari buruzko tailerrak (kop.).</p> <p>Beste erregai alternatibo batzuk.</p> <p>1. MAN Erregai Alternatiboak delakoaren barruan proiektuen sustapena (kop.).</p> <p>TERTZIARIOA</p> <p>ENERGIA ZIURTAPENA ETA ETXEBIZITZA SEKTOREA</p> <p>Energia Eraginkortasunaren Ziurtagirien Erregistroan izen emateen balidazioa, herritarrei eta ordezkarietzako teknikariei laguntza orokorra ematea.</p> <p>1. Erregistroak (kop.).</p> <p>GUGLE, AP2BEER FOSTERREG eta SMARTENCITY proiektuetan aurreikusten diren lanak garatzea.</p> <p>ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK ETA ZERBITZU SEKTOREA</p> <p>Alkateen Itunarekin eta Itunerantz ABIATUZekin bat egin duten udalekin batera koordinazio lanak egitea, haien plan estrategikoetan (PAES eta PEM) energia eraginkortasuna sustatzeko eta energia berriztagarrien erabilera areagotzeko zehaztu eta ezarritako neurriak garatu ahal izateko modu egokian.</p> <p>1. Neurriak (kop.).</p> <p>Tertziario Ataleko jardueren zabalkundea, beste udal batzuek ere bat egin dezaten ITUN eta ABIATUZekin.</p> <p>1. Zabalkunde jarduerak (kop.).</p> <p>Establezimendu turistikoei (landa turismo txikiak) eta jatetxeei laguntza teknikoa emateko plana, Basquetourekin lankidetzan.</p> <p>Osakidetzarekin lankidetzan jardutea, haren instalazioetan inbertsio proiektuen inguruko bideragarritasun azterlanak egiteko eta garatzeko.</p>	<p>5</p> <p>1</p> <p>25.000</p> <p>80</p> <p>10</p>	<p>INTRODUCCIÓN DE FUENTES DE ENERGÍA ALTERNATIVAS A GASOLINAS Y GASÓLEOS</p> <p>Movilidad eléctrica.</p> <p>1. Talleres sobre vehículo eléctrico en centros de formación (n.).</p> <p>Otros combustibles alternativos.</p> <p>1. Promoción de proyectos dentro de MAN Combustibles Alternativos (n.).</p> <p>TERCIARIO</p> <p>CERTIFICACIÓN ENERGÉTICA Y SECTOR RESIDENCIAL</p> <p>Validación de inscripciones en el Registro de Certificados de Eficiencia Energética, la asistencia general al público y a los técnicos de las Delegaciones Territoriales.</p> <p>1. Registros (n.).</p> <p>Desarrollo de las tareas previstas para los proyectos GUGLE, AP2BEER, FOSTERREG y SMARTENCITY.</p> <p>ADMINISTRACIONES PÚBLICAS Y SECTOR SERVICIOS</p> <p>Coordinación conjunta con los ayuntamientos adheridos al PACTO de los Alcaldes y Alcaldesas, y al CAMINANDO hacia el Pacto, para la definición e implantación de las medidas de eficiencia energética e implantación de energías renovables definidas en sus planes estratégicos (PAES y PEM).</p> <p>1. Medidas (n.).</p> <p>Difusión de actividades del Área de Terciario para nuevas adhesiones PACTO y CAMINANDO.</p> <p>1. Acciones de difusión (n.).</p> <p>Plan de Asistencia Técnica a establecimientos turísticos (pequeños agroturismos) y restaurantes en colaboración con Basquetour.</p> <p>Colaboración con Osakidetza para el análisis de viabilidad y desarrollo de proyectos de inversión en sus instalaciones.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>ESE'S</p> <p>Euskal administrazioaren (Eusko Jaurlaritza, foru aldundiak eta udalak) eraikinetan, instalazioetan eta argiteria publikoan energia eraginkortasuna hobetzeko eta energia berriztagarrien erabilera sustatzeko proiektuak garatzea, Energia Zerbitzu Enpresen (ESE's) parte hartzea bultzatuz.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Atxikimendu berriak (kop.). 2. Lizitatutako proiektuak (kop.). 3. Esleitutako proiektuak (kop.). 		<p>ESE'S</p> <p>Desarrollo de proyectos de eficiencia energética y utilización de energías renovables en los edificios, instalaciones y Alumbrado Público de las Administraciones Vascas (GV, DD.FF. y Aytos.), a través de Empresas de Servicios Energéticos (ESE's).</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nuevas adhesiones (n.). 2. Proyectos licitados (n.). 3. Proyectos adjudicados (n.).
<p>ENERGIA PROIEKTUAK TERTZIARIOAN</p> <p>Bero-sareen inguruko udal proiektuen sustapena eta gauzatzeko aholkularitza teknikoa ematea, hirigintzaren berriztatzea energia eraginkortasun handia eta energia berriztagarriak aintzat hartuz, honako hauetan:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Bilboko Udala. Zorrotzaurreko Uhartea. 2. Donostia-San Sebastián Sustapena. DH. Txomin Enea. 3. VISESA. Vitoria-Gasteizeko Koronazio auzoa. <p>HAZI-EEE lankidetzaren tokiko administrazioekin (udalekin), energiaren zentzuzko erabilerari eta lekuan lekuko baso biomasaren erabilerari lotutako neurriak sustatzeko.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Atxikimendu berriak (kop.). 	<p>3</p>	<p>PROYECTOS ENERGÉTICOS TERCARIO</p> <p>Promoción y asesoramiento técnico a proyectos municipales de redes de calor para la regeneración urbana con criterios de alta eficiencia energética e incorporación de energías renovables en:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ayuntamiento de Bilbao. Isla de Zorrozaurre. 2. Fomento de San Sebastián. DH. Txomin Enea. 3. VISESA. Barrio de Coronación de Vitoria-Gasteiz. <p>Colaboración HAZI-EVE con las administraciones locales (Aytos.) para el desarrollo de medidas de uso racional de la energía y de aprovechamiento de la biomasa forestal local para usos energéticos.</p>
<p>EEEren edo EEEren partaidetzako sozietateen jabetzakoak diren energia berriztagarri planten (eguzki termikoa, biomasa eta geotermia) ustiapenari jarraipena egitea.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Energia berriztagarrien plantak (kop.). <p>CIC Energiguneko eraikinari jarraipen teknikoa.</p> <p>“Energia Euskadin 2016” argitalpena kaleratzea.</p>	<p>5</p> <p>13</p> <p>1</p>	<p>Seguimiento de la explotación de las plantas de energías renovables (Solar térmica, biomasa y geotermia) propiedad del EVE o de sociedades participadas por el EVE.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Plantas energía renovable (n.). <p>Seguimiento técnico del Edificio CIC Energigune.</p> <p>Publicación “Energía en Euskadi 2016”.</p>
<p>AZTERLANAK ETA PLANIFIKAZIOA</p> <p>AZTERLANAK, PROIEKTUAK ETA TXOSTENAK</p> <p>Energia estatistikaren kudeaketa, serie historikoen gaurkotzea eta Euskadin 2016ko energia balantzeen prestaketa.</p>	<p>7</p>	<p>ESTUDIOS Y PLANIFICACIÓN</p> <p>ESTUDIOS, PROYECTOS E INFORMES</p> <p>Gestión de estadísticas energéticas, actualización de series históricas y elaboración de balances energéticos 2016 en Euskadi.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Euskadin CO2 energia igorpenen bilakaerari buruzko txostena, 2017.</p> <p>Energia azterlan, ohar eta txosten sektorialen prestaketa; baita merkatuari lotutakoak ere.</p> <p>Euskadiko 2030eko Energia Estrategiarekin zerikusia duten adierazle eta jardueri jarraipena egiteko txostena.</p> <p>Euskadin garraio elektrikoaren sareen eta instalazioen inguruko proiektuei jarraipena egitea.</p> <p>DATA4ACTION proiektu europarraren amaiera, toki eta eskualde mailako agintarientzako energia-datuen behatokia, Energia Iraunkorraren Aldeko Ekintza Planen inguruan.</p> <p>Energia alorreko arau proposamenen eta legedia aldaketan gaineko azterketak.</p> <p>Energia estatistiken inguruko informazioa ematea hirugarrenei.</p> <p>Euskadin energia sektorearen klima aldaketaren egokitzapenaz azterlana (1. fasea).</p> <p>ARGITALPENAK, BULETINAK, DIBULGAZIOA</p> <p>Euskadiko energia egoeraz hileroko buletinak (10), 2017.</p> <p>“Energia Euskadin 2016” argitalpen bat (1).</p> <p>SOZIJETATEAK</p> <p>Bahía de Bizkaia Electricidad (BBE). BBE konpainiaren jardura eta emaitzei jarraipena; batzorde espezifikotan parte hartzearen bidez.</p> <p>Bahía de Bizkaia Gas (BBG). Konpainian jardura eta emaitzei jarraipena egitea; batzorde espezifikotan parte hartzearen bidez.</p> <p>NAZIOARTEKO JARDUNA</p> <p>Europar Batzordearen energia programen deialdietan proposamenak aurkeztea, Europako beste energia agentzia eta erakunde batzuekin batera.</p> <p>Abian dauden nazioarteko proiektuei jarraipena eta koordinazioa.</p> <p>Energia aldetik, Euskadiren irudia eta bere ahalmena hedatzea nazioarteko foroetan.</p>	11	<p>Informe 2017 de evolución de las emisiones energéticas de CO2 en Euskadi.</p> <p>Realización de diversos análisis, notas e informes energéticos sectoriales y de mercado</p> <p>Informe anual de seguimiento de actuaciones e indicadores en relación con la Estrategia Energética de Euskadi 2030.</p> <p>Seguimiento de proyectos de redes e instalaciones de transporte eléctricas en Euskadi</p> <p>Finalización del Proyecto europeo DATA4ACTION de observatorio de datos energéticos para las autoridades locales y regionales en relación con los Planes de Acción de Energía Sostenible.</p> <p>Análisis de propuestas regulatorias y modificaciones normativas en materia energética.</p> <p>Información a terceros sobre estadísticas energéticas.</p> <p>Estudio de adaptación al cambio climático del sector energético en Euskadi (fase 1).</p> <p>PUBLICACIONES, BOLETINES, DIVULGACIÓN</p> <p>10 Boletines mensuales de coyuntura energética vasca 2017.</p> <p>1 Publicación “Energía en Euskadi 2016”.</p> <p>SOCIEDADES</p> <p>Bahía de Bizkaia Electricidad (BBE). Supervisión de las actividades y resultados de BBE a través de la participación en los comités específicos.</p> <p>Bahía de Bizkaia Gas (BBG). Supervisión de las actividades y resultados a través de la participación en los comités específicos.</p> <p>ACTIVIDAD INTERNACIONAL</p> <p>Presentación de propuestas con otros organismos y/o agencias energéticas europeas, a las convocatorias de los programas de financiación de la Comisión Europea.</p> <p>Seguimiento y coordinación de proyectos internacionales en marcha.</p> <p>Proyección de Euskadi y sus capacidades en materia energética en foros internacionales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailari aholkularitza teknikoa ematea nazioarteko jardueretan energia politika gaiez, hala eskatzen duten nazioarteko ordezkarietan laguntza emanez.</p> <p>MEATZARITZA-GEOLOGIA BALIABIDEEN USTIAPENA</p> <p>EUSKO JAURLARITZAKO EKONOMIAREN GARAPEN ETA AZPIEGITURA SAILARI (DDEI) LAGUNTZA TEKNIKOAK</p> <p>Laguntza teknikoa DDEIri, segurtasun arazoak dituzten meategi eta harrobia abandonatuetan jardueri begira.</p> <p>Mutiloako Troya meategiaren Lohi-putzuen monitorizazio sistemiei jarraipena egitea eta haien mantentzea. Mutiloa eta Gabiria udalerrietako eta beste erakunde batzuetako ordezkariekin bilerak.</p> <p>Altzoko (Gipuzkoa) Kaolin-Eder meategiaren hondoratzea konpontzeko obra proiektua egiteari begira, laguntza teknikoa ematea.</p> <p>Bilboko Malaespera izeneko meategiaren inguruko lanen sarrera-galerian hondoratze partziala konpontzeko obren lizitazioari begira, laguntza teknikoa ematea.</p> <p>MICRONATUR, S.A. SOZIETATEA</p> <p>Sozietatearen Administrazio Kontseiluan parte hartzea eta kudeaketa teknikoan lankidetzan jardutea.</p> <p>BALIBIDE GEOTERMIKOAK</p> <p>Konduktibitate termikoaren inguruko azterlana Bizkaiko alde batean.</p> <p>EEE-IGME (INSTITUTO GEOLÓGICO Y MINERO DE ESPAÑA) LANKIDETZA</p> <p>IGMEren eta EEEren arteko lankidetzaren hitzarmen esparruaren sinadura, informazio geozientifikoa elkar trukatzeko xedez.</p> <p>CONSTRUROCK Sarean parte hartzea.</p> <p>Euskal-kantauriar Arroaren 3D modelizazio proiektuari jarraipena egitea eta hitzarmena sinatzea.</p>		<p>Asistencia al Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras del Gobierno Vasco en las actividades internacionales en materia energética, atendiendo a Delegaciones internacionales que lo requieran.</p> <p>APROVECHAMIENTO DE RECURSOS GEOLÓGICO-MINEROS</p> <p>ASISTENCIA TÉCNICA AL DEPARTAMENTO DE DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS (DDEI) DEL GOBIERNO VASCO</p> <p>Asistencia técnica al DDEI sobre actuaciones en minas y canteras abandonadas con problemas de seguridad.</p> <p>Mantenimiento y seguimiento de la monitorización de la balsa de lodos de Mina Troya (Mutiloa). Reuniones con representantes institucionales y de los municipios de Mutiloa y Gabiria.</p> <p>Asistencia técnica para la realización del proyecto de obra de solución al hundimiento de la Mina Kaolin-Eder de Altzo (Gipuzkoa).</p> <p>Asistencia técnica para la licitación de las obras de solución del hundimiento parcial de la galería de acceso a las labores de la mina Malaespera en Bilbao.</p> <p>SOCIEDAD MICRONATUR, S.A.</p> <p>Participación en el Consejo de Administración de la Sociedad y colaboración en la gestión técnica.</p> <p>RECURSOS GEOTÉRMICOS</p> <p>Estudio de conductividad térmica en una zona de Bizkaia.</p> <p>COLABORACIÓN EVE-IGME (INSTITUTO GEOLÓGICO Y MINERO DE ESPAÑA)</p> <p>Seguimiento del convenio marco de cooperación entre el IGME y el EVE para intercambio de información geocientífica.</p> <p>Participación en la Red CONSTRUROCK.</p> <p>Firma de Convenio y seguimiento del proyecto de modelización 3D de la Cuenca Vasco-Cantábrica.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>MEATZARITZA ETA GEOLOGIA PROIEKTU EUROPARRAK</p> <p>POCTEFA programa, GEOPHYRE proiektua, Pirinioetako Lan Komunitateak (LTP) sustatua, Frantzia, Euskal Autonomia Erkidegoa, Andorra eta Katalunia bertako kideak izanik. Proiektu baten aurkezpena, Ondare Natural Meatzaritza-Geologikoaren balioa suspertzeko (2. deialdia).</p>		<p>PROYECTOS EUROPEOS GEOLÓGICO-MINEROS</p> <p>Programa POCTEFA, proyecto GEOPHYRE. promovido por la Comunidad de trabajo de los Pirineos (LTP), Francia, País Vasco, Andorra, y Cataluña. Presentación de un proyecto para la puesta en valor del Patrimonio Natural Geológico-Minero (2ª convocatoria).</p>

3. 2018RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2018 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>ENERGIAREN ZENTZUZKO ERABILERA, ENERGIA BERRIZTAGARRIAK ETA GARAPEN TEKNOLOGIKOA ETA INDUSTRIALA SUSTATZEA</p> <p>ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK</p> <p>DDEIri laguntza ematea, Euskadiko Energia Iraunkortasunaren Legea garatzeko.</p> <p>Euskadiko argiteria publikoan aurrezteko ahalbidea edo potentziala ebaluatzeko azterlana.</p> <p>Egingo diren azterlanak (kop.).</p> <p>AUTOKONTSUMOA</p> <p>Mikro-sare elektrikoaren erakusketa proiektua, energia berriztagarriekin autokontsumorako.</p> <p>Gauzatuko diren proiektuak (kop.).</p> <p>EEEren edo EEEren partaidetzako sozietateen jabetzakoak diren energia berriztagarri planten ustiapenari jarraipena egitea.</p> <p>Minizentral hidraulikoak (kop.).</p> <p>Zaborteigiko biogasa aprobetxatzeko plantak (kop.).</p> <p>Eguzki planta fotovoltaikoak (kop.).</p> <p>BIOMASA</p>	<p></p> <p></p> <p>1</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>343</p>	<p>IMPULSO AL USO RACIONAL DE LA ENERGÍA, APROVECHAMIENTO DE LAS ENERGÍAS RENOVABLES Y DESARROLLO TECNOLÓGICO E INDUSTRIAL</p> <p>ADMINISTRACIONES PÚBLICAS</p> <p>Apoyo al DDEI en el desarrollo de la Ley de Sostenibilidad Energética Vasca.</p> <p>Estudio de evaluación del potencial de ahorro en el alumbrado público en Euskadi.</p> <p>Estudios realizados (n.).</p> <p>AUTOCONSUMO</p> <p>Proyecto de demostración de micro-red eléctrica con energías renovables para autoconsumo.</p> <p>Proyectos ejecutados (n.).</p> <p>Seguimiento de la explotación de las plantas de energías renovables propiedad del EVE o de sociedades participadas por el EVE.</p> <p>Minicentrales hidráulicas (n.).</p> <p>Plantas de aprovechamiento de biogás de vertedero (n.).</p> <p>Plantas solares fotovoltaicas (n.).</p> <p>BIOMASA</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Inbertsio proiektuak definitzeari begira, azterlan eta/edo azterketa teknikoak eta ekonomikoak egitea.</p> <p>Egingo diren azterlanak (kop.).</p>	6	<p>Realización de estudios y/o análisis técnico-económicos para la definición de proyectos de inversión.</p> <p>Estudios realizados (n.).</p>
<p>CADEMen bidez parte hartuz, biomasaz baliaturik, DH Erakusketa Proiektuan aritzea, Koronazio auzoan.</p> <p>Finantza inbertsioa (mila euro).</p>	500	<p>Participación a través de CADEM en el Proyecto de Demostración de DH con Biomasa en el barrio de Coronación.</p> <p>Inversión financiera (miles de euros).</p>
<p>ENERGIA IRAUNKORTASUNAREN DEKRETUA</p> <p>DDElri laguntza ematea, Euskadiko Energia Iraunkortasunaren Dekretuaren ezarpenean.</p> <p>Eusko Jaurlaritzako sail batzuentzako energia auditoriak egitea.</p> <p>Egindako auditoriak (kop.).</p>	500	<p>DECRETO SOSTENIBILIDAD ENERGÉTICA</p> <p>Apoyo al DDEI en la implantación del Decreto de Sostenibilidad Energética Vasca.</p> <p>Realización de auditorías energéticas para diferentes departamentos del Gobierno Vasco.</p> <p>Auditorías realizadas (n.).</p>
<p>ENERGIA ERAGINKORTASUNA - Industria</p> <p>Proiektu berriak identifikatzeari begira (hondakin-beroen aprobetxamendua), azterlanak eta/edo jarduerak aurrera eramatea.</p> <p>Egingo diren azterlanak (kop.).</p> <p>Energia Prezioen Plataformaren Proiektua.</p> <p>Plataformaren erabiltzaileak (kop.).</p> <p>Energia erosteko aukerak hobetzeari begira, enpresei laguntza ematea, kontsumitzaile ertain eta txikiei prestakuntza emanez eta laguntza teknikoa eskainiz.</p> <p>Egingo diren jarduerak (kop.).</p>	3 50 25	<p>EFICIENCIA ENERGÉTICA - Industria</p> <p>Realización de estudios y/o actuaciones multisectoriales que permitan identificar nuevos proyectos (aprovechamiento calores residuales).</p> <p>Estudios realizados (n.).</p> <p>Proyecto de Plataforma de Precios Energéticos.</p> <p>Usuarios de la plataforma (n.).</p> <p>Ayudar a las empresas a mejorar sus capacidades de compra de energía, mediante la formación a pequeños y medianos consumidores y prestación de asistencia técnica.</p> <p>Número de Actuaciones (n.).</p>
<p>ENERGIA ERAGINKORTASUNA - Tertiarioa</p> <p>Inbertsio proiektuak definitzeari begira, azterlan eta/edo azterketa teknikoak eta ekonomikoak egitea.</p> <p>Egingo diren azterlanak (kop.).</p> <p>Energia Eraginkortasunaren Ziurtagirien Erregistroan izen emateen balidazioa, herritarrei eta ordezkarietzako teknikarrei laguntza orokorra ematea.</p> <p>Erregistroak (kop.).</p>	2 25.000	<p>EFICIENCIA ENERGÉTICA - Terciario</p> <p>Realización de estudios y/o análisis técnico-económicos para la definición de proyectos de inversión.</p> <p>Estudios realizados (n.).</p> <p>Validación de inscripciones en el Registro de Certificados de Eficiencia Energética, la asistencia general al público y a los técnicos de las Delegaciones Territoriales.</p> <p>Registros (n.).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Euskal administrazioaren (Eusko Jaurlaritz, foru aldundiak eta udalak) eraikinetan, instalazioetan eta argiteria publikoan energia eraginkortasuna hobetzeko eta energia berriztagarrien erabilera sustatzeko proiektuak garatzea, Energia Zerbitzu Enpresen (ESE's) parte hartzea bultzatuz.</p>		<p>Desarrollo de proyectos de eficiencia energética y utilización de energías renovables en los edificios, instalaciones y Alumbrado Público de las Administraciones Vascas (GV, DD.FF. y Aytos.), a través de Empresas de Servicios Energéticos (ESE's).</p>
<p>Sustatuko diren proiektuak (kop.).</p>	5	<p>Proyectos promovidos (n.).</p>
<p>ENERGIA ERAGINKORTASUNA - Garraioa</p>		<p>EFICIENCIA ENERGÉTICA - Transporte</p>
<p>Bizikleta elektrikoa sustatzeko jarduerak.</p>		<p>Actuaciones para la promoción de la bicicleta eléctrica.</p>
<p>Egingo diren jarduerak (kop.).</p>	3	<p>Actuaciones realizadas (n.).</p>
<p>Alorreko profesionalei ibilgailuen gidatze eraginkorrari buruzko prestakuntza ematea.</p>		<p>Formación en conducción eficiente de vehículos para profesionales del sector.</p>
<p>Prestatuko diren profesionalak (kop.).</p>	300	<p>Profesionales formados (n.).</p>
<p>ENERGIBASQUE</p>		<p>ENERGIBASQUE</p>
<p>Lantaldeetan parte hartzea garapen teknologikorako.</p>		<p>Participar en los Grupos de Trabajo de desarrollo tecnológico.</p>
<p>Lantaldeak (kop.).</p>	7	<p>Grupos de trabajo (n.).</p>
<p>EOLIKOA</p>		<p>EÓLICA</p>
<p>Bigarren PTSen (Lurralde Plan Sektoriala) garapena, Euskadiko Plan Eolikoa.</p>		<p>Desarrollo del segundo PTS (Plan Territorial Sectorial) Eólico de Euskadi.</p>
<p>Bilbon, Wind Europe 2019 ekitaldiaren antolaketan parte hartzea.</p>		<p>Participación en la organización del evento Wind Europe 2019 en Bilbao.</p>
<p>Energia eoliko offshorearen (plataforma flotagarriak, aerosorgailuak...) inguruko garapen teknologikoaren proiektuetan parte hartzea.</p>		<p>Participación en proyectos de desarrollo tecnológico sobre energía eólica offshore (plataformas flotantes, aerogeneradores,...).</p>
<p>Parte hartzeko proiektuak (kop.).</p>	1	<p>Proyectos participados (n.).</p>
<p>GEOTERMIA</p>		<p>GEOTERMIA</p>
<p>Inbertsio proiektuak definitzeari begira, azterlan eta/edo azterketa teknikoak eta ekonomikoak egitea.</p>		<p>Realización de estudios y/o análisis técnico-económicos para la definición de proyectos de inversión.</p>
<p>Egingo diren azterlanak (kop.).</p>	6	<p>Estudios realizados (n.).</p>
<p>Erakusketa proiektuak geotermia-instalazioekin.</p>		<p>Proyecto de demostración con instalación de geotermia.</p>
<p>Inbertsioa (mila euro).</p>	0,1	<p>Inversión (miles de euros).</p>
<p>GAS NATURAL GARRAIOA</p>		<p>GAS NATURAL TRANSPORTE</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>GNL bunkering-i lotutako jardueri jarraipena egitea, ITSAS GASen EEEK duen partaidetzatik.</p> <p>Inbertsio proiektuak definitzeari begira, azterlan eta/edo azterketa teknikoak eta ekonomikoak egitea.</p> <p>Egingo diren azterlanak (kop.).</p>	2	<p>Seguimiento de las actividades de bunkering de GNL desde la participación del EVE en ITSAS GAS.</p> <p>Realización de estudios y/o análisis técnico-económicos para la definición de proyectos de inversión.</p> <p>Estudios realizados (n.).</p>
<p>MUGIKORTASUN ELEKTRIKOA</p> <p>Inbertsio proiektuak definitzeari begira, azterlan eta/edo azterketa teknikoak eta ekonomikoak egitea.</p> <p>Egingo diren azterlanak (kop.).</p> <p>Errekarga elektrikoaren azpiegiturako sare publikoari lotutako erakusketa proiektuak.</p> <p>Proiektuak (kop.).</p>	2 5	<p>MOVILIDAD ELÉCTRICA</p> <p>Realización de estudios y/o análisis técnico-económicos para la definición de proyectos de inversión.</p> <p>Estudios realizados (n.).</p> <p>Proyectos de demostración para red pública de infraestructura de recarga eléctrica.</p> <p>Proyectos (n.).</p>
<p>OZEANIKOA</p> <p>Euskal azpiegituretara (Mutriku eta BiMEP) saiakuntzak edo probak egiteko europar proiektuetan parte hartzea.</p> <p>Parte hartzeko proiektuak (kop.).</p> <p>Mutrikuko planta sendotzea, testak edo probak egiteko azpiegitura moduan.</p>	3	<p>OCEÁNICA</p> <p>Participación en proyectos europeos para atracción de ensayos a las infraestructuras vascas (Mutriku y BiMEP).</p> <p>Proyectos participados (n.).</p> <p>Consolidar la planta de Mutriku como infraestructura de testeo.</p>
<p>BESTE JARDUERA BATZUK</p> <p>Diru laguntza programak kudeatzeko plataformaren garapena eta abiatzeko ekinaldiak egitea.</p> <p>Zenbait diru laguntza programa abiaraztea, energiaren zentzuzko erabilera eta energia berriztagarrien erabilera sustatzeko inbertsioak laguntzeko, energia kontsumitzen duten alor guztietan.</p> <p>Lagundu diren proiektuak (kop.).</p> <p>Aurrekontua (mila euro).</p>	600 6,5	<p>OTRAS ACTIVIDADES</p> <p>Finalizar el desarrollo y puesta en operatividad de la plataforma de gestión de los programas de ayudas.</p> <p>Puesta en marcha de diferentes programas de ayudas que incentiven la promoción de inversiones en uso eficiente de la energía y la utilización de las energías renovables, en los diferentes sectores consumidores.</p> <p>Proyectos a apoyar (n.).</p> <p>Presupuesto (miles de euros).</p>
<p>AZTERLANAK ETA PLANIFIKAZIOA</p> <p>AZTERLANAK, PROIEKTUAK ETA TXOSTENAK</p> <p>Energia estatistiken kudeaketa, serie historikoen gaurkotzea eta Euskadin 2017ko energia balantzeen prestaketa.</p>	7	<p>ESTUDIOS Y PLANIFICACIÓN</p> <p>ESTUDIOS, PROYECTOS E INFORMES</p> <p>Gestión de estadísticas energéticas, actualización de series históricas y elaboración de balances energéticos 2017 en Euskadi.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Euskadin CO2 energia igorpenen bilakaerari buruzko txostena, 2017.</p> <p>Energia azterketa eta txosten sektorialak.</p> <p>Euskadiko industria sektorean energiaren erabileraz eta hobetzeko ahalbideez azterlana.</p> <p>Euskadiko 2030eko Energia Estrategiarekin zerikusia duten adierazleei eta jardueri jarraipena egiteko urteko txostena.</p> <p>Gas eta elektrizitate merkatuak gainbegiratzea.</p> <p>Euskadin energia sektorearen klima aldaketaren egokitzapenez azterlana.</p> <p>Energia estatistiken inguruko informazioa ematea hirugarrenei.</p> <p>ENERGIA ARAUTZEA</p> <p>Energia alorreko arau proposamenen eta legedia aldaketan gaineko azterketak.</p> <p>Eusko Jauriaritzari laguntza ematea energiari lotutako arautzearen garapenean.</p> <p>ARGITALPENAK, BULETINAK, DIBULGAZIOA</p> <p>Euskadiko energia egoeraz hileroko buletinak (10), 2018.</p> <p>“Energia Euskadin 2017” argitalpen bat (1).</p> <p>SOZIJETATEAK</p> <p>Bahía de Bizkaia Electricidad (BBE). BBE konpainiaren jardura eta emaitzei jarraipena; batzorde espezifikoetan parte hartzearen bidez.</p> <p>Bahía de Bizkaia Gas (BBG). Konpainian jardura eta emaitzei jarraipena egitea; batzorde espezifikoetan parte hartzearen bidez.</p> <p>NAZIOARTEKO JARDUNA</p> <p>Europar Batzordearen energia deialdiei eta programei buruzko informazioa ematea.</p> <p>Europar Batzordearen energia programak finantzatzeko deialdietan proposamenak aurkeztea, Europako beste energia agentzia eta erakunde batzuekin batera.</p> <p>Abian dauden nazioarteko proiektuei jarraipena egitea eta koordinatzea.</p>	<p>11</p> <p>5</p>	<p>Informe anual de evolución de las emisiones energéticas de CO2 en Euskadi.</p> <p>Análisis e informes energéticos sectoriales.</p> <p>Estudio de utilización de la energía y potenciales de mejora en el sector industrial vasco.</p> <p>Informe anual de seguimiento de actuaciones e indicadores en relación con la Estrategia Energética de Euskadi 2030.</p> <p>Supervisión de mercados gas y electricidad.</p> <p>Estudio de adaptación al cambio climático del sector energético vasco (fase 2).</p> <p>Información a terceros sobre estadísticas energéticas.</p> <p>REGULACIÓN ENERGÉTICA</p> <p>Análisis de propuestas regulatorias y modificaciones normativas en materia energética.</p> <p>Asistencia al del Gobierno Vasco en materia de desarrollo normativo en materia energética.</p> <p>PUBLICACIONES, BOLETINES, DIVULGACIÓN</p> <p>10 Boletines mensuales de coyuntura energética vasca 2018.</p> <p>1 Publicación “Energía en Euskadi 2017”.</p> <p>SOCIEDADES</p> <p>Bahía de Bizkaia Electricidad (BBE). Supervisión de las actividades y resultados de BBE a través de la participación en los comités específicos.</p> <p>Bahía de Bizkaia Gas (BBG). Supervisión de las actividades y resultados a través de la participación en los comités específicos.</p> <p>ACTIVIDAD INTERNACIONAL</p> <p>Información de los programas energéticos y convocatorias de la Comisión Europea.</p> <p>Presentación de propuestas con otros organismos y/o agencias energéticas europeas a las convocatorias de programas de financiación de la Comisión Europea.</p> <p>Seguimiento y coordinación de proyectos internacionales en marcha.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Energia aldetik, Euskadiren irudia eta bere ahalmena hedatzea nazioarteko foroetan.</p> <p>Eusko Jaurlaritza aholkularitza teknikoak ematea nazioarteko jardueretan energia politika gaiez.</p>		<p>Proyección de Euskadi y sus capacidades en materia energética en foros internacionales.</p> <p>Asistencia al del Gobierno Vasco en actividades internacionales en materia energética.</p>
<p>MEATZARITZA-GEOLOGIA BALIABIDEEN USTIAPENA</p> <p>EUSKO JAURLARITZAKO EKONOMIAREN GARAPEN ETA AZPIEGITURA SAILARI (DDEI) LAGUNTZA TEKNIKOAK</p> <p>Arrisku potentzial handiena duten mea-egitura abandonatuen (50-100 egitura) inbentarioa eguneratzea.</p> <p>Laguntza teknikoak ematea DDEIri, segurtasun edo egonkortasun arazoak dituzten meategietan (behea jotzea, luiziak, lerradurak...) obrak egin ahal izateko bertan:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Behea jotzea Kaolin-Eder-en, Altzon (Gipuzkoa). • Troya meategiaren baltsa, Mutiloa (Gipuzkoa). • Malaespera meategia, Bilbo. <p>Foro eta mahai sektorialetan parte hartzea (aridoen mahaia, aridoen ekonomia zirkularra...) (kop.).</p>	2	<p>APROVECHAMIENTO DE RECURSOS GEOLÓGICO-MINEROS</p> <p>ASISTENCIA TÉCNICA AL DEPARTAMENTO DE DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS DEL GOBIERNO VASCO</p> <p>Actualización del inventario de las estructuras mineras abandonadas con mayores riesgos potenciales (50-100 estructuras).</p> <p>Asistencia técnica al DDEI en obras en estructuras mineras con problemas de estabilidad (hundimientos, deslizamientos, desprendimientos, etc...):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hundimiento de Kaolin-Eder en Altzo (Gipuzkoa). • Balsa de la mina Troya, Mutiloa (Gipuzkoa). • Mina Malaespera, Bilbao. <p>Participación en foros y mesas sectoriales (mesa de áridos, economía circular de áridos) (n.).</p>
<p>INFORMAZIO GEOMEATZARITZAREN ZABALKUNDEA</p> <p>Atari Geomeatzaritza baten garapena. Webgunea eratzea, geologiaz eta meatzaritzaz informazioarekin. DDEIrekin lankidetzan (kop.).</p>	1	<p>DIFUSIÓN DE INFORMACIÓN GEOMINERA</p> <p>Desarrollo de un Portal Geominero. Sitio web con información geológica y minera. En colaboración con el DDEI (n.).</p>
<p>EAE-KO GEOMEATZARITZAREN EZAGUTZA</p> <p>Berrikuspen kartografikoa LIDAR teknologiarekin. 6 orrialde 1:25.000 (kop.). Xehetasuneko digitalizazio kartografiko geologikoa.</p>	1	<p>CONOCIMIENTO GEOMINERO DE LA CAPV</p> <p>Revisión cartográfica con tecnología LIDAR. 6 hojas 1:25.000. (n.). Digitalización cartografía geológica de detalle.</p>
<p>Xehetasuneko digitalizazio kartografiko geologikoa.</p>	1	<p>Digitalización cartográfica geológica de detalle.</p>
<p>Sismizitatea kontrolatzeko sarea. Jarraipena eta sare iraunkorrera eraldaketa (kop.). Kostaldeko kartografia geologikoa. Lehen aldia edo fasea.</p>	2	<p>Red de control de sismicidad. Seguimiento y transformación a red permanente. (n.). Cartografía geológica de litoral. Primera fase.</p>
<p>EAEko erradioaktibitate naturalaz azterlana. Lehen fasea.</p>	1	<p>Estudio de la radioactividad natural de la CAPV. Primera fase.</p>
<p>Kostaldeko kartografia geologikoa. Lehen fasea.</p>	1	<p>Cartografía geológica de litoral. Primera fase.</p>
<p>GEOMEATZARITZA IKERKETA</p>		<p>INVESTIGACIÓN GEOMINERA</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Geokimikaz, geofisikaz ikerketa jarduerak eta/edo meatzaritzako zundaketak eremu berrietan.	1	Actuaciones de investigación geoquímica, geofísica y/o sondeos mineros en nuevas áreas.
BALIABIDE GEOTERMIKOAK		RECURSOS GEOTÉRMICOS
Bizkaiko alde bateko lurpearen ezaugarritze geotermikoa, geotrukaketa proiektuetan aplikaziorako (kop.).	1	Caracterización geotérmica del subsuelo de una zona de Bizkaia para aplicación en proyectos de geointercambio (n.).
MICRONATUR, S.A SOZIETATEA		SOCIEDAD MICRONATUR, S.A
Sozietatearen Administrazio Kontseiluan parte hartzea eta kudeaketa teknikoan laguntzea.		Participación en el Consejo de Administración de la Sociedad y colaboración en la gestión técnica.
EEE-IGME (INSTITUTO GEOLÓGICO Y MINERO DE ESPAÑA) LANKIDETZA		COLABORACIÓN EVE-IGME (INSTITUTO GEOLÓGICO Y MINERO DE ESPAÑA)
CONSTRUROCK Sarean parte hartzea.	1	Participación en la Red CONSTRUROCK.
Euskal-kantauriar Arroaren 3D (interpretazio tridimentsionala) modelizaziorako lankidetzahitzarmenari jarraipena egitea.	1	Seguimiento de Convenio de colaboración para la modelización 3D (interpretación tridimensional) de la cuenca Vasco-cantábrica.

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		8
- Zuzendariak (156-2016 Dekretua) <i>Directivos (Decreto 156-2016)</i>	*	1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	7
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		52
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	31
- Erdi-mailako Teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	10
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	9
- Operarioak eta Subalternoak <i>Operarios y Subalternos</i>	E	2
Guztira Total		60

ZUZENDARITZA-KIDEEEN ORDAINSARIAK
RETRIBUCIONES PERSONAL DIRECTIVO

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELDOS Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendari nagusia <i>Director/a General</i>	81.459	8.548	90.007

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2018	2017	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2018	2017
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	113.499.860	107.701.025	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	141.382.224	151.213.480
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	2.295.543	2.797.543	A-1) Fondo propioak Fondos propios	141.114.010	150.913.266
1. Garapena <i>Desarrollo</i>	1.706.352	2.331.352	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	90.853.985	90.853.985
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	324.191	346.191	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	60.059.281	70.516.092
6. Ikerketa <i>Investigación</i>	265.000	120.000	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	70.516.092	70.516.092
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	5.284.989	7.103.989	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(10.456.811)	----
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	3.139.447	3.154.447	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(9.799.256)	(10.456.811)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.087.531	2.891.531	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	268.214	300.214
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	1.058.011	1.058.011	B) PASIBO EZ-KORRIENTE PASIVO NO CORRIENTE	658.617	658.617
III. Ondasun higiezinak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	8.069.373	8.241.373	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	20.565	20.565
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	800.000	800.000	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	20.565	20.565
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	7.269.373	7.441.373	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	508.833	508.833
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	94.833.725	86.541.890	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	508.833	508.833
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	94.733.725	86.441.890	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	129.219	129.219
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	100.000	100.000	C) PASIBO KORRIENTE PASIVO CORRIENTE	8.565.838	8.656.144
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	3.016.230	3.016.230	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	1.482.371	1.482.371
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	3.000.230	3.000.230	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	265.908	356.214
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	16.000	16.000	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	265.908	356.214
B) AKTIBO KORRIENTE ACTIVO CORRIENTE	37.106.819	52.827.216	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	6.817.559	6.817.559
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.288.740	1.288.740	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	31.113	31.113
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	277.974	277.974	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	6.265.154	6.265.154
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	839.884	839.884	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	287.300	287.300
4. Pertsonala <i>Personal</i>	30.251	30.251	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	233.992	233.992
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	2.980	2.980			
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	137.651	137.651			
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	3.301.492	3.301.492			
3. Zorra adierazten duten baloreak <i>Valores representativos de deuda</i>	30.119	30.119			
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	3.271.373	3.271.373			
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	804.073	804.073			
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	698.847	698.847			
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	105.226	105.226			
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	31.712.514	47.432.911			
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	31.712.514	47.432.911			
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	150.606.679	160.528.241	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	150.606.679	160.528.241

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2018	2017
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(9.799.256)	(10.456.811)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	(7.600.000)	(9.821.000)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	2.478.000	2.009.000
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(32.000)	(32.000)
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(10.050.000)	(11.802.000)
h)	Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	4.000	4.000
3.	Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente	-----	-----
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	10.046.000	11.798.000
a)	Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(4.000)	(4.000)
b)	Dibidendu-kobrantzak (+) Cobros de dividendos (+)	10.050.000	11.798.000
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	-----	4.000
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(7.353.256)	(8.479.811)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(9.071.835)	(10.437.400)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	(8.291.835)	(8.640.000)
b)	Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(192.000)	(348.400)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(588.000)	(1.449.000)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) Cobros por desinversiones (+)	795.000	-----
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	795.000	-----
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(8.276.835)	(10.437.400)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(90.306)	(90.306)
b)	Itzulketak eta amortizazioak Devolución y amortización de	(90.306)	(90.306)
5.	Bestelako zorrak (-) Otras deudas (-)	(90.306)	(90.306)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	(90.306)	(90.306)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(15.720.397)	(19.007.517)

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2018	2017
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	2.280.000	2.387.000
a) Salmentak Ventas	2.266.000	2.373.000
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios	14.000	14.000
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación	1.690.467	4.022.750
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	997.167	3.477.500
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	693.300	545.250
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(5.835.007)	(5.688.345)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(4.657.373)	(4.566.051)
b) Karga sozialak Cargas sociales	(1.177.634)	(1.122.294)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	(5.904.716)	(2.744.150)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(5.702.716)	(2.522.150)
b) Tributuak Tributos	(202.000)	(222.000)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(2.478.000)	(2.009.000)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	32.000	32.000
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad	(9.630.000)	(18.255.066)
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(19.845.256)	(22.254.811)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros	10.050.000	11.802.000
a) Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak De participaciones en instrumentos de patrimonio	10.050.000	11.798.000
a1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak En empresas del grupo y asociadas	10.050.000	11.798.000
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros	----	4.000
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros	----	4.000
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros	(4.000)	(4.000)
b) Hirugarrenetikiko zorrenak Por deudas con terceros	(4.000)	(4.000)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	10.046.000	11.798.000
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(9.799.256)	(10.456.811)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(9.799.256)	(10.456.811)

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

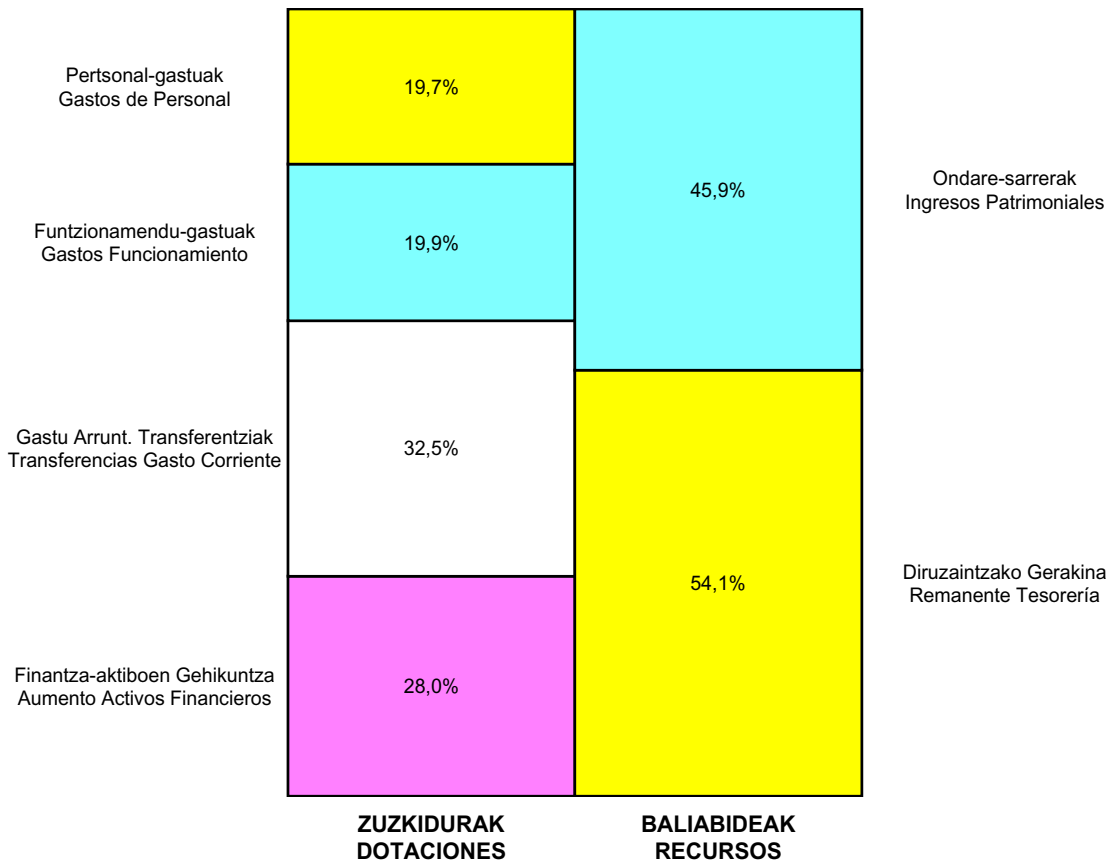
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BAJIC-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG., DOHAIN, LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURATURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDUTUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2016 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2016	90.854	----	----	----	----	39.777	----	16.685	----	----	----	332	147.649
B. 2017 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2017	90.854	----	----	----	----	56.462	----	----	----	----	----	332	147.649
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	(10.457)	----	----	----	(32)	(10.489)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	----	----	----	----	----	14.054	----	----	----	----	----	----	14.054
C. 2017 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2017	90.854	----	----	----	----	70.516	----	(10.457)	----	----	----	300	151.213
D. 2018 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2018	90.854	----	----	----	----	60.059	----	----	----	----	----	300	151.213
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	(9.799)	----	----	----	(32)	(9.831)
E. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	90.854	----	----	----	----	60.059	----	(9.799)	----	----	----	268	141.382

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2018	BALIABIDEAK RECURSOS	2018
Pertsonal-gastuak / Gastos de Personal	5.835.007	Gastu Arrunt. Transferentziak / Transferencias Gasto Corriente	693.300
Funtzionamendu-gastuak / Gastos Funcionamiento	5.904.716	Ondare-sarrerak / Ingresos Patrimoniales	13.327.167
Gastu Finantzarioak / Gastos Financieros	4.000	Ibilgetu-desinbertsioak / Desinversiones Inmovilizado	795.000
Gastu Arrunt. Transferentziak / Transferencias Gasto Corriente	9.630.000	Diruzaintzako Gerakina / Remanente Tesorería	15.720.397
Inbertsio Errealak / Inversiones Reales	780.000		
Finantza-aktiboen Gehikuntza / Aumento Activos Financieros	8.291.835		
Finantza-pasiboen Gutxitzea / Disminución Pasivos Financ.	90.306		
Guztira Total	30.535.864	Guztira Total	30.535.864

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
1.429.092	5	3.165.936	10	25.940.836	85	0	0	30.535.864



Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

CADEM, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			8.000
III.	FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO			850.000
1.	FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS			850.000
240	Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas		850.000	
2404	Enpresa elkartuetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas		850.000	
1	SmartEnCity Coronación proiektua. Proyecto SmartEnCity Coronación.	650.000		
2	Biomasa erakustaldi proiektua. Proyecto demostración biomasa.	100.000		
3	OffShore eoliko erakustaldi proiektua. Proyecto demostración eólica OffShore.	100.000		
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				858.000

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV.	ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS			500.000
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			500.000
100	Kapital soziala Capital social		500.000	
1000	Kapital soziala. EAEko sektore publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE		500.000	
1	Euskal Energiaren Erakundea. Ente Vasco de la Energía.	500.000		
VII.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			358.000
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				858.000

CADEM, S.A.

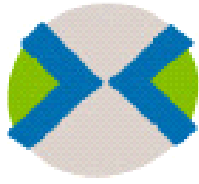
USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			8.000
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			7.000
	623 Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		7.000	
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS			1.000
	631 Bestelako tributuak Otros tributos		1.000	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				8.000

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			8.000
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				8.000



Cadem

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

CADEM azaroaren 18ko 11/1981 Legearen bidez sortu zen, Euskal Autonomia Erkidegoko Erakunde Autonomiadun baten izaeraz; Industria eta Energia Sailari atxikita dago, sortzez.

Azkenik, otsailaren 14ko 19/1983 Dekretuak baimena eman zuen, Sozietate Publikoari Anonimoaren izaera eman zekion, hain zuzen ere, "CADEM, S.A.".

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

El CADEM se crea como Organismo Autónomo de la Comunidad Autónoma del País Vasco, adscrito al Departamento de Industria y Energía por la Ley 11/1981 de 18 de noviembre.

Finalmente el Decreto 19/1983 de 14 de Febrero, autoriza la constitución de la Sociedad Pública en forma de Anónima, "CADEM, S.A.".

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
Energiaren Euskal Erakundea Ente Vasco de la Energía	100
GUZTIRA TOTAL	100

CADEMen misioa hau da: Euskal Autonomia Erkidegoko esparruan energiaren sorkuntza, garraio, banaketa eta kontsumoarekin zerikusia duten sektore guztietan energia eraginkortasuna eta aurrezpena hobetzea. Horretarako, inbertsioak sustatzen ditu, teknologia eraginkorragoak sarrarazten ditu, laguntza teknikoa ematen du, sentiberatzeko kanpainak egiten ditu eta prestakuntza ematen du.

La misión del CADEM es mejorar la eficiencia energética y el ahorro en todos los sectores relacionados con la generación, transporte, distribución y consumo de la energía en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, mediante la promoción de inversiones, introducción de tecnologías más eficientes, asesoramiento técnico, sensibilización y formación.

2. 2017AN BURUTUTAKO JARDUN NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2017

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Sozietateak zenbait azterketa burutu ditu, erakusketa proiektu batzuetan parte hartzeari begira, energia berriztagarrien, energia-eraginkortasunaren eta garapen handia izaten ari diren energia-teknologiaren gaien inguruan.		A lo largo de 2017 la sociedad ha comenzado el análisis para su posible participación en diversos proyectos de demostración relacionados con las energías renovables, la eficiencia energética y las tecnologías energéticas emergentes.

3. 2018RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2018 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Koroatze edo Coronación auzoko bero-sarearen inguruko proiektuaren sozietate kudeatzailean parte hartzea (SmartEnCity europar proiektua).</p> <p>Erakusketa proiektu batzuetan parte hartzeari buruzko erabakia, energia berriztagarrien, energia-eraginkortasunaren eta garapen handia izaten ari diren energia-teknologien gaien inguruan.</p>		<p>Participación en la sociedad gestora del proyecto de la red de calor de Coronación (proyecto europeo SmartEnCity).</p> <p>Decisión sobre participación en otros proyectos de demostración relacionados con las energías renovables, la eficiencia energética y las tecnologías energéticas emergentes.</p>

CADEM, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2018	2017	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2018	2017
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	850.000	----	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	970.171	478.171
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	850.000	----	A-1) Fondo propioak Fondos propios	970.171	478.171
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	850.000	----	I. Kapitala Capital	600.000	100.000
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	120.171	478.171	1. Kapital eskrituratu Capital escriturado	600.000	100.000
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	604	604	III. Erreserbak Reservas	386.252	386.252
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	604	604	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	121.191	121.191
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	119.567	477.567	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	265.061	265.061
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	119.567	477.567	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(8.081)	(81)
			2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(8.081)	(81)
			VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(8.000)	(8.000)
			B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	----	----
			C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	----	----
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	970.171	478.171	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	970.171	478.171

CADEM, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2018	2017
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(8.000)	(8.000)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	-----	-----
3.	Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente	-----	-----
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)	(8.000)	(8.000)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(850.000)	-----
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	(850.000)	-----
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(850.000)	-----
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	500.000	-----
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	500.000	-----
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	500.000	-----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(358.000)	(8.000)

CADEM, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2018	2017
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación		(8.000)	(8.000)
a)	Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(7.000)	(7.000)
b)	Tributuak Tributos	(1.000)	(1.000)
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(8.000)	(8.000)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		----	----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(8.000)	(8.000)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(8.000)	(8.000)

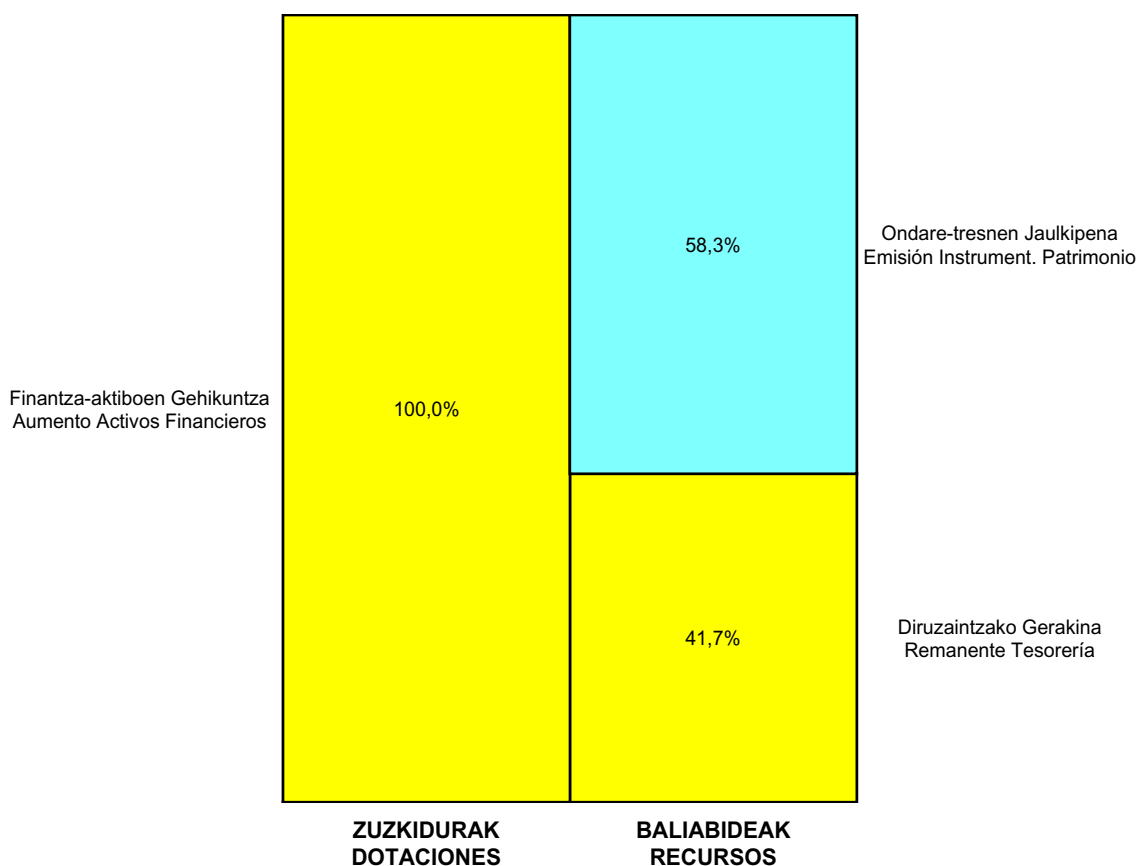
CADEM, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTICIP. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BAJIC-ALDAKETEINGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG., DOHAIN, LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURTURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2016 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2016	100	---	---	268	---	---	---	118	---	---	---	---	486
B. 2017 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2017	100	---	---	268	---	118	---	---	---	---	---	---	486
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(8)	---	---	---	---	(8)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	118	---	(118)	---	---	---	---	---	---	---
C. 2017 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2017	100	---	---	386	---	---	---	(8)	---	---	---	---	478
D. 2018 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2018	100	---	---	386	---	(8)	---	---	---	---	---	---	478
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(8)	---	---	---	---	(8)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	500	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	500
1. Kapital-gehitzeak. Aumento de capital.	500	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	500
E. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	600	---	---	386	---	(8)	---	(8)	---	---	---	---	970

CADEM, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2018	BALIABIDEAK RECURSOS	2018
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	8.000	Ondare-tresnen Jaulkipena <i>Emisión Instrument. Patrimonio</i>	500.000
Finantza-aktiboen Gehikuntza <i>Aumento Activos Financieros</i>	850.000	Diruzaintzako Gerakina <i>Remanente Tesorería</i>	358.000
Guztira Total	858.000	Guztira Total	858.000

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	858.000	100	0	0	858.000



**EUSKADIKO
HIDROKARBUROAK**
HIDROCARBUROS
DE EUSKADI



Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS				6.832.000
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE			5.000
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		5.000	
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL			6.827.000
	212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		6.822.000	
1	Viura ustiatzeko emakida. Concesión de explotación Viura.	6.822.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 2.531 M			
	217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información		5.000	
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES				236.495
				7.068.495
				INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN				989.495
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS				6.079.000
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			6.079.000
	100 Kapital soziala Capital social		6.079.000	
1000	Kapital soziala. EAeko sektore publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE		6.079.000	
1	Inbertsioak finantzatzeko EAEtik, Energiaren Euskal Erakundetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Ente Vasco de la Energía, para financiar inversiones.	6.079.000		
				7.068.495
				FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			581.150
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			474.021
640	Soldatak Sueldos y salarios		474.021	
6401	Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)		76.498	
6404	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		397.523	
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			107.129
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa		76.337	
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida		3.792	
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		27.000	
6490	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		21.000	
6492	Aseguruak Seguros		1.700	
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		4.300	
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			3.263.355
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			3.263.355
620	Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio		2.880.000	
1	Ikerketa baimenak. (Ebro BCDE, Saia, Gran Enara, Nuevas Áreas eta BlackFlysch proiektuak). Permisos de investigación. (Proyectos Ebro BCDE, Saia, Gran Enara, Nuevas Áreas y BlackFlysch).	769.000		
2	Viura ustiatzeko emakida. Concesión de explotación Viura.	2.073.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 2.114 M			
3	Orokorra eta datu-baseak. General y bases de datos.	38.000		
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		94.000	
6214	Makineria, tresneria, instalazio teknikoa eta bestelako instalazioen errentamenduak Arrendamientos de maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones		7.000	
6219	Kanonak Cánones		87.000	
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		26.000	
6227	Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información		26.000	
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		24.000	
1	Aholkularitza legala, kontabilitate-auditoretza, notaritza eta merkataritzako erregistroak, aholkularitza profesionalak. Asesoría legal, auditoría contable, notaría y registros, asesoramientos profesionales.	24.000		
624	Garraioak Transportes		1.000	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
625	Aseguru-primak Primas de seguros		4.000	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares		10.000	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas		1.000	
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda		1.000	
628	Hornigaiak Suministros		1.000	
6283	Erregaiak Combustibles		1.000	
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		222.355	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		44.000	
6291	Bulegoko materiala Material de oficina		1.000	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras		4.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos		173.355	
1	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	173.355		
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS				34.000
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS			34.000
669	Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros		34.000	
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN				989.495
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				4.868.000

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOTIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				4.234.000
1.	SALMENTAK VENTAS			4.234.000
700	Salgai-salmentak Ventas de mercaderías		4.234.000	
7001	Salgai-salmentak beste batzuei Ventas de mercaderías a otros		4.234.000	
1	Gas salmentak (Viura ustiatzeko emakida). Ventas de gas (Concesión de explotación Viura).	4.234.000		
II. USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN				589.000
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos		589.000	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak Otros ingresos por servicios diversos		589.000	
1	Orokorra. General.	22.000		
2	Ikerketa baimenak. Permisos de investigación.	484.000		

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
3	Viura ustiatzeko emakida. <i>Concesión de explotación Viura.</i>	83.000		
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			45.000
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			45.000
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		45.000	
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>		45.000	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				4.868.000



1. BALTZUAREN JARDUERA OROKORRAK

Euskadiko Hidrokarburoak Baltzua, AB apirilaren 5eko 82/1982 Dekretuaren bidez sortu zen, eta haren xede soziala hauxe da:

Hidrokarburo likido eta gasezkoen esplorazio, ikerketa eta ustiapena egitea; hala nola hidrokarburoekin zerikusia duten jarduera guztietan: garraio, biltegiatze, arazketa eta birfintzea.

Aurrekoaz gain, gasezko hidrokarburoen esplorazio, ikerketa eta ustiapena egitea, lurpeko gas naturalaren hobiak ikertzea eta izaera arautua ez duten gas-hidrokarburoei lotutako jarduera guztiak gauzatzeko, Hidrokarburoen Sektorearen 34/1998 Legearen arabera, 12/2007 Legeak aldatu zuena.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A., creada en virtud del Decreto 82/1982 de 5 de abril, tiene por objeto social:

La exploración, investigación y explotación de hidrocarburos líquidos, así como todas las actividades de transporte, almacenamiento, depuración y refino relacionadas con los mismos.

La exploración, investigación, y explotación de hidrocarburos gaseosos, la investigación de almacenamientos subterráneos de gas natural, así como todas las actividades en hidrocarburos gaseosos que no tengan carácter regulado conforme a la ley 34/1998 de Sector de Hidrocarburos modificada por la Ley 12/2007.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
Energiaren Euskal Erakundea Ente Vasco de la Energía	100
GUZTIRA TOTAL	100

Eratu zenetik, SHESA zenbait ikerketa baimenen titularra izan da, euskal-kantauriar arroko eremuetan eta bere plataforma kontinentalean.

Halaber, sustapen-jarduera handia garatu du, eremura beste petrolio konpainia batzuk erakartzeko. Horretarako, lehenago arroan buruturiko esplorazio eta ustiapen lanetik lortu ziren datu gehienak bildu dira; hidrokarburoak esploratu eta ustiatzeko datu-base zabala sortzeko aukera ematen duena.

Orobat, Euskal Herriko Unibertsitatearekin eta beste erakunde batzuekin elkarlanean, ikerketaren inguruko proiektuak burutu ditu.

Desde su constitución SHESA ha sido titular de diversos permisos de investigación localizados en la cuenca vasco-cantábrica y su plataforma continental.

Asimismo ha desarrollado una intensa actividad de promoción para atraer nuevas compañías al área. Para ello, se ha formado una base de datos que recoge la mayor parte de la información obtenida en trabajos previos de exploración y explotación llevados a cabo en la cuenca.

También ha realizado proyectos de investigación en colaboración con la Universidad del País Vasco y otras instituciones.

2. 2017AN BURUTUTAKO JARDUERA NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2017

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>GASEZKO HIDROKARBURUEN ESPLOAZIOA, IKERKETA ETA USTIAPENA, GAS NATURALAREN LURPEKO BILTEGIRATZEAREN INGURUKO IKERKETAK, HALA NOLA IZAERA ARAUTUA EZ DUTEN GASEZKO HIDROKARBURUEN JARDUERA GUZTIETAN ARITZEA, HIDROKARBURUEN SEKTOREAREN 34/1998 LEGEAREN ARABERA, HIDROKARBURU LIKIDUEN GARRAIO, BILTEGIRATZEA, ARAZKETA ETA BIRFINTZEAZ DIHARDUEN 12/2007 LEGEAREN BITARTEZ ALDATU ZUENA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Baimenetan parte hartzeak: <ul style="list-style-type: none"> 1.- Angosto-1 ikerketa baimena. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %44). <p>Eusko Jaurilaritzaren erabakiaren ondoren, hidrokarburuen esplotazioan haustura hidraulikoaren teknika ez erabiltzeaz, hori zela eta, 2016ko urriaren 19an eskatu zen baimenaren amaierari ekiteko, iraungitzeagatik, Industria, Energia eta Turismo Ministerioari (MINETUR), gaur egun MINETAD, izapidetzan edo tramitazioan dagoena gaurko egunez.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2.- Fulmar ikerketa baimena. RIPSA da operatzailea. (Partaidetza %15,77). <p>Ministerioaren aldetik baimenaren iraunaldiaren epea luzatzeko eskabideari ebazpena eman ez zenez (2015eko urtarrilean iraungita), eta hidrokarburuen merkatuaren bilakaera kontuan hartuta, proiektuaren bideragarritasuna zalantzan jartzen zuena, bazkideek eskatu zuten baimenari amaiera emateko izapideen hasiera, iraungitzeagatik, tramitazioan dagoena gaurko egunez.</p> <ul style="list-style-type: none"> 3.- Cameros 2 eta Ebro A ikerketa baimenak. Unión Fenosa Gas Exploración&Producción, S.A. da operatzailea. (Partaidetza %37,6901). 		<p>EXPLORACIÓN, INVESTIGACIÓN Y EXPLOTACIÓN DE HIDROCARBUROS GASEOSOS, INVESTIGACIÓN DE ALMACENAMIENTOS SUBTERRÁNEOS DE GAS NATURAL, ASÍ COMO TODAS LAS ACTIVIDADES EN HIDROCARBUROS GASEOSOS QUE NO TENGAN CARÁCTER REGULADO CONFORME A LA LEY 34/1998 DE SECTOR DE HIDROCARBUROS MODIFICADA POR LA LEY 12/2007 DE TRANSPORTE, ALMACENAMIENTO, DEPURACIÓN Y REFINO DE HIDROCARBUROS LÍQUIDOS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Participaciones en Permisos: <ul style="list-style-type: none"> 1.- Permiso de investigación Angosto-1. Operado por SHESA. (44% Participación). <p>Tras la decisión de Gobierno Vasco de no utilizar la técnica de fracturación hidráulica en la exploración de hidrocarburos, el 19 de octubre de 2016 se solicitó la extinción del permiso por caducidad al Ministerio de Industria, Energía y Turismo (MINETUR), actualmente MINETAD, la cual se encuentra en tramitación.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2.- Permiso de investigación Fulmar. Operado por RIPSA. (15,77% Participación). <p>Tras no ser resuelta por parte del Ministerio la solicitud de extensión del periodo de vigencia del permiso (caducado en enero de 2015), y en función de la evolución del mercado de hidrocarburos que cuestionaba la viabilidad del proyecto, los socios solicitaron la extinción por caducidad del permiso, la cual se encuentra actualmente en tramitación.</p> <ul style="list-style-type: none"> 3.- Permisos de investigación Cameros 2 y Ebro A. Operado por Unión Fenosa Gas Exploración&Producción, S.A. (37,6901% Participación).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2017. urtean zehar, iraupen luzeko ekoizpen probari jarraipena eman zaio, eta erauzi edo ateratako gasa oinarritzko sarera bideratuko da. 2017an (uztailaren 31 arte), guztira, 15,6 milioi Nm³ bideratu dira oinarritzko sarera, 182,5 Gwh kantitatearen baliokidea dena. Uztailaren 25ean, BOEn, 176 zenbakian, uztailaren 21eko 765/2017 Errege Dekretua argitara eman zen, "Viura" izeneko hidrokarburoen hobiak ustiatzeko emakida ematen duena. Haren bidez, hobi hori garatu eta ekoitzi ahal izango da hogeita hamar (30) urteko epealdian, hamar (10) urteko bi epealdiz jarraituak luzagarria izan litekeena.</p> <p>4.- Enara, Usoa, Usapal eta Mirua ikerketa baimenak. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %44).</p> <p>Eusko Jaurlaritzak hidrokarburoen esplorazioan haustura hidraulikoaren teknika ez erabiltzea erabaki ondoren, 2016ko uztailaren 18an aurkeztu zen ingurumen dokumentazioa, Armentia-2 zundaketa konbentzionala baimentzeko eskabideari lotua, legeak agintzen duen prozeduraren arabera.</p> <p>Urriaren 24an, lau baimenen indarraldiaren epearen zenbatzea etetea eskatu zen ("etendura"); hori guztia, Armentia-2 zundaketa konbentzionala baimentzeko ingurumen eskaeraren izapidetzean izandako atzerapenagatik, maiatzaren 30eko ETU/486/2017 Aginduak baimendu zuena, 2017ko maiatzaren 31n, BOEn, 129 zenbakian, argitara eman zena. 2017ko maiatzaren 3an, Ingurumen Estatuko Idazkaritzaren Ebazpenaren bitartez, 2017ko maiatzaren 18an, BOEn, 118 zenbakian, argitara eman zena, ingurumen inpaktuaz txostena formulatu zen, zeinaren bidez Armentia-2 esplorazio zundaketa ingurumen inpaktu ordinarioaren ebaluazioa egiteko bidea zabaltzen baita.</p> <p>Aurreko ingurumen prozedura konpondu eta gero, Armentia-2 esplorazio zundaketarako eskaintzen lizitazio izapidetza edo tramitea bertan behera geratu da, EHAA eta BOEn argitara emandako iragarki banaren bitartez, 2017ko uztailaren 26an eta 27an, hurrenez hurren. Lizitazio hori egingo litzateke, hala badagokio, aipatutako esplorazio zundaketaren ingurumen ebaluazio ordinarioa aldekoa eskuratuz gero.</p> <p>5.- Ebro-B, Ebro-C, Ebro-D eta Ebro-E ikerketa baimenak. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %37,6901).</p>		<p>A lo largo de 2017 han continuado los trabajos relativos a la prueba de producción de larga duración, con emisión del gas extraído a la red básica. En 2017 (hasta el 31 de julio) se han emitido a la red un total de 15,6 millones de Nm³, equivalentes a 182,5GWh. El 25 de julio se publicó en el BOE n. 176 el Real Decreto 765/2017, de 21 de julio, por el que se otorga la Concesión de Explotación de yacimientos de hidrocarburos denominada "Viura", por la cual se podrá desarrollar y producir dicho yacimiento durante un periodo de treinta (30) años prorrogable por dos periodos sucesivos de diez (10) años.</p> <p>4.- Permisos de investigación Enara, Usoa, Usapal y Mirua. Operados por SHESA. (44% Participación).</p> <p>Tras la decisión de Gobierno Vasco de no utilizar la técnica de fracturación hidráulica en la exploración de hidrocarburos, se presentó el 18 de julio de 2016 la documentación ambiental relativa a la solicitud de autorización del sondeo convencional Armentia-2, mediante el procedimiento que marca la Ley.</p> <p>El 24 de octubre se solicitó la interrupción del cómputo del plazo de la vigencia ("suspensión") de los cuatro permisos por retrasos en la tramitación ambiental de la solicitud de autorización del sondeo convencional Armentia-2, la cual fue autorizada por Orden ETU/486/2017, de 30 de mayo, publicada en el BOE n. 129 de fecha 31 de mayo de 2017. Mediante Resolución de 3 de mayo de 2017, de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente, publicada en BOE n. 118 de fecha 18 de mayo de 2017, se formuló informe de impacto ambiental por el que se somete a evaluación de impacto ambiental ordinaria el sondeo exploratorio Armentia-2.</p> <p>Una vez resuelto el anterior procedimiento ambiental se ha desistido del trámite de licitación de ofertas para la perforación del sondeo Armentia-2, mediante publicaciones en el BOPV y BOE de fechas 26 y 27 de julio de 2017, respectivamente. Dicha licitación se realizará, en su caso, una vez se haya resuelto favorablemente la evaluación ambiental ordinaria del citado sondeo exploratorio.</p> <p>5.- Permisos de investigación Ebro-B, Ebro-C, Ebro-D y Ebro-E. Operados por SHESA. (37,6901% Participación).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2017ko ekitaldian kabinete lanak egiten jarraitu da, baimenen esplorazio ahalmena edo potentziala aztertzeko xedez. Lan horien ondorioz, eremu zehatz bat aukeratu da, eta bertan helio-ihesen inguruko kanpaina geokimikoa burutu da. Ekainaren 28an, legez ezarritako luzapena eskatu zen, hiru urteko epealdiaz, baimen bakoitzaren hasierako eremuaren edo azaleraren % 50eko murrizketarekin, gutxienez.</p> <p>6.- SAIA ikerketa baimena. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %100).</p> <p>Eremuaren inguruan eskura dauden datu geologiko eta sismikoez baliatuta, esplorazio helburuak definitzeko lanak egiten jarraitu da, bai eta konbentzional erako esplorazio zundaketa bat jartzeko gune baten aukeraketan ere.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Beste jarduera batzuk: <p>Zulatzeko eremuen katalogoan jasotzen diren hainbat eremuren interesaren aurretiazko ebaluazio lanak egiten jarraitu da.</p>		<p>Durante el ejercicio 2017 se han continuado los trabajos de gabinete, conducentes a evaluar el potencial exploratorio de los permisos. Como consecuencia, se ha seleccionado una zona concreta en la que se ha realizado una campaña geoquímica de escapes de helio. El 28 de junio se ha solicitado la prórroga legalmente establecida por un periodo de tres años con reducción de, al menos, el 50% de la superficie original de cada uno de los permisos.</p> <p>6.- Permiso de investigación SAIA. Operado por SHESA (100% Participación).</p> <p>Con los datos geológicos y sísmicos disponibles sobre el área, se ha seguido trabajando en la definición de objetivos exploratorios y en la selección de un punto para emplazar un sondeo exploratorio de tipo convencional.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Otras actividades: <p>Continuación de los trabajos preliminares de evaluación del interés de diversas zonas de las recogidas en el catálogo de áreas prospectivas.</p>

3. 2018RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2018 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Baimenetan parte hartzea: <p>1.- Fulmar ikerketa baimena. RIPSA da operatzailea. (Partaidetza %15,77).</p> <p>Iraungitzeagatik, baimena bertan behera uzteko eskaerari lotutako ebazpenaren zain jarraituko da. Administrazioaren esku dagoenez gero, ezin da zehaztu dataren adierazlea.</p> <p>2.- Angosto-1. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %44).</p> <p>Iraungitzeagatik, baimena bertan behera uzteko eskaerari lotutako ebazpenaren zain jarraituko da. Administrazioaren esku dagoenez gero, ezin da zehaztu dataren adierazlea.</p> <p>3.- Cameros 2 eta Ebro A ikerketa baimenak. Unión Fenosa Gas Exploración&Producción, S.A. da operatzailea. (Partaidetza %37,6901).</p>		<ul style="list-style-type: none"> • Participaciones en Permisos: <p>1.- Permiso de investigación Fulmar. Operado por RIPSA. (15,77% Participación).</p> <p>Se continuará a la espera de la resolución de la solicitud de la extinción del permiso por caducidad. Indicador de fecha no definible por depender de la Administración.</p> <p>2.- Angosto-1. Operado por SHESA. (44% Participación).</p> <p>Se continuará a la espera de la resolución de la solicitud de la extinción del permiso por caducidad. Indicador de fecha no definible por depender de la Administración.</p> <p>3.- Permisos de investigación Cameros 2 y Ebro A. Operado por Unión Fenosa Gas Exploración&Producción, S.A. (37,6901% Participación).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2018. urtean, "Viura" izeneko ustiatzeko emakida lortu eta gero, eremua garatzeari begirako hasierako lanei ekingo zaie, eta egingo den lehen jarduera Viura-1 zundaketan berriz sartzea izango da, haren ekoizpena hobetzeko xedez.</p>	<p>31/12/2018</p>	<p>Durante 2018, y una vez obtenida la Concesión de Explotación "Viura", se iniciarán los trabajos previstos para el desarrollo del Campo, siendo la primera actuación a realizar la reentrada en el sondeo Viura-1 con el objetivo de mejorar su productividad.</p>
<p>Gas salmentagatik fakturazioa</p>	<p>4,2 MILLONES</p>	<p>Facturación por venta de gas.</p>
<p>4.- Ebro-B, Ebro-C, Ebro-D eta Ebro-E ikerketa baimenak. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %37,6901).</p>		<p>4.- Permisos de investigación Ebro-B, Ebro-C, Ebro-D y Ebro-E. Operados por SHESA. (37,6901% Participación).</p>
<p>2018. urtean zehar, MINETADen aldetik baimena lortzeko, ezarritako legezko luzapena izapidetuko da, 2017ko ekainean eskatu zen luzapen hori hiru urteko epealdirako da.</p>	<p>31/12/2018</p>	<p>Durante 2018 se tramitará, para su otorgamiento por parte del MINETAD, la prórroga legalmente establecida por un periodo de tres años solicitada en junio de 2017.</p>
<p>5.- SAIA ikerketa baimena. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %100).</p>		<p>5.- Permiso de investigación SAIA. Operado por SHESA (100% Participación).</p>
<p>Esplorazio zundaketa bat egiteari begira, kokagunea hautatzeko prozesua osatu ondoren, esplorazio zundaketa bat egiteko dagokion baimen eskaera izapidetuko da; hori guztia, araututako ingurumen prozedurari jarraituz.</p>	<p>31/12/2018</p>	<p>Una vez completado el proceso de selección del emplazamiento para realizar un sondeo exploratorio, se tramitará la correspondiente solicitud de autorización de un sondeo exploratorio, a través del procedimiento ambiental reglado.</p>
<p>6.- Enara, Usoa, Usapal eta Mirua ikerketa baimenak. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %44).</p>		<p>6.- Permisos de investigación Enara, Usoa, Usapal y Mirua. Operados por SHESA. (44% Participación).</p>
<p>2018. urtean Armentia-2 zundaketa baimentzeko baimenaren eskaera lortzeko izapideari lotutako lanak egiten jarraituko da; hori guztia, dagokion ingurumen inpaktuaren azterlana aurkeztu ondoren.</p>	<p>31/12/2018</p>	<p>Durante 2018 se continuará con la tramitación de la correspondiente solicitud de autorización del sondeo Armentia-2, a través del procedimiento ambiental de evaluación ordinaria, una vez se haya presentado el preceptivo estudio de impacto ambiental.</p>
<p>Ez da aurreikusten aipatutako ingurumen ebaluazioaren prozeduraren amaiera 2019. urtera arte.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Beste jarduera batzuk: 		<p>No se prevé la finalización del citado procedimiento de evaluación ambiental hasta el año 2019.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Otras actividades:
<p>Eremu prospektiboen inguruko katalogoan jasotzen diren hainbat eremuren interesaren aurretiazko ebaluazio lanak egiten jarraitu da aurrerantzean ere.</p>	<p>31/12/2018</p>	<p>Se continuará con los trabajos preliminares de evaluación del interés de diversas zonas de las recogidas en el catálogo de áreas prospectivas.</p>

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Zuzendariak (156-2016 Dekretua) Directivos (Decreto 156-2016)	*	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		5
- Goi-mailako Teknikariak Titulados Superiores	A	4
- Administrariak Administrativos	C	1
Guztira Total		6

ZUZENDARITZA-KIDEEEN ORDAINSARIAK
RETRIBUCIONES PERSONAL DIRECTIVO

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELDOS Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendari nagusia Director/a General	76.123		76.123

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2018	2017	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2018	2017
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	25.123.053	20.977.053	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	20.781.539	15.718.994
I. Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	9.812	7.812	A-1) Fondo propioak Fondos propios	12.982.870	6.657.375
5. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	9.812	7.812	I. Kapitala Capital	7.193.272	1.114.272
II. Ibilgetu materiala Inmovilizado material	24.305.330	20.161.330	1. Kapital eskrituratu Capital escriturado	7.193.272	1.114.272
1. Lurrak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	1.103.236	1.103.236	III. Erreserbak Reservas	2.295.183	2.295.183
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material	19.591.748	15.447.748	1. Lege- eta estatutu-erreserbak Legal y estatutarias	229.538	229.538
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak Inmovilizado en curso y anticipos	3.610.346	3.610.346	2. Bestelako erreserbak Otras reservas	2.065.645	2.065.645
V. Epe luzeko finantza inbertsioak Inversiones financieras a largo plazo	807.911	807.911	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(362.426)	574
2. Hirugarrenei emandako kredituak Créditos a terceros	807.911	807.911	1. Gaineratikoa Remanente	574	574
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	5.239.258	5.002.763	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) (Resultados negativos de ejercicios anteriores)	(363.000)	-----
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	4.007.273	4.007.273	VI. Bazkideen bestelako ekarpenak Otras aportaciones de socios	3.610.346	3.610.346
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik Clientes por ventas y prestaciones de servicios	238.402	238.402	VII. Ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio	246.495	(363.000)
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak Clientes, empresas del grupo y asociadas	8.459	8.459	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	7.798.669	9.061.619
3. Hainbat zordun Deudores varios	389.090	389.090	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	5.707.049	6.387.099
5. Zerga korrientearen aktiboak Activos por impuesto corriente	7.494	7.494	I. Epe luzeko hornidurak Provisiones a largo plazo	1.444.375	1.444.375
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzeak Otros créditos con las Administraciones Públicas	3.363.828	3.363.828	4. Bestelako hornidurak Otras provisiones	1.444.375	1.444.375
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak Inversiones financieras a corto plazo	34.190	34.190	IV. Zerga geroratuaren pasiboak Pasivos por impuesto diferido	4.262.674	4.942.724
2. Enpresekiko kredituak Créditos a empresas	34.190	34.190	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	3.873.723	3.873.723
VI. Epe laburreko aldizkapenak Periodificaciones a corto plazo	251.046	251.046	III. Epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo	319	319
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	946.749	710.254	5. Bestelako pasibo finantzarioak Otros pasivos financieros	319	319
1. Diruzaintza Tesorería	946.749	710.254	IV. Taldeko enpresekin eta elkartuekin epe laburreko zorrak Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo	2.925.338	2.925.338
			V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	948.066	948.066
			2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak Proveedores, empresas del grupo y asociadas	78.825	78.825
			3. Hainbat hartzekodun Acreedores varios	761.976	761.976
			4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) Personal (remuneraciones pendientes de pago)	34.082	34.082
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak Otras deudas con las Administraciones Públicas	73.183	73.183
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	30.362.311	25.979.816	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	30.362.311	25.979.816

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2018	2017
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	246.495	(363.000)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	732.000	333.000
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	2.686.000	2.306.000
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(1.943.000)	(1.943.000)
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(45.000)	(30.000)
h)	Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	34.000	-----
3.	Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente	-----	-----
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	11.000	30.000
a)	Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(34.000)	-----
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	45.000	30.000
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	989.495	-----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(6.832.000)	(6.642.000)
b)	Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(5.000)	(5.000)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(6.827.000)	(6.637.000)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(6.832.000)	(6.642.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	6.079.000	6.634.000
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	6.079.000	-----
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	-----	6.634.000
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	6.079.000	6.634.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	236.495	(8.000)

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2018	2017
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios		4.234.000	2.823.000
a) Salmentak Ventas		4.234.000	2.823.000
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación		589.000	10.144.066
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		589.000	5.833.000
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		----	4.311.066
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(581.150)	(566.566)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(474.021)	(464.726)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(107.129)	(101.840)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación		(3.263.355)	(12.430.500)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(3.263.355)	(12.430.500)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(2.686.000)	(2.306.000)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras		1.943.000	1.943.000
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		235.495	(393.000)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		45.000	30.000
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		45.000	30.000
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		45.000	30.000
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros		(34.000)	----
b) Hirugarrenen zorrerak Por deudas con terceros		(34.000)	----
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		11.000	30.000
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		246.495	(363.000)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		246.495	(363.000)

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

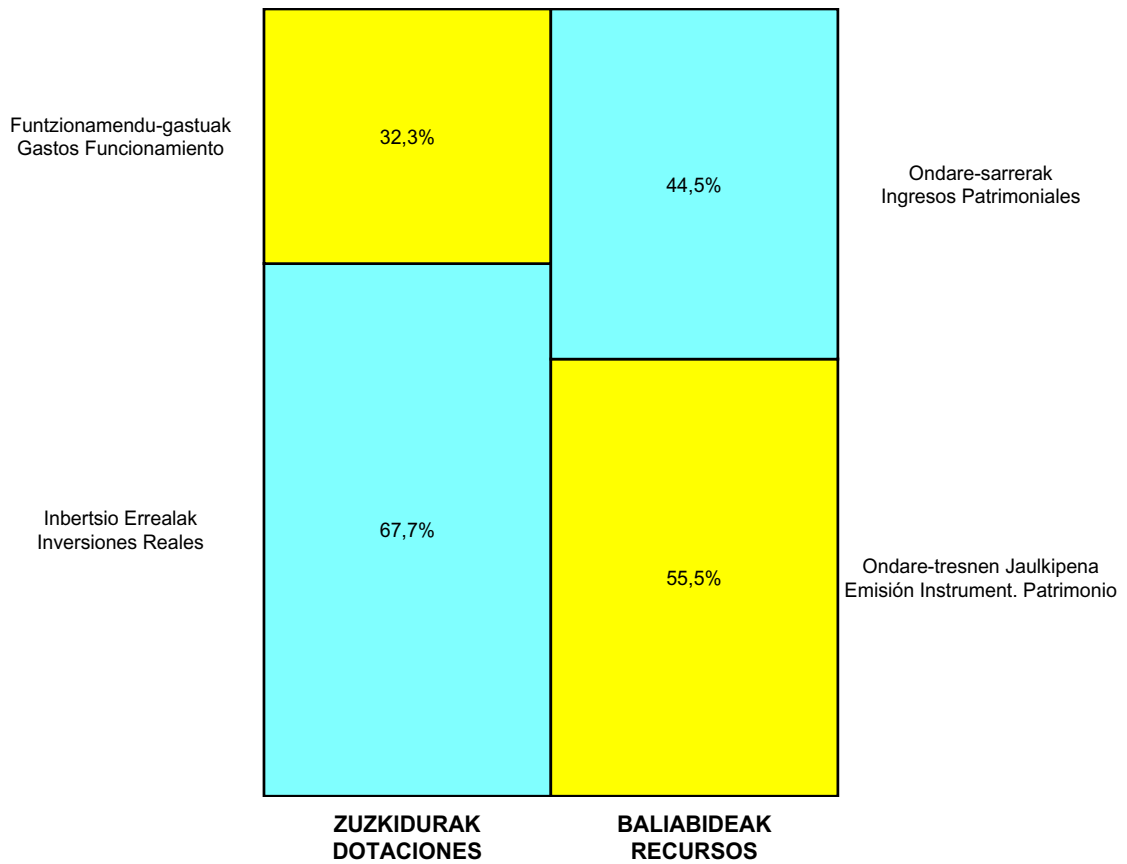
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALJO-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG., DOHAIN, LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURTATURUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2016 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2016	1.114	----	----	1.676	----	----	----	619	----	----	----	10.362	13.771
B. 2017 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2017	1.114	----	----	1.676	----	619	----	----	----	----	----	10.362	13.771
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	----	----	----	----	----	----	----	(363)	----	----	----	(1.300)	(1.663)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	----	----	----	----	----	----	3.610	----	----	----	----	----	3.610
7. Bazkide edo jabeekiko bestelako eragiketak. <i>Otras operaciones con socios o propietarios.</i>	----	----	----	----	----	----	3.610	----	----	----	----	----	3.610
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	----	----	----	619	----	(619)	----	----	----	----	----	----	1
C. 2017 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2017	1.114	----	----	2.295	----	1	3.610	(363)	----	----	----	9.062	15.719
D. 2018 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2018	1.114	----	----	2.295	----	(362)	3.610	----	----	----	----	9.062	15.719
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	----	----	----	----	----	----	----	246	----	----	----	(1.263)	(1.016)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	6.079	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	6.079
1. Kapital-gehitzeak. <i>Aumento de capital.</i>	6.079	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	6.079
E. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	7.193	----	----	2.295	----	(362)	3.610	246	----	----	----	7.799	20.782

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2018	BALIABIDEAK RECURSOS	2018
Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	581.150	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	4.868.000
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	3.263.355	Ondare-tresnen Jaulkipena <i>Emisión Instrument. Patrimonio</i>	6.079.000
Gastu Finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	34.000		
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	6.832.000		
Diruzaintzako Gerakina <i>Remanente Tesorería</i>	236.495		
Guztira Total	10.947.000	Guztira Total	10.947.000

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
288.000	3	219.000	2	1.203.505	11	9.000.000	84	10.710.505



BIMEP. Biscay Marine Energy Platform, S.A.

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

BIMEP

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			957.498
II.	INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS			1.617.000
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE			65.000
200	Ikerketa Investigación		55.000	
206	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		10.000	
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL			1.552.000
212	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		1.545.000	
1	Mutriku instalazioa. Instalación Mutriku.	795.000		
2	LIDAR dispositiboa. Dispositivo LIDAR.	700.000		
3	Aldaketak azpiegituran. Modificaciones en la infraestructura.	50.000		
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información		7.000	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				2.574.498

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV.	ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS			1.766.522
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			1.766.522
100	Kapital soziala Capital social		1.766.522	
1000	Kapital soziala. EAeko sektore publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE		1.612.835	
1	EAEk, Energiaren Euskal Erakundeak, harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por la CAE, Ente Vasco de la Energía.	1.612.835		
1001	Kapital soziala. Bestelako ekarpenak Capital Social. Otras Aportaciones		153.687	
1	IDAEk harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por el Instituto para la Diversificación y Ahorro de Energía (IDAE).	153.687		
VII.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			807.976
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				2.574.498

BIMEP

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			334.836
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			255.901
640	Soldatak Sueldos y salarios		255.901	
6404	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		255.901	
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			78.935
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa		67.988	
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida		2.047	
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		8.900	
6490	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		5.000	
6492	Aseguruak Seguros		1.100	
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		2.800	
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			1.350.662
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			1.334.462
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		126.000	
6214	Makineria, tresneria, instalazio teknikoa eta bestelako instalazioen errentamenduak Arrendamientos de maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones		18.000	
1	BIMEPeko bulegoa. Oficina BIMEP.	18.000		
6216	Informazio prozesuetako ekipoen errentamenduak Arrendamientos de equipos para procesos de información		3.000	
6219	Kanonak Cánones		105.000	
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		570.000	
6225	Instalazio teknikoa eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		570.000	
1	BIMEP azpiegitura. Infraestructura BIMEP.	541.000		
2	Mutriku instalazioa. Instalación Mutriku.	29.000		
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		200.500	
1	BIMEP azpiegitura. Infraestructura BIMEP.	188.000		
2	Mutriku instalazioa. Instalación Mutriku.	12.500		
624	Garraioak Transportes		5.000	
625	Aseguru-primak Primas de seguros		185.000	
1	BIMEPeko azpiegitura. Infraestructura BIMEP.	170.000		

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
2	Mutriku instalazioa. <i>Instalación Mutriku.</i>	15.000		
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		35.000	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		26.000	
6271	Harreman publikoak <i>Relaciones públicas</i>		9.000	
628	Hornigaiak <i>Suministros</i>		61.000	
6280	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		61.000	
1	BIMEP azpiegitura. <i>Infraestructura BIMEP.</i>	58.000		
2	Mutriku instalazioa. <i>Instalación Mutriku.</i>	3.000		
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		151.962	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		27.000	
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.000	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		2.500	
6296	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		17.000	
1	BIMEP bulegoaren garbitasuna. <i>Limpieza oficina BIMEP.</i>	4.000		
2	Mutriku instalazioaren garbitasuna. <i>Limpieza instalación Mutriku.</i>	13.000		
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		103.462	
1	Mutriku instalazioa. <i>Instalación Mutriku.</i>	103.462		
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			16.200
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		16.200	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				1.685.498

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			350.000
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>			350.000
700	Salgai-salmentak <i>Ventas de mercaderías</i>		350.000	
7001	Salgai-salmentak beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>		350.000	
1	BIMEP azpiegituraren ustiapen diru-sarrerak. <i>Ingresos por explotación de la infraestructura BIMEP.</i>	150.000		
2	Olatuek eragindako energia (Mutriku instalazioa). <i>Energía undimotriz (instalación Mutriku).</i>	200.000		
II.	USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>			111.000

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		111.000	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		111.000	
1	Ekipamendu osagarrien entseguren diru-sarrerak (BIMEP azpiegitura). <i>Ingresos por ensayos equipos auxiliares (infraestructura BIMEP).</i>	70.000		
2	Entseguren diru-sarrerak (Mutriku instalazioa). <i>Ingresos por ensayos (instalación Mutriku).</i>	41.000		
IV. USTIAPENENKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>				267.000
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		267.000	
7402	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		267.000	
1	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación.</i>	267.000		
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>				957.498
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>				1.685.498



BISCAY MARINE ENERGY PLATFORM, S.A. (BIMEP)

1. ERAKUNDEAREN JARDUERA OROKORRAK

Biscay Marine Energy Platform, S.A. 2011ko abenduaren 27an eratu zen, izaera mugagabearekin, sozietate anonimoa legezko izaera hartuz.

Sozietatearen estatutu sozialen arabera, haren helburu soziala hauxe da:

- Itsas energia berriztagarrien bihurtzeko probatzeko eta erakusteko izango den azpiegitura garatzea eta instalatzea.
- Itsas energia berriztagarriei lotutako bihurtzeko aztertu edo ikertu, probatu, erakutsi eta erabiltzea eskala errealean; baita horien osagai eta elementu lagungarriena ere.
- Itsas energia berriztagarriei lotutako garapenaren ikerkuntza egitea esparru guztietan (ingurumena, teknologia, itsasontzigintza, etab.).
- Aipatutako azpiegitura ustiatzea merkataritza aldetik, eta azpiegitura horretan oinarritua energia elektrikoa ekoiztea, indarrean dagoen alorraren legeriaren arabera.

Kapital soziala era honetan banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Biscay Marine Energy Platform, S.A. se constituyó el 27 de diciembre de 2011 con carácter indefinido, adoptando la forma legal de sociedad anónima.

De acuerdo a los estatutos sociales, su objeto social es el siguiente:

- El desarrollo e instalación de una infraestructura de ensayo y demostración de convertidores de energías renovables marinas.
- La investigación, ensayo, demostración y operación de convertidores de energías marinas a escala real, así como de sus componentes y elementos auxiliares.
- La investigación asociada al desarrollo del sector de las energías renovables marinas en cualesquiera de sus facetas (ambiental, tecnológica, naval, etc.).
- La explotación comercial de dicha infraestructura y la producción de energía eléctrica a partir de la misma de conformidad con la legislación vigente del sector.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
Energiaren Euskal Erakundea (EEE)/Ente Vasco de la Energía (EVE)	91,3%
Instituto para la Diversificación y Ahorro de Energía (IDAE)	8,7%
GUZTIRA TOTAL	100%

Helburu soziala osatzen duten jarduerak sozietateak berak egin ditzake, denak edo alde, edo zeharka, helburu bera edo antzekoa duten sozietateekin batera parte hartzearen bitartez.

Las actividades integrantes del objeto social podrán ser desarrolladas por la sociedad, total o parcialmente, de modo indirecto mediante su participación en sociedades con idéntico o análogo objeto.

2. 2017AN BURUTUTAKO JARDUN NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2017

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Itsas energia eolikoaren inguruko entseguak garatzeko, baimenen zabalkundean aurreratu da.</p> <p>Lehiaketak eta erosketak.</p> <p>LIDAR deritzon ekipo baten hornidurarako lehiaketa eratzeko diseinuan lan egin da, haizearen ezaugarritzeari begira, BiMEPen energia baliabidez baliatzeko. Lehiaketa horrekin batera, BiMEPen energia eolikoaren inguruko saiakuntzak edo probak egiteko baimenak lortzeko prozedurei jarraipena eman zaie.</p>	0	<p>Avance en la ampliación de los permisos para desarrollar ensayos de energía eólica marina.</p> <p>Concursos y compras.</p> <p>Se ha trabajado en el diseño de un concurso para el suministro de un equipo LIDAR para la caracterización del viento como recurso energético en BiMEP. Este concurso se ha ido acompasando en el tiempo con el procedimiento de obtención de los permisos necesarios para realizar ensayos eólicos en BiMEP.</p>
<p>Entsegu eremuaren ustiapenari ekitea.</p> <p>Bezeroekiko akordioak (Akordio kopurua).</p> <p>Eremuaren erabiltzaileak (Erabiltzaile kopurua).</p> <p>Bimepen egoera hobetzeko eta eskainiko dituen zerbitzuak sustatzeko itun estrategikoak.</p>	2 5 2	<p>Comenzar la explotación del área de ensayos.</p> <p>Acuerdos con clientes (Número de acuerdos).</p> <p>Usuarios del área (Número de usuarios).</p> <p>Alianzas estratégicas para potenciar el posicionamiento de Bimep y los servicios a ofertar.</p>

3. 2018RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2018 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Itsas energia eolikoaren inguruko entseguak garatzeko ingurumen baimena lortzea.</p> <p>Entsegu eremua ustiatzea.</p> <p>Bezeroekiko akordioak (Akordio kopurua).</p> <p>Eremuaren erabiltzaileak (Erabiltzaile kopurua).</p> <p>Bimepen egoera hobetzeari eta eskainiko dituen zerbitzuak sustatzeari begirako itun estrategikoak.</p>	2 6 2	<p>Obtención del permiso ambiental para desarrollar ensayos de energía eólica marina.</p> <p>Explotación del área de ensayos.</p> <p>Acuerdos con clientes (Número de acuerdos).</p> <p>Usuarios del área (Número de usuarios).</p> <p>Alianzas estratégicas para potenciar el posicionamiento de Bimep y los servicios a ofertar.</p>

BIMEP

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		3
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	2
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	1
Guztira Total		4

BIMEP

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2018	2017	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2018	2017
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	15.933.383	16.417.764	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	16.794.366	18.052.636
I. Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	70.492	35.650	A-1) Fondo propioak Fondos propios	16.272.831	17.443.448
5. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	7.609	1.517	I. Kapitala Capital	24.766.522	23.000.000
6. Ikerketa Investigación	61.250	32.500	1. Kapital eskrituratu Capital escriturado	24.766.522	23.000.000
7. Bestelako ibilgetu ukiezina Otro inmovilizado intangible	1.633	1.633	III. Erreserbak Reservas	31.277	31.277
II. Ibilgetu materiala Inmovilizado material	15.862.891	16.382.114	1. Lege- eta estatutu-erreserbak Legal y estatutarias	3.550	3.550
1. Lurrak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	58.519	58.519	2. Bestelako erreserbak Otras reservas	27.727	27.727
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material	15.677.679	16.196.902	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(5.587.829)	(2.466.594)
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak Inmovilizado en curso y anticipos	126.693	126.693	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) (Resultados negativos de ejercicios anteriores)	(5.587.829)	(2.466.594)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	1.771.681	2.579.657	VII. Ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio	(2.937.139)	(3.121.235)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	341.288	341.288	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	521.535	609.188
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik Clientes por ventas y prestaciones de servicios	141.751	141.751	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	202.821	236.908
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak Otros créditos con las Administraciones Públicas	199.537	199.537	IV. Zerga geroratu pasiboak Pasivos por impuesto diferido	202.821	236.908
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak Inversiones financieras a corto plazo	448.041	448.041	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	707.877	707.877
5. Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	448.041	448.041	III. Epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo	289.629	289.629
VI. Epe laburreko aldizkapenak Periodificaciones a corto plazo	21.677	21.677	5. Bestelako pasibo finantzarioak Otros pasivos financieros	289.629	289.629
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	960.675	1.768.651	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	411.747	411.747
1. Diruzaintza Tesorería	960.675	1.768.651	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak Proveedores, empresas del grupo y asociadas	134.001	134.001
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	17.705.064	18.997.421	3. Hainbat hartzekodun Acreedores varios	258.299	258.299
			4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) Personal (remuneraciones pendientes de pago)	9.825	9.825
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak Otras deudas con las Administraciones Públicas	9.622	9.622
			VI. Epe laburreko aldizkapenak Periodificaciones a corto plazo	6.501	6.501
			ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	17.705.064	18.997.421

BIMEP

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2018	2017
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(2.937.139)	(3.121.235)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	1.979.641	1.789.379
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	2.101.381	1.905.361
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(121.740)	(114.982)
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	-----	(1.000)
3.	Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente	-----	-----
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	-----	1.000
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	-----	1.000
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1/-2+/-3+/-4)	(957.498)	(1.330.856)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(1.617.000)	(156.000)
b)	Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(65.000)	(72.000)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(1.552.000)	(84.000)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(1.617.000)	(156.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	1.766.522	1.314.348
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	1.766.522	1.314.348
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	1.766.522	1.314.348
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(807.976)	(172.508)

BIMEP

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2018	2017
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios		350.000	----
a) Salmentak Ventas		350.000	----
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación		378.000	532.783
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		111.000	180.000
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		267.000	352.783
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(334.836)	(326.439)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(255.901)	(250.884)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(78.935)	(75.555)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación		(1.350.662)	(1.538.200)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(1.334.462)	(1.536.500)
b) Tributuak Tributos		(16.200)	(1.700)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(2.101.381)	(1.905.361)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras		121.740	114.982
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(2.937.139)	(3.122.235)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		----	1.000
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		----	1.000
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		----	1.000
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		----	1.000
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(2.937.139)	(3.121.235)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(2.937.139)	(3.121.235)

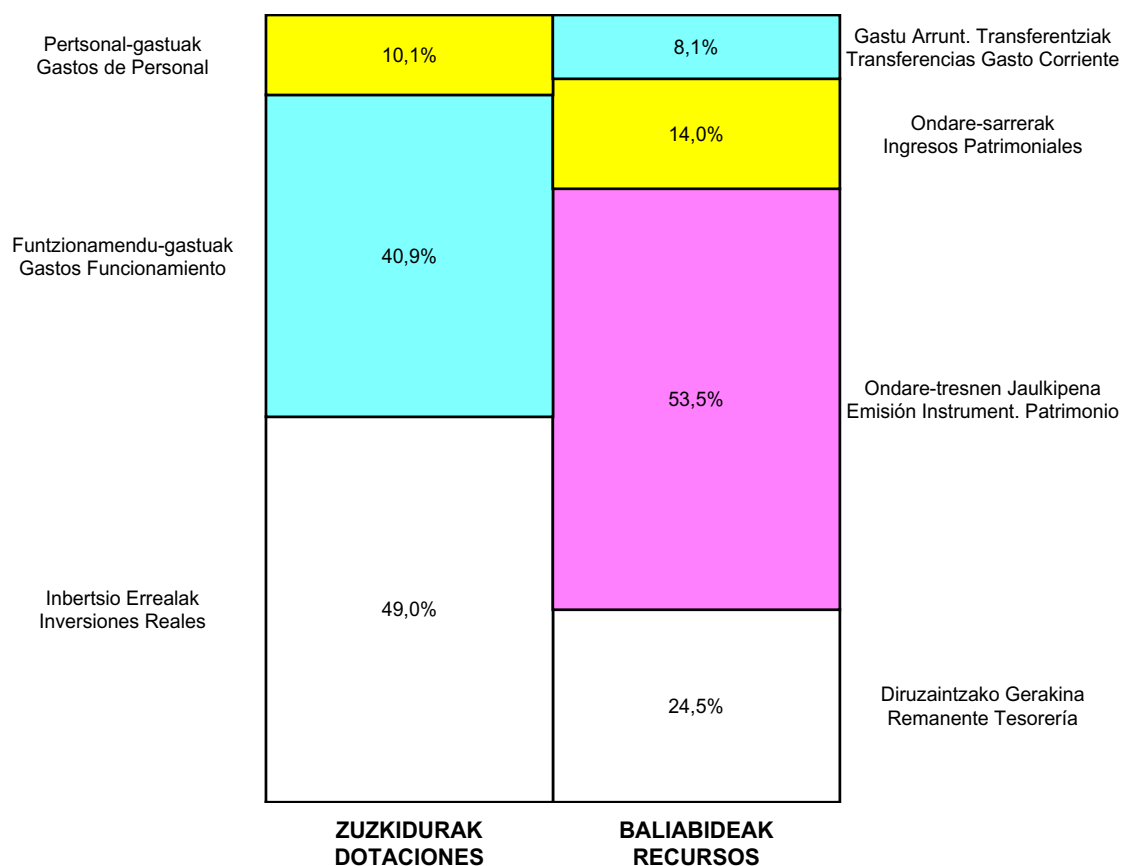
BIMEP

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BAJIC-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG.-DOHAINI-LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURTATURUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2016 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2016	23.000	---	---	31	---	(1.554)	---	(1.152)	---	---	---	692	21.017
B. 2017 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2017	23.000	---	---	31	---	(2.706)	---	---	---	---	---	692	21.017
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(3.121)	---	---	---	(83)	(3.204)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	---	---	240	---	---	---	---	---	---	240
C. 2017 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2017	23.000	---	---	31	---	(2.467)	---	(3.121)	---	---	---	609	18.053
D. 2018 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2018	23.000	---	---	31	---	(5.588)	---	---	---	---	---	609	18.053
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(2.937)	---	---	---	(88)	(3.025)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	1.767	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1.767
1. Kapital-gehitzeak. Aumento de capital.	1.767	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1.767
E. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	24.767	---	---	31	---	(5.588)	---	(2.937)	---	---	---	522	16.794

BIMEP

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2018	BALIABIDEAK RECURSOS	2018
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	334.836	Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente	267.000
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento	1.350.662	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	461.000
Inbertsio Errealak Inversiones Reales	1.617.000	Ondare-tresnen Jaulkipena Emisión Instrument. Patrimonio	1.766.522
		Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería	807.976
Guztira Total	3.302.498	Guztira Total	3.302.498

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	1.075.319	33	2.227.179	67	0	0	3.302.498



HARANA
KONTRASTA

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)			92.857
2.	KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO			92.857
520	Kreditu-erakundeekin epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo con entidades de crédito		92.857	
5200	Kreditu-erakundeekin epe laburreko maileguak Préstamos a corto plazo de entidades de crédito		92.857	
VI.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			105.837
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				198.694

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			198.694
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				198.694

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				109.098
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			86.230
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		380	
6212	Azpiegituren errentamenduak Arrendamientos de infraestructuras		380	
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		57.000	
6225	Instalazio teknikoa eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		57.000	
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		6.250	
625	Aseguru-primak Primas de seguros		7.500	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas		10.000	
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda		10.000	
628	Hornigaiak Suministros		4.100	
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros		4.100	
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		1.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos		1.000	
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS			22.868
631	Bestelako tributuak Otros tributos		22.868	
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS				2.500
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS			2.500
662	Zorren interesak Intereses de deudas		2.500	
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak Intereses de deudas con entidades de crédito		2.500	
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN				198.694
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				310.292

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				310.292
1.	SALMENTAK VENTAS			310.292
700	Salgai-salmentak Ventas de mercaderías		310.292	

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7001	Salgai-salmentak beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>		310.292	
1	Energia elektrikoaren salmentak. <i>Ventas de energía eléctrica.</i>	310.292		
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				310.292



1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Sozietatea 2006ko ekainaren 12an eratu zen, eta bere helburu soziala hauxe da: energia-iturri edo baliabide berriztagarriez elikatutako zentralak ustiatzea, energia ekoizteko eta saltzeko.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La sociedad se constituyó el 12 de junio de 2006, y tiene como objeto social la explotación de centrales abastecidas por recursos o fuentes de energías renovables para la producción y venta de energía.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETXA PARTICIPACIÓN	%
Energiaren Euskal Erakundea Ente Vasco de la Energía	98,68
Haraneko Udala Ayuntamiento de Valle de Arana	1,32
GUZTIRA TOTAL	100

Helburu sozialean adierazten den bezala, sozietatearen jarduera energia elektrikoa ekoiztea da, Kontrastako Zentral Hidroelektrikoaren instalazioen eta eguzki-instalazio fotovoltaikoaren ustiapenaren bidez. Energia hori guztia sistema elektrikoari saltzen zaio, indarrean dagoen legeriak dioena betez.

Como su objeto social indica, la actividad desarrollada por la entidad es la producción de energía eléctrica a partir de la explotación de las instalaciones de la Central Hidroeléctrica de Kontrasta y de la Instalación Solar Fotovoltaica, la cual será vendida íntegramente al sistema eléctrico, en los términos exigidos en la legislación vigente.

2. 2017AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2017

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ENERGIA BERRIZTAGARRIEN USTIAPENA <ul style="list-style-type: none"> • Energia elektrikoaren ekoizpena (kWh). <ul style="list-style-type: none"> 1. Zentral Hidroelektrikoa (kWh). 2. Eguzki-instalazio fotovoltaikoa (kWh). 	<ul style="list-style-type: none"> 217.000 520.000 	1. APROVECHAMIENTO DE ENERGÍAS RENOVABLES <ul style="list-style-type: none"> • Producción de energía eléctrica (kWh). <ul style="list-style-type: none"> 1. Central Hidroeléctrica (kWh). 2. Instalación Solar Fotovoltaica (kWh).

3. 2018RAKO HELBURU OROKORRAK ETA
BERAUEK ZENBATEKOA3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2018 Y
SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ENERGIA BERRIZTAGARRIEN USTIAPENA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Energia elektrikoaren ekoizpena (kWh). <ol style="list-style-type: none"> 1. Zentral Hidroelektrikoa (kWh). 2. Eguzki-instalazio fotovoltaikoa (kWh). 	<p>280.000</p> <p>475.000</p>	<p>1. APROVECHAMIENTO DE ENERGÍAS RENOVABLES</p> <ul style="list-style-type: none"> • Producción de energía eléctrica (kWh). <ol style="list-style-type: none"> 1. Central Hidroeléctrica (kWh). 2. Instalación Solar Fotovoltaica (kWh).

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2018	2017	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2018	2017
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.126.470	1.288.017	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	1.400.227	1.362.357
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.077.590	1.239.137	A-1) Fondo propioak Fondos propios	1.391.397	1.351.668
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	434.528	453.167	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.515.159	1.515.159
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	643.062	785.970	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	1.515.159	1.515.159
VI. Zerga geroratuak aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	48.880	48.880	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	21.275	21.275
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	553.771	447.934	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	20.286	20.286
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	116.437	116.437	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	989	989
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	116.437	116.437	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(184.766)	(209.438)
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	437.334	331.497	1. Gaineratiko <i>Remanente</i>	24.672	-----
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	437.334	331.497	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(209.438)	(209.438)
			VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	39.729	24.672
			A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	8.830	10.689
			B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	235.576	236.299
			II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	232.143	232.143
			2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	232.143	232.143
			IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	3.433	4.156
			C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	44.438	137.295
			III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	-----	92.857
			2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	-----	92.857
			V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	44.438	44.438
			2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	15.773	15.773
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	9.333	9.333
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	19.332	19.332
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	1.680.241	1.735.951	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	1.680.241	1.735.951

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2018	2017
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	39.729	24.672
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	161.465	173.502
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	161.547	173.584
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(2.582)	(2.582)
h)	Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	2.500	2.500
3.	Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente	-----	-----
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(2.500)	(2.500)
a)	Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(2.500)	(2.500)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	198.694	195.674
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	-----	(53.300)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	-----	(53.300)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	-----	(53.300)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(92.857)	(92.857)
b)	Itzulketak eta amortizazioak Devolución y amortización de	(92.857)	(92.857)
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) Deudas con entidades de crédito (-)	(92.857)	(92.857)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/--9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)	(92.857)	(92.857)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/--5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/-8+/-12+/-D)	105.837	49.517

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2018	2017
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios		310.292	304.860
a) Salmentak Ventas		310.292	304.860
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación		(109.098)	(106.686)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(86.230)	(84.230)
b) Tributuak Tributos		(22.868)	(22.456)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(161.547)	(173.584)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako en egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras		2.582	2.582
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		42.229	27.172
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros		(2.500)	(2.500)
b) Hirugarrenen zorrenak Por deudas con terceros		(2.500)	(2.500)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(2.500)	(2.500)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		39.729	24.672
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		39.729	24.672

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

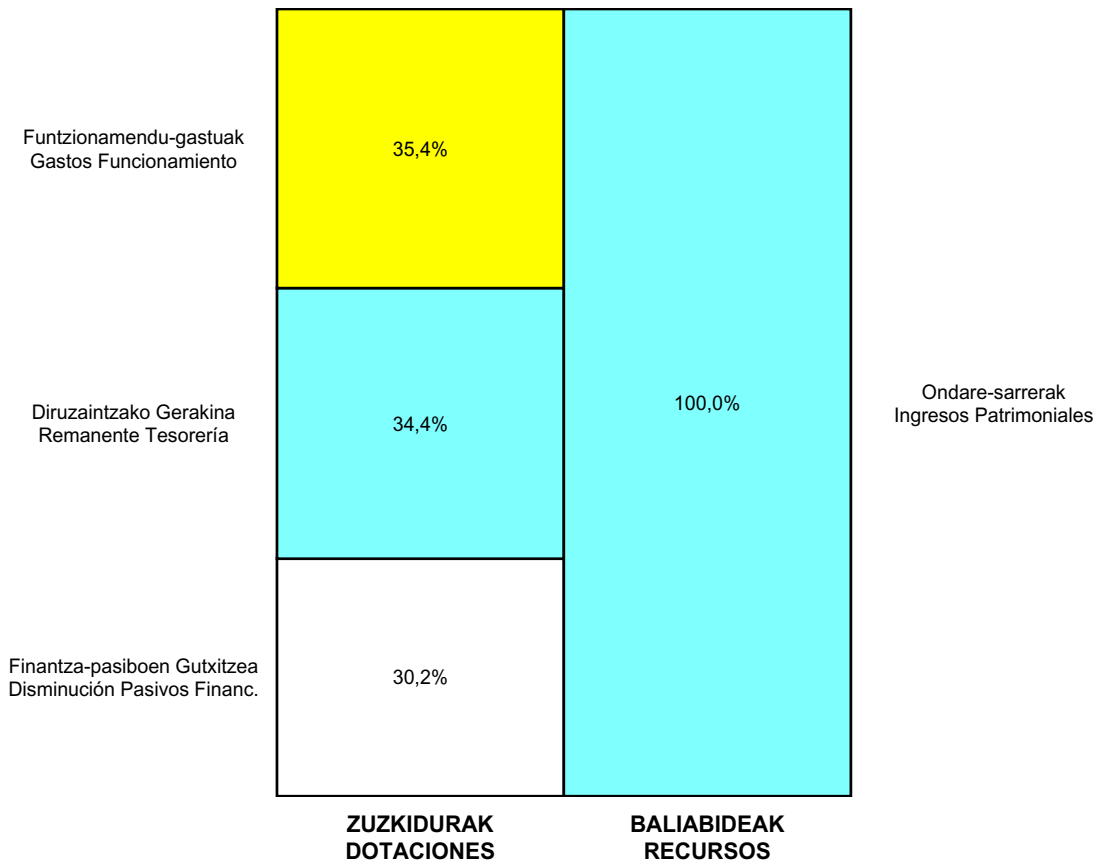
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BAJIC-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG., DOHAIN, LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURTATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDUTUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2016 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2016	1.515	---	---	17	---	(246)	---	41	---	---	---	13	1.340
B. 2017 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2017	1.515	---	---	17	---	(205)	---	---	---	---	---	13	1.340
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	25	---	---	---	(2)	23
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	4	---	(4)	---	---	---	---	---	---	---
C. 2017 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2017	1.515	---	---	21	---	(209)	---	25	---	---	---	11	1.362
D. 2018 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2018	1.515	---	---	21	---	(185)	---	---	---	---	---	11	1.362
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	40	---	---	---	(2)	38
E. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	1.515	---	---	21	---	(185)	---	40	---	---	---	9	1.400

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2018	BALIABIDEAK RECURSOS	2018
Funtzionamendu-gastuak / Gastos Funcionamiento	109.098	Ondare-sarrerak / Ingresos Patrimoniales	310.292
Gastu Finantzarioak / Gastos Financieros	2.500		
Diruzaintzako Gerakina / Remanente Tesorería	105.837		
Finantza-pasiboen Gutxitzea / Disminución Pasivos Financ.	92.857		
Guztira Total	310.292	Guztira Total	310.292

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe / Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
204.455	100	0	0	0	0	0	0	204.455



Aurrekontu Bateratuak. Energiaren Euskal Erakundea Taldea
Presupuestos Consolidados. Grupo Ente Vasco de la Energía



Grupo EVE - EEE Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			7.130.565
II.	INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS			8.434.000
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE			262.000
200	Ikerketa Investigación		200.000	
206	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		62.000	
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL			8.172.000
212	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		8.037.000	
216	Altzariak Mobiliario		5.000	
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información		90.000	
218	Garraio-elementuak Elementos de transporte		40.000	
III.	FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO			950.000
1.	FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS			950.000
240	Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas		950.000	
2404	Enpresa elkartuetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas		950.000	
IV.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)			183.163
2.	KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO			92.857
520	Kreditu-erakundeekin epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo con entidades de crédito		92.857	
5200	Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak Préstamos a corto plazo de entidades de crédito		92.857	
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS			90.306
521	Epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo		90.306	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				16.697.728

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV.	ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS			153.687
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			153.687
100	Kapital soziala Capital social		153.687	

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1001 Kapital soziala. Bestelako ekarpenak <i>Capital Social. Otras Aportaciones</i>		153.687	
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>			16.544.041
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>			16.697.728

Grupo EVE - EEE Taldea

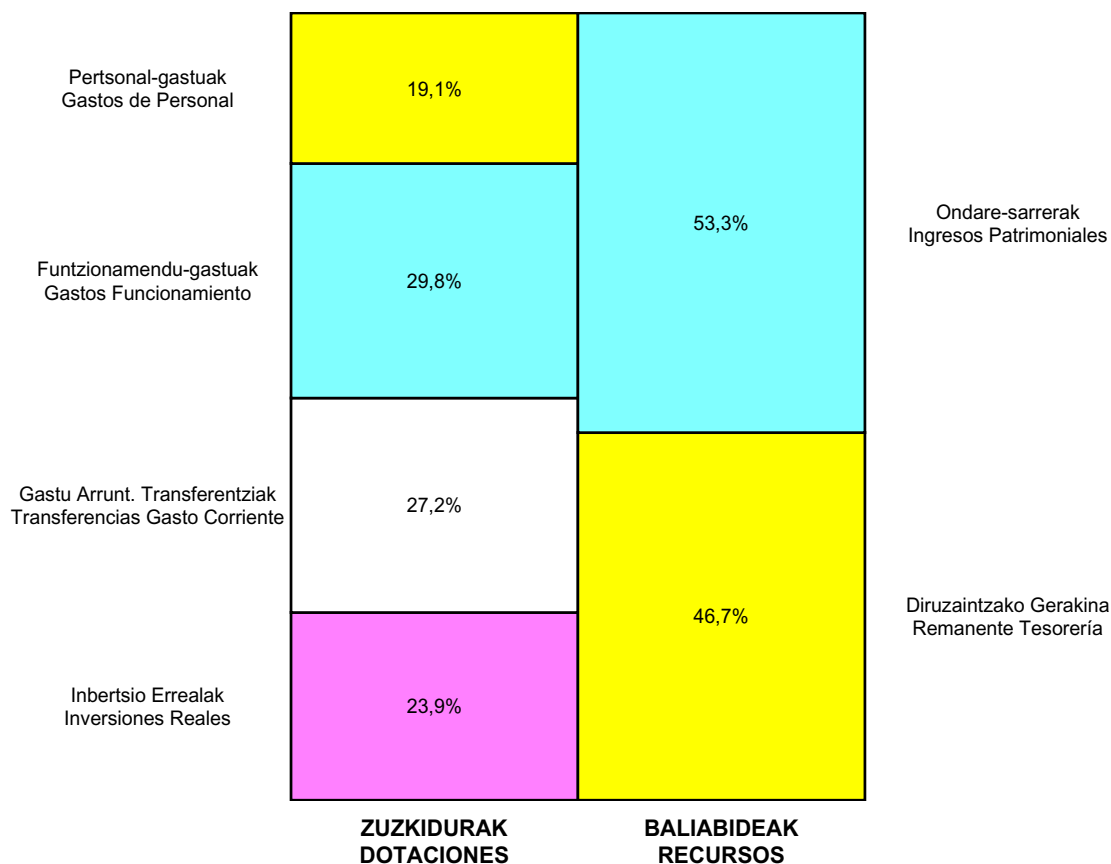
USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				6.750.993
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			5.387.295
640	Soldatak Sueldos y salarios		5.311.815	
6401	Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)		166.505	
6404	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		4.667.431	
6407	Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones de personal laboral temporal		477.879	
641	Kalte-ordainak Indemnizaciones		75.480	
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			1.363.698
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa		1.097.304	
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida		42.494	
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		223.900	
6490	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		156.000	
6492	Aseguruak Seguros		28.800	
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		39.100	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				10.537.831
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			10.295.763
620	Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio		2.880.000	
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		531.380	
6212	Azpiegituren errentamenduak Arrendamientos de infraestructuras		380	
6214	Makinaria, tresneria, instalazio teknikoa eta bestelako instalazioen errentamenduak Arrendamientos de maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones		336.000	
6216	Informazio prozesuetako ekipoen errentamenduak Arrendamientos de equipos para procesos de información		3.000	
6219	Kanonak Cánones		192.000	
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		1.033.000	
6225	Instalazio teknikoa eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		1.007.000	
6227	Informazio prozesuetako equipoak Equipos para procesos de información		26.000	
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		4.041.700	
624	Garraioak Transportes		6.000	
625	Aseguru-primak Primas de seguros		353.500	

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		10.000	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		608.000	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		599.000	
6271	Harreman publikoak <i>Relaciones públicas</i>		9.000	
628	Hornigaiak <i>Suministros</i>		100.100	
6280	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		61.000	
6283	Erregaiak <i>Combustibles</i>		1.000	
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		38.100	
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		732.083	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		134.200	
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		13.000	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		79.500	
6294	Prensa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		30.500	
6296	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		39.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		435.883	
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			242.068
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		242.068	
III.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>			40.500
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>			40.500
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>		2.500	
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>		2.500	
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		38.000	
IV.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>			9.630.000
652	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		9.630.000	
6521	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		9.630.000	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				26.959.324

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			7.174.292
1.	SALMENTAK VENTAS			7.160.292
700	Salgai-salmentak Ventas de mercaderías		7.160.292	
7001	Salgai-salmentak beste batzuei Ventas de mercaderías a otros		7.160.292	
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS			14.000
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos		14.000	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros		14.000	
II.	USTIAPENEO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN			1.599.167
752	Errentamenduen sarrerak Ingresos por arrendamientos		410.000	
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos		1.189.167	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak Otros ingresos por servicios diversos		1.189.167	
IV.	USTIAPENEO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN			960.300
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación		960.300	
7402	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación		960.300	
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			10.095.000
1.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZENAK DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			10.050.000
760	Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio		10.050.000	
7601	Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak, enpresa elkartuak Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio, empresas asociadas		10.050.000	
2.	BALORE NEGOTIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS			45.000
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		45.000	
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros		45.000	
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			7.130.565
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				26.959.324

Grupo EVE - EEE Taldea
**AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO**


Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2018	BALIABIDEAK RECURSOS	2018
Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	6.750.993	Gastu Arrunt. Transferentziak <i>Transferencias Gasto Corriente</i>	960.300
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	10.537.831	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	18.868.459
Gastu Finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	40.500	Ondare-tresnen Jaulkipena <i>Emisión Instrument. Patrimonio</i>	153.687
Gastu Arrunt. Transferentziak <i>Transferencias Gasto Corriente</i>	9.630.000	Diruzaintzako Gerakina <i>Remanente Tesorería</i>	16.544.041
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	8.434.000		
Finantza-aktiboen Gehikuntza <i>Aumento Activos Financieros</i>	950.000		
Finantza-pasiboen Gutxitzea <i>Disminución Pasivos Financ.</i>	183.163		
Guztira Total	36.526.487	Guztira Total	36.526.487

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
1.921.547	5	3.909.105	11	21.695.835	59	9.000.000	25	36.526.487





euskotren

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Eusko Trenbideak, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS				36.490.000
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE				3.190.750
206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas			3.190.750	
1	Bilakaera SAP/Rosmiman eta bestelakoak. Evolución de SAP/Rosmiman y otros.	497.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 160 M ; 2020 : 160 M ; 2021 : 160 M			
2	Plangintza sistemen bilakaera. Evolución sistemas de planificación.	470.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 180 M			
3	Aplikazio korporatiboak. Aplicaciones corporativas.	484.750		
4	Prestakuntza saileko aplikazioak. Aplicaciones área formación.	150.000		
5	Eragiketa saileko aplikazioak. Aplicaciones área operaciones.	300.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 80 M			
6	Sistema saileko aplikazioak. Aplicaciones área sistemas.	148.000		
7	Mugikortasuneko aplikazioak. Aplicaciones movilidad.	100.000		
8	Aginte postuko aplikazioak. Aplicaciones puesto de mando.	591.000		
9	Laneko osasunaren kudeaketa sistema. Sistema gestión salud laboral.	200.000		
10	Bidesari sistemen bilakaera. Evolución sistemas de peaje.	250.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 250 M ; 2020 : 250 M			
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL				33.299.250
211 Eraikuntzak Construcciones			502.250	
2110 Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones			502.250	
1	Zaharberritze lanak errepideko instalazioetan. Reforma en instalaciones de carretera.	450.000		
2	Zaharberritze lanak zentralako instalazioetan. Reformas en instalaciones de tranvía central.	52.250		
213 Makineria Maquinaria			1.087.000	
1	Errepideko tailerren ekipamendua. Equipamiento talleres carretera.	87.000		
2	Trenbideko tailerren ekipamendua. Equipamiento talleres ferrocarril.	440.000		
3	Tranbiako tailerren ekipamendua. Equipamiento talleres tranvía.	560.000		
216 Altzariak Mobiliario			45.000	
1	Agente geletako eta ikasgelatako altzariak. Mobiliario cuartos de agentes y aulas.	45.000		

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información		646.750	
1	Ekipamendu informatikoa. <i>Equipamiento informático.</i>	371.750		
2	Jendearentzako info sistema eguneratu. <i>Actualización sistema info público.</i>	275.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 150 M			
218	Garraio-elementuak Elementos de transporte		30.011.454	
1	Emakidetako autobusen berriztapena. <i>Renovación autobuses concesiones.</i>	2.223.242		
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>			
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 2.370 M			
2	Trenak 900 seriea. Prebentzio-neurrien egokitzapena. <i>Trenes serie 900. Adaptación medidas de prevención.</i>	489.330		
3	P3 birmoldatu (Bilboko tranbia). <i>Remodelación P3 (Tranvía de Bilbao).</i>	133.217		
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>			
4	Tren berrien fabrikazio-kontrolerako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica control fabricación nuevos trenes.</i>	44.665		
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>			
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 44 M ; 2020 : 44 M			
5	Tranbide berriak egiteko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica fabricación nuevos tranvías.</i>	270.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 298 M ; 2020 : 16 M ; 2021 : 66 M			
6	Tranbien bilakaera teknologikoak. <i>Evoluciones tecnológicas tranvías.</i>	399.000		
7	Beste elementu eta hobekuntza teknologiko batzuk. <i>Otros elementos y mejoras tecnológicas.</i>	265.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 265 M			
8	Tren berriak. <i>Nuevos trenes.</i>	26.186.000		
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>			
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 26.186 M ; 2020 : 26.186 M			
9	Gasteizko eta Bilboko tranbia berriak. <i>Nuevos tranvías Gasteiz y Bilbao.</i>	1.000		
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>			
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 14.040 M ; 2020 : 1 M ; 2021 : 11.040 M			
219	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		1.006.796	
1	Jarduerak segurtasun, ingurumen, komunikazio eta bestelakoetan. <i>Actuaciones en seguridad, medio ambiente, comunicaciones y otras.</i>	550.000		
2	Bestelako instalazioak eta CCTV tranbiak berria. <i>Otras instalaciones y nuevo CCTV tranvías.</i>	60.000		
3	Jarduketak bidesari sisteman eta bestelakoak. <i>Actuaciones sistema de peaje y otras.</i>	225.000		
4	Ticketing eta bestelakoetan jarduerak errepidea. <i>Actuaciones en ticketing y otros en carretera.</i>	170.796		

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 188 M			
5	Berrikuntza Meat. <i>Renovación Meat.</i>	1.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 1.700 M			
III.	FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO			100.000
2.	BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>			100.000
254	Pertsonalari emandako epe luzeko kredituak <i>Créditos a largo plazo al personal</i>		100.000	
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			36.590.000

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR			34.280.000
130	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak <i>Subvenciones oficiales de capital</i>		34.280.000	
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE</i>		34.280.000	
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailerik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras, para financiar inversiones.</i>	34.280.000		
IV.	ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS			100.000
4.	BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>			100.000
544	Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>		100.000	
VII.	ESKUDIRUJAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			2.210.000
	FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN			36.590.000

Eusko Trenbideak, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				53.961.696
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS				39.822.756
640 Soldatak Sueldos y salarios			39.120.756	
6401	Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)		78.704	
6404	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		35.417.701	
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		3.624.351	
1	Behin-behineko kontratazioak. Contrataciones temporales.	3.624.351		
641 Kalte-ordainak Indemnizaciones			702.000	
1	Erretiro, postua uzteagatik, edota lekualdatzeagatik kalte-ordainak. Indemnizaciones por jubilación, cese y traslado.	702.000		
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS				14.138.940
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa			13.220.019	
643 Ekarpemenduetan sartutako sistemak epe luzean Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida			312.966	
649 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales			605.955	
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		605.955	
1	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	605.955		
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				39.153.304
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				5.509.500
602 Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos			5.509.500	
1	Bestelako hornikuntzen erosketak. Compras de otros aprovisionamientos.	5.509.500		
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES				33.363.804
621 Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones			6.592.260	
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material		6.592.260	
1	ETS-ren instalazioak erabiltzeagatik kanona. Canon utilización instalaciones ETS.	5.115.000		
2	Lokalen alokairua. Arrendamiento de local.	397.500		
3	Autobusen alokairua. Arrendamientos de autobuses.	780.260		
4	Beste alokairuak. Arrendamientos diversos.	299.500		
622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación			14.280.000	
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		14.280.000	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Eraikuntzen konponketa. <i>Reparación de edificios.</i>	300.000		
2	Tailerretako makineria konponketa. <i>Reparación de maquinaria de taller.</i>	325.000		
3	Material mugikorraren konponketa. <i>Reparación de material móvil.</i>	8.658.000		
4	Errepideko materialaren konponketa. <i>Reparación de material de carretera.</i>	380.000		
5	Tren eta autobusen garbiketa. <i>Limpieza de trenes y autobuses.</i>	1.123.000		
6	Bulego eta geltokien garbiketa. <i>Limpieza de oficinas y estaciones.</i>	650.000		
7	Ekipamendu informatikoa mantentzea. <i>Mantenimiento de equipo informático.</i>	1.300.000		
8	Salmenta eta ezeztatze makinak mantentzea. <i>Mantenimiento de máquinas de expendición y cancelación.</i>	1.198.000		
9	Makina sortzaile, trenbideko makineria, mantentze-ibilgailuen konponketa... <i>Reparación de máquinas reproductoras, maquinaria de vía, vehículos de mantenimiento...</i>	346.000		
623	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		1.350.500	
1	Profesional independenteen zerbitzuak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	1.350.500		
624	Garraioak <i>Transportes</i>		75.000	
625	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		900.000	
1	Aseguru-primak. <i>Primas de seguros.</i>	900.000		
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		120.000	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		750.000	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		750.000	
1	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	750.000		
628	Hornigaiak <i>Suministros</i>		4.848.000	
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		4.848.000	
1	Behe-tentsioko argiztapena. <i>Alumbrado de baja tensión.</i>	330.000		
2	Goi-tentsioko energia. <i>Energía de alta tensión (tracción).</i>	4.373.000		
3	Ur, gasolio, berogailu eta abarren kontsumoak. <i>Consumos de agua, gasoil, calefacción, etc.</i>	145.000		
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		4.448.044	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		378.000	
1	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	378.000		
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		80.000	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		400.000	
1	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	400.000		

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		3.590.044	
1	Zerbitzu laguntzaileak. <i>Servicios auxiliares.</i>	50.000		
2	Segurtasun gastuak (zaintza, eskudiruaren bilketa). <i>Gastos de seguridad (vigilancia, recogida de metálico).</i>	3.300.000		
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>			
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2019 : 3.100 M ; 2020 : 3.100 M ; 2021 : 3.100 M			
3	Beste zenbait gastu. <i>Otros gastos diversos.</i>	240.044		
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS			80.000
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		80.000	
4.	KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>			200.000
		GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		93.115.000

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			28.309.000
1.	SALMENTAK VENTAS			28.309.000
700	Salgai-salmentak <i>Ventas de mercaderías</i>		28.201.000	
7001	Salgai-salmentak beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>		28.201.000	
1	Bizkaiko trenbideko diru-sarrerak. <i>Ingresos ferrocarril Bizkaia.</i>	5.715.000		
2	Gipuzkoako trenbideko diru-sarrerak. <i>Ingresos ferrocarril Gipuzkoa.</i>	10.525.000		
3	Bizkaiko errepideko diru-sarrerak. <i>Ingresos carretera Bizkaia.</i>	2.160.000		
4	Gipuzkoako errepideko diru-sarrerak. <i>Ingresos carretera Gipuzkoa.</i>	3.400.000		
5	Bilboko tranbia diru-sarrerak. <i>Ingresos tranvia de Bilbao.</i>	1.800.000		
6	Gasteizko tranbia diru-sarrerak. <i>Ingresos tranvia de Vitoria.</i>	4.300.000		
7	Funikularreko diru-sarrerak. <i>Ingresos funicular.</i>	96.000		
8	Bizkaiko bestelako diru-sarrerak. <i>Otros ingresos Bizkaia.</i>	65.000		
9	Gipuzkoako bestelako diru-sarrerak. <i>Otros ingresos Gipuzkoa.</i>	140.000		
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>		100.000	
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>		100.000	
1	Merkantzia garraioak sortutako diru-sarrerak. <i>Ingresos por transporte de mercancías.</i>	100.000		
703	Azpiproduktu eta hondarren salmentak <i>Ventas de subproductos y residuos</i>		8.000	

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7031	Azpiproduktu eta hondarren salmentak beste batzuei <i>Ventas de subproductos y residuos a otros</i>		8.000	
II. USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN				921.000
752	Errentamenduen sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos</i>		68.000	
755	Pertsonalari emandako zerbitzuen sarrerak <i>Ingresos por servicios al personal</i>		4.000	
758	Babesleen eta lankidetzen sarrerak <i>Ingresos de patrocinadores y colaboraciones</i>		455.000	
1	Diru-sarrerak publizitateagatik. <i>Ingresos por publicidad.</i>	455.000		
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		194.000	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		194.000	
1	Beste zerbitzuak. <i>Servicios diversos.</i>	194.000		
778	Ez-ohiko sarrerak <i>Ingresos excepcionales</i>		200.000	
1	Ustiapeneko aparteko diru-sarrerak. <i>Ingresos extraordinarios de explotación.</i>	200.000		
IV. USTIAPENENKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN				63.885.000
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		63.885.000	
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>		52.042.000	
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras, para financiar gastos de explotación.</i>	52.042.000		
7402	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		11.843.000	
1	Bizkaibusi egindako ekarpenak, zerbitzuak direla eta. <i>Aportaciones por los servicios a Bizkaibus.</i>	5.154.000		
2	Prestakuntzako diru-laguntzak. <i>Subvenciones de formación.</i>	120.000		
3	Lurraldebusi egindako ekarpenak, zerbitzuak direla eta. <i>Aportaciones por los servicios Lurraldebus.</i>	6.390.000		
4	Udalbusi egindako ekarpenak, zerbitzuak direla eta. <i>Aportaciones por los servicios a Udalbus.</i>	179.000		
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				93.115.000



1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Euskal Herriko Autonomia Estatutuaren 10.32. artikulua Euskal Autonomia Erkidegoari trenbidearen gaineko zein trenbidezko garraioaren gaineko eskumen eskusiboa ematen dio.

Horren babesean eta maiatzaren 24ko Eusko Jaurlaritzako 105/82 Dekretuaren bidez, Eusko Trenbideak - Ferrocarriles Vascos, S.A. Sozietate Publikoa sortzea erabaki zen, abuztuaren 25eko 2488/78 Errege Dekretua eta ekainaren 19ko 1446/81 Dekretuaren bidez egindako transferentzien kudeaketa egiteko baita etorkizunean eskatuko zaizkionak ere.

Maiatzaren 21eko Eusko Lege biltzarren 6/2004 Legeak Zuzenbide Pribatuko Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sarea Erakunde Publikoa sortu zuen, eta haren xedea, Euskadiko Autonomia Erkidegoko eskumen diren eta bere esku uzten diren trenbide garraioa azpiegituren kontserbazioa, kudeaketa eta administrazioa da.

Horrekin loturik, ekainaren 6ko Eusko Jaurlaritzaren 118/2006 Dekretuak Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A. Sozietate Publikoaren kapital murrizketa baimentzen du, eta akziodun bakarra den Euskadiko Autonomia Erkidegoaren Administrazioari ekarpenak itzultzen dizkio, 221.012.899,68 euro, hain zuzen ere, "Trenbide azpiegituraren ustiapena" negozio unitateari zegozkion ondasunen eta eskubideen multzoari dagozkionak, eta, trenbide jabari publikoko gainerako ondasunekin batera, Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sarearen esku uzten dira, adskripzio gisa, eta hari agintzen zaio bere administrazioa eta kudeaketa.

Estatutu Sozialen 3. atalak, martxoaren 21eko 67/2006 Eusko Jaurlaritzako azken Dekretuak ezarritakoarekin bat etorritik, ondorengo xedatu du:

«3. artikulua.– Helburua.

1.– «Eusko Trenbideak/Ferrocarriles Vascos, S.A.» Sozietatearen helburu nagusia trenbidez garraioak egiteko zerbitzuak ematea da, bidaiariei zein salgaiei dagokienez; eta horren barruan izango dira: gurpildun materiala mantentzea, eta trenbidezko garraioari loturik diren edo haren osagarriak diren jarduerak eta zerbitzuak.

Araudiren batek edo xedapen juridikoren batek hala esleitzen badiot, sozietateak bere gain hartuko du ondoko trenbide-lineen ustiapena: abuztuaren 25eko 2488/1978 Dekretuaz eta abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoaz Euskal Autonomia Erkidegoari esleitutakoak.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

El artículo 10.32 del Estatuto de Autonomía para el País Vasco confiere a la Comunidad Autónoma del País Vasco la competencia exclusiva, entre otras, en materia de ferrocarriles y de transporte por este medio.

A su amparo y mediante Decreto del Gobierno Vasco 105/82, de 24 de mayo, se acordó la creación de la sociedad pública Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A., con objeto de gestionar las transferencias realizadas a través del Real Decreto 2488/78, de 25 de agosto, y Decreto 1446/81, de 19 de junio, así como otras que pudieran encomendarse en el futuro.

La Ley 6/2004, de 21 de mayo, del Parlamento Vasco creó el Ente Público de Derecho Privado Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sarea, siendo su objeto la construcción, conservación y administración de las infraestructuras ferroviarias actuales o que en el futuro sean competencia de la Comunidad Autónoma del País Vasco y que se le encomienden.

En este sentido, el Decreto del Gobierno Vasco 118/2006, de 6 de junio, autoriza la reducción de capital de la sociedad pública Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A. con devolución de aportaciones a la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, como accionista único, en la suma de 221.012.899,68 euros, correspondientes al conjunto de bienes y derechos que configuraban la unidad de negocio de "Explotación de la infraestructura ferroviaria", para ser asignados, junto al resto de bienes de dominio público ferroviario, a Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sarea en régimen de adscripción, con la encomienda de su administración y gestión.

Establece el artículo 3 de los Estatutos Sociales, conforme a la última redacción dada por el Decreto del Gobierno Vasco 67/2006, de 21 de marzo:

«Artículo 3.– Objeto.

1.– Constituye el objeto principal de la sociedad «Eusko Trenbideak/Ferrocarriles Vascos, S.A.» la prestación de servicios de transporte ferroviario, tanto de personas viajeras como de mercancías, incluyendo el mantenimiento del material rodante, y de otros servicios o actividades complementarias o vinculadas al transporte ferroviario.

En especial, la sociedad podrá desarrollar, en la medida en que le sea encomendado por cualquier disposición jurídica o normativa, la explotación de las líneas ferroviarias transferidas a la Comunidad Autónoma de Euskadi por Decreto 2488/1978, de 25 de agosto y por la Ley Orgánica 3/1979, de 18 de diciembre.

Halaber, Interes Orokorreko Trenbide Sarearen barruko lineetan, trenbidez egindako garraio-zerbitzu guztiak eman ahal izango ditu.

2.– Halaber, jarduera nagusiaren osagarri gisa honako hau ere bada «Eusko Trenbideak/Ferrocarriles Vascos, S.A.» Sozietatearen helburua:

a) Bidaiariei zein salgaiei dagokienez, errepide, funikular, tranbia edo kablez garraio-zerbitzuak ematea, eta horren barruan izango dira: gurpildun materiala mantentzea, eta aipatu garraioari loturik diren edo haren osagarriak diren jarduerak eta zerbitzuak.

b) Aurreko idatzi-zatietan aipatutakoez besteko baliabideen bitartez, bidaiariei zein salgaiei dagokienez, garraio-zerbitzuak ematea, barne direla aipatu zerbitzuak emateari loturik diren edo haien osagarriak diren zerbitzuak eta jarduerak.

c) Eraikuntzari, kontserbazioari eta ekipamenduari eta teknologia eta bere baliabideei dagokienez aholkuak ematea eta azterlanak egitea, trenbide-azpiegituren ordenazioa eta ustiapena, eta bai, bidaiariei zein salgaiei dagokienez, garraio-zerbitzua ematearen gaineko zuzendaritza, ikuskapena eta kontrol teknikoa burutzea ere.

d) Beste pertsona juridiko batzuk eratuaz edo horietan parte hartuaz nahiz dekretuz esleitzen zaion garraioarekin erlazionaturiko titularitate publikoko museoak kudeatzea.

e) Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak, beste administrazio batzuk edo beste pertsona fisiko edo juridiko batzuk (bakoitza bere ahalmenez baliatuaz) esleitutako ataza hauek egitea: Euskal Autonomia Erkidegoaren eskumenen barrukoak izanik goragoko idatzi-zatietako helburuari lotuak direnak.

3.– Osagarri gisa goragoko 2. paragrafoan jasotako jarduerak eta 1. paragrafoan aurreikusitako jarduera printzipala burutu ditzake Sozietateak, zuzenean, edo zuzenbidez onartutako beste edozein eratan, hala nola helburu berdina edo antzekoa duten entitateetan bazkide gisa parte hartuaz.

4.– Sozietatearen helburuaren barruko jardueretariko bat burutzeko, legezko xedapenek honakoren bat eskatuko balute: titulu profesional bat, administrazio-baimen bat edo erregistro publikoetan inskribatzea, delako titularitate profesionala duen pertsonaren bidez egin beharko dira aipatu jarduerak, eta, beharrezkoa bada, burutzen hasi baino lehen, eskatutako administrazio-betekizun guztiak konplitu beharko dira.»

Asimismo, podrá prestar todo tipo de servicios de transporte ferroviario sobre las líneas que se encuentren integradas en la Red Ferroviaria de Interés General.

2.– De igual manera, con carácter complementario de su actividad principal, es también objeto de la Sociedad «Eusko Trenbideak/Ferrocarriles Vascos, S.A.»:

a) La prestación de servicios de transporte por cable, tranvía, funicular o carretera, tanto de personas viajeras como de mercancías, que incluirá el mantenimiento del material rodante, y de otros servicios o actividades complementarias o vinculadas a dicho transporte.

b) La prestación de servicios de transporte, tanto de personas viajeras como de mercancías, mediante medios distintos a los mencionados en los apartados anteriores, incluyendo asimismo otros servicios o actividades complementarios o vinculados a la prestación de dichos servicios.

c) La realización de estudios y asesoramiento referentes, entre otros ámbitos, a la construcción, conservación y equipamiento, tecnología y sus medios, explotación y ordenación de infraestructuras ferroviarias, así como la dirección, inspección y control técnico de la prestación del servicio de transporte, tanto de personas viajeras como de mercancías.

d) La gestión de los museos de titularidad pública relacionados con el transporte que se le atribuya por Decreto o mediante la constitución o participación en otras personas jurídicas.

e) El desempeño de aquellas otras tareas relacionadas con el objeto de los apartados anteriores que le fueren encomendadas dentro del ámbito de competencia de la Comunidad Autónoma de Euskadi por parte de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi o por otras Administraciones o personas físicas o jurídicas, cada una en uso de sus facultades.

3.– La actividad principal prevista en el apartado 1 y las demás actividades recogidas en el apartado 2 anterior como complementarias, podrán ser desarrolladas por la sociedad bien de forma directa, o bien en cualesquiera otras formas admitidas en Derecho, como la participación en calidad de socio en otras entidades de objeto idéntico o análogo.

4.– Si las disposiciones legales exigiesen para el ejercicio de algunas de las actividades comprendidas en el objeto social algún título profesional, o autorización administrativa, o inscripción en Registros Públicos, dichas actividades deberán realizarse por medio de persona que ostente dicha titularidad profesional y, en su caso, no podrán iniciarse antes de que se hayan cumplido los requisitos administrativos exigidos.»

1986ko uztailaren 1ekoa den gorago aipatutako artikularen lehen atalean ezarritakoari jarraituz, Eusko Jaurlaritzako zein Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos Erakundeko ordezkariak sinaturiko Aktaren bitartez, Urolako Burdinbidearen ondasun, eskubide, betekizun eta langile oro Eusko Trenbideak Erakundeari ematen zaizkio. Ondorioz, zerbitzua, ondasunak, eskubideak eta betekizunak Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A.ren barne geratzen dira.

Ekainaren 21eko 214/94 Dekretuaren bitartez, Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A.ri La Reineta Escontrilla arteko Funikularren ustiapena eman zitzaion.

Abenduaren 15eko 380/98 Dekretuaren bitartez, Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A.ri Bilboko Tranbia, San Mamés - Atxuri tarte, A Linea, garraio zerbitzuaren ustiapena eman zitzaion.

Azkenik, eta ekainaren 27ko 139/2006 Dekretuaren bitartez, Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A.ren esku uzten da Gasteizko Tranbiaren ustiapena.

Hona hemen Txostena idazterakoan ustiatzen diren Lineak:

Al amparo de lo dispuesto en el punto primero de dicho artículo, con fecha 1 de julio de 1986 mediante Acta suscrita por representantes del Gobierno Vasco y de Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos se hace entrega de la totalidad de bienes, derechos, obligaciones y personal del ferrocarril del Urola a Eusko Trenbideak, integrando el servicio, bienes, derechos y obligaciones en Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A., sociedad unipersonal.

Por Decreto 214/94, de 21 de junio, se atribuyó a Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A. la explotación del Funicular de La Reineta a La Escontrilla.

Por Decreto 380/98, de 15 de diciembre, se atribuyó a Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A., sociedad unipersonal, la explotación del servicio de transporte del Tranvía de Bilbao, tramo San Mamés - Atxuri, línea A.

Por último y mediante Decreto 139/2006, de 27 de junio, se atribuye a Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A. la explotación del tranvía de Vitoria-Gasteiz.

En concreto, las líneas en explotación en el momento de redactar esta memoria son las siguientes:

A) TRENBIDEA / FERROCARRIL
Txorierrri (Lezama - Kukullaga)
Amorebieta - Bermeo
Bilbao - Donostia
Lasarte - Hendaia

B) METRO ZERBITZUA / SERVICIO METRO
Metroaren 3. Linea / Línea 3 de metro (Kukullaga-Matiko)

C) ERREPIDEA BIZKAIA / CARRETERA BIZKAIA	D) ERREPIDEA GIPIZKOA / CARRETERA GIPIZKOA
A2315 Santurtzi – UPV/EHU	DB 01 Eibar - Elgeta
A2316 Sestao - UPV/EHU	DB02 Ermua – Donostia AP-8
A2326 Barakaldo - UPV/EHU	DB03 Lekeitio – Donostia AP-8
A2336 Muskiz - UPV/EHU	DB04 Mallabia - Ondarroa
A3411 Bilbao - Getxo	DB44G Mallabia – Ondarroa nocturna
A3414 Bilbao – Getxo por túneles de Artxanda	DB05 Ondarroa – Mutriku – Deba -Zumaia
A3422 Areeta - Berango	DB06 Sorluze - Ondarroa

C) ERREPIDEA BIZKAIA / CARRETERA BIZKAIA	D) ERREPIDEA GIPUZKOA / CARRETERA GIPUZKOA
A3451 Areeta - Armintza	UK07 Aizarnazabal -Zumaia -Zestoa
A3471 Getxo-Cruces por Fadura	UK08 Zarautz - Aia - Orio
A3472 Getxo-Cruces desde Las Arenas	UK 09 Zumaia – Donostia N-634
Zamudio - Parque Tecnológico	UK 49G Zumaia – Donostia N-634 nocturno
Usansolo - Ospitalea/Hospital	UK10 Zumaia – Zarautz – Donostia AP-8
	UK11 Zumaia – Zarautz - Orio – Donostia AP-8
	Udalbús Eibar
	Eibar - Arrate

E) LARREINETAKO FUNIKULARRA**E) FUNICULAR DE LA REINETA****F) BILBOKO TRANBIA****F) TRANVÍA DE BILBAO****G) VITORIA-GASTEIZ TRANBIA****G) TRANVÍA DE VITORIA-GASTEIZ**

Kapital soziala horrela banatzen da:

El capital social se distribuye de la siguiente forma:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
EAEko Administrazioa Administración de la CAE	100
GUZTIRA TOTAL	100

2. 2017AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK**2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2017**

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Sozietateak 2017ko ekitaldian duen helburu nagusia, Bilboko metroaren 3. Linea martxan jartzea, arrakasta osoz bete zen joan den apirilaren 8an.</p> <p>2.1 INBERTSIOAK</p> <p>Aipatutako metroaren 3. Linea martxan jartzeari buruzko lan eta proba guztiak amaitu dira.</p> <p>Aurreikusita zeuden 950 serie berriko beste 6 tren gehiago jaso dira, eta aurreko urtean jasotako 7ekin batera, metroaren 3. Linearen ustiapena hasi ahal izan da.</p>		<p>El principal objetivo de la Sociedad durante el ejercicio 2017, la puesta en servicio de la nueva Línea 3 de metro en Bilbao se ha cumplido con éxito el pasado 8 de abril.</p> <p>2.1 INVERSIONES</p> <p>Se han finalizado todos los trabajos y pruebas para la puesta en marcha de la citada Línea 3 de metro.</p> <p>Se han recibido los 6 trenes más de la nueva serie 950 que estaban previstos, y que unidos a los 7 recibidos el año anterior, han permitido el inicio de la explotación de la Línea 3 de metro.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>900 serieko tren unitate guztietan, MUP-PMR (mugikortasun urriko pertsonak) sarbide guneak 950 serieko tren unitate berrietan garatutako estandar berrira egokitu dira, sarbideko puntuak bateratzeko helburuz, bai trenetan eta baita Euskal Trenbide Sareak (ETS) kudeatutako geltokietako nasatan ere.</p> <p>Salmenta makina berriak instalatu dira 3. Linean eta Txorierrin. Makina horiek informazio pantaila daukate eta txartelarekin ordaintzeko aukera ematen dute.</p> <p>Hainbat zentrotako instalazio elektrikoak egokitzeko lehiaketa lizitatu da, ibilgailu elektrikoek karga ekipoak instalatu ahal izateko. Horiek alokairuan hartuko dira, gaur egun kutsagarriagoak diren ibilgailuak pixkanaka ordezkatzeko joateko.</p> <p>Aurreko bi urteetan bezala, aurrera jarraitu da P3 motako egokitzapen lanekin Bilboko tranbiaren bi unitatetan, udako hilabeteetan.</p> <p>Horrez gain, aurreikuspenak betetzen badira, urteko azken hiruhilekoan, Vitoria-Gasteizen etorkizunean zerbitzua lutzatzeko beharrezkoak izango diren tranbia unitate gehiagoren fabrikaziorako lehiaketaren lizitazioa dago aurreikusita. Halaber, Vitoria-Gasteizko tranbiaren egungo unitateen ahalmena hobetzeko xedez, 3 tranbia unitate handitzeko lizitazioa ere aurreikusita dago, 5 kotxetik 7 kotxera igaroz.</p> <p>Aurten beste markesina bat jarri da Angulemako geralekuan, bigarren salmenta makina batekin. Horrela hobetu egiten da Vitoria-Gasteizko tranbian bidaiari kopuru handiena duen geralekuko titulu salmenta eta karga eskaintza.</p> <p>Tetra komunikazio ekipoak jarriko dira lokomotoretan, segurtasun hobea eskaintzeko merkantzia zerbitzuan, material mugikor guztiak Informazio eta Eragiketa Postuarekin eta ETSren Aginte postuarekin izan beharreko komunikazioak bateratuz.</p> <p>Aurrera jarraitzen da lineako langileei mugikortasunerako tresnak eta aplikazioak ematen, beraien lana errazteko. Tetra komunikazio ekipoak eman zaizkie 3. Linea berriko zerbitzua aseguratzen duten langileei.</p> <p>Lebarioko CPD berria sortzen da, Euskotrenen zerbitzu informatiko guztien erabilgarritasuna bermatzeko. Horretarako beharrezkoa izango da ekipamendu informatiko berria, zenbaketa eta biltegiatze mailan zein komunikazio mailan.</p> <p>Posta elektroniko plataforma berria 2017ko urrian sartuko da produkzioan. 2017. urtearen amaieran-2018aren hasieran, webgune berria jarriko da martxan, funtzionaltasun berriekin eta dauden webguneak bateratuz (burdinbidearen euskal museoa).</p>		<p>Se han adaptado, en todas las unidades de tren de la serie 900, las zonas de acceso PMR (personas con movilidad reducida) al nuevo estándar desarrollado en las nuevas unidades de tren de la serie 950 con el fin de unificar los puntos de acceso tanto en los trenes como en los andenes de las estaciones gestionadas por Euskal Trenbide Sarea (ETS).</p> <p>Se han instalado nuevas máquinas de expendición en la Línea 3 y Txorierra, las cuales están dotadas de pantalla informativa y admiten el pago con tarjeta.</p> <p>Se ha licitado el concurso para la adaptación de las instalaciones eléctricas de diversos centros con el fin de instalar equipos de carga para vehículos eléctricos que se arrendarán para la sustitución progresiva de los actuales más contaminantes.</p> <p>Al igual que en los dos años anteriores, se ha continuado con los trabajos de remodelación de tipo P3 en dos unidades del tranvía de Bilbao, durante los meses de verano.</p> <p>Además, en el último trimestre del año está prevista la licitación del concurso para la fabricación de los nuevos tranvías necesarios para las futuras ampliaciones del servicio en Vitoria-Gasteiz. Asimismo, con el objetivo de mejorar la capacidad de las unidades actuales del tranvía de Vitoria-Gasteiz, está prevista la licitación para ampliar 3 unidades de tranvía, pasando de 5 a 7 coches.</p> <p>Este año se ha colocado una segunda marquesina en la parada de Angulema con una segunda máquina expendedora, mejorando de esta manera la oferta de venta y recarga de títulos en la parada con mayor número de viajeros del tranvía de Vitoria-Gasteiz.</p> <p>Se va a dotar de equipos de comunicación Tetra a las locomotoras para una mejor seguridad en el servicio de mercancías unificando las comunicaciones de todo el material móvil con el Puesto de Información y Operaciones y el Puesto de Mando de ETS.</p> <p>Se continua el proceso de dotación de herramientas y aplicaciones de movilidad al personal de línea para facilitar su trabajo. Se ha dotado de equipos de comunicaciones Tetra a las personas que aseguran el servicio en la nueva Línea 3.</p> <p>Se crea el nuevo CPD de Lebario con el fin de asegurar la disponibilidad total de los servicios informáticos de Euskotren, para lo cual se adquiere nuevo equipamiento informático, tanto a nivel de cómputo y almacenamiento, como a nivel de comunicaciones.</p> <p>La nueva plataforma de correo electrónico entra en producción en octubre de 2017. A finales de 2017-principios de 2018 se lanzará la nueva web con nuevas funcionalidades y unificando las webs existentes (museo del ferrocarril).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Aurten EURO VI motako 5 autobus gehiago ere jaso dira, eta hurrengo ekitaldietarako autobus flota berrizatzeko hurrengo lehiaketa prestakuntza prozesuan dago.</p> <p>Urteko lehenengo hiruhilekoan makina baliogabetzaileak jarri dira Usansoloko Ospitaleko autobus lantzeran, erabiltzaileek Barik sistema erabili ahal dezaten.</p> <p>Aurrera jarraitu da BAT, BARIK eta MUGI txartelen interoperabilitate proiektuan lanean, 2017an 3. Lineako eta Txorierriko zerbitzuetara zabalduz.</p> <p>Aurrera jarraitu da ukipenik gabeko ultralight teknologian, titulu berrien igorpen fluxua definituz, eta balioztapeneko fluxuarekin jarraituko da, Bilboko Metroaren eta BGP-CTBren feedback-aren zain, hainbat erakunde barne hartzen dituen proiektu estrategikoa baita.</p> <p>Aurrera jarraitzen da kreditu/debitu txartelarekin ordaintzeko terminalen instalazioarekin eta hedapenarekin, geltoki horiek ordainketa modu hori izan dezaten.</p> <p>2.2 USTIAPENA</p> <p>Aurretik adierazi den bezala, 2017ko helburu nagusia joan den apirilaren 8an bete zen, Metroaren 3. Linea berria, Kukullaga (Etxebarri) – Matiko, martxan jartzean eta Txorierriko linea osorik irekitzean. Izan ere, ia bi urtez parte batean etenda egon ostean, berriro ere Lezama Bilboko Alde Zaharrarekin lotu baitu, 3. Linearen bitartez.</p> <p>Aurreikusita zegoen bezala, zerbitzuen maiztasuna 7,5 minutuz behingoa da Kukullaga-Matiko tartean astelehenetik ostiralera, eta 10 minutuz behingoa larunbat, igande eta jaiegunetan. 15 minutuz behin zerbitzuak Lezamaraino jarraitzen du, astelehenetik ostiralera, bidaiari gehieneko orduetan.</p> <p>2017. urte hau amaitu aurretik, Zerbitzuen Kartari dagokion UNE-93200 ziurtagiria eta bidaiarien garraio publikoari dagokion UNE-EN 13816 ziurtagiria lortu nahi da 3. Linearen metro zerbitzurako.</p> <p>Halaber, 3. Linea martxan jarri ondoren, eutsi egin zaio Lutxanako eta Sondikako geltokien arteko zerbitzuari, lanegunetan aritzen den zerbitzuaren bitartez.</p>		<p>Este año se han recibido también 5 nuevos autobuses EURO VI y se está en proceso de preparación del siguiente concurso de renovación de la flota de autobuses para los siguientes ejercicios.</p> <p>En el primer trimestre del año se han colocado canceladoras en el autobús lanzadera al Hospital de Usansolo para que las personas usuarias puedan utilizar el sistema barik.</p> <p>Se ha seguido trabajando en el proyecto de interoperabilidad de las tarjetas BAT, BARIK y MUGI extendiéndolo a los servicios de la Línea 3 y el Txorierri en 2017.</p> <p>Se ha avanzado con la tecnología sin contacto ultralight habiendo definido el flujo de emisión de nuevos títulos, y se continuará con el flujo de validación a la espera del feedback de Metro Bilbao y CTB, al ser un proyecto estratégico que involucra a diferentes instituciones.</p> <p>Continua la instalación y despliegue de terminales de pago con tarjeta de crédito/débito, con el objetivo de dotar a las estaciones de este medio de pago.</p> <p>2.2 EXPLOTACIÓN</p> <p>El principal objetivo de 2017 como ya se ha expuesto anteriormente se ha cumplido el pasado 8 de abril, con la puesta en servicio de la nueva Línea 3 de metro Kukullaga (Etxebarri) - Matiko y la reapertura completa de la Línea del Txorierri, que tras casi dos años parcialmente interrumpida, ha conectado nuevamente Lezama con el Casco Viejo de Bilbao a través de la línea 3.</p> <p>La frecuencia de los servicios como estaba previsto es de 7,5 minutos en el tramo Kukullaga-Matiko de lunes a viernes y de 10 minutos los sábados, domingos y festivos. El servicio continua hasta Lezama cada 15 minutos en horas punta de lunes a viernes.</p> <p>Antes de finalizar este año 2017 se espera conseguir para el servicio de metro de la Línea 3, la certificación de la norma UNE-93200 de Carta de Servicios y la UNE-EN 13816 de transporte público de pasajeros.</p> <p>Igualmente, una vez puesta en marcha la Línea 3, se ha mantenido el servicio entre las estaciones de Lutxana y Sondika, mediante un servicio que opera los días laborables.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Udako zerbitzua indarrean sartu zenetik (ekainaren amaieran) eta aurreikusitako trenak jaso ondoren, jatorria edo jomuga Durango/Elgoibar/Donostia duten linea orokorreko ohiko zerbitzuek 3 lineatik ere jarraituko dute Matikoko geltokiraino. Hori dela eta, linea horien erabiltzaileek Bilboko Zazpikaleak/Casco Viejo geltoki intermodal berrira helduko dira zuzenean. Horrela, Atxuriko geltokira heltzen jarraituko duten trenak Gernika eta Bermeo ingurukoak dira, eta baita Durangoko tren erdi-zuzenak ere.</p> <p>Horrez gain, 3. Linea martxan jartzean, Euskotrenen eta Metro Bilbaoren tarifak bateratu egin dira metroaren zerbitzu guztietan (1, 2 eta 3. Lineak). Horrela linea horien erabiltzaileek billete bakarra ordainduko dute, zerbitzua eskaintzen duen operadorea zein den kontuan izan barik (Metro Bilbao edo Euskotren, eta baita biak ere, egindako ibilbidearen arabera). Horrela, metro ibilbide bakarrerako operadore biak erabiltzen dituzten erabiltzaileen ondoriozko diru-sarrerak bi operadoreen artean banatuko dira.</p> <p>Horrez gain, Euskadiko Garraio Agintaritzaren (EGA-ATE) lidergoarekin, aurrera jarraitu da eskumenak dituzten erakundeekin batera, garraio txartel desberdinen arteko interoperabilitate handiagoa eta garraio publikoko tituluaren eta tarifen baterakuntza lortzeko.</p> <p>Horrela, Bizkaiko Garraio Partzuergoak (BGP-CTB), Barik txartelean oinarritutako aldi baterako partzuergotutako titulu berriak sortu ditu 2017ko martxoan. Titulu horiek, egitasmoarekin bat egin duten operadore guztietan erabili daitezke. Bat egiteak, une honetan operadore bakoitzak dituen aldi baterako tituluak bertan behera uztea eskatzen du ezinbestean.</p> <p>2017an, Metro Bilbaok, Euskotrenek eta Bizkaibussen parte batek bat egin dute BGP-CTBren titulu berriekin.</p> <p>Horrek iraultza eragin du Euskotrenen tituluaren eta tarifen politikan, titulu eta tarifa berri horiek BGP-CTBk definitzen dituelako, eta operadorearen esku joaneko tituluaren eta txanpon-txartelen tarifak baino ez direlako geratu.</p> <p>Urtearen amaiera baino lehen, erabiltzaileen arretarako bi bulego berri irekiko direla aurreikusten da, bat Zazpikaleak/Casco Viejo geltoki berrian eta bestea Durangoko geltokian. Bulego horiek garraio zerbitzu eskaintza osoari buruzko informazioa emango dute (Euskotren, Metro, Bizkaibus).</p> <p>Martxoan Loiolako tren geltoki berria inauguratu da Topoaren zerbitzuan.</p>		<p>Desde la entrada en vigor del servicio de verano (finales de junio), y tras haber recibido los nuevos trenes previstos, los servicios habituales en la línea general que tienen origen o destino Durango/Elgoibar/Donostia circulan también por la Línea 3 hasta la estación de Matiko por lo que las personas usuarias de esas líneas acceden directamente a la nueva estación intermodal Zazpikaleak/Casco Viejo de Bilbao. Con ello, los trenes que siguen llegando a la estación de Atxuri son los de la zona de Gernika y Bermeo así como los semidirectos de Durango.</p> <p>La puesta en marcha de la Línea 3 además ha supuesto la convergencia de las tarifas de euskotren y Metro Bilbao en todos los servicios de metro (líneas 1, 2 y 3) de forma que las personas usuarias de esas líneas pagan un único billete independientemente del operador que preste el servicio (Metro Bilbao o Euskotren, e incluso ambos dependiendo del recorrido realizado). De esta forma, los ingresos de las personas usuarias que utilicen a ambos operadores para un trayecto de metro, son repartidos entre ambos operadores.</p> <p>Además, bajo el liderazgo de la Autoridad del Transporte de Euskadi (ATE), se ha seguido trabajando en coordinación con las diferentes instituciones competentes para avanzar hacia una mayor interoperabilidad de las diferentes tarjetas de transporte, y hacia la unificación de títulos y tarifas en el transporte público.</p> <p>En este sentido, el Consorcio de Transportes de Bizkaia (CTB) ha creado en el mes de marzo de 2017 unos nuevos títulos consorciados temporales soportados en la tarjeta Barik, que pueden utilizarse indistintamente en todos aquellos operadores que se han adherido a los mismos. La adhesión implica obligatoriamente la eliminación de los títulos temporales propios que actualmente tiene cada operador.</p> <p>En 2017, se han adherido a los nuevos títulos de CTB, Metro Bilbao, Euskotren y parcialmente Bizkaibus.</p> <p>Esto ha supuesto una revolución de la política de títulos y tarifas en euskotren porque estos nuevos títulos y tarifas los define el CTB quedando en manos del operador únicamente las tarifas de los títulos ocasional y monedero.</p> <p>Antes de finales de año, está prevista la apertura de dos nuevas oficinas de atención a las personas usuarias, una en la nueva estación de Zazpikaleak/Casco Viejo y la otra en la estación de Durango. Estas oficinas darán información sobre el conjunto de la oferta de servicios de transporte (Euskotren, Metro, Bizkaibus).</p> <p>En el mes de marzo, se ha inaugurado en el servicio del Topo, la nueva estación de ferrocarril de Loiola.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Aurreko ekitaldietan bezala, esfortzu garrantzitsua egin da zerbitzu eskaintza herritarren mugikortasun beharretara egokitzeko (errefortzuak bidaiari gehieneko orduetan, zerbitzu bereziak, ekitaldiak...).</p> <p>2017an, 2013-2016 epealdirako hitzarmen kolektiboak salatu ondoren, 2017. urterako eta hurrengoetarako negoziazio kolektiboari ekin zaio.</p> <p>2017an, 2017-2020 Berdintasun Planean eta 2015-2017 Euskara Planean aurreikusitako programa operatiboak betetzen ari dira.</p> <p>Segurtasun ziurtagiria lortzeko lanean ari gara, bidaiarien trenak eramateko Interes Orokorreko Trenbide Sarean. Ziurtagiri horrek dagoeneko merkantzien trafikorako lortutakoa osatuko du.</p> <p>Aurrera jarraitu da ustiapenaren eta euskal trenbide sare berriaren etorkizuneko balizko operazio berriei erlaziozko beharrei buruzko azterketetan.</p> <p>Eusko Jaurlaritzaren eskariaren parte bat ontzat eman zuen eta Ariz-Basurto eta Irauregi-Lutxana lineak Interes Orokorreko Trenbide Saretik kanpo geratuko direla adierazten duen Epaitegi Konstituzionalaren Epaian oinarrituta, Euskotreni zabaltzen zaizkion aukera potentzialetan izan dezakeen eragina aztertuko da.</p> <p>Nazioarte mailan, aurrera jarraitu da era aktiboan parte hartzen Trenbideen Nazioarteko Batasunean (UIC), abiadura handiaren/Intercity zerbitzuen, aldirietako eta lurralde mailako trenen (CRTS) eta metro bateko zabalera mailako trenbidearen estandarren definizioan (IRS) batez ere.</p> <p>Horrez gain, garrantzi espezifikoak eman zaio berrikuntzaren alorrari, Euskotrenen tresna edo soluzio berriak ezartzeko helburuz eta enprekin izan beharreko lankidetzaren bitartez, Shift2rail, Horizon 2020, eta abarrekin.</p> <p>Azkenik, urte honetako uztailan Burdinbidearen Euskal Museoa / Museo Vasco del Ferrocarril Fundazioaren amaiera eta likidazioa argitaratu da EHAAn, dagokion prozesu osoari amaiera emanez.</p> <p>Merkatu kuota.</p> <p style="padding-left: 40px;">% 90etik gorako betetze maila aurreikusten da.</p> <p>Finantza eraginkortasuna.</p> <p style="padding-left: 40px;">% 80 inguruko batez besteko betetze maila aurreikusten da.</p> <p>Bikaintasun operatiboa.</p>		<p>Al igual que en los ejercicios anteriores, se ha hecho un importante esfuerzo para ajustar la oferta de servicios a las necesidades de movilidad de la ciudadanía (refuerzos en horas punta, servicios especiales, eventos...).</p> <p>En 2017, una vez denunciado el convenio colectivo para el periodo 2013-2016, se ha iniciado la negociación colectiva para el año 2017 y siguientes.</p> <p>Durante 2017 se está dando cumplimiento a los programas operativos previsto tanto en el Plan de Igualdad 2017-2020 como en Plan de Euskera 2015-2017.</p> <p>Se está trabajando en la obtención del certificado de seguridad para operar trenes de viajeros en Red Ferroviaria de Interés General, que complementa el ya obtenido para tráfico de mercancías.</p> <p>Se ha seguido trabajando en los análisis de explotación y de necesidades relacionadas con eventuales futuras operaciones sobre la nueva red ferroviaria vasca.</p> <p>A partir de la Sentencia del Tribunal Constitucional que estimó en parte la demanda del Gobierno Vasco y que supone que las líneas Ariz-Basurto e Irauregi-Lutxana dejan de formar parte de la Red Ferroviaria de Interés General, se procederá a analizar su incidencia en las potenciales oportunidades que se abren a Euskotren.</p> <p>En el ámbito internacional, se ha seguido participando de forma activa en la Unión Internacional de Ferrocarriles (UIC), fundamentalmente en el ámbito de la alta velocidad/servicios Intercity, los ferrocarriles de cercanías y regionales (CRTS) y la definición de estándares (IRS) para la vía métrica.</p> <p>Se ha dado también una importancia específica al campo de la innovación, tanto con el objetivo de implementar nuevas herramientas o soluciones en euskotren, como por medio de la colaboración con empresas en proyectos con Shift2rail, Horizon 2020, etc...</p> <p>Finalmente, en julio de este año se ha realizado el último trámite para la extinción y liquidación de la Fundación Burdinbidearen Euskal Museoa / Museo Vasco del Ferrocarril, con la publicación de la Orden correspondiente en el BOPV, dando fin a todo el proceso administrativo.</p> <p>Cuota de mercado.</p> <p style="padding-left: 40px;">Se espera un cumplimiento superior al 90%.</p> <p>Eficiencia Financiera.</p> <p style="padding-left: 40px;">Se espera un cumplimiento promedio en torno al 80%.</p> <p>Excelencia Operativa.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>% 95etik gorako betetze maila aurreikusten da</p> <p>Iraunkortasuna.</p> <p>2017an ezarritako adierazleen parte handia betetzea aurreikusten da.</p>		<p>Se espera un cumplimiento promedio superior al 95%.</p> <p>Sostenibilidad.</p> <p>En 2017 se espera alcanzar gran parte de los indicadores establecidos.</p>

3. 2018RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2018 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3.1 INBERTSIOAK</p> <p>2018an 950 serieko beste 5 tren jasoko dira eta errodatzearen kontrolerako sistema instalatuko da trenbideko linea orokorrean.</p> <p>ETSrekin batera, prestakuntza lanak hasiko dira, 2019. urterako aurreikusitako Gasteizko tranbiaren luzapenak martxan jartzeko. Lan horien artean azpimarragarriak dira tranbia berrien eta egungo unitate batzuen luzapenaren diseinua eta fabrikazioaren hasiera, tailerreko makineriaren egokitzapena eta egungo tranbietan hobekuntza teknologikoak egitea.</p> <p>Aurten 9 autobus berri jasoko dira Bizkaibuseko eta Lurraldebuseko emakidetarako.</p> <p>2018an amaituko dira Bilboko tranbiaren P3 motako berrikuntza lanak, udako hilabeteetan, azkenengo bi tranbiekin.</p> <p>Tren zerbitzu guztian kreditu/debitu txartelarekin ordaintzeko zabaltzeko prozesua amaituko da, eta baita Bilboko tranbian ere. Horrela, txartelez ordaindu ahal izango da Euskotrenen edozein tren geltokitan edo tranbia geralekutan.</p> <p>Lanean ari gara etorkizun laburrean MUGI eta BAT txartelek metroaren 1. eta 2. lineen eta 3. linearen arteko garraio aldatetetan funtzionatu ahal dezaten, BARIK txartelak bezala, ibilbidea bidaia bakar gisa ulertuz, Euskadiko Garraio Agintaritzarekin (EGA-ATE) eta lurraldeetako agintaritzekin eta partzuergoekin.</p> <p>Lanean jarraituko da Tuvisarekin eta Arabako Foru Aldundiarekin, lurralde horretan Euskotrenek BAT txartelaren Erakunde Kudeatzaile gisa jarduten baitu, Arabako Foru Aldundiaren errepideko hiri arteko garraio zerbitzuak BAT sisteman sartu ondoren.</p>		<p>3.1 INVERSIONES</p> <p>En 2018 se recibirán otros 5 nuevos trenes de la serie 950 y se instalará un sistema de control de rodadura en la línea general de ferrocarril.</p> <p>Se iniciarán, junto con ETS, los trabajos de preparación para la puesta en marcha de las ampliaciones del tranvía de Gasteiz prevista para el año 2019. Entre estos trabajos destacan el diseño e inicio de la fabricación de los nuevos tranvías, y de la ampliación de algunas unidades actuales, la adaptación de la maquinaria del taller y la realización de mejoras tecnológicas en los tranvías actuales.</p> <p>Este año se recibirán 9 nuevos autobuses para las concesiones de Bizkaibus y Lurraldebus.</p> <p>En 2018 se terminarán los trabajos de remodelación de tipo P3 del tranvía de Bilbao, durante los meses de verano, con los dos últimos tranvías.</p> <p>Se terminará el proceso de extensión del pago con tarjeta de crédito/débito en todo el servicio ferroviario así como en el tranvía de Bilbao, de forma que se pueda pagar con tarjeta en cualquier estación de tren o parada de tranvía de Euskotren.</p> <p>Se está trabajando para que en un futuro próximo las tarjetas MUGI y BAT puedan funcionar en los trasbordos entre las líneas de metro 1 y 2 con la línea 3 como la tarjeta BARIK, considerando el trayecto como un único viaje, en colaboración con la Autoridad del Transporte de Euskadi (ATE) y las autoridades y consorcios de los diferentes territorios.</p> <p>Se seguirá trabajando con Tuvisa y Diputación Foral de Araba, territorio en el que Euskotren ejerce como Ente Gestor de la tarjeta BAT, tras la integración en el sistema BAT de los servicios de transporte interurbano por carretera de la Diputación Foral de Araba.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Eskuratzeko eta garapenak egingo dira, konpainiaren zibersegurtasuna indartzeko.</p> <p>Hobekuntza garrantzitsuak egingo dira aplikazio informatikoetan ticketing-ean, ustiapen eta eragiketa sailean, korporatiboetan eta erabiltzaileengan (app mugikorra, webgunea).</p> <p>Aurrera jarraituko da aplikazioak hornituz mugikortasunean, gailu mugikorretan eta Tetra komunikazio ekipoetan zerbitzua bermatzen duten pertsonentzat, komunikazioa eta ustiapenaren puntuen kontrola hobetzeko.</p> <p>Hobekuntza lanak egingo dira enpresaren instalazio batzuetan.</p> <p>Euskotren Interes Orokorreko Trenbide Sarean aritzeko gaitzen duten merkantzien segurtasun ziurtagiria, eta denbora gutxi barru bidaiariei dagokiena izatearekin lotuta, konpainiaren aktiboen homologazio prozesuarekin jarraituko da, linea horien ustiapen eskariei erantzun ahal izateko, praktikan, material mugikorra eta tailerrak IOTS-RFIGaren espezifikotara homologatzeko egin beharreko hasierako lanei ekinez.</p> <p>3.2 USTIAPENA</p> <p>2018. ekitaldia, 2017ko apirilean metroaren 3. Linearen ustiapenaren hasierarekin izandako hazkundera finkatzeko ekitaldi gisa planteatzen da.</p> <p>Aurreko ekitaldietan bezala, aurrera jarraituko da zerbitzuen eskaintza herritarren mugikortasun beharretara egokitzeko lanean (errefortzuak bidaiari gehieneko orduetan, zerbitzu bereziak, ekitaldiak...), erabiltzaile kopurua eta konpainiaren diru-sarrerak handitzeko xedez.</p> <p>Aurreikusitako zerbitzu hobekuntzen artean, 15 minutuko zerbitzua eguneko zati nagusira zabaltzea dago Txorierriko linean eta Lasartetik abiatzen diren zerbitzuetan.</p> <p>Herritarrei eskaintzen zaien arretaren hobekuntzarekin jarraituz, 2017. urtean erabiltzaileei arreta eskaintzeko bi bulego berriak zabaldu ondoren Zazpi Kaleetan eta Durangon, 2018. Urtearen hasierarako Gernikako geltokian beste bulego bat irekitzea dago aurreikusita. Horrek guztiak beharrezko lan taldea hornitzea eskatuko du.</p> <p>2018an hasi beharko dira 900 serieko trenen ziklo luzeko mantentze lanak. Lan horiek bertako langileekin egingo dira, Lebarioko tailerretan.</p>		<p>Se realizarán adquisiciones y desarrollos para reforzar la ciberseguridad de la compañía.</p> <p>Se abordarán importantes mejoras en las aplicaciones informáticas de ticketing, del área de explotación y operación, corporativas, y de las personas usuarias (app móvil, página web).</p> <p>Se continuará con la dotación de aplicaciones en movilidad, dispositivos móviles y equipos de comunicaciones Tetra a las personas que aseguran el servicio, de manera que mejore la comunicación y el control de los diferentes puntos de la explotación.</p> <p>Se realizarán obras de mejora de algunas instalaciones de la empresa.</p> <p>Unido a disponer del certificado de seguridad de mercancías y próximamente de viajeros, que habilitan a Euskotren a operar en Red Ferroviaria de Interés General, se seguirá con el proceso de homologación de los activos de la compañía para que puedan responder a los requerimientos de explotación en dichas líneas, abordando en la práctica los trabajos iniciales para la homologación de material móvil y talleres a las especificaciones de la RFIG.</p> <p>3.2 EXPLOTACIÓN</p> <p>El ejercicio 2018 se plantea para esta Sociedad como un ejercicio de consolidación del crecimiento experimentado con el inicio de la explotación de la Línea 3 de metro en abril de 2017.</p> <p>Al igual que en los ejercicios anteriores, se seguirá trabajando en ajustar la oferta de servicios a las necesidades de movilidad de la ciudadanía (refuerzos en horas punta, servicios especiales, eventos...) que permitan incrementar el n. de personas usuarias e ingresos de la compañía.</p> <p>Entre las mejoras de servicios previstas están la extensión del servicio de 15 minutos durante la mayor parte del día en la línea del Txorierrí y los servicios desde Lasarte.</p> <p>Continuando con la mejora de la atención a la ciudadanía, tras la apertura a finales de 2017 de las 2 nuevas oficinas de atención a las personas usuarias en Zazpi Kaleak y en Durango, a principios de 2018 está prevista la apertura de una nueva oficina en la estación de Gernika. Todo ello requerirá la dotación de la plantilla necesaria.</p> <p>En 2018 deberán iniciarse los trabajos de mantenimiento de ciclo largo de los trenes de la serie 900 que se realizarán con personal propio en los talleres de Lebario.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2015eko otsailaren 18an, Eusko Legebiltzarrak Legez Kanpoko Proposamena onetsi zuen. Bertan eskaria egiten zitzairen Eusko Jaurlaritzari eta Euskotreni, 2010eko urrian Euskotrenen Zuzendaritzaren eta Batzordearen artean sinatutako konpromisoa betetzeko. Bertan 80 lanpostu estruktural bolumen osoa ezartzen zen trenbideko material mugikorraren mantentze lanen alorrean.</p>		<p>El 18 de febrero de 2015, el Parlamento Vasco aprobó una Proposición No de Ley, en la que instaba al Gobierno Vasco y a Euskotren a cumplir el compromiso firmado en octubre de 2010 entre la Dirección y el Comité de Euskotren, que fijaba un volumen total de 80 puestos de trabajo estructurales en el ámbito de mantenimiento de material móvil ferroviario.</p>
<p>Gomendio hori bere eginez, 2015eko ekainean Euskotreneko Zuzendaritzak akordioa lortu zuen Batzorde Iraunkorarekin, 2010eko urriko akordioa eguneratzeko, 2018. urterako trenbideko material mugikorraren mantentze lanen alorrean 80 lanpostu onetsiz. Data horretan, hasierako mantentze lanak azpikontratututa zituzten material mugikorrek serie berriak ziklo luzeko berrikuspen fasean sartzen dira.</p>		<p>Haciendo suya dicha recomendación, en junio de 2015 la Dirección de Euskotren alcanzó con el Comité Permanente un acuerdo por el que se actualizaba el acuerdo de octubre de 2010, reconociendo una plantilla estructural de 80 puestos de trabajo en el área de mantenimiento de material móvil ferroviario para el año 2018, fecha en que las nuevas series de material móvil, cuyo mantenimiento inicial estaba subcontratado, entran en revisiones de ciclo largo.</p>
<p>Eusko Legebiltzarraren Legez Kanpoko Proposamena betetzeko eta 2010eko lantalde bolumena berreskuratzeko, beharrezkoa izango da trenbideko material mugikorraren mantentze lanen alorrean 27 langile gehiago sartzea.</p>		<p>Para dar cumplimiento a la Proposición No de Ley del Parlamento Vasco, y recuperar el volumen de plantilla de 2010, se hace necesaria la incorporación de 27 nuevos trabajadores en el ámbito de mantenimiento de material móvil ferroviario en 2018.</p>
<p>Hori dela eta, 2018an mantentze lanetako langileetarako kanpo deialdia egingo da, eta baita autobusen gidaritzarako beste bat ere, egungo poltsak ia agortuta baitaude.</p>		<p>Por este motivo, durante 2018 se realizará una convocatoria externa para personal de mantenimiento así como otra para conducción de autobuses al estar las bolsas actuales casi agotadas.</p>
<p>Horrez gain, urte anitzeko beste euskara plan bat ere negoziatuko da, aurrekoa 2017an amaituko baita.</p>		<p>También se negociará un nuevo plan de euskera plurianual al haber vencido el anterior en 2017.</p>
<p>Lanean jarraitzen dugu, eskumenak dituzten erakundeekin koordinatuta, garraio txartel guztien interoperabilitate gehiagorantz eta garraio publikoko titulu eta tarifen bat egiterantz aurrera egiteko, Euskadiko Garraio Agintaritzaren zuzendaritzapean.</p>		<p>Seguiremos trabajando, en coordinación con las diferentes instituciones competentes, para avanzar hacia una mayor interoperabilidad de las diferentes tarjetas de transporte, y hacia la unificación de títulos y tarifas en el transporte público, bajo la dirección de la Autoridad del Transporte de Euskadi.</p>
<p>Beste enpresa eta zentro teknologiko batzuekin lankidetzan jarraituko dugu, berrikuntzaren alorrean, Euskotrenen tresna edo soluzio berriak inplementatzeko helburuz zein enpresekin lankidetzan aritzeko helburuz, I+G+b proiektuetan.</p>		<p>Seguiremos colaborando con otras empresas y centros tecnológicos en el campo de la innovación, tanto con el objetivo de implementar nuevas herramientas o soluciones en euskotren, como por medio de la colaboración con empresas en proyectos de I+D+i.</p>
<p>Merkatu-kuota</p>		<p>Cuota de mercado:</p>
<p>1. Negozio zifraren zenbateko garbia (milioi euro).</p>	<p>28,3</p>	<p>1. Importe neto cifra de negocios (millones euros).</p>
<p>Finantza eraginkortasuna.</p>		<p>Eficiencia Financiera:</p>
<p>1. Ustiapen estalduraren koefizientea.</p>	<p>% 44</p>	<p>1. Coeficiente de cobertura de explotación.</p>
<p>2. Absentismoaren eustea gaixotasuna dela eta.</p>	<p>% 5,0</p>	<p>2. Contención del absentismo por enfermedad.</p>
<p>3. Merkataritza emankortasuna (bidaiariak).</p>	<p>2.700</p>	<p>3. Productividad comercial (viajeras y viajeros).</p>
<p>4. Ekonomia emankortasuna (euroak).</p>	<p>2.100</p>	<p>4. Productividad económica (euros).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Bikaintasun operatiboa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gaur egun ditugun ISO 9001:2008 kalitate ziurtapenak berriztatzea. <ol style="list-style-type: none"> 1. Berritzean sartutako zentro kopurua. 14 • Dauden ISO 14001:2015 ingurumen ziurtagirien berriztapena. <ol style="list-style-type: none"> 1. Berriztapen prozesuan dagoen zentro kop. 6 • Bidaiarien garraioari buruzko 13816 ziurtagiriaren, zerbitzu kartaren 93200aren eta bidaiarien garraioari buruzko 13816 ziurtagiriaren nondik norakoa beste zerbitzua batera hedatzea. • Bezeroen gogobetetasuna hobetzea. <ol style="list-style-type: none"> 1. Gogobetetze orokorraren adierazlea. 7,5 2. Zerbitzu Kalitatearen Adierazlea. 8,0 • Mantentze prozesuen hobekuntza. <ol style="list-style-type: none"> 1. Trenbideko eta tranbiako material ibiltariaren erabilgarritasuna. % 95,7 2. Errepideko material ibiltariaren erabilgarritasuna. % 99 3. Salmenta/balioztatze sistemaren erabilgarritasuna. % 99 • Zerbitzuaren fidagarritasun hobekuntza. <ol style="list-style-type: none"> 1. Trenbide eta tranbia zerbitzuaren puntualtasuna. % 98 		<p>Excelencia Operativa:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Renovación de las certificaciones de calidad ISO 9001:2008 existentes. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. de centros incluidos en renovación. • Renovación de las certificaciones medio ambientales ISO 14001:2015 existentes. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. de centros incluidos en renovación. • Ampliación a otro servicio, del alcance de la certificación 13816 de transporte de viajeros y la 93200 de carta de servicios y la certificación 13816 de transporte de viajeros. • Mejora de la satisfacción de la clientela. <ol style="list-style-type: none"> 1. Índice de satisfacción general. 2. Índice de Calidad del Servicio. • Mejora de los procesos de mantenimiento. <ol style="list-style-type: none"> 1. Disponibilidad del material rodante ferrocarril y tranvía. 2. Disponibilidad del material rodante de carretera. 3. Disponibilidad del sistema de expendición/validación. • Mejora de la fiabilidad del servicio. <ol style="list-style-type: none"> 1. Puntualidad del servicio de ferrocarril y de tranvía.
<p>Iraunkortasuna.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Diesel ibilgailuen ordeztasuna berri jasangarriagoak eskuratzea. 12 2. Birziklatutako paperaren %a igotzea paper osoarekiko. % 15 3. Prestakuntza orduak 30.000 		<p>Sostenibilidad:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sustitución de vehículos diesel por nuevos vehículos más sostenibles. 2. Incremento del % de uso de papel reciclado respecto al total de papel. 3. Horas de formación.

Eusko Trenbideak, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		7
- Zuzendariak (156-2016 Dekretua) <i>Directivos (Decreto 156-2016)</i>	*	1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	6
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		1.000
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	67
- Erdi-mailako Teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	63
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	36
- Operarioak eta Subalternoak <i>Operarios y Subalternos</i>	E	834
Guztira Total		1.007

ZUZENDARITZA-KIDEEEN ORDAINSARIAK
RETRIBUCIONES PERSONAL DIRECTIVO

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELDOS Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendari nagusia <i>Director/a General</i>	78.704		78.704

Eusko Trenbideak, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2018	2017	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2018	2017
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	259.722.477	251.289.693	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	269.703.816	263.581.032
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	4.457.618	2.583.007	A-1) Fondo propioak Fondos propios	11.156.192	13.617.759
3. Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	46.035	69.941	I. Kapitala <i>Capital</i>	72.394.670	72.394.670
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	4.411.583	2.513.066	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	72.394.670	72.394.670
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	254.586.075	248.127.902	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	138.734	138.734
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	4.050.983	4.028.676	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	138.734	138.734
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	248.171.549	241.735.683	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(58.915.645)	(56.657.645)
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	2.363.543	2.363.543	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(58.915.645)	(56.657.645)
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	217.737	217.737	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(2.461.567)	(2.258.000)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	217.737	217.737	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	258.547.624	249.963.273
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	461.047	361.047	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	1.174.292	1.174.292
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	352.690	252.690	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.067.204	1.067.204
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	108.357	108.357	1. Pertsonalaren epe luzeko lansarien obligazioak <i>Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal</i>	1.037.017	1.037.017
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	25.587.611	27.897.611	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	30.187	30.187
I. Saltzeko dauden aktibo ez-korrienteak <i>Activos no corrientes mantenidos para la venta</i>	7.591.347	7.591.347	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	107.088	107.088
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.415.994	2.415.994	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	107.088	107.088
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	2.415.994	2.415.994	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	14.431.980	14.431.980
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	9.469.888	9.569.888	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	548.567	548.567
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.386.114	1.386.114	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	2.738.618	2.738.618
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Cientes, empresas del grupo y asociadas</i>	81.036	81.036	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.738.618	2.738.618
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	156.038	156.038	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	9.844.840	9.844.840
4. Pertsonala <i>Personal</i>	53.395	153.395	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	522.800	522.800
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	7.793.305	7.793.305	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	914.072	914.072
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	15.636	15.636	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	3.585.441	3.585.441
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	6.094.746	8.304.746	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	3.098.630	3.098.630
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	6.094.746	8.304.746	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.723.897	1.723.897
			VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.299.955	1.299.955
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	285.310.088	279.187.304	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	285.310.088	279.187.304

Eusko Trenbideak, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2018	2017
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(2.461.567)	(2.258.000)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	2.461.567	2.258.000
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	28.157.216	26.580.600
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(25.695.649)	(24.322.600)
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	-----	(1.000)
h)	Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	-----	1.000
3.	Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente	-----	-----
a)	Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	-----	(1.000)
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	-----	1.000
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)	-----	-----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(36.590.000)	(42.443.522)
b)	Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(3.190.750)	(1.650.314)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(33.299.250)	(40.693.208)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	(100.000)	(100.000)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) Cobros por desinversiones (+)	100.000	100.000
e)	Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	100.000	100.000
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(36.490.000)	(42.343.522)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	34.280.000	37.123.000
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	34.280.000	37.123.000
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	34.280.000	37.123.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(2.210.000)	(5.220.522)

Eusko Trenbideak, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2018	2017
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios		28.309.000	28.640.750
a) Salmentak Ventas		28.309.000	28.640.750
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos		(5.509.500)	(4.941.500)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles		(5.509.500)	(4.941.500)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación		64.606.000	59.480.750
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		721.000	761.270
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		63.885.000	58.719.480
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(53.961.696)	(52.068.810)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(39.822.756)	(38.751.933)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(14.138.940)	(13.316.877)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación		(33.443.804)	(31.111.190)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(33.363.804)	(31.031.190)
b) Tributuak Tributos		(80.000)	(80.000)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(28.157.216)	(26.580.600)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras		25.695.649	24.322.600
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(2.461.567)	(2.258.000)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		----	1.000
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		----	1.000
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		----	1.000
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros		----	(1.000)
b) Hirugarrenetikiko zorrenak Por deudas con terceros		----	(1.000)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		----	----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(2.461.567)	(2.258.000)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(2.461.567)	(2.258.000)

Eusko Trenbideak, S.A.

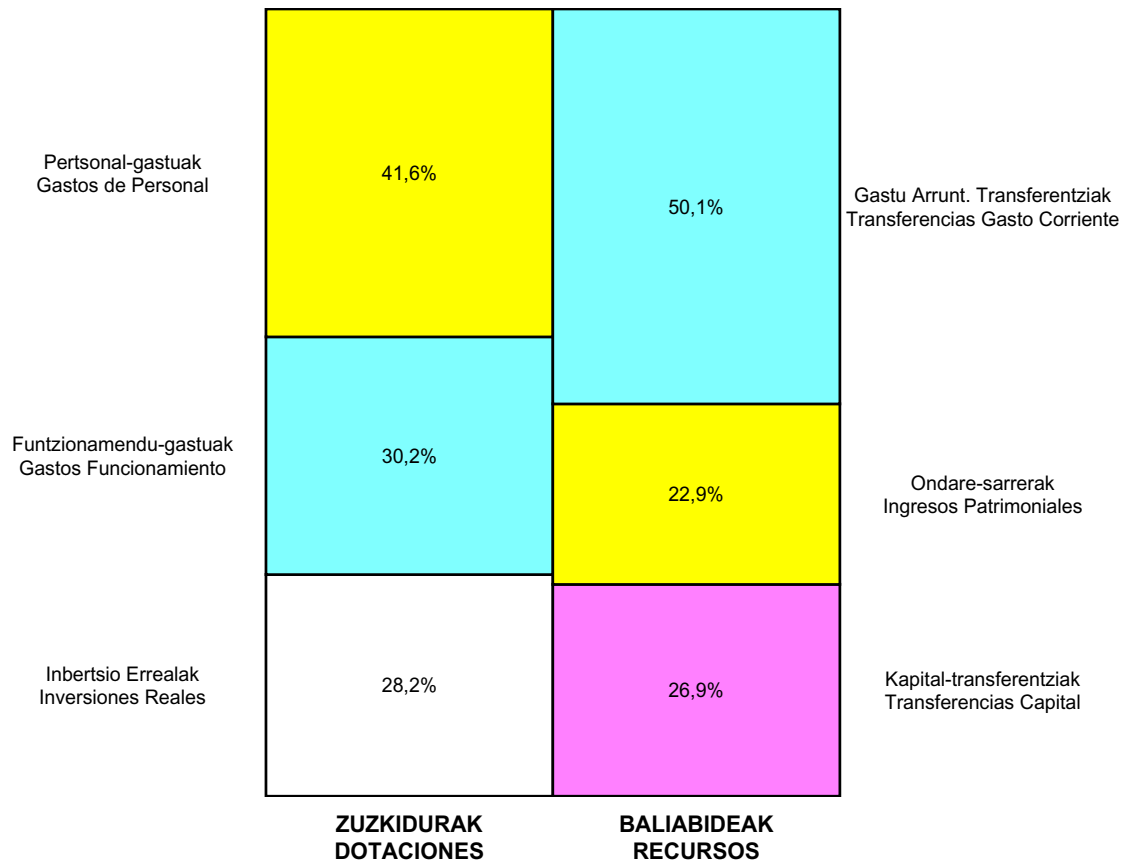
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BAJIC-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG., DOHAIN, LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURTURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2016 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2016	72.395	---	---	139	---	(55.376)	---	(1.282)	---	---	---	231.942	247.818
B. 2017 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2017	72.395	---	---	139	---	(56.658)	---	---	---	---	---	231.942	247.818
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(2.258)	---	---	---	18.021	15.763
C. 2017 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2017	72.395	---	---	139	---	(56.658)	---	(2.258)	---	---	---	249.963	263.581
D. 2018 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2018	72.395	---	---	139	---	(58.916)	---	---	---	---	---	249.963	263.581
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(2.462)	---	---	---	8.584	6.123
E. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	72.395	---	---	139	---	(58.916)	---	(2.462)	---	---	---	258.548	269.704

Eusko Trenbideak, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2018	BALIABIDEAK RECURSOS	2018
Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	53.961.696	Gastu Arrunt. Transferentziak <i>Transferencias Gasto Corriente</i>	63.885.000
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	39.153.304	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	29.230.000
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	36.490.000	Kapital-transferentziak <i>Transferencias Capital</i>	34.280.000
Finantza-aktiboen Gehikuntza <i>Aumento Activos Financieros</i>	100.000	Finantza-aktiboen Gutxitzea <i>Disminución Activos Financ.</i>	100.000
		Diruzaintzako Gerakina <i>Remanente Tesorería</i>	2.210.000
Guztira Total	129.705.000	Guztira Total	129.705.000

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
10.736.764	8	40.222.387	31	78.745.849	61	0	0	129.705.000



euskotren



Participaciones

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Euskotren Participaciones, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			155.100
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				155.100

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
VII.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			155.100
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				155.100

Euskotren Participaciones, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				153.600
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES				152.500
623 Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes			149.500	
1	Ekuador proiektuarekin lotutako zerbitzuak. Servicios relacionados con el proyecto de Ecuador.	149.500		
629 Bestelako zerbitzuak Otros servicios			3.000	
6291	Bulegoko materiala Material de oficina		1.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos		2.000	
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS				1.100
631 Bestelako tributuak Otros tributos			1.100	
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS				1.500
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS				1.500
669 Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros			1.500	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				155.100

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN				155.100
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				155.100



1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Euskotren Partaidetzak S.A. Pertsona Bakarrekoa, Bilbon egoitza daukana, 2003ko abenduaren 29an emandako idazki publikoaren bidez eratu zen.

Euskotren Partaidetzak S.A.-k ondorengo helburua dauka:

1.- Eskuratze, edukitze, gozitze, administrazioa, kudeaketa, uztea eta giza partizipazioen negoziazioa eta garraio orokorraren esparruarekin erlazionatutako higigarriak, merkantziarena zein bidaiariarena berak dituen edozein modutan eta bereziki ondorengo helburua dutenak:

- a) Garatu eta eskaini trenbide, tranbia edo pertsonen eta merkantzien errepidez portua/trenbidea/errepidea intermodalitatearen ikuspegian.
- b) Eskualde industrialetan trenbide garraio zerbitzuak garatu.
- c) Pertsonen hiri barruko, hiri inguruko eta eskualdeko garraio zerbitzuak prestatu.
- d) Orokorrean, logistikaren pertsonen eta merkantzien garraioaren esku hartu eta parte hartu operazio eta enpresa proiektu publikoetan edo pribatuetan.

2.- Trenbide, tranbia eta errepidez garraio zerbitzuen eta ustiapenen prestakuntza, pertsonena zein merkantziarena, material ibiltariaren mantendua barne eta ustiapenari eta bestelako zerbitzuen edo jardueraren osagarrien edo garraio horiei lotutako prestakuntzaren gainerako elementuak, esate baterako:

- a) Azterketak, proiektuak eta aholkularitza lanak burutu, beste arloen artean, ondorengoei dagokionez, eraikuntzari eta hornikuntzari, teknologia eta bere baliabideak, zuzendaritza, antolakuntza, kudeaketa, ikuskaritza eta garraio zerbitzuaren prestakuntzaren kontrol teknikoa merkantziarena zein bidaiariarena.

3.- Trenbide eta tranbia azpiegiturei dagokionez:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Euskotren Participaciones S.A., Sociedad Unipersonal, con domicilio en Bilbao, se constituyó mediante escritura pública otorgada el 29 de diciembre de 2003.

La sociedad Euskotren Participaciones S.A., tiene por objeto:

1.- La adquisición, tenencia, disfrute, administración, gestión, cesión y negociación de participaciones sociales y valores mobiliarios relacionados con el ámbito del transporte en general, tanto de mercancías como el de personas viajeras en cualquiera de sus modos y en particular aquellos que tengan por objeto:

- a) Desarrollar y ofrecer servicios de transporte ferroviario, tranviario o por carretera de personas y mercancías en la perspectiva de intermodalidad puerto/ferrocarril/carretera.
- b) Desarrollar servicios de transporte ferroviario en las comarcas industriales.
- c) Prestar servicios de transporte urbano, suburbano y regional de personas.
- d) En general, intervenir y participar en operaciones y proyectos empresariales públicos o privados de logística, transporte de personas y mercancías.

2.- La prestación de servicios y explotación de transporte ferroviario, tranviario y por carretera, tanto de personas como de mercancías, incluyendo el mantenimiento del material rodante y resto de elementos técnicos vinculados a la explotación y la prestación de otros servicios o actividades complementarias o vinculadas a dichos transportes, en particular:

- a) Realizar estudios, proyectos y trabajos de asesoramiento referentes, entre otros ámbitos, a la construcción y equipamientos, tecnología y sus medios, la dirección, organización, gestión, inspección y control técnico de la prestación del servicio de transporte tanto de mercancías como de personas viajeras.

3.- En relación a las infraestructuras ferroviarias y tranviarias:

a) Proiektu teknikoetan partaidetza eta/edo burutzea bideragarritasun ekonomikoak eta ingurumen ebaluazioa, plangintza eta trenbide eta tranbia garraio azpiegituren programazioa barne.

b) Trenbide eta tranbia garraio azpiegituren eraikuntza, eta egun daudenen berrikuntza edo garapena, eta baita gorde, kudeatu eta administratu azpiegitura berriak edo aurretik daudenak.

c) Trenbide eta tranbia azpiegituren administrazioa, kontserbazioa eta kudeaketa, ustiapena, mantenua eta trafikoaren segurtasuna eta erregularizazio sistemen kudeaketa osatuko duena.

d) Erabilera, berez edo kontratuaren bidez lur sailaren, instalazioaren edo azpiegituraren sailak trenbide eta tranbia garraioarekin erlazionatutako jarduerarako.

e) Babesaren eta polizia trenbide eta tranbia azpiegiturekin erlazioan, administrazio lokalei dagozkion eskumena duten sailaren eskumen kalterik gabe trenbide edo tranbia materian.

f) Bestelako zerbitzuak edo jarduera osagarriak edo aurrekoei lotutakoak.

Aurretiaz deskribatutako giza helburua osatzen duten jarduera desberdinek, EUSKOTREN PARTAIDETZAK S.A.-k burutu eta gauzatu ahal izango ditu, zuzenean zein balio higigarrietan, giza partaidetzan, partzuergoetan parte hartzeak, enpresetan elkartzea, denborazko loturak edo edozein motatako kooperazio edo negozio juridikoa.

Giza helburua esparru nazionalen zein internazionalen bete eta garatu ahal izango ditu, eta linea mota guztietan, "Interes Orokorreko Trenbide Sarean eta arlo geografikoetan" osatuta egon edo ez.

Kapital soziala horrela banatzen da:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
Eusko Trenbideak, S.A.	100
GUZTIRA TOTAL	100

Sozietateak bete behar duen lana honako hau da:

Alde batetik, etorkizunean sor daitezkeen enpresa ekimenetan eta merkatu segmentuetan ekimena erakustea eta partaide izatea.

a) La realización y/o participación en los proyectos técnicos incluidos los de viabilidad económica y evaluación medioambiental, planificación y programación de las infraestructuras de transporte ferroviario y tranviario.

b) La construcción de las infraestructuras de transporte ferroviario y tranviario, y la renovación o desarrollo de las existentes, así como conservar, gestionar y administrar las infraestructuras nuevas o preexistentes.

c) La administración, conservación y gestión de las infraestructuras ferroviarias y tranviarias, que comprenderá su explotación, su mantenimiento y la gestión de los sistemas de seguridad y regulación del tráfico.

d) La utilización, por sí o mediante contrato por terceros, de los terrenos, instalaciones y dependencias de la infraestructura que administre para las actividades relacionadas con el transporte ferroviario o tranviario.

e) Las de protección y policía en relación con las infraestructuras ferroviarias y tranviarias, sin perjuicio de las competencias del departamento competente en materia de ferrocarriles o tranvías y de las correspondientes a las administraciones locales.

f) Otros servicios o actividades complementarias o vinculadas a los anteriores.

Las diferentes actividades que componen el objeto social de la sociedad descritas anteriormente, las podrá realizar y ejercer EUSKOTREN PARTICIPACIONES, S.A., bien directamente o indirectamente a través de su participación en valores mobiliarios, participaciones sociales, participaciones en consorcios, agrupaciones de empresas, uniones temporales o cualquier tipo de cooperación o negocio jurídico.

El objeto social lo podrá desempeñar y desarrollar tanto en el ámbito nacional como en el internacional, y en todo tipo de líneas, estén o no integradas en la "Red Ferroviaria de Interés General, y áreas geográficas".

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

El papel que se propone desarrollar la sociedad es el siguiente:

Por una parte, tomar la iniciativa y estar presente en las iniciativas empresariales y en los segmentos de mercado que afloren en el futuro.

Ekimen katalitzaile gisa aritzea, ekimen horiek ongi gauzatzeko gai izango den erantzuna eskainiz.

Sektoreko enpresen eta produktuen jarraipena, Sozietaterako interesa baloratu ahal izateko.

Actuar como catalizador de iniciativas, ofreciendo una respuesta capaz de llevarlas a buen puerto.

Seguimiento de empresas y productos del sector, en aras de valorar el interés para la Sociedad.

2. 2017AN GAUZATUTAKO EGITEKO NAGUSIAK

Enpresa egiten ari den jarduera nagusia, Sozietate honek parte hartzen duen CCRC Partzuergoaren Ekuadoreko kontratuaren egoeraren jarraipena da.

2016ko irailean, Cuenca-Ekuadorreko Gobernu Autonomo Deszentralizatuaren (GAD Cuenca) aldetik behin eta berriro izandako ez betetzeen ondorioz, CCRC Partzuergoak modu ofizialean eskatu zuen kontratuaren kontrobertsua prozesuari hasiera ematea, aldean artean dauden desadostasunak adostutako moduan konpontzeko ahalegina egiteko.

Bitartekaritza prozedura adostasunik gabe amaitu zen 2017ko urtarrilean, GAD Cuencak Kontratuaren alde bateko aurretiazko amaierarako prozedura hasteko erabakiaren ondoren.

GAD Cuencaren jarrera ikusita, otsailaren 13an CCRC Partzuergoak arbitraje eskaria aurkeztu zuen Arbitrajerako Nazioarteko Gortearen aurrean, GAD Cuencari demanda jarritz. Arbitraje eskaria tramitera onartua izan da eta martxan dago.

Otsailaren 16an, GAD Cuencak, CCRCk aurkeztutako arbitraje eskariaren berri izan arren, CCRCekin zeukan Kontratuaren aurretiazko eta alde bateko amaiera jakinarazi zuen.

GAD Cuencaren eta CCRC Partzuergoaren arteko arbitrajearen ebazpena 2018an izango da, ziurrenez.

Beste alde batetik, Corsán Corviam Construcción enpresak, Infrainterren, CCRC Partzuergoaren bazkideetako baten, matrizeak, sozietate honi ehun eta hogeita hamabost mila euro inguru (BEZik gabe) zor dizkionak, zordunen konkurtso adierazpena jaso du urte honetako uztailean.

3. 2018RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

2018ko ekitaldian enpresaren jarduera, Sozietateak GAD Cuenca izenekoaren kontrako nazioarteko arbitrajearen dituen interesen defentsan zentratuko da batez ere.

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2017

La principal actividad de la empresa está siendo el seguimiento de la situación del contrato en Ecuador del Consorcio CCRC del cual forma parte esta Sociedad.

En septiembre de 2016, ante los innumerables incumplimientos por parte del Gobierno Autónomo Descentralizado de Cuenca-Ecuador (GAD Cuenca), el Consorcio CCRC solicitó oficialmente el inicio del proceso de controversia previsto en el contrato para tratar de solucionar de una forma acordada las discrepancias existentes entre las partes.

El procedimiento de mediación ha concluido sin avenencia a finales de enero de 2017 y tras la decisión del GAD Cuenca de iniciar el procedimiento para la terminación unilateral y anticipada del Contrato.

Ante la actuación del GAD Cuenca, el Consorcio CCRC presentó el 13 febrero la solicitud de arbitraje ante la Corte Internacional de Arbitraje demandando al GAD Cuenca. La solicitud de arbitraje ha sido admitida a trámite y se encuentra en marcha.

Con fecha 16 de febrero, el GAD Cuenca, a pesar de conocer la solicitud de arbitraje presentada por CCRC, comunicó la terminación anticipada y unilateral del Contrato con CCRC.

La resolución del arbitraje entre el GAD Cuenca y el Consorcio CCRC se producirá previsiblemente en 2018.

Por otro lado, la empresa Corsán Corviam Construcción, matriz de Infrainter, uno de los socios del Consorcio CCRC, y que adeuda a esta sociedad unos ciento treinta y cinco mil euros (sin iva) ha sido declarada en julio de este año en concurso de acreedores.

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2018 Y SU CUANTIFICACIÓN

Durante el ejercicio 2018 la actividad de la empresa se centrará principalmente en la defensa de los intereses de la Sociedad en el arbitraje internacional contra el GAD Cuenca.

Euskotren Participaciones, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2018	2017	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2018	2017
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	25.000	25.000	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	220.628	375.728
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	25.000	25.000	A-1) Fondo propioak Fondos propios	220.628	375.728
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	25.000	25.000	I. Kapitala <i>Capital</i>	60.102	60.102
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	237.966	393.066	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	60.102	60.102
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	135.070	135.070	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	345.472	345.472
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	135.070	135.070	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	12.021	12.021
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	102.896	257.996	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	333.451	333.451
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	102.896	257.996	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(187.481)	(64.406)
			2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(187.481)	(64.406)
			VI. Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>	157.635	157.635
			VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(155.100)	(123.075)
			B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	----	----
			C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	42.338	42.338
			V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	42.338	42.338
			2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	14.513	14.513
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	14.762	14.762
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	13.063	13.063
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	262.966	418.066	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	262.966	418.066

Euskotren Participaciones, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2018	2017
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(155.100)	(123.075)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	1.500	1.500
h)	Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	1.500	1.500
3.	Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente	-----	-----
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(1.500)	(1.500)
a)	Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(1.500)	(1.500)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)	(155.100)	(123.075)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	-----	(25.000)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	-----	(25.000)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	-----	(25.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	-----	-----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(155.100)	(148.075)

Euskotren Participaciones, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2018	2017
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación		(153.600)	(121.575)
a)	Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(152.500)	(120.075)
b)	Tributuak Tributos	(1.100)	(1.500)
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(153.600)	(121.575)
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros		(1.500)	(1.500)
b)	Hirugarrenetikiko zorrenak Por deudas con terceros	(1.500)	(1.500)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(1.500)	(1.500)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(155.100)	(123.075)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(155.100)	(123.075)

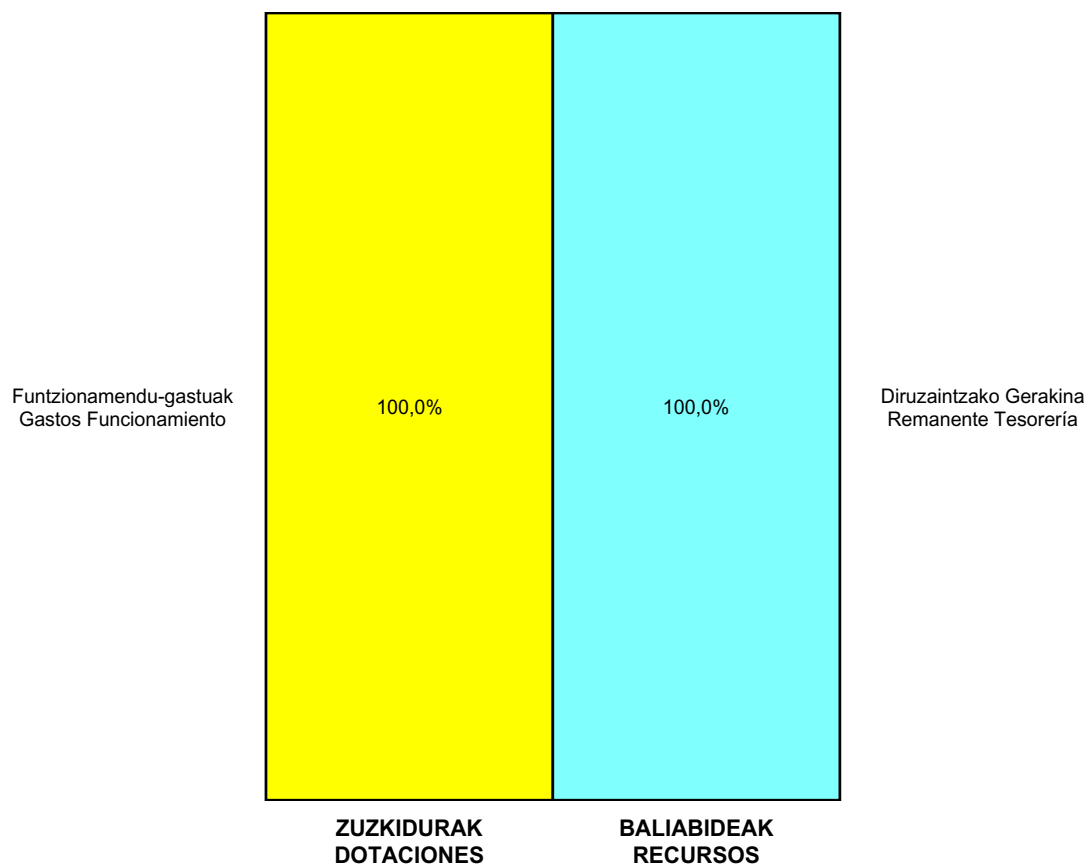
Euskotren Participaciones, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BAJIC-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG.-DOHAIN-LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKRIBURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2016 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2016	60	---	---	345	---	---	158	(64)	---	---	---	---	499
B. 2017 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2017	60	---	---	345	---	(64)	158	---	---	---	---	---	499
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(123)	---	---	---	---	(123)
C. 2017 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2017	60	---	---	345	---	(64)	158	(123)	---	---	---	---	376
D. 2018 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2018	60	---	---	345	---	(187)	158	---	---	---	---	---	376
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(155)	---	---	---	---	(155)
E. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	60	---	---	345	---	(187)	158	(155)	---	---	---	---	221

Euskotren Participaciones, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2018	BALIABIDEAK RECURSOS	2018
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento	153.600	Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería	155.100
Gastu Finantzarioak Gastos Financieros	1.500		
Guztira Total	155.100	Guztira Total	155.100

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	155.100	100	0	0	155.100



Grupo Euskotren Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			155.100
II.	INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS			36.490.000
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE			3.190.750
206	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		3.190.750	
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL			33.299.250
211	Eraikuntzak Construcciones		502.250	
2110	Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones		502.250	
213	Makineria Maquinaria		1.087.000	
216	Altzariak Mobiliario		45.000	
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información		646.750	
218	Garraio-elementuak Elementos de transporte		30.011.454	
219	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		1.006.796	
III.	FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO			100.000
2.	BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS			100.000
254	Pertsonalari emandako epe luzeko kredituak Créditos a largo plazo al personal		100.000	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				36.745.100

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR			34.280.000
130	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital		34.280.000	
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE		34.280.000	
IV.	ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS			100.000
4.	BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS			100.000
544	Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal		100.000	
VII.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			2.365.100
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				36.745.100

Grupo Euskotren Taldea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				53.961.696
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS				39.822.756
640 Soldatak Sueldos y salarios			39.120.756	
6401 Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)			78.704	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo			35.417.701	
6406 Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal			3.624.351	
641 Kalte-ordainak Indemnizaciones			702.000	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS				14.138.940
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa			13.220.019	
643 Ekarpemenduetan zehar sistematan epe luzean lan egiteko ordainsariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida			312.966	
649 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales			605.955	
6499 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales			605.955	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				39.306.904
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				5.509.500
602 Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos			5.509.500	
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES				33.516.304
621 Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones			6.592.260	
6218 Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material			6.592.260	
622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación			14.280.000	
6229 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material			14.280.000	
623 Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes			1.500.000	
624 Garraioak Transportes			75.000	
625 Aseguru-primak Primas de seguros			900.000	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares			120.000	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas			750.000	
6270 Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda			750.000	
628 Hornigaiak Suministros			4.848.000	
6289 Bestelako hornidurak Otros suministros			4.848.000	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		4.451.044	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		378.000	
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		81.000	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		400.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		3.592.044	
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			81.100
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		81.100	
4.	KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>			200.000
III.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>			1.500
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>			1.500
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		1.500	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				93.270.100

Euro / Euros

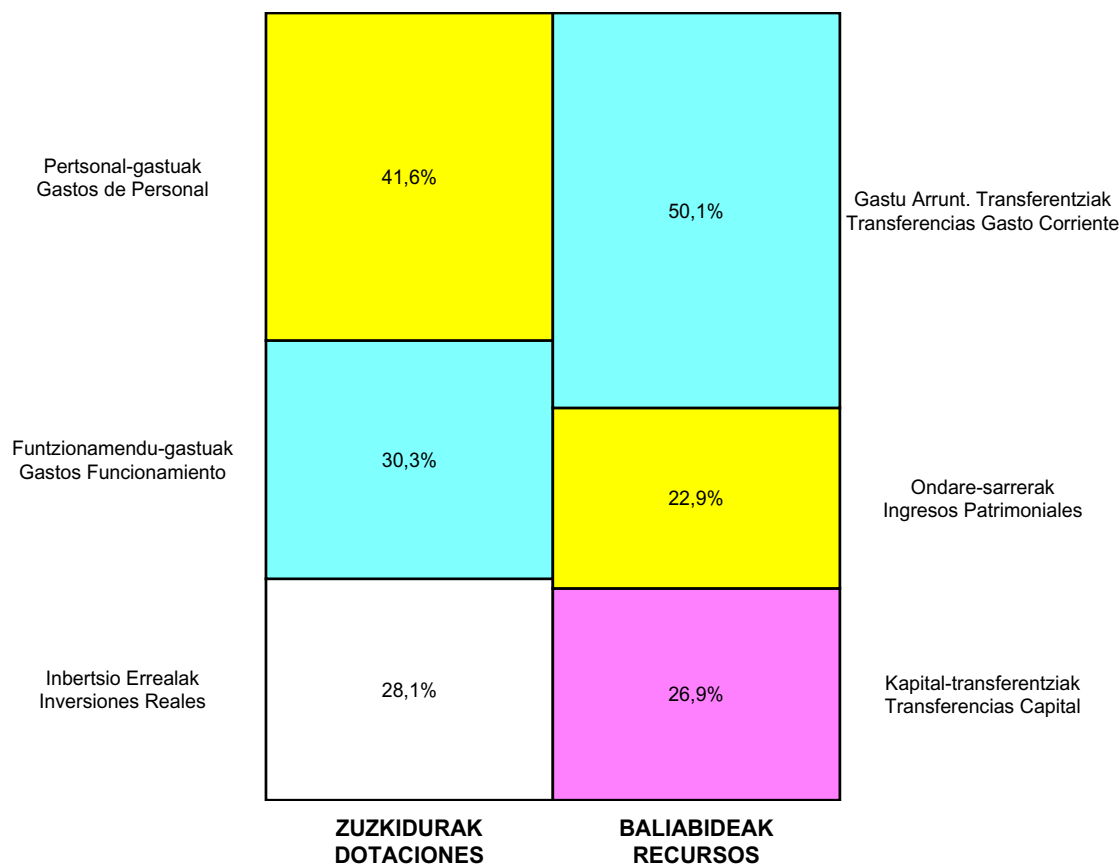
DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			28.309.000
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>			28.309.000
700	Salgai-salmentak <i>Ventas de mercaderías</i>		28.201.000	
7001	Salgai-salmentak beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>		28.201.000	
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>		100.000	
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>		100.000	
703	Azpiproduktu eta hondarren salmentak <i>Ventas de subproductos y residuos</i>		8.000	
7031	Azpiproduktu eta hondarren salmentak beste batzuei <i>Ventas de subproductos y residuos a otros</i>		8.000	
II.	USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>			921.000
752	Errentamenduen sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos</i>		68.000	
755	Pertsonalari emandako zerbitzuen sarrerak <i>Ingresos por servicios al personal</i>		4.000	
758	Babesleen eta lankidetzen sarrerak <i>Ingresos de patrocinadores y colaboraciones</i>		455.000	
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		194.000	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		194.000	
778	Ez-ohiko sarrerak <i>Ingresos excepcionales</i>		200.000	

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV.	USTIAPENEO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN			63.885.000
	740 Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		63.885.000	
	7400 Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAeko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>		52.042.000	
	7402 Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		11.843.000	
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			155.100
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			93.270.100

Grupo Euskotren Taldea

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2018	BALIABIDEAK RECURSOS	2018
Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	53.961.696	Gastu Arrunt. Transferentziak <i>Transferencias Gasto Corriente</i>	63.885.000
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	39.306.904	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	29.230.000
Gastu Finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	1.500	Kapital-transferentziak <i>Transferencias Capital</i>	34.280.000
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	36.490.000	Finantza-aktiboen Gutxitzea <i>Disminución Activos Financ.</i>	100.000
Finantza-aktiboen Gehikuntza <i>Aumento Activos Financieros</i>	100.000	Diruzaintzako Gerakina <i>Remanente Tesorería</i>	2.365.100
Guztira Total	129.860.100	Guztira Total	129.860.100

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
10.736.764	8	40.222.387	31	78.900.949	61	0	0	129.860.100



X. KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA







EUSKAL IRRATI TELEBISTA

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Euskal Irrati Telebista

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS				18.260
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE			10.000
206	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		10.000	
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL			8.260
238	Ekoizpen-bidean diren bestelako ibilgetu materialak Otras inmobilizaciones materiales en curso		8.260	
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO				3.881.740
1.	FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS			3.881.740
240	Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas		3.881.740	
2403	Taldeko enpresetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas del grupo		3.881.740	
1	Partaidetzak epe luzera, Euskal Telebistan. Participaciones a largo plazo en Euskal Telebista, S.A.	3.439.042		
2	Partaidetzak epe luzera, Eusko Irratian. Participaciones a largo plazo en Eusko Irratia S.A.	302.728		
3	Partaidetzak epe luzera, Gasteiz Irratian. Participaciones a largo plazo en Radio Vitoria S.A.	121.710		
4	Partaidetzak epe luzera, Eitbnet-en. Participaciones a largo plazo en Eitbnet, S.A.	18.260		
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				3.900.000

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS				3.900.000
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			3.900.000
101	Fondo soziala Fondo social		3.900.000	
1010	Fondo soziala. EAEko sektore publikoa Fondo Social. Sector Público de la CAE		3.900.000	
1	Inbertsioak finantzatzeko EAEk, Kultura eta H.P. Sailak, fondo sozialaren zabalkuntzarako emango duena. Ampliación del fondo social a aportar por la CAE, Departamento de Cultura y P.L., para financiar inversiones.	3.900.000		
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				3.900.000

Euskal Irrati Telebista

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				4.154.591
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			3.212.722
640	Soldatak Sueldos y salarios		3.212.722	
6401	Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)		169.027	
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		3.043.695	
1	Bestelako langileriaren ordainsariak. Retribuciones de otro personal.	3.043.695		
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			941.869
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa		854.967	
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida		25.702	
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		61.200	
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		61.200	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				3.310.057
1.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			44.591
602	Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos		11.902	
1	Ordezkoak erostea. Compra de repuestos.	2.872		
2	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	9.030		
607	Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales		32.689	
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		32.689	
1	Intraneteko lanak. Trabajos para la intranet.	31.831		
2	Zerbitzu teknikoak. Servicios técnicos.	858		
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			3.262.665
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		11.181	
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material		11.181	
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		174.964	
6227	Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información		174.964	
1	Informazio-prozesurako ekipoa. Equipos para procesos de información.	174.964		
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		1.207.648	
1	Aholkularitza juridikoa. Asesoría jurídica.	63.377		

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS			PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
2	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak alokatzea. <i>Servicios profesionales y técnicos contratados.</i>		548.226		
3	Zerbitzu integrala. <i>Servicio integral.</i>		592.888		
4	Zainketa eta segurtasuna. <i>Vigilancia y seguridad.</i>		3.157		
624	Garraioak Transportes			939	
625	Aseguru-primak Primas de seguros			8.189	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas			1.650.000	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>			1.650.000	
1	Publizitate, propaganda eta promozioen gastuak. <i>Gastos de publicidad, propaganda y promoción.</i>		1.650.000		
628	Hornigaiak Suministros			1.282	
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>			1.282	
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios			208.462	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>			192.947	
1	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		76.777		
2	Administrazioko Kontseiluari ordainketak. <i>Retribuciones al Consejo de Administración.</i>		116.170		
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>			15.515	
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS				2.801
631	Bestelako tributuak Otros tributos			2.801	
IV.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD				120.017.116
652	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación			120.017.116	
6520	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAeko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>			120.017.116	
1	Euskal Telebista S.A. <i>Euskal Telebista S.A.</i>		97.879.525		
2	Eusko Irratia S.A. <i>Eusko Irratia S.A.</i>		18.588.978		
3	Gasteiz Irratia S.A. <i>Radio Vitoria S.A.</i>		3.548.613		
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS					127.481.764

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS			PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN				3.988.182
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos			3.988.182	
7590	Hainbat zerbitzuren sarrerak. EAeko sektore publikoa <i>Ingresos por servicios diversos. Sector Público de la CAE</i>			3.988.182	

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Zerbitzu integrala. <i>Servicio integral.</i>	3.988.182		
IV. USTIAPENENKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN				123.493.582
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación		123.493.582	
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAeko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>		123.493.582	
1	Kultura eta Hizkuntza Politika Saila. Gizarte Hedabideak. <i>Departamento de Cultura y Política Lingüística. Medios de Comunicación Social.</i>	121.983.582		
2	Kultura eta Hizkuntza Politika Saila. Euskararen Sustapena. <i>Departamento de Cultura y Política Lingüística. Promoción del Euskera.</i>	330.000		
3	Kultura eta Hizkuntza Politika Saila. Kulturaren Sustapena. <i>Departamento de Cultura y Política Lingüística. Promoción de la Cultura.</i>	200.000		
4	Segurtasun Saila. <i>Departamento de Seguridad.</i>	900.000		
5	Emakunde. <i>Emakunde.</i>	80.000		
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				127.481.764



1. ERAKUNDEAREN JARDUERA NAGUSIAK

EUSKAL IRRATI TELEBISTA erakunde publikoa Eusko Legebiltzarraren maiatzaren 20ko 5/1982 Legearen bidez sortu zen, Autonomia Estatutuan xedatutako eskumena gauzatuz. EITB funtsezko zerbitzu publiko gisa eta euskal herritarren informazio eta partaidetza politikorako tresna nagusi gisa sortu zen, bai eta gure hezkuntza-sistemeekin eta euskal kultura sustatu eta hedatzeko sistemeekin elkarlanean aritzeko ezinbesteko baliabide gisa ere, euskararen sustapena eta garapena gogoan izanda; hori guztia, autonomia-erkidego honetako euskal herritarren eskubideak eta askatasunak egokiro zabaltzeko oinarri eta funts gisa.

Autonomia-erkidegoaren titulartasunekoak diren gizarte-komunikabideen jardura honako helburu hauetan oinarritu behar da:

- Informazioaren objektibotasuna, egiazkotasuna eta inpartzialtasuna.
- Informazio eta iritzi kontzeptuak desberdintzea eta banantzea, azken horrek nork adierazi duen identifikatzea eskatzen baitu. Tratamendu berdina (desberdindua eta banandua) eskatuko du publizitate komertzialak.
- Berdintasun-printzipioa, pluralismo politikoa, erlijioso, soziala, kulturala eta hizkuntzakoa errespetatzea.
- Konstituzioan eta Autonomia Estatutuan onartutako bizikidetasunaren herritar-balioen defentsa eta sustapena, interes orokorraren alde egiteko.
- Konstituzioak eta Autonomia Estatutuak onartzen duen eskubide oro errespetatzea.
- Pertsonen ohorea, ospea eta, bereziki, intimitaterako eta norberaren irudirako eskubidea errespetatzea.
- Gazteak eta haurrak babestu eta sustatzea.
- Euskal kultura eta hizkuntza sustatzea, oinarritzko programazio-printzipioak euskara erabiltze aldera ezarri, autonomia-erkidegoan euskarazko irratia eta telebista-emisioen eskaintza globalean oreka egon behar dela kontuan izanda.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

El Ente Público EUSKAL IRRATI TELEBISTA fue creado mediante la Ley 5/1982 de 20 de mayo del Parlamento Vasco, en el ejercicio de la competencia contemplada en el Estatuto de Autonomía. Se crea EITB como servicio público esencial y como instrumento capital para la información y participación política de la ciudadanía vasca, así como medio fundamental de cooperación con nuestro sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca, teniendo muy presente el fomento y desarrollo del euskera, todo ello como base y fundamento para el adecuado desenvolvimiento de los derechos y libertades de los ciudadanos y ciudadanas vasca de esta Comunidad Autónoma.

La actividad de los medios de comunicación social cuya titularidad corresponde a la Comunidad Autónoma, se debe sustentar en los siguientes objetivos:

- La objetividad, veracidad e imparcialidad de las informaciones.
- La distinción y separación entre información y opinión, requiriendo esta última la identificación de quienes la manifiestan. Igual tratamiento diferenciado y separado requerirá la publicidad comercial.
- El respeto al principio de igualdad, al pluralismo político, religioso, social, cultural y lingüístico.
- La defensa y la promoción de los valores cívicos de la convivencia reconocidos en la Constitución y en el Estatuto de Autonomía, en defensa del interés general.
- El respeto a cuantos derechos reconoce la Constitución y el Estatuto de Autonomía.
- El respeto al honor, la fama de las personas y, en particular, al derecho a la intimidad y la propia imagen.
- La protección y promoción de la juventud y de la infancia.
- La promoción de la Cultura y lengua vasca, estableciendo a efectos de la utilización del euskera, los principios básicos de programación, teniendo presente la necesidad de equilibrio a nivel de oferta global de emisiones radiotelevisivas en lengua vasca en la Comunidad Autónoma.

• Hauxe da sozietatearen xedea: uhinen edo kable zuzenduen bidez, hurbiletik edo berehala jendearentzat oro har, irudiak eta soinuak ekoitzi eta transmititzea, informazioa emateko asmoz edo kulturari, arteari, olgetari, merkataritzari zein publizitateari lotutako helburuekin, bai eta bere telebista, irrati eta Interneteko sozietateen bidez aurrekoen eranskinak edo osagarriak diren jarduerak gauzatzea ere.

EiTB da zuzenean Zuzendaritza Nagusiaren menpe taldearen estrategia sustatzeaz eta sozietatearekin koordinatzeaz arduratzen den eta taldearen telebistakateen nazioarteko hedapena garatzen duen unitatea. Era berean, taldeko sozietateei zerbitzua eta laguntza ematen dizkien prozesu-multzo bat hartzen du barne. Hauek dira sozietateok: EUSKAL TELEBISTA, EUSKO IRRATIA, RADIO VITORIA ETA EITBNET.

Kudeaketa eta Koordinazio Estrategikoko taldeak merkataritza- eta aurrekontu-politikei, informazio-sistemei, giza baliabideei, erosketei, zerbitzu orokorrei, kalitateari, ikerketari, komunikazioari eta auto-sustapenari lotutako taldeko prozesuez arduratzen diren arloak biltzen ditu.

Sozietatearen funts soziala honela banatzen da:

• Constituye el objeto social la producción y transmisión de imágenes y sonidos simultáneamente a través de ondas o mediante cables destinados, mediata o inmediatamente al público en general, con fines informativos, culturales, artísticos, recreativos, comerciales, publicitarios, así como cuantas actividades sean anejas o complementarias de las anteriores a través de sus sociedades de televisión, radio e Internet.

EiTB se configura como la Unidad que, bajo la dependencia directa de la Dirección General, es la encargada de impulsar y coordinar la estrategia del Grupo con la sociedad y de desarrollar la difusión internacional de los canales de televisión del Grupo. Asimismo engloba un conjunto de procesos que dan servicio y apoyo a las sociedades del Grupo: EUSKAL TELEBISTA, EUSKO IRRATIA, RADIO VITORIA Y EITBNET.

El equipo de Gerencia y Coordinación Estratégica engloba las áreas responsables de los procesos del Grupo relacionados con la política comercial, la presupuestaria, los sistemas de información, recursos humanos, compras, servicios generales, calidad, investigación, comunicación y autopromoción.

El fondo social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
EAEko Administrazioa Administración de la CAV	100
GUZTIRA TOTAL	100

2. 2017. URTEAN EGINDAKOAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2017

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ERRENTAGARRITASUN SOZIALARI BURUZKO HELBURUAREN ETA KUDEAKETAKO ERAGINKORTASUNARI BURUZKO HELBURUAREN ARTEKO OREKA</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2017ko ekitaldian, EITBk zorrozki kontrolatu du aurrekontua, sarreren eta gastuen aurrekontu-orekari buruzko helburua betetzeko, bereziki kontu bateratuetan. • Zuzendaritza Orokorrak kontratu programan hartutako konpromisoen adierazleak hartu ditu EITBren aginte-mahai bezala. Horren gaineko gauzatze jarraipena egiten da lau hilabetearen behin Administrazio Kontseiluaren bileran. 		<p>1. EQUILIBRIO ENTRE EL OBJETIVO DE RENTABILIDAD SOCIAL Y EL DE EFICIENCIA EN LA GESTIÓN</p> <ul style="list-style-type: none"> • EITB ha desarrollado durante el ejercicio 2017 un riguroso control del presupuesto para cumplir con el objetivo del equilibrio presupuestario de ingresos y gastos, particularmente en las cuentas consolidadas. • La Dirección General mantiene los indicadores de los compromisos adquiridos en el contrato programa como cuadro de mando de EITB, sobre el cual se realiza seguimiento de ejecución con carácter cuatrimestral en sesión del Consejo de Administración.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • 2017ko ekitaldian, apirila eta iraileko Administrazio Kontseiluetan, 2017ko ekitaldiko Programa Kontratuaren adierazleen jarraipena egin da, eta % 90 baino handiagoa den betetze maila eman da. Ekitaldia amaitzean lortutako emaitzen berri emango zaio Administrazio Kontseiluari zein Programa Kontratuaren (PK) Jarraipen Batzordeari eta Eusko Legebiltzarrari ere. • Modu osagarrian, ekitaldiaren garapenean garrantzitsuak izan diren kudeaketa gai ezberdinak azpimarratuko ditugu: <ul style="list-style-type: none"> • Enpresaritza eraginkortasuna. Legegintzaldi honetan gauzatutako jarduketak gero eta enpresa eraginkorragoa lortzeko neurriak hartzean oinarritu dira, produktibitatea hobetuz, programa-eragilei eragiten dieten zuzeneko gastuei ahalik eta inpaktu txikiagoarekin eraginez. Ikuspuntu hori EITB Taldearen iraunkortasunerako funtsezko eta oinarrizko printzipiotzat jo da. 2017an kostu-partida guztiak berrikusteko politikarekin jarraitu da, gastua sarreretara egokitzeko asmoz. • Plantilla gastua eusteko neurriak. Plantillaren tamaina zein eratorritako kostua atxikitzekeo neurriak aplikatu dira. Hala ere, batez besteko pertsona kopuruaren eta loturiko kostuaren ikuspegitik, pertsona-gastua hasiera batean aurrekontuan jasotakoari dagokionez igotzea eragin duten zenbait gertakari garrantzitsu egon dira. • 2017an azken urteetako gizarte segurantzako kuotak ordaindu dira, Bizkaia eta Arabako Gizarte Segurantzaren Ikuskaritzak hala eskatuta, Bizkaian 23 pertsonen eta Araban 5 pertsonen emandako zerbitzuak merkataritza beharrezko lan kontratazioa zirela uste izan zutenak, eta ordura arte merkataritza harremana zuten 13 kontratu laboralizatu ziren. 		<ul style="list-style-type: none"> • A lo largo del ejercicio 2017, concretamente en los Consejos de Administración de abril y septiembre, se ha realizado el seguimiento de los indicadores del Contrato Programa para el ejercicio 2017, con un nivel de cumplimiento superior al 90%. Finalizado el ejercicio se dará cuenta de los resultados logrados en el Consejo de Administración, en la Comisión de Seguimiento del Contrato Programa como en el Parlamento Vasco. • Adicionalmente, destacaremos diversos asuntos de gestión que han tenido relevancia en el desarrollo del ejercicio: <ul style="list-style-type: none"> • Eficiencia empresarial. Las actuaciones adoptadas en la presente legislatura se han plasmado en tomar medidas para lograr una empresa más eficiente, mejorando la productividad, tratando de afectar con el menor impacto posible a los gastos directos que afectan a contenidos de programas. Tal enfoque se ha considerado como principio fundamental y básico para la sostenibilidad del Grupo EITB. A lo largo de 2017 se ha continuado con la política de revisiones de todas las partidas de costes a fin de ajustar el gasto a los ingresos. • Medidas de contención de gasto de plantilla. Se han aplicado las medidas para la contención de la dimensión de plantilla así como del coste derivado. Aun así, desde la perspectiva del número de personas medias y coste asociado existen varios hechos destacables que han supuesto un aumento del gasto de personal respecto a lo inicialmente presupuestado. • En 2017 se ha procedido al pago de cuotas de la seguridad social de los últimos años como consecuencia del requerimiento de la Inspección de la Seguridad Social de Vizcaya y Álava que calificaron de contratación laboral en lugar de mercantil los servicios prestados por 23 personas en Vizcaya y 5 en Álava y se procedió a laboralizar 13 contratos con relación mercantil hasta la fecha.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Soldata erregularizatzeko prozesuarekin jarraitu da, 2016ko ekitaldian abiarazitako epai judizial ezberdinetatik sortutakoak. Epaitegi Konstituzionalaren epaiak Eusko Jaurlaritzako ekainaren 24ko 3/2010 Legean ezarritako % 5eko beherapenak balio gabetu zituen, EITB Taldeko Sozietate Anonimoak kaltetuz. 2016ko martxoaren 3an Auzitegi Gorenak epaia eman zuen. Horren bidez, ETBn 2010. urtetik egindako soldata beherapenak zuzenbidearen aurkakoak direla aitortu zuen. 2016ko ekainaren 14ko EAEANek 2015eko uztailaren 31tik egindako soldata beherapenak zuzenbidearen aurkakoak zirela aitortu zuen, eta epai judizial hori ezartzeko bat etortzea lortu zen, zentzu berean, Eitbnet Sozietatea, Sarentzat Bilboko 8. Epaitegian. 2017ko ekitaldian otsailaren 8an eta maiatzaren 4an emandako 51/2017 eta 152/2017 zenbakidun epaiak 2015eko uztailaren 31tik EITB Taldeko Sozietate Anonimoen gestore eta Buruzagitzei egindako % 5eko soldata beherapenak zuzenbidearen aurkakoak zirela aitortu zuten. Oinarri juridikoak 1852/2016 epaiarekin bat doazela eta EAEko beste sozietate publikoetako karguetan egindako ezarpena zein izan den aztertu ondoren, soldata itzultzea sozietate anonimoen kargu asimilagarri guztiei zabaldu zaie (ETB, Eusko Irratia eta Eitbnet), zuzenbidearen arabera jarduteko eta epai irmo argi horien ostean beharrezkoa ez den auzia ekiditeko. Aurretik ezarritako neurriek ekainaren 24ko 3/2010 Legeak sortutako soldata desoreka zati batean ebatzi dute. Osatzea falta da Administrazio Kontseiluaren gehiengoak hartutako erabakiaren arabera, 2016ko maiatzaren 30eko bilkuran, honakoa ezartzen duena: "Administrazio Kontseiluak EITB Taldeko Zuzendaritza Orokorrari 3/2010 Legearen ezarpenari jarraiki soldata beherapenen gaineko epai judizialak betetzeko eskatzen dio, eta soldata oreka mantentzeko EITB Taldeko plantillan dauden langile guztien ordainketa politikaren arazoigarritasun printzipioei jarraiki". <p>1. Soldata-masa (GS gabe), Taldearen datu metatua (milaka eurotan) 2017ko ekitaldirako. 46.261</p> <p>2. EITB Taldeko plantilla. 998</p>		<ul style="list-style-type: none"> Se ha continuado el proceso de regularizaciones salariales derivadas de diferentes sentencias judiciales iniciado en el ejercicio de 2016. La sentencia del Tribunal Constitucional declaraba la nulidad de los descuentos del 5% decretados en la Ley 3/2010 de 24 de junio, del Parlamento Vasco, afectando a las Sociedades Anónimas del Grupo EITB. Con fecha de 3 de marzo de 2016 el Tribunal Supremo dicta sentencia por la que declara no ajustados a derecho los descuentos salariales practicados en ETB desde el año 2010. Con fecha de 14 de junio de 2016 la sentencia del TSJPV declaraba no ajustados a derecho los descuentos salariales practicados desde el 31 de julio de 2015 y en aplicación del fallo de dicha sentencia judicial se alcanzaba avenencia, en el mismo sentido, para la Sociedad Eitbnet, S.A. en el Juzgado n. 8 de Bilbao. Durante el ejercicio 2017, las sentencias n. 51/2017 y n. 152/2017, dictadas el 8 de febrero y 4 de mayo, respectivamente, consideran no ajustados a derecho los descuentos salariales del 5% practicados desde el 31 de julio de 2015 a gestores y jefaturas de las Sociedades Anónimas del Grupo EITB. Habiendo analizado que los fundamentos jurídicos son coincidentes con la sentencia 1852/2016 y cuál ha sido la aplicación realizada en cargos de otras sociedades públicas de la CAE, se hace extensivo el reintegro salarial a todos los cargos asimilables de las sociedades anónimas (ETB, Euskolrratia y Eitbnet) para actuar conforme a derecho y evitar una litigiosidad innecesaria después de sendos fallos firmes aclaratorios. Las medidas anteriormente aplicadas resuelven parcialmente el desequilibrio salarial generado por la Ley 3/2010 de 24 de junio. Queda pendiente completarlo conforme al acuerdo adoptado por la mayoría del Consejo de Administración, en su sesión de 30 de mayo de 2016, que establece: "El Consejo de Administración, insta a la Dirección General del Grupo EITB a acatar y cumplir las sentencias judiciales sobre descuentos salariales por aplicación de la Ley 3/2010 y a preservar el equilibrio salarial atendiendo a los principios de razonabilidad de la política retributiva de todos los trabajadores en plantilla del Grupo EITB". <p>1. Masa salarial (sin SS), dato acumulado del Grupo (miles euros) para el ejercicio 2017 (proyección de cierre). 46.261</p> <p>2. Plantilla del Grupo EITB. 998</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Telebistako publizitate diru-sarreraren beherapen orokortua baieztatu da. Infoadexen arabera, 2017ko urtariletik uztaileko datuak, 2016ko ekitaldiarekin alderatuta: Mediasetek (-% 1,9) Atresmediak (-% 2,3), estatu mailako telebista ireki guztiak (-% 0,6) eta telebista autonomikoak (-% 10,1).</p> <p>2017ko urtarrila eta uztaila bitarteko estatu mailan irratian egindako publizitate inbertsioaren garapena, 2016ko ekitaldiarekin alderatuta (iturria Infoadex) % 2,5 hazi da. EITBren irratien kasuan, guztira, 2016ko inbertsio zifrak mantendu dira.</p> <p>2017ko ekitaldi osoan EITB Taldearentzat publizitate-sarreraren batez besteko garapena, aurreko ekitaldiarekin erkatuta, % 2,5ekoa da. Aurrekontuko zifra mantendu da eta hura betetzea espero da.</p> <p>3. EITB Taldearen publizitate-salmenten zifra 2017. urterako (milaka eurotan).</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2017ko ekitaldian aurreikusita dago sarreraren eta gastuen aurrekontu oreka teknikoko emaitza lortzea EITB Taldeko kontu konsolidatuetan. • Enpresa jarduera 2016-2019 Kontratu Programan ezarritako zerbitzu publikoaren misioa betetzera zuzendu da, 11 konpromiso ildoetan zehaztutakoa, 2018ko ekitaldian jarraikotasuna izango dutenak eta urte horretarako helburuetan deskribatuko direnak: <p>4. Kontratu Programaren konpromisoen eragileak betetzearen ehunekoak (urtarrila-abuztua behin behineko gauzatzea). Urteko aurreikuspena betetzekoa da, ekitaldiko azken lau hilekoa edukien produkzioan biziagoa baita.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enpresa-kudeaketaren arloan, 2017ko ekitaldiak EITB Taldean eta haren sozietateetan ekintza hauek garatzea izan du ezaugarri: <p>a) Programazio-parrillak eskaintza zabal batez egokitzea, informazio- eta gaurkotasun-edukiekin, entretenimendurekin, kultura eta dibulgazioarekin, telebista, irradi zein Internet euskarrietan, bai euskaraz bai gaztelaniaz. Egokitzapenek Programazio Ildo Orokorrak bete dituzte.</p>	<p>13.807</p> <p>87</p>	<p>Se constata el descenso generalizado de ingresos de publicidad en televisión. Según Infoadex, datos de enero a julio del 2017 respecto al ejercicio 2016: Mediaset (-1,9%), Atresmedia (-2,3%), otras televisiones estatales en abierto (-0,6%) y televisiones autonómicas (-10,1%).</p> <p>La evolución de la inversión publicitaria en la radio a nivel estatal entre enero y julio del 2017 respecto al ejercicio 2016 (fuente Infoadex) crece en un 2,5%. En el caso de las radios de EITB a nivel conjunto se mantienen las cifras de inversión de 2016.</p> <p>La evolución de los ingresos de publicidad para el Grupo EITB en el conjunto del ejercicio 2017, respecto al ejercicio precedente, es de un 2,5%. Se mantiene la cifra presupuestada y se espera cumplir con la misma.</p> <p>3. Cifra de ventas de publicidad del Grupo EITB para ejercicio 2017 (miles euros).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Está previsto lograr en el ejercicio de 2017 un resultado de equilibrio presupuestario, de equilibrio de ingresos y gastos en las cuentas consolidadas del Grupo EITB. • La actividad empresarial se ha dirigido al cumplimiento de la misión de servicio público fijada en el Contrato Programa 2016-2019 concretado en 11 líneas de compromiso, las cuales tienen continuidad en el ejercicio 2018 y se describen en los objetivos para dicho año: <p>4. Porcentaje de cumplimiento de indicadores de compromisos del Contrato Programa (ejecución provisional enero-agosto). La previsión anual es de cumplimiento, ya que el último cuatrimestre del ejercicio es más intenso en producción de contenidos.</p> <ul style="list-style-type: none"> • En el ámbito de la gestión empresarial, el ejercicio 2017 se ha caracterizado por haber desarrollado en el Grupo EITB y sus sociedades las siguientes acciones: <p>a) La adecuación de las parrillas de programación con una amplia oferta de contenidos de información y actualidad, entretenimiento, cultura y divulgación en los soportes de televisión, radio e Internet, en euskera y castellano. Las adecuaciones han cumplido las Líneas Generales de la Programación.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>b) EiTBen eta bere sozietateen Kontratazio Administratiboaren kudeaketarekin lotuta, esleitze boterea duenez, aurreko urteetan egokitzapen ekonomiko garrantzitsuak egin ostean 2017ko aurrezki aurreikuspena fase estuago batean mantentzen da, batez ere langileen erabilera intentsiboa eskatzen duten zerbitzuen kontratazioak direla eta (segurtasun zerbitzuak, makillaje zerbitzuak, harrerako langileen zerbitzuak eta publikorako arreta). 2017an 18 espediente kudeatuko dira, urtean 6 milioi euroko balioa dutenak, eta 80 mila euroko aurrezki lortzea espero da, % 1,3.</p> <p>c) Irratian, telebistan eta interneten audientzia garrantzitsuak mantendu dira, batez ere zerbitzu publikoaren misioarekin lotutako eduki segmentuetan.</p> <p>d) 2017ko udaberrian ETB1HD eta ETB2HDren eskaintza egonkortu da, telebista operadore nagusien kalitate teknikoaren estandarrera hurbilduz.</p> <p>2. PROIEKTUEN GARAPENA</p> <ul style="list-style-type: none"> Egitura-kostuaren egokitzapena. Gastu orokorrak guztizko aurrekontuari dagokionez ezartzeko eta kontrolatzeko helburuarekin bat dator zehatz-mehatz. "Ustiapeneko beste gastu batzuk" gastuaren Aurrekontu osoarekin zatitzearen emaitzak % 22,9ko ratioa ematen zuen duela bost urte (2012), hurrengo ekitaldietan jaitsiz 2017rako aurreikusitako % 20raino, aurreko ekitaldiaren antzekoa. Nafarroan LTD emisioa egiteko. Indarrean dagoen legediaren eta hartutako akordioen arabera, EiTbK 2016ko irailean berrezarri ditu telebista eta irrati emisioak Nafarroan, 2016ko uztailaren 15ean Eusko Jaurlaritzak eta Nafar Gobernuak sinatutako kolaborazio hitzarmenaren arabera. Hedapena instituzioen arteko akordioan ezarritakoaren arabera mantendu da. 		<p>b) En relación a la gestión de la Contratación Administrativa de EITB y sus sociedades, con consideración de poder adjudicador, tras haber realizado muy importantes ajustes económicos en años anteriores, la previsión de ahorros de 2017 se mantiene en una fase más ajustada motivada principalmente por aquellas contrataciones de servicios que requieren un uso intensivo de personal (servicios de seguridad, servicios de maquillaje, servicios de recepcionistas y atención al público). Durante el año 2017, se habrán gestionado un total de 18 expedientes por un valor anual de 6 millones de euros y se espera lograr un ahorro de 80 miles de euros, de 1,3%.</p> <p>c) Se han conservado audiencias significativas en radio, televisión e Internet, particularmente en los segmentos de contenidos más relacionados con la misión de servicio público.</p> <p>d) A lo largo de la primavera de 2017 se ha consolidado la oferta de ETB1HD y ETB2HD acercando la televisión al estándar de calidad técnica de los principales operadores.</p> <p>2. DESARROLLO DE PROYECTOS</p> <ul style="list-style-type: none"> Adecuación del coste estructural. Se corresponde propiamente con el objetivo del dimensionamiento y control de los gastos generales en relación al presupuesto total. El resultado de dividir los "Otros Gastos de explotación" por el Presupuesto total de gasto daba un ratio del 22,9% cinco años atrás (2012), reduciéndose en los sucesivos ejercicios progresivamente hasta el 20% previsto para el presente 2017, similar al ejercicio precedente. La emisión de TDT en Navarra. Conforme a la legislación vigente y acuerdos adoptados EITB restableció en septiembre de 2016 sus emisiones de televisión en Navarra, en virtud del convenio de colaboración suscrito por el Gobierno Vasco y el Gobierno de Navarra con fecha de 15 de julio de 2016. Se mantiene la difusión conforme a lo establecido en el acuerdo interinstitucional.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • 2009an euskal sektore publiko osorako ezarritako gobernu korporatiboko eta gizarte-erantzukizuneko printzipioak aplikatzea Eusko Jaurlaritzako Kontrol Ekonomikoko Bulegoak hala eskatuta. EITBk horrelako politikak garatzen ditu ohiko kudeaketan, eta 2017an Gizarte Arduraren bi urteko bosgarren Memoria (2015-2016) argitaratu du, Gobernu Korporatiboaren, Gizarte Arduraren eta Gardentasunaren printzipio zorrotzenak betez. EITBk GRI-Media Sektorearen nazioarteko erreferentzia zehatza hartu du eta Memoria eta Eranskin guztiak AENORen egiaztatze auditoriatik pasako ditu argitaratu aurretik. eitb.eus-en eskuragarri. • Berdintasun Plana. Gizarte Ardura Korporatiboaren marko orokorrean kokatzen den planak garrantzi bikoitza dauka: batez ere plantillara zuzendutako barne kudeaketa eta edukien kudeaketara zuzendutako zatia. Gaur egun II. berdintasun plana garatzen ari da. • Gardentasuna. EITBk eitb.eus-en herritarrentzako eskuragarri dauden gardentasun moduluak zabaldu ditu. 2016tik egokituta, etengabe eguneratzen da legediak ezartzen dituen exijentziak gainditzen dituen eskuragarri dagoen informazioarekin. Herritarren euren esku daukate informazioa eskuratzeko eskubiderako inprimakiak eta telebista, irrati eta interneteko erabiltzaileen defentsarako inprimakiak, Administrazio Kontseilutik kudeatzen direnak. • Informazio sistemen arrisku egoeraren analisia jorratu da Segurtasun Eskema Nazionalak ezarritako irizpideen arabera, 2017-2019 epealdian hartu beharreko neurri eta ekintzat dituen egokitzapen plan bat zehaztuz. EITBren betetze graduaren mailak % 78,9koa da, sistemak maila ertainean kokatuz eta arrisku mailak maila baxuan. Egokitzapen plana gauzatzeak % 100eko betetze maila lortzeko aukera emango du. • Ekitaldiko azken lau hilekoan BEZa kudeatzeko proiektua garatzeko egokitzapen teknologiko eta funtzionalak frogatu eta ezarriko dira, Informazioaren berehalako hornikuntzan oinarritutakoa, Ogasunak zerga hori kudeatzeko exijitutakoa. 		<ul style="list-style-type: none"> • Aplicación de los principios de Gobierno Corporativo y Responsabilidad Social establecidos en 2009 para el conjunto del sector público vasco por iniciativa de la Oficina de Control Económico del Gobierno Vasco. EITB tiene desarrolladas tales políticas en su gestión ordinaria y en 2017 ha publicado la quinta Memoria bienal de Responsabilidad Social (2015-2016), cumpliendo los principios más exigentes de Gobierno Corporativo, Responsabilidad Social y Transparencia. EITB ha adoptado la referencia internacional exhaustiva de GRI-Sector Media y somete la Memoria y todos sus Anexos a auditoría de verificación de AENOR previo a su publicación. Disponible en eitb.eus. • Plan de Igualdad. El plan, que se sitúa en el marco general de la Responsabilidad Social Corporativa, tiene un doble alcance: gestión interna dirigida fundamentalmente a la plantilla y la parte dirigida a la gestión de contenidos. Actualmente está en desarrollo el II. plan de igualdad. • Transparencia. EITB ha ampliado en eitb.eus los módulos de transparencia disponibles para la ciudadanía. Adaptado desde 2016 se actualiza continuamente con información disponible que sobrepasa las exigencias que la legislación establece. La ciudadanía tiene a su disposición los formularios para el derecho de acceso a la información y también los formularios de defensoría de personas usuarias de televisión, radio e Internet que se gestionan desde el Consejo de Administración. • Se ha abordado el análisis de situación de riesgos en sistemas de Información de acuerdo a las directrices que marca el Esquema Nacional de Seguridad, determinándose un Plan de adecuación que contiene una serie de medidas y acciones a emprender en el período 2017-2019. El índice del grado de cumplimiento por parte de EITB es del 78,9%, categorizando los sistemas como de nivel medio y los niveles de riesgo de nivel bajo. La ejecución del Plan de adecuación permitirá alcanzar 100% de grado de cumplimiento. • A lo largo del último cuatrimestre del ejercicio se va a proceder a las pruebas e implantación de las adaptaciones tecnológicas y funcionales pertinentes para desarrollar el proyecto de gestión del IVA sustentado en el suministro inmediato de información (SII) exigido por Hacienda para la gestión de dicho impuesto.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> AENORek egindako kanpo auditorien emaitzak, kalitate sistemei (ISO 9001), ingurumen sistemari (ISO 14001) eta prebentzio, segurtasun eta lan osasun sistemari (OHSAS 18000) buruzkoak, EITB Taldeko sozietateetan ezarritakoak, aldekoak izan dira, eta EITBren kudeaketa eredua erreferentziazko nazioarteko ereduera egokitzen dela baieztatzen dute. <p>3. EITB TALDEAREN PLANTILLAREN LAN-EGONKORTASUNA</p> <ul style="list-style-type: none"> Eusko Jaurlaritzatik etorritako Aurrekontuen Legean ezarritako jarraibideekin bat etorrituz, 2017ko aurrekonturako plantillaren soldatak bere horretan utzi dira ekitaldian. 2017ko ekitaldiari dagozkion ezohiko soldatak urtarilean (% 100) eta uztailean (% 50) ordaindu dira. Era berean, 2012ko abenduko aparteko ordainsarien % 25 ordaindu da, eta momentu honetara arte ordainsari horren osotasunaren % 75 gauzatu da. EITB Taldeko ordainsarien igoerak negoziazio kolektiboaren menpe daude eta memoria hau ixtean, ez da ordezkaritza sozialarekin horren gaineko akordioa lortu. Inbertsioak nagusiki ustiapen-ekipamendua berritzean ardatzuta dira, funtsean zaharkitzeagatik ordeztzeko irizpidean oinarrituta. Inbertsiorik garrantzitsuenak honakoak izan dira: <ul style="list-style-type: none"> ETBren goiburu eta jarraipen berriak, HD emisioetarako aukera eman duena, estudioko play out zerbitzariak berriz jartzea eta automatizatzea, Bilboko eta Miramongo egoitzetako on line zerbitzariak berritzea, albistegien, kirolen eta postprodukzio arinaren edizio software berria eta Minamonen audio postprodukzioa berritzea. Irratia: Codecs RDSI/IP, nahasgailuen, Radio Vitorian mikrokaskoen eta Euskadi Irratian mikrofonoen ekarpenen berrikuntzak. Eitbnet: hardware eta software-a berritzea. Egoitzak: SCADA berritu eta zentralizatutako kontrola hobetu, kea ateratzeko sisteman eta suebakiak, Bilboko aldagelan jarduerak, zinten artxiboan eta Miramongo beste espazio batzuk, pantailen parkea eta mahai-ordenagailuak berritu, firewallaren perimetro informatika segurtasuna egokitu eta Meta4 funtzionaltasunen garapena, beste jarduera batzuen artean. 		<ul style="list-style-type: none"> Los resultados de las auditorías externas de AENOR sobre de los sistemas de calidad (ISO 9001), sistema medioambiental (ISO 14001) y sistema de prevención, seguridad y salud laboral (OHSAS 18000) aplicados en las sociedades del Grupo EITB han sido satisfactorios, confirmando que el modelo de gestión de EITB se adecúa a los estándares internacionales de referencia. <p>3. ESTABILIDAD LABORAL DE LA PLANTILLA DEL GRUPO EITB</p> <ul style="list-style-type: none"> De acuerdo a las directrices establecidas en la Ley de Presupuestos y normativa emanada del Gobierno Vasco para el Presupuesto de 2017 se han mantenido durante el ejercicio los sueldos y salarios de la plantilla. Las pagas extraordinarias correspondientes al ejercicio de 2017 se han abonado de forma anticipada en enero (100%) y julio (50%). Asimismo, en el mes de junio se ha abonado el 25% de la paga extra de diciembre de 2012, habiendo ejecutado hasta el momento el 75% de la totalidad de dicha paga. Los aumentos salariales del Grupo EITB están sujetos a la negociación colectiva y a cierre de la presente memoria, no se ha alcanzado acuerdo con la representación social al respecto. Las inversiones se han centrado principalmente en renovaciones de equipamiento de Explotación, básicamente por un criterio de sustitución por obsolescencia. Las inversiones más importantes han sido: <ul style="list-style-type: none"> ETB: nueva cabecera y continuidades de ETB, lo que ha posibilitado las emisiones HD, reposición de servidores playout de estudio y su automatización, renovación de servidores on line de las sedes de Bilbao y Miramon, nuevo software de edición de informativos, deportes y postproducción ligera, y renovación de la postproducción de audio en Miramon. Radio: renovaciones de las contribuciones Codecs RDSI/IP, de mezcladores, de microcascos en Radio Vitoria y de microfonía en Euskadi Irratia. Eitbnet: renovación de hardware y software. Sedes: Renovación de SCADA y mejoras control centralizado, en el sistema de evacuación humos y barreras cortafuegos, actuaciones en el vestuario de Bilbao, en archivo de cintas y otros espacios de Miramon, renovación del parque de pantallas y ordenadores de mesa, adecuación de la seguridad informática perimetral de firewall y desarrollo de funcionalidades de Meta4 entre otras actuaciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5. Benetako inbertsioetan jarduketan guztizkoa (milaka eurotan).</p> <p>ETBk euskal zinemarekiko konpromisoa mantentzen du. 2017an 5,3 milioi euro inbertitu ditu eta 17 zinema luze-metraitetan parte hartu du, telebistarako dozena dokumental baino gehiagotan, bi fikzio serieetan eta hogeitatu bat labur-metraitetan. Uzta bikaina azpimarratu behar da, batez ere ETBren kolaborazioarekin ekoiztutako euskal zinemak Zinemaldia 2017an duen presentzia handia. Azpimarratu behar da:</p> <ul style="list-style-type: none"> • "Handia", Jon Garaño eta Aitor Arregik zuzendutakoa. Euskaraz filmatutako luze-metraila, Altzo erraldoiaren bizi-abentura kontatzen duena eta Zinemaldia 2017ko sekzio ofizialaren lehiaketan parte hartuko duena. • "Morir", Fernando Francok zuzendutako drama, Zinemaldia 2017ko sekzio ofizialean proiektio ofizial gisa parte hartzen duena. • "Operación Concha", Antonio Cuadrik zuzendutako komedia, Zinemaldia 2017 bitartean belodromoan aurkeztuko dena. • Zinemaldia 2017an ere ondorengoak aurkeztuko dira: "Elkarrekin-Together", Josetxo Molina, Igor Otxoa eta Pablo Irabururen dokumental luzea eta "Nur eta herensugearen tenplua", Juanma Berasategik zuzendutako azken animazio filma. • Telmo Esnalek Koldobika Jauregi eta Juan Antonio Urbeltzekin batera zuzendutako "Dantza", Zinemaldiaren hizkuntza ez hegemonikoetan egindako proiektuentzako sekzioaren lehenengo edizioan, Glocalen, parte hartzeko aukeratua izan da. • "La Higuera de los bastardos", Ramiro Pinillaren obra batean oinarritua eta Ana Murugarrenek zuzendutakoa, Holandako Film by the Sea Festibalean aurkeztu berri da. Laster egongo da zinemetan. • Kontratutako animazioaren artean Dibulitoonek ekoiztutako "Elkano" haurrentzako luze-metraila eta Fermin Muguruzak zuzendutako "Black is beltza" azpimarratu behar dira. • Bestalde, Paul Urkijoren opera prima, "Errementari", euskaraz filmatutakoa eta José Miguel de Barandiaranen ipuin batean oinarritutakoa, Sitgeseko Festibalaren sekzio ofizialean aurkeztuko da. 	2.110	<p>5. Total actuaciones en inversiones reales (miles euros).</p> <p>ETB mantiene su compromiso con el cine vasco. Ha invertido en 2017 5,3 millones de euros participando en 17 largometrajes cinematográficos, en más de una docena de documentales para televisión, en dos series de ficción y en una veintena de cortometrajes. Cabe destacar la excelente cosecha cuyo máximo exponente es la intensa presencia en el Zinemaldia de 2017 del cine vasco producido en colaboración con ETB. Cabe destacar:</p> <ul style="list-style-type: none"> • "Handia", dirigido por Jon Garaño y Aitor Arregi. Largometraje rodado en euskara que narra la aventura vital del gigante de Altzo y que participa a concurso en la sección oficial de Zinemaldia 2017. • "Morir" drama dirigida por Fernando Franco que participará como proyección oficial en la sección oficial del Zinemaldia 2017. • "Operación Concha", comedia dirigida por Antonio Cuadrique se presentará en el Velódromo durante el Zinemaldia 2017. • Adicionalmente, en el Zinemaldia 2017 se presentarán también el documental "Elkarrekin-Together" de Josetxo Molina, Igor Otxoa y Pablo Iraburu, y "Nur et heren sugearen tenplua", la última película de animación dirigida por Juanma Berasategi. • "Dantza" dirigido por Telmo Esnal en colaboración con Koldobika Jauregi y Juan Antonio Urbeltz ha sido seleccionado para participar en la primera edición de la sección para proyectos en lenguas no hegemónicas, Glocal, del Zinemaldia. • "La Higuera de los bastardos" basada en una obra de Ramiro Pinilla y dirigido por Ana Murugarrense ha presentado en el Festival Film by the Sea de Holanda. Próximamente llegará a salas. • Entre la animación contratada, caben destacar el largometraje infantil "Elkano" producido por Dibulitoon y el largo de animación para adultos "Black is beltza" dirigido por Fermin Muguruza. • Por otro lado, la opera prima de Paul Urkijo titulada "Errementari" rodada en euskara y basada en un cuento de José Miguel de Barandiarán, se presenta en la sección oficial del Festival de Sitges.
6. % 6ko inbertsio zifra (milaka eurotan).	5.050	6. Cifra de inversión del 6% (miles de euros).

3. 2018. URTERAKO HELBURU OROKORRAK ETA HAIEN KUANTIFIKAZIOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2018 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ERRENTAGARRITASUN SOZIALARI BURUZKO HELBURUAREN ETA KUDEAKETAKO ERAGINKORTASUNARI BURUZKO HELBURUAREN ARTEKO OREKA</p> <p>EiTB Taldearen aurrekontu bateratuak 2018rako gorakada txiki bat aurreikusten du 2017ko aurrekontuarekin alderatuta. Aurreko aurrekontuetan (2014-2016), Zuzendaritza Nagusiari beharrezkoa iruditu zaio Edukiak kapituluaren aurrekontu-murrizketak geldiaraztea eta, ahal den neurrian, beste kapitulu batzuetan murriztu ahal izan diren partidak erabiltzea zeregin horretarako. Irizpide horri eutsiko zaio 2018an. Beraz, aurrekontu-hazkundeak ez du esan nahi gastu-gaitasuna oro har handituko denik.</p> <p>EiTBk, 2018ko ekitaldian, Eusko Jaurlaritzak sektore publikoarentzat ezartzen duen soldata-politika aplikatuko du. 2018tik aurrera soldata estren kopuru eta epeak normalizatuko dira. Jarraibide berberak aintzat hartuta, dagokion soldata igoerarako gizarte ordezkariak duen gizarteko akordioa beharrezkoa ikusten da, hitzarmeneko konpromisoen ondorioz aurrekontuan jasotako lerraduraz gain.</p> <p>Plantillari dagokionez, EiTBk euspen-politikarekin jarraituko du. Horrek kontrola eta euspina eskatzen ditu; izan ere, administrazio-ikuskaritzek edo epai judizialek eskatutako merkatarien, behin-behinekoen, kolaboratzaileen eta artisten araupetzeak 2010etik 2017ra pixkanaka zuzendu behar izan dira.</p> <p>EiTB Taldeko ekitaldi ekonomikoak zorrotza izan beharko du, aurrekoek bezala, eta zailtasunei aurre egin beharko die aurrekontu-oreka audientziaren mantentzearekin eta programazioaren kalitatearekin bateratzeko.</p> <p>1. Soldata-masa (GS gabe), Taldearen metatua (milaka eurotan).</p> <p>Sozietate bakoitzaren zati sozialarekin negoziazioak ekin behar dira, epe erdi eta laburrean eutsi daitekeen egitura plantillari buruz.</p> <p>2018ko aurrekontuarekin, 2017koarekin alderatuta apur bat handitu dena, eduki eskaintzak honako erronkei aurre egin beharko die:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Informazio- eta gaurkotasan-edukiak, albistegietan lidergoari eusteko eta euskal gizarteari berezko albiste-kontakizuna emateko. 	<p>47.152</p>	<p>1. EQUILIBRIO ENTRE EL OBJETIVO DE RENTABILIDAD SOCIAL Y EL DE EFICIENCIA EN LA GESTIÓN</p> <p>El presupuesto consolidado del Grupo EiTB contempla para 2018 un crecimiento leve sobre el presupuesto de 2017. En los presupuestos anteriores (2014-2016) la Dirección General había considerado necesario detener las reducciones presupuestarias en el capítulo de Contenidos y, en lo posible, destinar a ese cometido las partidas que se han podido reducir en otros capítulos, criterio que se mantendrá en 2018. Por tanto, un crecimiento presupuestario no significa una ampliación de capacidad de gasto con carácter general.</p> <p>EiTB va a aplicar durante el ejercicio 2018 la política salarial del Gobierno Vasco para el sector público. A partir de 2018 se normalizarán las cuantías y plazos de las pagas extras. De conformidad con las directrices se estima la necesidad de acuerdo social con la representación social para el correspondiente incremento salarial además del deslizamiento presupuestado derivado de los compromisos del convenio.</p> <p>En relación a la plantilla, EiTB continuará con la política de contención, hecho que requiere de especial control y adecuación, ya que las distintas regularizaciones de mercantiles, eventuales, colaboradores y artistas requeridos por inspecciones administrativas o sentencias judiciales se han tenido que corregir paulatinamente en el período 2010 y 2017.</p> <p>El ejercicio económico del Grupo EiTB deberá ser austero, como los anteriores, y tendrá que sortear dificultades para conciliar el equilibrio presupuestario con el mantenimiento de la audiencia y la calidad de la programación.</p> <p>1. Masa salarial (sin SS), acumulado del Grupo (miles euros).</p> <p>Está pendiente abordar negociaciones con la parte social de cada una de las sociedades sobre la plantilla estructural sostenible a medio y largo plazo.</p> <p>Con el presupuesto de 2018, de ligero incremento sobre 2017, la oferta de contenidos deberá abordar los siguientes retos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Contenidos de información y actualidad para preservar el liderazgo en los informativos y aportar a la sociedad vasca un relato informativo propio.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • ETB1en kasuan, orotariko programazio bat, egunero eduki berriz osatutako hamar ordurekin baino gehiagorekin. ETB3n berezko produkzioaren eguneroko tira ere. • ETB2ren kasuan, daytime programazioa eta primetim-en edukien mugari batzuk finkatzea. • Azken testuinguruaren arabera, irrati programen kanpoko kolaboratzaileen sorta kudeatzea. • Ordu-tegi nagusirako barne-produkzioko fikzioko hiruhileko bat mantentzea. • Kanpo-produkzioko edukiak erosteko gai izatea. • Zinema-sektorearekiko konpromisoak betetzea, Europako obraren finantzazioari dagokionez. • eitb.eus-en multimedia edukien eskaintza, bimedia/multimedia antolaketa eredu baten eraldaketa digitalaren proiektuaren mailakatutako garapenarekin. <p>2018ko ekitaldiko negozio-zifraren helburua publizitate-merkatuaren batez bestekoaren portaerari negozio guztietan eustea eta, nolahi ere, Fortaren batez bestekoa baino nabari hobekien diren ratio erlatiboak erdiestea da.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2018ko ekitaldirako, aurrekontuak 2017ko ekitaldian burututako publizitate-salmenten kopuruarekin erkatuta zerbait txikiagoa izango da. • “Bestelako sarrerei” dagokienez, EITBk murrizketa handiak aurreikusten ditu 2017ko ekitaldiaren bukaerarako aurreikuspenarekin erkatuta, euskal zinemaren partaidetzatik espero ziren sarreraren murrizketaren ondorioz. <p>3. EITB Taldearen publizitate-salmenten zifra (milaka eurotan).</p> <p>EITBk aurreikusitako sarreretara egokituko du gastua eta, finantza-oreka ziurtatzeko helburuarekin, gastuak murriztuko ditu, zuzendaritzaren jarraibideekin bat etorritik. Era berean, kontrol-sistemak sendotuko ditu, sarrerak eta gastuak periodifikatuz eta ekitaldian zehar zenbait itxiera-simulazio eginez.</p> <p>2. PROGRAMA-KONTRATUAREN KONPROMISOEN GARAPENA</p>	<p style="text-align: center;">13.582</p>	<ul style="list-style-type: none"> • En el caso de ETB1, una programación generalista con más de diez horas de contenidos nuevos cada día. También tira diaria de producción propia para el público infantil, emitible también en ETB3. • En el caso de ETB2, consolidar la programación day time y algunos hitos de contenidos en prime time. • Gestionar, conforme al contexto resultante, la partida de colaboradores externos en programas de radio. • Mantener un trimestre de ficción de producción propia para el prime time. • Capacidad de compra de contenidos de producción ajena. • Cumplimiento de los compromisos con el sector del cine, en relación a la financiación de obra europea. • Oferta de contenidos multimedia en eitb.eus, con progresivo desarrollo del proyecto de transformación digital para un modelo organizacional bimedia/multimedia. <p>El objetivo de la cifra de negocios del ejercicio 2018 es sostener el comportamiento de la media del mercado de la publicidad en todos los negocios y, en todo caso, lograr unos ratios relativos significativamente mejores al de la media de Forta.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Para el ejercicio de 2018 el Presupuesto plantea una cifra de ventas de Publicidad ligeramente inferior a la ejecutada en el ejercicio 2017. • A nivel de “Otros Ingresos” EITB no se prevén crecimiento sobre 2017 y ejercicios anteriores por la minorizaciones procedentes de la participación en cine vasco y de la editora musical. <p>3. Cifra de ventas de publicidad del Grupo EITB (miles euros).</p> <p>EITB ajustará el gasto a los ingresos previstos y con el fin de asegurar el equilibrio financiero realizará una reducción de gastos conforme a las directrices de la dirección. Asimismo, reforzará los sistemas de control a través de la periodificación de ingresos y gastos y realizando a lo largo del ejercicio diversas simulaciones de cierre.</p> <p>2. DESARROLLO DE LOS COMPROMISOS DEL CONTRATO PROGRAMA</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2016-2019 Programa-Kontratuan ezarritako zerbitzu publikoaren eginkizunak 11 konpromiso ildo ezartzen ditu. Horietako bakoitzean erakundeei jakinarazi beharrekoen ekintzak eta eragileak ezartzen dira, eta emaitzak Programa-Kontratuaren Jarraipen Batzordearen organoari emaitzak aurkeztu, ondorengoari buruz ari diren aipatutako konpromisoak betetzen diren jakinarazteko:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Telebista, irrati eta Internet kateak ekoiztu; horien profil eta eremuak. • Zerbitzu publikoa Internetera hedatu (aro digitala). • Kalitateko informazioa bermatzea. • Euskara sustatzea eta elebiduna den euskal gizartearen normaltasuna bultzatzea. • Euskal kultura zabaltzea. • Euskal kirola sustatzea. • Ekonomia indarberritzearekin, enpleguarekin, ikerketarekin, autogobernuarekin, gizarte kohesioarekin eta printzipio eta baloreen zabalpenarekin lotutako ekimen instituzionalak sustatzea. • Euskal erakundeek onartutako Bake eta Bizikidetzaren planaren ekimen instituzionalak onartu eta sustatzea. • Euskal ikus-entzunezko industria sustatzea eta industria kultural eta sorkuntza industriaren sustatzaile izatea (ICC-PCTi). • Teknologia berritzeko inbertsioak egitea. • Kudeaketa aurreratu eta gobernu arduratsuaren printzipioak ezartzea. <p>3. AURREKONTU-OREKA BETETZEA: "0 DEFIZITA"</p> <p>Helburu ekonomiko eta finantzario nagusia sarreren eta gastuen arteko oreka lortzea da, hau da, EITB Taldearen kontu bateratuetan 0 Defizita deritzona.</p> <p>4. INBERTSIO-PLAN BAT BURUTZEA ETA EUROPAKO ZINEMAREN EKOIZPENA FINANTZATZEKO EGINBEHARRAREN BETETZEARI EUSTEA</p>		<p>La misión de servicio público fijada en el Contrato Programa 2016-2019 establece 11 líneas de compromiso. En cada una de ellas se fijan acciones e indicadores sobre las que hay que dar cuenta institucional y someter los resultados al órgano de la Comisión de Seguimiento del Contrato Programa para informar sobre el cumplimiento de los citados compromisos que se refieren a:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Producir cadenas de televisión, radio e Internet; perfiles y ámbitos de los mismos. • Extender el servicio público a Internet (era digital). • Garantizar una información de calidad. • Promocionar el euskera y promover la normalidad de una sociedad vasca bilingüe. • Divulgar la cultura vasca. • Fomentar el deporte vasco. • Fomentar iniciativas institucionales en relación a la reactivación económica, el empleo, la investigación, el autogobierno, la cohesión social y la difusión de principios y valores. • Asumir y fomentar iniciativas institucionales del plan de Paz y Convivencia aprobado por las instituciones vascas. • Promover la industria audiovisual vasca y ser tractor de las industrias culturales y creativas (ICC-PCTi). • Realizar inversiones de renovación tecnológica. • Aplicar los principios de gestión avanzada y gobierno responsable. <p>3. CUMPLIMIENTO EQUILIBRIO PRESUPUESTARIO "DÉFICIT 0"</p> <p>El objetivo económico-financiero principal es lograr el equilibrio entre ingresos y gastos, expresado como Déficit 0 en las cuentas consolidadas del Grupo EITB.</p> <p>4. EJECUTAR UN PLAN DE INVERSIONES Y MANTENER EL CUMPLIMIENTO DE LA OBLIGACIÓN DE FINANCIACIÓN DE LA PRODUCCIÓN DEL CINE EUROPEO</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Inbertsio-aurrekontu osoa bi ataletan banatzen da: alde batetik, funtsean euskal ikus-entzunezko sektoreari zuzendutako ikus-entzunezko obretarako inbertsioak, dagokion legezko betebeharraren ondoriozkoak (ikus-entzunezko komunikazioari buruzko 7/2010 Lege Orokorra, Eusko Jaurlaritzak 215/2007 Dekretuan garatua); • bestetik, teknologiko, ekipamenduko eta egoitzetako inbertsio-proiektuak daude (benetako inbertsioak). 2018ko ekitaldirako EITBren Kontratu Programak aurrekontuaren hazkundea aurreikusten du, inbertitzeko epealdi sakonago bat abiarazteko aukera emango duena, aurreko ekitaldietan egin izan ezin diren proiektuak berrartzeko. Helburu nagusiak: <ul style="list-style-type: none"> • ETB: ekoizpen, postproduzio eta edizio ekipamenduak HDra pasatzeko berriz jartzeko plana. • Irratia: Codecs RDSI/IP ekarpenen ekipamendua berritzeko urte anitzeko planaren jarraipenean, nahasgailuen berritzean eta GDS produkzio sistema ordezkatzeko prozesuaren abiaraztea. • Eitbnet: streaming plataforma handitzea eta edukiak argitaratzeko erremintetan eta APPetan garapen berriak. • Egoitzak: Miramonen, CPI araudira eta klimatizazio sistema berriei egokitzeko urte anitzeko planarekin jarraitzea, kontrol-21 eta hornitzaileentzako espazioa berregokitzea. Instalazio elektrikoak berritu eta egoitza ezberdinetan energia aurrezteko hobekuntzak. <p style="margin-left: 40px;">4. % 6ko inbertsio-kopurua (milaka eurotan). 5.050</p> <p style="margin-left: 40px;">5. Benetako inbertsioetan jarduketan guztizkoa (milaka eurotan). 3.900</p>		<ul style="list-style-type: none"> • El presupuesto total de inversiones se desglosa en dos apartados distintos. Por un lado, las inversiones en obra audiovisual fundamentalmente dirigidas al sector audiovisual vasco, derivadas de la obligación legal correspondiente (Ley 7/2010, General de la Comunicación Audiovisual, desarrollado por el Gobierno Vasco en el Decreto 215/2007). • Por otra parte, están los proyectos de inversión tecnológica, de equipamiento y sedes (inversiones reales). Para el ejercicio 2018 el Contrato Programa de EITB prevé un incremento presupuestario que permite iniciar un período inversor más intenso, retomando proyectos que no han sido posibles en los ejercicios anteriores. Principales objetivos: <ul style="list-style-type: none"> • ETB: plan de reposiciones con migración a HD de equipamiento producción, postproducción y edición. • Radio: continuidad del plan plurianual de renovación de equipamiento de contribuciones Codecs RDSI/IP, renovación de mezcladores e inicio del proceso de sustitución del sistema de producción GDS. • Eitbnet: ampliación de la plataforma de streaming y nuevos desarrollos en herramientas de publicación de contenidos y APPs. • Sedes: En Miramon, continuidad del plan plurianual de adecuación a la normativa CPI y a los nuevos sistemas de climatización, reacondicionamiento del control-21 y del espacio para productoras. Renovación de instalaciones eléctricas y mejoras para el ahorro energético en las distintas sedes. <p style="margin-left: 40px;">4. Cifra de inversión del 6% (miles de euros).</p> <p style="margin-left: 40px;">5. Total actuaciones en inversiones reales (miles euros).</p>

Euskal Irrati Telebista

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		3
- Zuzendariak (156-2016 Dekretua) Directivos (Decreto 156-2016)	*	2
- Bestelako zuzendariak Otros Directivos	A	1
FUNTZIONARIO ETA ESTATUTARIOEN LANPOSTUAK PLAZAS FUNCIONARIOS Y ESTATUTARIOS		88
- Goi-mailako Teknikariak Titulados Superiores	A	36
- Erdi-mailako Teknikariak Técnicos Medios	B	42
- Operarioak eta Subalernoak Operarios y Subalternos	E	10
Guztira Total		91

ZUZENDARITZA-KIDEEEN ORDAINSARIAK
RETRIBUCIONES PERSONAL DIRECTIVO

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELDOS Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendari nagusia Director/a General	80.591		80.591
2 Zuzendari kudeatzailea Director/a Gerente	80.300		80.300

Euskal Irrati Telebista

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2018	2017	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2018	2017
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	71.261.783	67.945.312	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	71.514.142	68.197.671
I. Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	678.643	687.350	A-1) Fondo propioak Fondos propios	70.885.498	67.556.659
5. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	50.000	46.339	I. Fondo soziala Fondo social	83.181.006	79.281.006
7. Bestelako ibilgetu ukiezina Otro inmovilizado intangible	628.643	641.011	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(11.724.347)	(11.134.169)
II. Ibilgetu materiala Inmovilizado material	15.823.275	16.379.837	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) (Resultados negativos de ejercicios anteriores)	(11.724.347)	(11.134.169)
1. Lurrak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	15.815.015	16.379.837	VII. Ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio	(571.161)	(590.178)
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak Inmovilizado en curso y anticipos	8.260	-----	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	628.644	641.012
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo	54.646.534	50.764.794	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	563.037	563.037
1. Ondare-tresnak Instrumentos de patrimonio	53.796.534	49.914.794	I. Epe luzeko hornidurak Provisiones a largo plazo	563.037	563.037
2. Enpresei emandako kredituak Créditos a empresas	850.000	850.000	4. Bestelako hornidurak Otras provisiones	563.037	563.037
V. Epe luzeko finantza inbertsioak Inversiones financieras a largo plazo	113.331	113.331	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	22.134.972	22.134.972
5. Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	113.331	113.331	IV. Taldeko enpresekin eta elkartuekin epe laburreko zorrak Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo	21.372.994	21.372.994
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	22.950.368	22.950.368	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	761.978	761.978
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	6.859.889	6.859.889	1. Hornitzaileak Proveedores	170.481	170.481
3. Hainbat zordun Deudores varios	6.841.242	6.841.242	3. Hainbat hartzekodun Acreedores varios	12.537	12.537
4. Pertsonala Personal	18.647	18.647	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) Personal (remuneraciones pendientes de pago)	281	281
VI. Epe laburreko aldizkapenak Periodificaciones a corto plazo	2.286	2.286	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak Otras deudas con las Administraciones Públicas	578.679	578.679
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	16.088.193	16.088.193			
1. Diruzaintza Tesorería	16.088.193	16.088.193			
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	94.212.151	90.895.680	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	94.212.151	90.895.680

Euskal Irrati Telebista

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2018	2017
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(571.161)	(590.178)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	571.161	590.178
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	583.529	602.546
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(12.368)	(12.368)
3.	Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente	-----	-----
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)	-----	-----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(3.900.000)	(2.110.000)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	(3.881.740)	(2.070.000)
b)	Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(10.000)	(40.000)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(8.260)	-----
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(3.900.000)	(2.110.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	3.900.000	2.110.000
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	3.900.000	2.110.000
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	3.900.000	2.110.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	-----	-----

Euskal Irrati Telebista

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2018	2017
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos	(44.591)	(44.591)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>	(11.902)	(11.902)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>	(32.689)	(32.689)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación	127.481.764	124.136.920
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	3.988.182	3.988.182
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	123.493.582	120.148.738
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(4.154.591)	(4.126.121)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(3.212.722)	(3.206.954)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(941.869)	(919.167)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	(3.265.466)	(2.905.739)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(3.262.665)	(2.902.938)
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(2.801)	(2.801)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(583.529)	(602.546)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	12.368	12.368
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad	(120.017.116)	(117.060.249)
15. Bestelako emaitzak Otros resultados	----	(220)
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(571.161)	(590.178)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	----	----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(571.161)	(590.178)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(571.161)	(590.178)

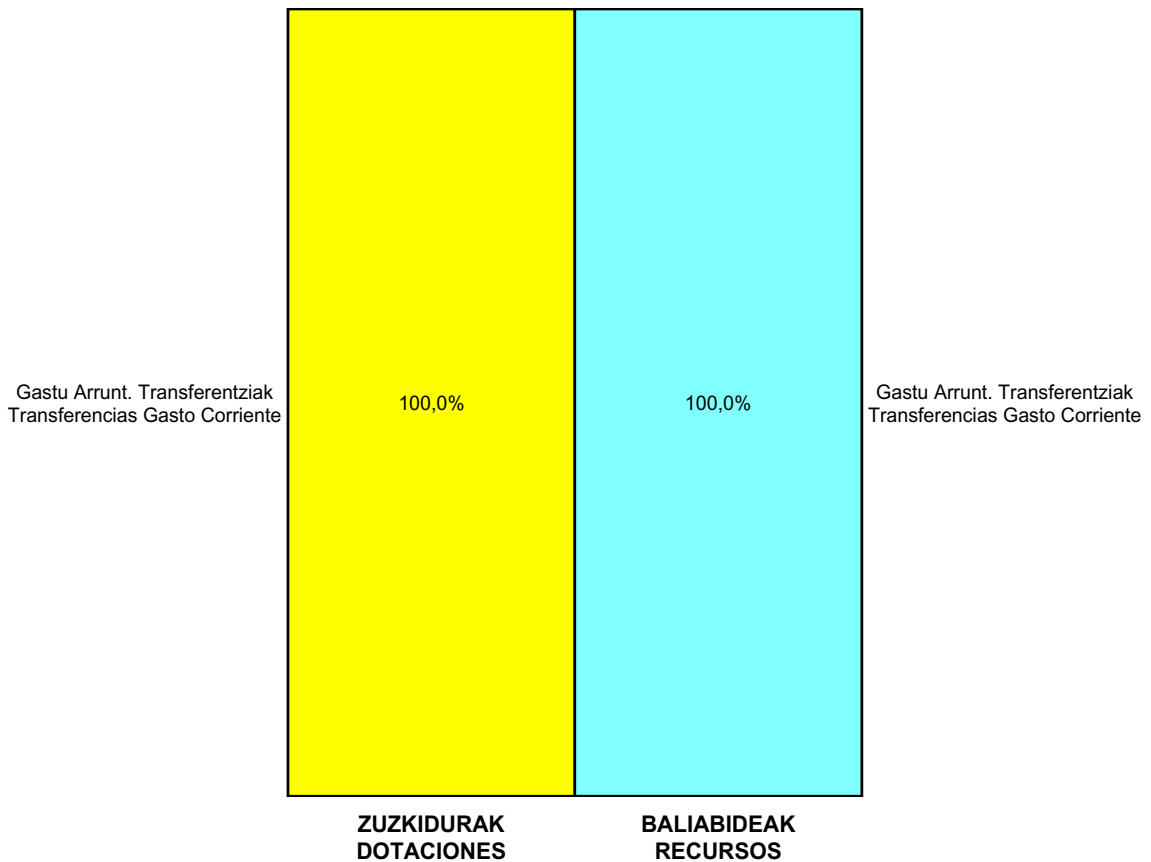
Euskal Irrati Telebista

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTICIPATIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALJO-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG.-DOHAIN-LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURTURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2016 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2016	77.171	---	---	---	---	(5.708)	---	(5.427)	---	---	---	653	66.690
B. 2017 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2017	77.171	---	---	---	---	(11.134)	---	---	---	---	---	653	66.690
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(590)	---	---	---	(12)	(603)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	2.110	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	2.110
1. Kapital-gehitzeak. <i>Aumento de capital.</i>	2.110	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	2.110
C. 2017 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2017	79.281	---	---	---	---	(11.134)	---	(590)	---	---	---	641	68.198
D. 2018 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2018	79.281	---	---	---	---	(11.724)	---	---	---	---	---	641	68.198
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(571)	---	---	---	(12)	(584)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	3.900	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	3.900
1. Kapital-gehitzeak. <i>Aumento de capital.</i>	3.900	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	3.900
E. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	83.181	---	---	---	---	(11.724)	---	(571)	---	---	---	629	71.514

Euskal Irrati Telebista

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2018	BALIABIDEAK RECURSOS	2018
Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	4.154.591	Gastu Arrunt. Transferentziak <i>Transferencias Gasto Corriente</i>	123.493.582
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	3.310.057	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	3.988.182
Gastu Arrunt. Transferentziak <i>Transferencias Gasto Corriente</i>	120.017.116	Ondare-tresnen Jaulkipena <i>Emisión Instrument. Patrimonio</i>	3.900.000
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	18.260		
Finantza-aktiboen Gehikuntza <i>Aumento Activos Financieros</i>	3.881.740		
Guztira Total	131.381.764	Guztira Total	131.381.764

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	131.381.764	100	0	0	131.381.764



Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Euskal Telebista, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS				8.489.042
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE				6.050.000
203 Jabetza industrial Propiedad industrial			5.050.000	
1 Euskal zinema. Cine Vasco.		5.050.000		
206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas			1.000.000	
1 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		1.000.000		
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL				2.439.042
210 Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales			100.000	
2100 Inbertsioak lurretan eta ondasun naturaletan Inversiones en terrenos y bienes naturales			100.000	
212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas			1.000.000	
1 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		1.000.000		
213 Makineria Maquinaria			1.000.000	
1 Makineria. Maquinaria.		1.000.000		
216 Altzariak Mobiliario			100.000	
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información			120.000	
219 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material			69.042	
234 Ekoizpen-bidean diren azpiegiturak Infraestructuras en curso			50.000	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				8.489.042

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR				5.050.000
130 Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital			5.050.000	
1300 Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE			5.050.000	
1 Euskal zinema finantzatzeko, EAetik, Kultura eta Hizkuntza Politika Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Cultura y Política Lingüística, para financiar el cine vasco.		5.050.000		
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS				3.439.042
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO				3.439.042
100 Kapital soziala Capital social			3.439.042	

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1000	Kapital soziala. EAEko sektore publikoa <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>		3.439.042	
1	Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistak harpidetuko duen kapital- zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.</i>	3.439.042		
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				8.489.042

Euskal Telebista, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				38.305.054
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			29.464.043
640	Soldatak Sueldos y salarios		29.464.043	
6401	Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)		80.300	
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		29.383.743	
1	Bestelako langileriaren ordainsariak. Retribuciones de otro personal.	29.383.743		
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			8.841.011
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa		8.349.167	
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida		235.824	
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		256.020	
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		256.020	
1	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	256.020		
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				71.686.255
1.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			47.889.566
602	Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos		11.780.596	
1	Ordezkoak erostea. Compras de repuestos.	629.241		
2	Era guzietako zintak erostea. Compras de cintas de diferentes tipos.	23.905		
3	Besteren programen emisio eskubideak. Compras de derechos de emisión de programas ajenos.	5.119.032		
4	Barneko programak emititzeko eskubideak. Derechos de emisión de programación propia.	3.567.180		
5	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	157.005		
6	EITBko interneteko kanalak. Canales internet grupo EITB.	2.204.448		
7	Produktzioarako erosketak orokorrak. Compras varias para producción.	79.785		
607	Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales		36.108.970	
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		36.108.970	
1	Gidoilari, aurkezle, korrespontsal eta abarren zerbitzu profesionalak. Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, presentadores, corresponsales, etc.	2.466.936		
2	Dekoratuak, makilariak eta jantziak. Decoración, maquillaje y vestuario.	1.502.538		
3	Korrespontsaliak. Corresponsalías.	4.126.424		
4	Albiste agentziak. Agencias de noticias.	335.850		

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
5	Bikoizketaren gastuak. <i>Gastos de doblaje.</i>	1.094.536		
6	Azpidazketa. <i>Subtitulación.</i>	124.401		
7	Kopien eta soundtracken gastuak. <i>Copiaje y Soundtrack.</i>	115.875		
8	Eskaturiko eta bazkidetzako produkzioak. <i>Producciones de encargo y asociadas.</i>	22.219.010		
9	Sare loturak. <i>Enlaces de red.</i>	1.049.460		
10	Lehiaketetako sariak. <i>Premios de concurso.</i>	337.578		
11	Erretransmisioetarako ekipoak alokatzea. <i>Arrendamientos de equipos para retransmisiones.</i>	2.736.362		
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			23.697.857
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		10.339.640	
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arrendamientos de otro inmovilizado material</i>		10.339.640	
1	Ordaindu beharreko eskubideak. <i>Derechos a pagar.</i>	3.170.000		
2	Kontribuzio, garraio eta difusioko sareak (Itelazpi). <i>Redes de contribución, transporte y difusión (Itelazpi).</i>	6.110.414		
3	Difusioko sareak. <i>Redes de difusión.</i>	827.610		
4	Orubeen, eraikinen eta autoen errentamendua. <i>Alquiler de solares, edificios y vehículos.</i>	231.616		
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		623.037	
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		623.037	
1	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>	623.037		
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		6.948.250	
1	Agentzien eta profesionalen ordainsariak. <i>Comisiones a agencias y profesionales.</i>	728.928		
2	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak alokatzea. <i>Servicios profesionales y técnicos contratados.</i>	1.328.468		
3	Azafatak eta telefonistak. <i>Azafatas y telefonistas.</i>	228.403		
4	Garbiketa eta lorezaintza. <i>Limpieza y jardinería.</i>	740.505		
5	Ekipoak eta instalazioak zaintzea. <i>Vigilancia y seguridad de equipos e instalaciones.</i>	1.030.002		
6	Zerbitzu integrala. <i>Servicio integral.</i>	2.830.878		
7	Aholku juridikoen gastuak. <i>Gastos de asesoría jurídica.</i>	61.066		
624	Garraioak Transportes		207.872	
1	Garraioak. <i>Transportes.</i>	207.872		
625	Aseguru-primak Primas de seguros		106.199	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas		3.395.177	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		3.395.177	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Publizitate, promozio eta propagandako gastuak. <i>Gastos de publicidad, promoción y propaganda.</i>	3.395.177		
628	Hornigaiak Suministros		1.017.831	
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.017.831	
1	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	1.017.831		
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		1.059.851	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		935.692	
1	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	935.692		
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		124.159	
1	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	124.159		
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS			98.832
631	Bestelako tributuak Otros tributos		98.832	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				109.991.309

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			9.981.761
1.	SALMENTAK VENTAS			9.095.984
701	Produktu bukatuen salmentak Ventas de productos terminados		9.095.984	
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>		9.095.984	
1	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei. <i>Ventas de productos terminados a otros.</i>	8.187.969		
2	Sarrera instituzionalak (Eusko Jaurlaritza). <i>Ingresos institucionales (Gobierno Vasco).</i>	908.015		
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS			885.777
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos		885.777	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		885.777	
1	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.</i>	885.777		
II.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN			2.130.023
752	Errentamenduen sarrerak Ingresos por arrendamientos		60.000	
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos		2.070.023	
7590	Hainbat zerbitzuren sarrerak. EAEko sektore publikoa. <i>Ingresos por servicios diversos. Sector Público de la CAE</i>		2.070.023	
1	Zerbitzu integrala. <i>Servicio integral.</i>	2.070.023		

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. USTIAPENENKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN				97.879.525
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación		97.879.525	
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAeko sektore publikoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE		97.879.525	
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistatik jasoko direnak. A recibir de Euskal Irrati Telebista, para financiar gastos de explotación.	97.879.525		
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				109.991.309



1. ERAKUNDEAREN JARDUERA NAGUSIAK

Eusko Jaurlaritzaren uztailaren 19ko 157/1982 Dekretua, EUSKAL TELEBISTA TELEVISION VASCA, SA sozietate anonimo publikoaren sorrerari buruz.

ETB, SAren sozietate-helburua honakoa da:

a) Irudiak eta soinuak aldi berean, uhinen edo kableen bidez, ekoitzi eta transmititzea ikus-entzuleentzat orokorrean, ondoz ondo edo berehala; informazio, kultura, arte, merkataritza, aisialdi edo publizitate xedeak dauzkana, eta hezkuntza sistemarekin lankidetzan jarduteko, euskal kultura bultzatzeko eta hedatzeko eta, batez ere, euskara sustatzeko eta garatzeko bidea da.

b) Edizio grafikoa, musika edizioa eta disko eta bideoen ekoizpena.

Egun jarraikako programazioa ematen du bere kanalen bidez; hona hemen kanal horiek: ETB1HD, ETB2HD (sistema estandarrean ere emititzen direnak), ETB3, ETB4 eta modu osagarrian nazioarteko kanal bat, ETBSat izenarekin Europako kable operadoreetan eta Canal Vasco izenarekin Amerikako operadoreetan, Interneten streaming bidez ere ikus daitezkeenak. Era berean, eitb.eus bidez EITB Nahieran-en eskaintza guztia dago eskuragarri eta, noizean behin, kirol eta kultura ekimenak zuzenean, streaming kanaletako baten bidez.

Programazio hau dela bide, Euskal Telebistak oinarritzko bi helburu estrategikori ematen dio erantzuna:

1. Herrialdearen hizkuntz normalizazioari laguntzen dio euskaraz ikus-entzule mota guztiei zuzentzen zaien eguneroko programazio oso baten zabalkundearen bidez.

2. Bere zerbitzua eskaintzen du gizarte integrazioarako hedabide gisa, horretarako telebistan euskal herritarren sektore guztien presentziari eta partaidetzari bide emanez.

Sozietatearen kapitala honela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Decreto del Gobierno Vasco sobre la constitución de la sociedad Anónima Pública EUSKAL TELEBISTA TELEVISION VASCA, S.A. n. 157/1982 de 19 de julio.

El objeto social de ETB, S.A, es:

a) La producción y transmisión de imágenes y sonidos simultáneamente a través de ondas o cables destinados, mediata o inmediatamente, al público en general con fines informativos, culturales, artísticos, comerciales, recreativos, publicitarios, así como medio de cooperación con el sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca, y en especial con el fomento y desarrollo del euskara.

b) La edición gráfica, edición musical y producción discográfica y videográfica.

En la actualidad emite una programación continua a través de sus canales: ETB1HD, ETB2HD (las cuales también se emiten en sistema estándar), ETB3, ETB4 y, adicionalmente, un canal internacional bajo marca ETBSat en operadores de cable de Europa y bajo marca Canal Vasco en operadores de América, los cuales también están accesibles por streaming en Internet.. Asimismo, a través de eitb.eus está disponible toda la oferta de EITB Nahieran (televisión a la carta) y, ocasionalmente, en directo acontecimientos deportivos y culturales a través de alguno de sus canales de streaming.

Con esta programación Euskal Telebista responde a sus dos objetivos estratégicos básicos:

1. Contribuir a la normalización lingüística del País mediante la difusión de una programación diaria, completa y para todos los públicos en euskera.

2. Ofrecer su servicio como medio de integración social, propiciando para ello la presencia y participación de todos los sectores de la población vasca en su televisión.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
EITB, EUSKAL IRRATI TELEBISTA	100
GUZTIRA TOTAL	100

2. 2017. URTEAN EGINDAKOAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2017

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2.1. ALBISTEGIAK ETA GAURKOTASUNEN SAIOAK</p> <p>ETBk 2017ko ekitaldirako ezarritako helburu orokorren arabera eutsi dio albistegi-eskaintzari:</p> <ul style="list-style-type: none"> Albistegi-eskaintza zabala egon da, euskaraz eta gaztelaniaz, ordu tarte guztietan. Goizean, "Egun On Euskadi" (ETB1) albistegi eskaintzak eguneroko elkarrizketak eta eztabaidak eskaintzen ditu. Arratsaldean eta gauean Gaur Egun eta Teleberri dira erreferentziako programak; gaurkotasuneko espektro osoa biltzen duten albistegiek dira eta berriemaile eta korrespontsal sare zabala dute. Albistegiak amaitutakoan, eguraldiari buruzko informazioa ematen da egunero; saio horretan ingurumen-erreportajeak sartu dira. "Iparraldearen orenak" Ipar Euskal Herriko informazioaren gaurkotasuna jasotzen du egunero. "Ur handitan" kazetaritza eta gaurkotasun programa garrantzitsua izan da, kazetaritza zorrotza dela eta ospe handia izan duena. Informazioaren gaurkotasunean sakontzeko eta hori aztertzeko ikuspegi batetik, nabarmendu behar dira ETB1eko gaurkotasun-saioak, hala nola Ahoz aho arratsaldez eta Ahoz aho+ asteko espeziala ordutegi nagusiko tartean. 		<p>2.1. INFORMATIVOS Y ESPACIOS DE ACTUALIDAD</p> <p>ETB ha mantenido la oferta informativa conforme a los objetivos generales establecidos para el ejercicio 2017:</p> <ul style="list-style-type: none"> Se ha desarrollado una amplia oferta informativa, en euskara y castellano, en las distintas franjas horarias. En la franja matinal, la oferta informativa "Egun On Euskadi" (ETB1) incluye entrevistas de actualidad y debate. Por la tarde y por la noche los espacios de referencia son "Gaur Egun" y "Teleberri", abarcando todo el espectro de la actualidad informativa con una amplia red de reporteros y corresponsales. Al cierre de los informativos se ofrece diariamente información meteorológica, con incorporación de reportajes de carácter medioambiental. "Iparraldearen orena" recoge diariamente la actualidad informativa del País Vasco norte. Un destacado programa de reporterismo y actualidad ha sido "Ur handitan", muy renombrado por su condición de periodismo riguroso. Desde una perspectiva de profundización y análisis de la actualidad informativa hay que destacar los espacios de actualidad de ETB1 tales como "Ahoz aho" en franja de tarde y el especial semanal, en franja de prime time, "Ahoz aho+".

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Era berean, ETB2ko "En Jaque" saioan gaurkotasun-gaiei buruzko gizarte- edota politika-elkarrizketa barne hartzen duen informazio- eta eztabaida-saio bat eskaintzen da eguerdiko tartean. Arratsaldeko magazin nagusien iraupena murrizteko joera mantendu da: "¿Qué me estás contando?" gaurkotasun sozialeko edukiak jorratzen ditu eta "El programa de Claudio" gai politikoak. Prime time ordutegian asteroko eztabaida eta iritzi programa bat mantentzen da ikasturteko lehenengo zatian, "Minuto a minuto", irailetik aurrera "7 días" programak ordezkaturiko duena. Modu osagarrian, "Equipo de redacción" eta beste erreportaje programak egin dira ordutegi nagusiko tartean. Eusko Legebiltzarreko jardueraren jarraipen instituzionalari dagokionez, "Palabra de ley" ez ezik bilkurarik garrantzitsuenen zuzeneko emanaldiak ere izaten dira, bai eta Gobernuaren kontrolatzera zuzendutakoak ere. EiTB Taldeko berriemaile sarearen bidez nazioarteko gaurkotasunaren jarraipen garrantzitsua egin da eta "EiTB Focus" mantendu da komunikabidetik kudeatutako gizarte prospekzioaren analisiak egiteko. Udan zehar magazin eta programa bereziak eskaini dira Euskal Herriko leku nagusietan antolatzen diren jaien eta kultura-ekitaldien jarraipena egiteko; Baionako, Bilboko, Donostiako, Gasteizko eta Iruñeko jaiek eta Hamabostaldi Musikala eta Donostiako Zinemaldia bezalako ekitaldiek jarraipen berezia izan dute. <p>2.2. OROTARIKO ESKAINTZA</p> <p>Euskarazko telebistako eskaintza osoa dago ETB1en eta ETB3n; lehena orotariko katea da eta bigarrena, aldiz, haurrentzako eta gazteentzako kate tematikoa.</p> <p>2017ko udaberrian, jarraikortasun goiburu berriak instalatu ondoren, ETB1HD eta ETB2HD TDT anitzzagatik sintonizatzeko komunikazio kanpaina abiarazi zen. Era berean, kable operadore nagusiei modu erregularrean banatzeko eskatu zitzaizkien.</p> <ul style="list-style-type: none"> Kirolaz denaz bezainbatean, ETBk 1. eta 2. mailako eta Errege Kopako futbolaren informazioa eta laburpenak eskaintzeko eskubideak mantendu ditu. Halaber, 2. B mailako partidak ematen ditu, bai eta emakumezkoen 1. mailakoei eta Euskadiko Selektzioari eta Euskal Herria kopari dagozkionak ere. Retabet Bilbao Basket Eurocup-ean jarraitzeko aukera emango du. 2016/17 denboraldian, Telefonikak Canal+ hartu ondoren eta Movistar Fusión abiarazi ondoren, ETBk ez du 2. mailako futbola eta saskibaloiko Euroleaguea —Baskoniak jokatzeko duena— emateko eskubiderik. 		<ul style="list-style-type: none"> En ETB2 se ofrece un espacio de información y debate con entrevista social y/o política sobre temas de actualidad en "En Jaque" (ETB2) en franja de mediodía. Se ha mantenido la tendencia a reducir la duración de los principales magazines de la tarde: "¿Qué me estás contando?" se centra en contenidos de actualidad social y "El programa de Claudio" en cuestiones de carácter político. En franja de prime time se mantiene un programa de debate y opinión de carácter semanal, en la primera parte del curso bajo marca "Minuto a minuto" y a partir de septiembre sustituido por "7 días". Adicionalmente, se han realizado programas de reportaje en franja de prime time bajo la marca "Equipo de redacción" y otros. Desde una perspectiva institucional de la actividad parlamentaria vasca se ofrecen "Palabra de ley" y retransmisiones en directo de los plenos más importantes así como los dedicados al control de Gobierno. Se ha realizado un importante seguimiento de la actualidad internacional a través de la red de corresponsales del Grupo EITB y se ha mantenido "EiTB Focus" para los análisis de prospección social gestionados desde el medio. A lo largo del verano se han ofrecido magazines y programas especiales con el seguimiento de las fiestas y eventos culturales que se organizan en las principales localidades del país, con cobertura especial para las fiestas de Baiona, Bilbao, Donostia, Gasteiz e Iruña y eventos como la Quincena Musical y el Festival de Cine de Donostia. <p>2.2. UNA OFERTA GENERALISTA</p> <p>Existe una oferta completa de televisión en euskera con ETB1, cadena generalista, y ETB3, cadena temática infantil/juvenil.</p> <p>A lo largo de la primavera de 2017, una vez instaladas las nuevas cabeceras de continuidad, se inició la campaña de comunicación para sintonizar las emisiones de ETB1HD y ETB2HD por el múltiple TDT. Asimismo, se solicitó a los principales operadores de cable su distribución regular.</p> <ul style="list-style-type: none"> En relación al deporte, ETB mantiene derechos para ofrecer información y resúmenes de fútbol de 1ª y 2ª división y Copa del Rey. Ha retransmitido asimismo partidos de fútbol de 2ªB, de la 1ª división de la liga femenina y los correspondientes a la Selección Vasca y Euskal Herria kopa. Ofrece seguimiento de Retabet Bilbao Basket en la Eurocup. Desde la temporada 2016/17, tras la adquisición de Canal+ por Telefónica y la puesta en marcha de Movistar Fusión, ETB carece de derechos para retransmitir fútbol de 2ª división y la Euroleague de baloncesto, donde juega Baskonia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Esku-pilotan ETBk hirugarren denboraldiko eskubideak mantendu ditu, esku-pilota profesionaleko astean hiru jardunaldi berrmatuz, normalean ostiral, larunbat, igande eta jaiegunetan, Asegarce eta Aspeko pilotariekin. Kontratu honek ETBri EAEn eta Nafarroan pilotaren eskusibotasuna bermatzen dio. • Txirrindularitzan, ETBk Euskadiko Itzuliaren, Donostia-Donostia klasikoaren, Gran Premio Miguel Indurain, Italiako Giroa eta Emakumeen Biraren eskubideak mantendu ditu. RTVErekin egindako akordio batek Frantziako Tourra simulcasten emititzeko aukera eman du. Modu osagarrian, ETBk udan traineru proba nagusiak eman ditu eta herri kirolei buruzko asteko programa bat mantendu du. Kiroldegiko informazio-jarraipena honako modalitate hauekara zabaltzen da: zesta-punta, pala, erremontea, atletismoa, errugbia, eskubaloia, gimnasia erritmikoa, fitness-a, boxeoa, triatlaiak eta bestelakoak. • Emakumeen kirolari arreta berezia eman zaio albistegietan eta Oreka esatari espazioan, emisio eskubideak lotzeko klubekin akordioetara helduz, Athletic eta Erreal futbolaren, Lointek Gernika, Lacturale Araski eta IDK Gipuzkoa saskibaloian eta Bera-Bera Donostia Zuazo Barakaldorekin batera eskubaloian, baita Emakumeen Biraren emanaldi eta laburpenak ere. Kirol eskaintza Basque Team Fundazioaren kirolarien nazioarteko jarraipena eginez eta abentura kirolei buruzko Abenturaroa eta neguko kirolei buruzko Mara-Mara programekin osatu da. • ETBk ahalik eta gertakari gehien eskaintzeko prestutasuna mantendu du, baina interes orokorreko kirol eskubideak kanal irekietatik ordaintzeko plataformetara pasatzen ari dira. • Bestalde, euskarazko edukiak programazioaren oinarritzko ardatza dira, egunero barne-produkzioko ordu berri gehiago ditu eta horrek Miramon ekoizpen-zentroa errendimendu osoan lan egiten mantentzen du. • Gazteagoei zuzendutako Burubero, Gu eta gutarrak (Jai School aldaerarekin) saioen eguneroko tirak mantentzen dira, jarraipen eta interes maila oso onargarria dutenak. Hi selfie gazteei zuzendutako beste saio bat ere izan da. 		<ul style="list-style-type: none"> • En pelota a mano, ETB mantiene los derechos correspondientes a la tercera temporada garantizando tres jornadas semanales de liga profesional de pelota, normalmente los viernes, sábados, domingos y festivos con pelotaris de Asegarce y Aspe. Es un contrato que asegura a ETB la exclusividad de la pelota en la CAE y, de facto, en Navarra. • En ciclismo, ETB mantiene derechos sobre la Vuelta al País Vasco, la Clásica Donostia-Donostia, Gran Premio Miguel Indurain, Giro de Italia y Emakumeen Bira. Un acuerdo con RTVE ha facilitado la emisión en simulcast del Tour de Francia. Adicionalmente, ETB ha retransmitido durante el verano las principales pruebas de traineras y mantiene en antena un programa semanal sobre herri kirolak. La cobertura polideportiva se amplía con seguimiento de cesta punta, pala, remonte, atletismo, rugby, balonmano, gimnasia rítmica, fitness, boxeo, triatlones y otros. • También se ha prestado especial atención al deporte femenino en los informativos y en el espacio de retransmisiones Oreka adoptando acuerdos con clubes para derechos de emisión, Athletic y Real Sociedad en fútbol, Lointek Gernika, Lacturale Araski e IDK Gipuzkoa en basket y Bera-Bera Donostia junto a Zuazo Barakaldo en balonmano; también con retransmisiones y resúmenes de Emakumeen Bira. La oferta deportiva se complementa con el seguimiento internacional a los deportistas de la Fundación Basque Team y los programas Abenturaroa sobre los deportes de aventura y Mara-Mara dedicado a los deportes de invierno. • ETB mantiene su disposición a ofrecer el máximo de eventos posible aunque es sabido que los derechos deportivos de interés general están pasando de canales abiertos a plataformas de pago. • Los contenidos en euskara constituyen un eje esencial de la programación, con una decena de horas nuevas diarias de producción propia que mantiene al centro de producción de Miramon a pleno rendimiento. • Se mantienen tiras diarias de "Burubero", "Gu eta gutarrak" (con su variante "Jai School") dirigidos a targets más jóvenes, con un grado muy aceptable de seguimiento e interés. "Hi selfie" ha sido también otro espacio dirigido a este target.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> 2017/18 denboraldian gazteentzako fikzio eduki berriak sartu dira: "Go!azen basakabira" programaren lau berezien ostean "Go!azen" saioaren hirugarren denboraldi berria hasiko da, gazteen artean inpaktu gehien duen seriearen hamahiru kapitulu berriekin. Azken edizioan izandako arrakastak euskal geografian zehar pase berezi ugari egiteko aukera eman zuen, eta antzerkiko spin of berri bat sortzea eta CD baten edizioa eta merchandising-a egitea, Durangoko azokan harrera oso ona izan zutenak. Era berean, euskarazko estreinaldi bezala eskainiko da "Merli" fikzio seriea, TV3n arrakasta izan duena, metodo ez-ortodoxoak erabiltzen dituen filosofia irakasle bat protagonista duena. ETB1ean ere estreinatuko dira gazteagoentzat eguneroko "3txulo" tirak, ETB3n berriz hedatuko dena, eta "Gure Kasa" programa, gazteei zuzendutakoa eta "Gaztea-rekin" batera talent show bat parte hartuko duena. 2017an euskara munduarekin eta izateko eta bizitzeko moduaren alderdi nabarmenekin lotutako ETB1eko saioek garrantzia izan dute, hala nola, "Herri txiki infernu handi", "Herri people", "Asko maite zaitut", "Pintxo pote", "Nor bere saltsan", "Gailurra", "Auzolan", "Udazken loreak", "Batek daki", etab. Programa hauek kamerak kalera eta aisialdi moduetara hurbiltzen dituzte, eta gertakariak telebistan ikusgarritasuna lortzen dute modu informal batean eta hurbiletik. "Oholtzan" espazioak ere larunbatetako asteroko hitzordua mantenduko du, ETBk ekoiztu edo ematen dituen musika ekitaldiak eskainiz, publiko zabal batentzako. Hedatzeko eta kulturala den ikuspegi batetik, erreferentziazko programak mantentzen dira: "Sautrela" (literatura), "Teknopolis" (zientzia), "Txoriene" (gastronomia) eta "EiTB Kultura Transit", sortzaile berriei eskainitakoa. Programazio parrillan denbora luze egon diren programak. 2017ko azken lau hilekoan, iraila eta abendu artean, ETBk "Euskal Herriko Bertsolari Txapelketaren" 17. edizioa jarraituko du, eta "Hitzetik hortzera" eta "Zortziko txikia" programetan espazioa emango dio. "Baskoniako Historia bat" programak bigarren denboraldiari emango dio hasiera euskal herriko historiaren gaineko ikerketa eta aurkikuntza batekin, ikerketa zientifiko berrien harira. ETB1ek "Izan Invictus" programa berria estreinatuko du, oztopo lehiaketetan espezializatutako realitya. Bertan, parte hartzaileek entrenamendu gogorra beharko dute amaierako lehiaketara heltzeko. ETBn gustuko diren realitien ildoko edukia da. 		<ul style="list-style-type: none"> En la temporada 2017/18 se incorporan nuevos contenidos de ficción para el target más joven: Tras cuatro especiales "Go!azen basakabira" iniciará la tercera temporada de "Go!azen", con trece capítulos nuevos de la serie de mayor impacto entre los jóvenes. En su última edición su éxito facilitó multitud de pases especiales a lo largo de la geografía vasca y la creación de un spin of de teatro así como la edición de un CD y merchandising los cuales tuvieron enorme aceptación en la feria de Durango. Asimismo, se ofrecerá como estreno en euskera la serie de ficción "Merli" que se emite con éxito en TV3 protagonizada por un profesor de filosofía con métodos poco ortodoxos. Son también estrenos de ETB1 para público más joven los estrenos en esta cadena de las tiras diarias "3txulo", con redifusión en ETB3, y el programa "Gure Kasa" dedicado a jóvenes con la participación de un talent show en colaboración con "Gaztea". A lo largo de 2017 han tenido notoriedad programas de ETB1 vinculados con el mundo euskaldun y aspectos destacables de la manera de ser y vivir como son "Herri txiki, infernu handi", "Herri people", "Asko maite zaitut", "Pintxo pote", "Nor bere saltsan", "Gailurra", "Auzolan", "Udazken loreak", "Batek daki", etc. Todos ellos acercan las cámaras a la calle y al mundo del ocio y lo que acontece toma visibilidad televisiva con un tratamiento informal y cercano. El espacio "Oholtzan" mantiene, asimismo, la cita semanal de los sábados ofreciendo acontecimientos musicales que ETB produce y/o retransmite pensados para un público amplio. Desde una perspectiva divulgativa y cultural siguen los espacios de referencia: "Sautrela" (literatura), "Teknopolis" (ciencia), "Txoriene" (gastronomía) y "EiTB Kultura Transit" dedicado a los nuevos creadores. Todos ellos programas contrastados con larga presencia en parrilla. En el último cuatrimestre de 2017, entre septiembre y diciembre, ETB ofrecerá amplia cobertura de la 17 edición de "Euskal Herriko Bertsolari Txapelketa" a los cuales les dedicará espacio los programas "Hitzetik hortzera" y "Zortziko txikia". "Baskoniako Historia bat" inicia la segunda temporada con un viaje visual de investigación y descubrimiento sobre la historia del pueblo vasco a la luz de las investigaciones científicas más recientes. ETB1 estrenará el nuevo programa "Izan Invictus", reality especializado en carreras de obstáculos, en el que los concursantes precisarán de un duro entrenamiento para acceder a la carrera final. Es un contenido que atiende a la línea de realities que gustan en ETB.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> ETB2ren helburua da euskal telebista publikoari kokalekua eskaintzea informazio eta gaurkotasunari buruzko edukietan. Nolanahi ere, ikuspegi orokor batetik, dibulgazio eta entretenimendu saioak ere eskaintzen ditu, programazioa osatzeko. Astelehenetik ostiralerako eskaintza berrikusten ari da, gaueko albistegiaren access-a produktu egonkor batekin, egunerokoa, kokatzeko. Eguerdiko accessa "Atrápame si puedes" programari dagokio, batzuetan lotsagabeak eta zentzugabeak diren galdera-erantzunen bidezko entretenimendu eta barreen eguneroko lehiaketa tira. "El conquistador del Caribe", 2017ko astelehenetako ordutegi nagusiko tartean emandakoa, ETB2ren entretenimendu erreferentziatzeko programa izan da. Hamahirugarren edizioa amaitu du, emaitza onak izan ditu eta berriz ere duen indarra eta formatua publiko euskaldunari egokitzen dela erakutsi du. Emisioa "El Conquis-en" eztabaida asteazkeneko ordutegi nagusiko bigarren tartean kokatuz osatu da.2018an formatu berdinarekin jarraituko du. Asteartero, "La noche de..." eskaini da, zinemarekin lotutako edukietan espezializatutako programa, ondoren takillan arrakasta izan duten pelikulak emateko. ETB2ko ezaugarri bat da publiko ezberdinetara zuzendutako dibulgazio programak eskaintzea. "Una historia de Vasconia" ikusleari askotariko gertakari aipagarrien istorio kritikoa ematen dion telesail dokumentala da, ikus-entzunezko ikuspegi zaindu batetik kontatutakoak, eta bigarren denboraldia 2018rako aurreikusten da. "El lector de huesos" saioak herritarren memorian mantentzen diren krimen mediatikoen analisiaren eta horiek berreraikiz zientzia-forensearen sekretuak azaltzen ditu. "Todos los apellidos vascos" eta "Origen" saioek euskal arbasoak dituzten eta Euskadin edo Euskaditik kanpo bizi diren pertsona ospetsuen historia ematen dute, euren genealogia eta ezaugarriak ikerketa historikoaren bidez aztertuta. 		<ul style="list-style-type: none"> ETB2 tiene el objetivo de posicionar a la televisión pública vasca principalmente en contenidos de información y actualidad. Así y todo, desde una perspectiva generalista, ofrece espacios de divulgación y entretenimiento que completan su parrilla de programación. Se está realizando la revisión de la oferta de la tardes de lunes a viernes para posicionar con un producto estable, de tira diaria, el "access" del informativo de la noche. El "access" del mediodía está consolidado con "Atrápame si puedes", tira diaria de concurso de entretenimiento y humor a través de preguntas y respuestas, ocasionalmente, osadas y disparatadas. "El conquistador del Caribe", emitido en prime time de los lunes de 2017, ha sido el programa de entretenimiento de referencia de ETB2. Ha finalizado su decimotercera edición con un resultado satisfactorio, demostrando nuevamente su fortaleza y adecuación del formato a los gustos del público vasco. Se ha completado su emisión con una segundo prime time de los miércoles para el debate "El Conquis". Continuará el formato en 2018. Todos los martes se ha ofrecido "La noche de..." programa especializado en contenidos relacionados con el cine y dar paso seguidamente a películas de éxito de taquilla. Son característicos de ETB2 los programas de divulgación dirigida a públicos extensos. "Una historia de Vasconia" es una serie documental que traslada al espectador una historia crítica de hechos muy significativos, de todo tipo, relatados desde una cuidada perspectiva audiovisual, cuya segunda temporada está prevista para 2018. "El lector de huesos" ha ofrecido los secretos de la ciencia forense a través del análisis y la reconstrucción de crímenes mediáticos presentes en la memoria de la ciudadanía. "Todos los apellidos vascos" y "Origen" han presentado personalidades muy conocidas que viviendo en Euskadi o fuera tienen ancestros vascos sobre los cuales aporta información analizando su genealogía y características a través de la investigación histórica.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Udako eskaintzaren ezaugarrietako bat da edukiak arindu eta formatu berriak probatzea. Antenan egon dira "Menos es más", kontrajarrita jorratutako gai ezberdinekin; "Con el verano a cuestas", euskaldunek udaz gozatzeko duten modu ezberdinekin eta "Como pez en el agua", udazkenean jarraituko duen umore espazioa, edozein lanetan gogor diharduten hiru artistekin. Sanferminen ostean Euskal Herriko jaien jarraipen zabala egin da. • Denboraldi berrian titulu eta formatu berriak estreinatu dira, hala nola, "Vaya familia", sorpresa eta umorean oinarritutakoa; "Juego de cartas", jatekeen lehiaketaren ingurukoa eta "Historias a bocados", euskal geografiatik egindako gastronomia ibilbideei buruzkoa. • ETB2k zine komertzialaren eta independentearen aldeko apustua egiten jarraitzen du; halaber, mini telesail bereziak eskaintzen ditu asteburuetako zenbait arratsalde zehatzetan. • ETB3 haurrei zuzendutako kanalen artean nagusia da, 12 urtera arteko publikoan espezializaturik dagoena eta ordutegi nagusian jomugatzat publiko gazteago bat duena. Egunero animazio eta fikzioko tirak ematen ditu, kate tematiko baten ereduaren arabera egituratuta. 2017an "3Txulo" tarte eman da egunero, txikientzako egindako barne-produkzioko edukia. Programa honen arrakasta dela eta, euskal hiriburuetako antzerki ezberdinetan haurrentzako ekitaldiak egin dira. • ETB4k ETB1 eta ETB2 osatzen duen programazio-eskaintza bat ematen du. Zinemako, kiroleko eta liburutegiko bestelako eduki berriak jorratzen ditu, barne- zein kanpo-produkziokoak, eta zati garrantzitsu bat euskaraz dago. <p>2.3. 2017 EMAITZAK</p> <p>2.3.1. Toki lehiakorra telebista digitalaren agertokian</p> <ul style="list-style-type: none"> • ETBk eskaintza elebidun zabala eskaini du, hitzartutako modalitate eta kateen parametroak betez, aurreko puntuetan adierazi den bezala. • Eguneroko tirako programazioan oinarritutako barne-produkzioko programazio-ereduari eutsi zaio. Formula hori da kostu egokituen eta audientziaren fidelizazioaren binomioari ondoen egokitzen zaiona, eta aukerarik onena da ETBren lehiatzeko posizio bati aurre egiteko. 		<ul style="list-style-type: none"> • Una de las características de la oferta de verano es aligerar los contenidos y probar nuevos formatos. Han estado en antena "Menos es más" con distintas cuestiones abordadas de forma contrapuesta; "Con el verano a cuestas" sobre distintas formas con la que los vascos disfrutan del verano y el espacio "Como pez en el agua" continúa en otoño y está dedicado al humor con tres artistas que se emplean a fondo en cualquier tarea. Se ha realizado también, a partir de los Sanfermines, un amplio seguimiento de las fiestas de verano en Euskal Herria. • Cara a la nueva temporada se estrenan nuevos títulos y formatos como "Vaya familia" basada en la sorpresa y humor; "Juego de cartas" sobre competición de restaurantes e "Historias a bocados" sobre recorridos culinarios por la geografía vasca. • ETB2 mantiene su apuesta por el cine comercial y el cine independiente y también de miniserries especiales que tienen sesiones especiales en determinadas tardes de los fines de semana. • ETB3 es el canal infantil por excelencia, especializado en el público de hasta 12 años y en horario de prime time en un público más juvenil. Ofrece tiras diarias de animación y ficción, estructurado según el modelo de un canal temático. A lo largo de 2017 se ha ofrecido diariamente la franja "3Txulo", contenido de producción propia realizado para los más pequeños. Su popularidad y las oportunidades que otorga el club de fidelización 3Hiru posibilita realizar actuaciones especiales para niños y padres en diversos teatros de las capitales vascas y también una macro fiesta (prevista para octubre de 2017). • ETB4 ofrece una oferta de programación complementaria a ETB1 y ETB2 con un nuevo empaquetado de cine, deporte y otros contenidos de librería tanto de producción propia como ajena, con una parte significativa en euskera. <p>2.3. RESULTADOS 2017</p> <p>2.3.1. Posición competitiva en el escenario de la televisión digital</p> <ul style="list-style-type: none"> • ETB ha ofrecido la oferta bilingüe cumpliendo los parámetros de canales y perfiles comprometidos, en la forma que se ha descrito en los puntos anteriores. • Se ha mantenido el modelo de programación de producción propia basada en programación de tira diaria como fórmula que mejor encaja en el binomio de costes ajustados y fidelización de audiencia, siendo la mejor posibilidad de afrontar una posición competitiva de ETB.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • ETBren programazio orokorra EITB sortzeko 5/1982 Legearen 3. artikuluan jasotako printzipioetan oinarritu da, batez ere gainerako hedabideetatik bereizten duen alderdian: euskararen eta euskal kulturaren sustapenean eta gazteen eta haurren babes eta sustapenean. • ETB1ek audientzia sendotzeko konpromisoari heldu dio, egunero-egunero programazio-tarte zabal berria abiaraziz, euskaraz egiten den orotariko telebista baten eredu normalizatuan; gainera, beste publiko-mota batzuentzako eduki espezializatuak ere ematen ditu. Kanal hori ETB3 kanal tematikoaz osatzen da. • ETB2k informazio eta gaurkotasan edukietan espezializatutako markaren kokapen sendoari eusten dio. • ETBSAT/CANAL VASCO nazioarteko kateen eta ETB Nahieran programazioa kudeatzean, nazioarteko audientziak Euskadin sortutako edukiei buruz jakin nahi duena eta Euskadik kanpoan izango duen irudiaren proiektzioa aintzat hartuko dira. EITBk Internet bidezko hedapenaren aldeko apustu irmoa egiten du (IP bidezko telebista), ohiko kanalen bidezko banaketa murriztu gabe. • Halaber, EITB Nahieran gero eta gehiago erabiltzen da etxean; izan ere, gure inguruneko kontsumo-ohiturak aldatuz doaz eta erabiltzaileek edukiak nahi duten unean ikus ditzakete. EITBk arlo horretan ematen duen zerbitzuari buruz sumatzen den iritzia gogobetegarria da, bai edukien erabilgarritasunagatik bai horien irisgarritasunagatik ere. • Ondoren aurkeztuko diren datuak 2017ko bi lau hilekoak pilatzeari dagozkie, Memoria hau irailan idazten ari baita. Beraz, eskainitako datuek ezin dute ekitaldiko emaitza orokorra islatu, baina mantentzea aurreikusten da. Edozelan ere, ekitaldia bitartean, apirila eta iraileko Administrazio Kontseiluetan zehazki, 2017ko ekitaldiko Programa Kontratuaren adierazleen jarraipena egin da, eta % 90 baino handiagoa den betetze maila eman da. Ekitaldia amaitzean horren berri emango zaio Administrazio Kontseiluari zein Programa Kontratuaren (PK) Jarraipen Batzordeari eta Eusko Legebiltzarrari ere. <p>1. ETBk 2017an pilatutako batz besteko audientzia (PK adierazlea, urtarrila-abuztuan milaka entzuleka).</p>	<p>1.037</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ETB ha fundamentado su programación general en los principios recogidos en el artículo 3 de la ley 5/1982 de creación de EITB, particularmente en el aspecto diferenciador del resto de medios que le es más propio: la promoción del euskera y de la cultura vasca y la protección y promoción de la juventud y la infancia. • ETB1 ha acometido el compromiso del reforzamiento de la audiencia con una amplia franja de programación nueva cada día, bajo un modelo normalizado de televisión generalista en euskera; también incluye contenidos especializados para otro tipo de públicos. Se complementa este canal con el canal temático ETB3. • ETB2 mantiene un sólido posicionamiento de marca especializada en contenidos de información y actualidad. • La programación de los canales internacionales ETBSAT/CANAL VASCO y ETB Nahieran se gestionan con el fin de satisfacer tanto la demanda de la audiencia internacional interesada en contenidos generados en Euskadi como la proyección de la imagen de Euskadi en el exterior. EITB apuesta de forma decidida por la difusión por Internet (televisión por IP), sin merma de la distribución por canales convencionales. • Existe asimismo un creciente uso de EITB Nahieran de carácter doméstico, ya que están cambiando los hábitos de consumo de nuestro propio entorno para acceder a los contenidos en el momento que así lo desean los usuarios. El percibido sobre el servicio de EITB continúa satisfactorio, tanto por la disponibilidad de contenidos como por su accesibilidad. • Los datos que a continuación se presentan corresponde al acumulado de los dos cuatrimestres de 2017 ya que la redacción de la presente Memoria se está realizando en septiembre. Por tanto, los datos ofrecidos no pueden reflejar el resultado general del ejercicio, aunque previsiblemente es probable su mantenimiento. En todo caso, a lo largo del ejercicio, concretamente en los Consejos de Administración de abril y septiembre, se ha realizado el seguimiento de los indicadores del Contrato Programa (CP) para el ejercicio 2017, con un nivel de cumplimiento superior al 90%. Finalizado el ejercicio se dará cuenta del mismo además de al Consejo de Administración, también a la Comisión de Seguimiento del Contrato Programa como al propio Parlamento Vasco. <p>1. Audiencia media acumulada año de ETB en 2017 (indicador CP, en miles oyentes enero-agosto).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. ETBk 2017an pilatutako kokapena mantentzea, gainontzeko komunikazio taldeen aurrean (urtarrila-abuztua %).	10,9	2. Mantenimiento de la posición acumulada de ETB en 2017 frente al resto de grupos de comunicación (% enero-agosto).
3. Euskarazko programazio orokorreko orduak.	11.664	3. Horas de programación general en euskara.
4. Euskaraz ekoiztutako telebista orduak.	1.186	4. Horas de televisión producidas en euskera.
5. Gaztelaniaz ekoiztutako telebista orduak.	1.217	5. Horas de televisión producidas en castellano.
6. Kultur dibulgazio eduki orduak.	4.549	6. Horas de contenidos de divulgación cultural.
7. Kirol informazioan eta emanaldietan espezializatutako eduki orduak.	858	7. Horas de contenidos especializados en información y retransmisiones deportivas.
2.3.2. Nagusitasuna informazioan eta gaurkotasunean		2.3.2. Liderazgo en la información y actualidad
<ul style="list-style-type: none"> ETBk informazioan eta gaurkotasunean nagusitasuna izateko konpromisoari eusten dio, EiTb sortzeko 5/1982 Legearen 3. artikuluan jasotako printzipioen arabera. Albistegi objektiboak, inpartzialak eta irizitik bereizitakoak eskaintzeko etengabeko ahaleginak egiten ditu; halaber, erakundeak eta bizikidetzako herritar-balioak defendatzen ditu, herritarren partaidetza ahalbidetuko du, gizarte-aniztasuna bermatuko du eta ohorerako, intimitaterako eta nor bere irudia izateko eskubidea errespetatuko du. Egunerokoak diren eta ez diren albistegien eskaintza zabala eta gaurkotasuneko bestelako edukiak dituzten saioak eskaintzen ditu. Era berean, eztabaida- eta azterketa-saioak ematen ditu, audientziari albisteen testuingurua eta esanahia jakinarazteko asmoz. 		<ul style="list-style-type: none"> ETB fundamenta su compromiso de liderazgo en la información y actualidad en los principios recogidos en el artículo 3 de la ley 5/1982 de creación de EiTb. Realiza un esfuerzo constante para ofrecer servicios informativos objetivos, imparciales y separados de la opinión; se preserva la defensa de las instituciones y de los valores cívicos de la convivencia, dando acceso a la participación de los ciudadanos, a la pluralidad social y a respetando el derecho al honor, intimidad y a la propia imagen. Ofrece una amplia oferta de informativos diarios y no diarios y amplios espacios con otros contenidos de actualidad. También espacios de debate y análisis dando a conocer a la audiencia el contexto y significación de las noticias.
8. ETBko albistegien lidergoa EAEko beste komunikazio talde batzuetako albistegien aldean (urtarrila-abuztua %).	20,2	8. Liderazgo de los informativos de ETB sobre informativos de otros grupos de comunicación en CAV (% enero-agosto).
9. Programazio orduak ETB1 eta ETB2ko informazio programetarako.	2.944	9. Horas de programación dedicada a programas informativos en ETB1 y ETB2.
10. Programazio orduak informazio eragina duten programetarako, hala nola, eztabaidak, elkarrizketak, erreportaiak eta bereziak.	840	10. Horas de programación dedicada a programas de incidencia informativa como debates, entrevistas, reportajes y especiales.
2.3.3. Koprodukzioa ikus-entzunezkoen euskal sektorearekin		2.3.3. Coproducción con el sector audiovisual vasco
ETBk euskal zinemarekiko konpromisoa mantentzen du: 2017an ere 5,3 milioi euro inbertitu ditu eta 17 zinema luze-metrailetan parte hartu du, telebistarako dozena dokumental baino gehiagotan, bi fikzio serieetan eta hogeitabat labur-metrailetan.		ETB mantiene su compromiso con el cine vasco: nuevamente en 2017 ha invertido 5,3 millones de euros y ha participado en 17 largometrajes cinematográficos, en más de una docena de documentales para televisión, en dos series de ficción y en una veintena de cortometrajes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • ETBk ondorengoetan parte hartu du, besteren artean: • "Handia", Jon Garañok eta Aitor Arregi zuzendutakoa, euskaraz filmatutako luze-metraila, Altzo erraldoiaren bizi-abentura kontatzen duena eta Zinemaldia 2017ko sekzio ofizialaren lehiaketan parte hartuko duena. • "Morir", Fernando Francok zuzendutako drama, Zinemaldia 2017ko sekzio ofizialean proiektzio ofizial gisa parte hartzen duena. • "Operación Concha", Antonio Cuadrik zuzendutako komedia, Zinemaldia 2017 bitartean belodromoan aurkeztuko dena. • Gainera, Zinemaldia 2017an ere ondorengoak aurkeztuko dira: "Elkarrekin-Together", Josetxo Molina, Igor Otxoa eta Pablo Irabururen dokumental luzea eta Juanma Berasategik zuzendutako azken animazio filma: "Nur eta herensugearen tenplua". • Telmo Esnalek Koldobika Jauregi eta Juan Antonio Urbeltzekin batera zuzendutako "Dantza" proiektua, Zinemaldiaren hizkuntza ez hegemonikoetan egindako proiektuentzako sekzioaren lehenengo edizioan, Glocalen, parte hartzeko aukeratua izan da. • "La Higuera de los bastardos", Ramiro Pinillaren obra batean oinarritua eta Ana Murugarrenek zuzendutakoa, Holandako Film by the Sea Festibalean aurkeztu berri da. Laster egongo da zinemetan. • Kontratutako animazioaren artean Dibulitoonek ekoiztutako "Elkano" haurrentzako luze-metraila eta Fermin Muguruzak zuzendutako "Black is beltza" azpimarratu behar dira. • Bestalde, Paul Urkijoren opera prima, "Errementari", euskaraz filmatutakoa eta José Miguel de Barandiaranen ipuin batean oinarritutakoa, Sitgeseko Festibalaren sekzio ofizialean aurkeztuko da urriaren 13an. <p style="text-align: center;">11. %6ko inbertsio-kopurua (milaka eurotan).</p> <p>2.3.4. Inbertsioak</p> <p>Aurreikusitako eta aurrera eramandako inbertsioei dagokienez, gehienak esplotazioko ekipamendua berritzeko izan dira, oinarri-oinarrian zaharkitzapenagatik aldaketa irizpideari jarraituz.</p>	5.050	<ul style="list-style-type: none"> • ETB entre otros, ha participado en los siguientes títulos: • "Handia", dirigido por Jon Garaño y Aitor Arregi, largometraje rodado en euskara que narra la aventura vital del gigante de Altzo y que participa a concurso en la sección oficial del Zinemaldia 2017. • "Morir" drama dirigido por Fernando Franco y que participa como proyección oficial en la sección oficial del Zinemaldia 2017. • "Operación Concha" comedia dirigida por Antonio Cuadri que se presenta en el Velódromo durante el Zinemaldia 2017. • Además, en el Zinemaldia 2017 se presentarán también, el largo documental "Elkarrekin-Together" de Josetxo Molina, Igor Otxoa y Pablo Iraburu, y la última película de animación dirigida por Juanma Berasategi: "Nur et herensugearen tenplua". • El proyecto "Dantza" dirigido por Telmo Esnal en colaboración con Koldobika Jauregi y Juan Antonio Urbeltz ha sido seleccionado para participar en la primera edición de la sección para proyectos en lenguas no hegemónicas, Glocal, del Zinemaldia • "La Higuera de los bastardos" basada en una obra de Ramiro Pinilla y dirigido por Ana Murugarren acaba de presentarse en el Festival Film by the Sea de Holanda. Próximamente llegará a salas. • Entre la animación contratada, cabe destacar el largometraje infantil "Elkano" producido por Dibulitoon y el largo de animación para adultos "Black is beltza" dirigido por Fermín Muguruza. • Por otro lado, la opera prima de Paul Urkijo titulada "Errementari" rodada en euskara y basada en un cuento de José Miguel de Barandiarán, se presentará en la sección oficial del Festival de Sitges el 13 de octubre próximo. <p style="text-align: center;">11. Cifra de inversión del 6% (miles de euros).</p> <p>2.3.4. Inversiones</p> <p>En el marco de las inversiones previstas las que se han acometido se han centrado principalmente en renovaciones de equipamiento de Explotación, básicamente por un criterio de sustitución por obsolescencia.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Inbertsio garrantzitsuenak honakoak izan dira: ETBren goiburu eta jarraipen berriak, HD emisioetarako aukera eman duena, estudioko play out zerbitzaileak berriz jartzea eta automatizatzea, Bilboko eta Miramongo egoitzetako on line zerbitzariak berritzea, albistegien, kirolen eta postprodukzio arinaren edizio software berria eta Minamonen audio postprodukzioa berritzea.</p> <p>12. Inbertsio errealean jarduerak guztira (milaka eurotan).</p> <p>2.3.5. Enpresaren kudeaketa</p> <p>Zeharkako gastuak eta egitura gastuak kontrolatu dira. Memoria prestatzeko orduan, aurreikusten da ez dela gehikuntzarik izango funtzionamendu gastuetan.</p> <p>Aurrekontuaren funtsezko alderdia da produkziara edota saioen erosketara bideratutako kopurua. Arian ariko murrizketa prozesua gelditu ondoren, 2015eko ekitaldian, kontuak itxitako azken urtekoa 43,6 milioi eurokoa da (2016). Magnitude ekonomikorik garrantzikoena da ETBren edukien sorkuntza gaitasuna beste komunikabideenarekin alderatzeko (komunikabide horiek autonomikoak edo kompetentziakoak izan).</p> <p>Kontuan hartu behar da Estatu Espainoleko gainontzeko telebista irekiak ez bezala, ETBk euskara eta gaztelaniazko bi kate orokorren edukiak ekoizteko aurrekontu hau duela:ETB1 eta ETB2.</p> <p>Komunikazio-talde nagusiak, bereziki bi talde pribatu handiak, programei eta edukiei buruzko oso apustu garrantzitsuak egiten ari dira, bereziki ordutegi nagusian eta eguneko ordutegian, formatu garestiekin eta aurrekontuko zuzkidura gero eta handiagoekin. Estatuko irrati-telebista publikoak ere fikzioaren aldeko apustu handiak egin ditu. Beste gertakari garrantzitsua da Movistar banaketaren sektorean egon izana eduki eskusiboekin, bereziki zine eta kirol edukiekin; halaber, Netflix eta HBO ere sartu da zine eta telesailekin eta Espainian egindako inbertsioekin. Finantza baliabide handiak dituzten operadoreen sarrera horiek garrantzitsuak dira eta ukipen handia dute eta orotariko hedabideen gaur egungo kotari eragingo diote.</p> <p>Publizitate diru-sarrerei dagokienean, ixteko egindako zenbatespenean, aurrekontuetan sartutako % 95 inguruko kopurua aurreikusten da.</p> <p>2.3.6. Gardentasuna</p>	<p>1.925</p>	<p>Las inversiones más significativas han sido: nueva cabecera y continuidades de ETB, lo que ha posibilitado las emisiones HD, reposición de servidores play out de estudio y su automatización, renovación de servidores on line de las sedes de Bilbao y Miramon, nuevo software de edición de informativos, deportes y postproducción ligera, y renovación de la postproducción de audio en Miramon.</p> <p>12. Total actuaciones en inversiones reales (miles de euros).</p> <p>2.3.5. Gestión empresarial</p> <p>Se ha controlado los gastos indirectos y los gastos de estructura reduciéndose el porcentaje sobre el año anterior de tales gastos de funcionamiento.</p> <p>Un aspecto presupuestario esencial es la cuantía dedicada a la producción y/o adquisición de programas. Tras detener el proceso de reducciones sucesivas en el ejercicio de 2015, la cifra del último ejercicio cerrado (2016) es de 43,6 millones de euros. Es la magnitud económica más relevante para poder comparar la capacidad de creación de contenidos de ETB en relación a otros medios, sean autonómicos o de la competencia.</p> <p>Hay que tener en cuenta que, a diferencia del resto de las televisiones en abierto del Estado Español, ETB dispone de este presupuesto para la producción de contenidos de los dos canales generalistas en euskera y castellano: ETB1 y ETB2.</p> <p>Los principales Grupos de Comunicación, particularmente los dos grandes grupos privados están realizando apuestas de programas y contenidos muy importantes, particularmente en prime time y day time, con formatos caros y dotaciones presupuestarias crecientes. También la radiotelevisión pública estatal ha realizado grandes apuestas de ficción. Hay que reflejar que otro hecho relevante es la presencia de Movistar en el sector de distribución con contenidos exclusivos, particularmente deporte y cine la irrupción de Netflix y HBO con cine y series e inversiones en España. Estas irrupciones de operadores con grandes recursos financieros son muy relevantes y de gran afección para la cota actual y futura de los medios generalistas.</p> <p>A nivel de ingresos de publicidad, estimación de cierre, se prevé una cifra aproximadamente en torno al 95% de lo presupuestado.</p> <p>2.3.6. Transparencia</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>ETBk Sektore Publikoko Kontratuen 30/2007 Legearen arabera kontratazioa bateratzeko sistema garatu du. Lege horren arabera, ETBk esleitzeko ahalmena dauka. Lote askoren lizitazioa egin da kontratatzailearen profilean (eitb.eus) argitaratuta dauden kontratazio-jarraibideen arabera.</p> <p>Saioen kontratazioari dagokionez, esan beharra dago ikus-entzunezkoak eskuratzeko ezarritako legezko printzipioei jarraituz kontratatu dela.</p> <p>Kontratazio guzti guztiak kontratazio kontrolen menpe daude; Urteko Kontuen Auditoriak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak modu independentean, bereizita eta aldizka egiten dituzte kontrol horiek.</p> <p>Era berean, ETBk kontratazioen inguruko informazio dokumentatua bidali dio Eusko Legebiltzarrari, gardentasun-gradu gorena eskaintzeko asmoz.</p>		<p>ETB ha desarrollado durante el ejercicio el sistema de contratación armonizada conforme a la ley 30/2007 de Contratos del Sector Público. De acuerdo a la citada ley, ETB tiene consideración de poder adjudicador. Se han licitado numerosos lotes conforme a las Instrucciones de Contratación que están publicadas en el perfil de contratante, en eitb.eus.</p> <p>En materia de contratación de programas se ha contratado conforme a los principios legales establecidos para la adquisición de la obra audiovisual.</p> <p>Todas las contrataciones están sometidas a sendos controles de la contratación, regularmente realizados de forma separada e independiente por la firma auditora de las Cuentas Anuales y el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.</p> <p>Asimismo, ETB ha trasladado al Parlamento Vasco diversa información documentada sobre contrataciones con el fin de ofrecer el máximo grado de transparencia.</p>

3. 2018. URTERAKO HELBURU OROKORRAK ETA HAIEN KUANTIFIKAZIOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2018 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3.1. Programa-Kontratua betetzea eta telebista digitalean leku lehiakor bati eustea</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2018ko agertoki ekonomikoak gastuaren kontrol handi bat eskatzen jarraitzen du, ahalik eta aurrekonturik handiena edukiak sortzera zuzentzeko. • 2016-2019 Programa-Kontratuan ezarritako zerbitzu publikoaren eginkizunak 11 konpromiso ildo ezartzen ditu. Horietako bakoitzean erakundeei jakinarazi beharrekoen ekintzak eta eragileak ezartzen dira, eta emaitzak Programa-Kontratuaren Jarraipen Batzordearen organoari emaitzak aurkeztu, ondorengoari buruz ari diren aipatutako konpromisoak betetzen diren jakinarazteko: <ol style="list-style-type: none"> 1. Telebista, irrati eta Internet kateak ekoiztu; horien profil eta eremuak. 2. Zerbitzu publikoa Internetera hedatu (aro digitala). 3. Kalitateko informazioa bermatzea. 4. Euskara sustatzea eta elebiduna den euskal gizartearen normaltasuna bultzatzea. 		<p>3.1. Cumplir con el Contrato Programa y mantener una posición competitiva en el escenario de la televisión digital</p> <ul style="list-style-type: none"> • El escenario económico de 2018 continúa con la exigencia de un intenso control de gasto a fin de dirigir el máximo presupuesto posible a la elaboración de contenidos. • La misión de servicio público fijada en el Contrato Programa 2016-2019 establece 11 líneas de compromiso. En cada una de ellas se fijan acciones e indicadores sobre las que hay que dar cuenta institucional y someter los resultados al órgano de la Comisión de Seguimiento del Contrato Programa para informar sobre el cumplimiento de los citados compromisos que se refieren a: <ol style="list-style-type: none"> 1. Producir cadenas de televisión, radio e Internet; perfiles y ámbitos de los mismos. 2. Extender el servicio público a Internet (era digital). 3. Garantizar una información de calidad. 4. Promocionar el euskera y promover la normalidad de una sociedad vasca bilingüe.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5. Euskal kultura zabaltzea.</p> <p>6. Euskal kirola sustatzea.</p> <p>7. Ekonomia indarberritzearekin, enpleguarekin, ikerketarekin, autogobernuarekin, gizarte kohesioarekin eta printzipio eta baloreen zabalpenarekin lotutako ekimen instituzionalak sustatzea.</p> <p>8. Euskal erakundeek onartutako Bake eta Bizikidetzaren planaren ekimen instituzionalak onartu eta sustatzea.</p> <p>9. Euskal ikus-entzunezko industria sustatzea eta industria kultural eta sorkuntza industriaren sustatzaile izatea (ICC-PCTi).</p> <p>10. Teknologia berritzeko inbertsioak egitea.</p> <p>11. Kudeaketa aurreratu eta gobernu arduratsuen printzipioak ezartzea.</p> <p>Eduki-eskaintzaren funtsezko ikuspegitik, 2018ko aurrekontuen zerbitzu publikoaren lehentasunak dira:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Informazio eta gaurkotasuneko edukietan inbertitzea albistegietan nagusitasuna gordetzeko eta euskal gizarteari beraren informazio-kontakizun bat emateko. • Barne ekoizpen propioaren eta enkarguzko ekoizpenaren tasari eustea entretenimendu, dibulgazio eta herritarren partaidetzarako generoetan. • Ordu-tegi nagusirako fikziozko telesailak ekoiztea, bereziki euskaraz eta erreferente berriak egonkortuz. • Besteek ekoizten dituzten eduki erakargarrienak erosteko gaitasuna mantentzea kokapena berreskuratzeko. • Ikus-entzunezko industriari eta sektoreari baliabide gehiago eskaintzea sektore hori indartu eta bermatzeko, langile-kopuru oso handia biltzen baitu. Ikus-entzunezko sektore beregainak eta ETBk ontzi komunikatuek bezala jarduten dute edukiak sortzeko. • ETBren programazio orokorra EITB sortzeko 5/1982 Legearen 3. artikuluan jasotako printzipioetan oinarrituko da, batez ere gainerako hedabideetatik bereizten duen alderdian: euskara eta euskal kultura sustatzea eta gazteak eta haurrak babestu eta sustatzea. 		<p>5. Divulgar la cultura vasca.</p> <p>6. Fomentar el deporte vasco.</p> <p>7. Fomentar iniciativas institucionales en relación a la reactivación económica, el empleo, la investigación, el autogobierno, la cohesión social y la difusión de principios y valores.</p> <p>8. Asumir y fomentar iniciativas institucionales del plan de Paz y Convivencia aprobado por las instituciones vascas.</p> <p>9. Promover la industria audiovisual vasca y ser tractor de las industrias culturales y creativas (ICC-PCTi).</p> <p>10. Realizar inversiones de renovación tecnológica.</p> <p>11. Aplicar los principios de gestión avanzada y gobierno responsable.</p> <p>Desde la perspectiva esencial de la oferta de contenidos el presupuesto de 2018 son prioridades de servicio público:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Invertir en contenidos de información y actualidad para preservar el liderazgo en los informativos y aportar a la sociedad vasca un relato informativo propio. • Mantener la tasa de producción propia interna y de producción de encargo en los distintos géneros de entretenimiento, divulgación y participación ciudadana. • Producir series de ficción para el prime time, especialmente en euskera y consolidando nuevos referentes. • Mantener la capacidad de compra de contenidos de producción ajena más atractivos para recuperar posicionamiento. • Destinar a la industria y al sector audiovisual recursos para reforzar y afianzar este sector que agrupa a un número muy importante de trabajadores. El sector audiovisual independiente y ETB operan como vasos comunicantes para crear contenidos. • ETB fundamentará su programación general en los principios recogidos en el artículo 3 de la ley 5/1982 de creación de EITB, particularmente en el aspecto diferenciador del resto de medios que le es más propio: la promoción del euskera y de la cultura vasca y la protección y promoción de la juventud y la infancia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Halaber, onartutako Programazio Ildo Nagusiak garatzeko konpromiso argia dago. EAEn, Nafarroan eta, hala badagokio, Ipar Euskal Herrian sartzen diren kable operadoreek ETBko kanalen eskaintza osoa ematen dutela bermatzea garrantzitsua da, baita HDn ere, herritarrei komunikazio publikoko bide honen zerbitzu osoan sartzea bermatzeko. Nazioarteko kateen programazioa eta ETB Nahieran kudeatuko dira nazioarteko nahiz bertoko ikus-entzuleen eskariari erantzuteko asmoz. <p>ETBk, ahal duen neurrian, ahaleginak egingo ditu euskal diasporaren interesen aldeko eskariari ere erantzun egokia emateko.</p> <p>Horretarako, hauek dira helburuak:</p> <ol style="list-style-type: none"> Programa-Kontratuan 2017rako ezarritako Zerbitzu Publikoko helburuak betetzea. ETBren posizio erlatiboa kontrolatuta mantentzea, beste komunikazio taldeen aurrean, EAEn eta beste autonomia taldeekin erkatuta. <p>3.2. Nagusitasuna informazioan eta gaurkotasunean</p> <ul style="list-style-type: none"> ETBk informazioaren eta gaurkotasunaren lidergoa izateko konpromisoari eutsiko dio, EITB sortzeko 5/1982 Legeko 3. artikuluan jasotako printzipioen arabera. Albistegi objektiboak, inpartzialak eta irizitik bereizitakoak eskainiko ditu; halaber, erakundeak eta bizikidetzako balio hiritarrak defendatuko ditu, herritarren partaidetza ahalbidetuko du, gizartearen aniztasuna bermatuko du eta ohore, intimitate eta irudi propioaren eskubidea errespetatuko du. ETB, EITB, Multimedia Talde gisa Euskal Herriko ikus-entzunezko komunikabide nagusia izango da eta informazio profesional inpartzial eta kalitatezkoa eskainiko du. Horretarako, egunerokoak diren eta ez diren albistegien eskaintza zabala eta gaurkotasuneko bestelako edukiak dituzten beste saio batzuk eskainiko ditu. Iritzia eta informazioa bereizi eta azterketen edukiak zainduko ditu. <ol style="list-style-type: none"> EAEn ETBren albistegien lidergoa. Programazio orduak ETB1 eta ETB2ko informazio edukietarako. <p>3.3. Koproduzioa ikus-entzunezkoen euskal sektorearekin</p>	<p>LÍDER</p> <p>3.000</p>	<ul style="list-style-type: none"> Asimismo existe el compromiso de desarrollar las Líneas Generales de Programación aprobadas. Es necesario asegurar que los operadores de cable con penetración en CAE, Navarra y, en su caso, Iparralde difundan la oferta completa de canales de ETB, también en HD, para asegurar a la ciudadanía el acceso al servicio completo de este medio de comunicación público. La programación de los canales internacionales y ETB Nahieran se gestionarán con el fin de satisfacer tanto la demanda de la audiencia internacional como la doméstica. <p>Desde ETB se tratará de atender todo lo posible la creciente demanda a favor de los intereses de la diáspora vasca.</p> <p>A tal efecto, se establecen los siguientes objetivos:</p> <ol style="list-style-type: none"> Cumplir los objetivos de Servicio Público establecidos para 2017 en el Contrato Programa. Mantener la posición relativa de ETB frente al resto de grupos de comunicación, a nivel de CAV y en relación a grupos autonómicos. <p>3.2. Liderazgo en la información y actualidad</p> <ul style="list-style-type: none"> ETB fundamentará su compromiso de liderazgo en la información y actualidad en los principios recogidos en el artículo 3 de la ley 5/1982 de creación de EITB. Se compromete a ofrecer servicios informativos objetivos, imparciales y separados de la opinión, a la defensa de las instituciones y de los valores cívicos de la convivencia, a dar acceso a la participación de los ciudadanos, a la pluralidad social y a respetar el derecho al honor, intimidad y a la propia imagen. ETB se compromete a la contribución para que EITB, como Grupo multimedia, sea el principal medio audiovisual en el País Vasco que ofrece acceso a una información profesional imparcial y de calidad. Para ello ofrecerá una amplia oferta de informativos diarios y no diarios y amplios espacios con otros contenidos de actualidad. Distinguirá la información de la opinión y cuidará los contenidos de análisis. <ol style="list-style-type: none"> Liderazgo de los informativos de ETB en CAV. Horas de programación dedicada a contenidos de Información en ETB1 y ETB2. <p>3.3. Coproducción con el sector audiovisual vasco</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>• ETBk % 6ko inbertsioaren konpromisoa beteko du, Ikus-entzunezko Komunikazioari buruzko martxoaren 31ko 7/2010 Lege Orokorrean eta Eusko Jaurlaritzako 215/2007 Dekretuan ezarritakoaren arabera.</p> <p>1. % 6ko inbertsio-kopurua (milaka eurotan).</p> <p>3.4. Inbertsioak</p> <p>2018an, aurreikusita dagoenaren arabera, aurrera egingo da programa-kontratuaren barruan epealdi osorako jasota dagoen inbertsio-planarekin, zeinak jardunaldi honetarako aurrekontua esleituko baita; 2017ko jardunaldirako baino bi aldiz gehiago.</p> <p>Albistegi eta kirol-saioetarako edizio-sisteman eta aktualitate-saioetarako postprodukzio arinean, berrikuntza osatu egingo da.</p> <p>Miramongo 21. estudioan, berrikuntza eta HDrako migrazioa egingo dira.</p> <p>Bilbon, HDko ingesta-zerbitzariak berriztatu egingo dira.</p> <p>Ikus-entzunezko edukien fluxuen kudeaketarako eta automatizaziorako zerbitzari-plataforma berriztatu egingo da.</p> <p>Bilboko albistegi-estudioetan, berrikuntzaren eta HDrako migrazioaren lehen faseari ekingo zaio.</p> <p>Bilboko audio-postprodukzioa berriztatu egingo da.</p> <p>Kanpoaldeko produkzioen (ENGen) eskurapen-formatuan, berrikuntzaren lehen faseari ekingo zaio.</p> <p>Estudio zaharkituetan, tripodeen ordezkapena egingo da.</p> <p>Egokitzapen-obretan, nabarmentzekoa da aurrera egingo dela Miramongo zentroko klimatizazio-ekipoen berrikuntzarekin, zaharkituta geratu direlako eta indarrean dauden ingurugiro-araudietara (besteak beste, HCFC gasei dagokiena) egokitu behar direlako.</p> <p>1. Inbertsio errealen jarduerak guztira (milaka eurotan).</p> <p>3.5. Enpresaren kudeaketa</p> <p>2018ko ekitaldiko aurrekontuak hiru faktore ditu oinarri:</p>	<p>5.050</p> <p>3.439</p>	<p>• ETB cumplirá el compromiso de inversión del 6% conforme a lo establecido en la Ley 7/2010, de 31 de marzo, General de la Comunicación Audiovisual y en el Decreto 215/2007 del Gobierno Vasco.</p> <p>1. Cifra de inversión del 6% (miles de euros).</p> <p>3.4. Inversiones</p> <p>En 2018 está previsto continuar con el plan de inversiones plurianual en el marco del contrato programa aprobado y para el que presupuestariamente se dotarán en este ejercicio, doblando la partida correspondiente al ejercicio 2017:</p> <p>Completar la renovación de los Sistemas de Edición de Informativos, Deportes y Post Producción ligera de Programas de actualidad.</p> <p>Renovación y migración a HD del Estudio 21 de Miramon.</p> <p>Renovación de los servidores de Ingesta HD en Bilbao.</p> <p>Renovación de la plataforma de servidores de gestión y automatización de flujos de contenidos audiovisuales.</p> <p>1ª Fase de renovación y migración a HD de los Estudios de Informativos de Bilbao.</p> <p>Renovación y Post Producción Audio Bilbao.</p> <p>1ª Fase de la renovación del formato de captación en Producciones Exteriores (ENGs).</p> <p>Reposición de equipamiento de trípodes de estudios obsoletos.</p> <p>Entre los proyectos de obras de acondicionamiento destaca la continuación de la renovación de los equipos de climatización del Centro de Miramon, debido a su obsolescencia y la obligación de adecuación de los mismos a las normativas medioambientales vigentes (gases HCFC).</p> <p>1. Total actuaciones en inversiones reales (miles de euros).</p> <p>3.5. Gestión empresarial</p> <p>El presupuesto correspondiente al ejercicio 2018 se sustenta en tres factores:</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Aurreko ekitaldiko erosketak eta ekoizpen ahalmenari eustea, sarrera propioen eta ekarpen publikoaren bidez. • Zeharkako egitura-gastuen mailan egindako doikuntzak mantentzea. Partida guztiak ahalik eta gehien optimizatuko dira, balore osagarri gehiago ematen duten edukiak sortzera bideratzeko aurrezkiak lortzeko. • Soldaten politikak Eusko Jaurlaritzak 2018ko ekitaldiko aurrekontu orokorretan ezarritako jarraibideei segituko die; berdin jokatuko da epailearen esku egon arren oraindik epai irmorik ez duten beste alderdi batzuei ere dagokienean. Soldata igoera negoziazio kolektiboan eztabaidatuko da enpresaren iraunkortasunari bereziki lotutako Hitzarmen Kolektiboaren beste gai batzuekin batera. <p>Faktore hauek oinarritzkoak izango dira ETBk kalitatezko berezko edukiak garatzeko, modu horretan Zerbitzu Publikoaren Eginkizuna betez.</p> <p>Kudeaketa, beti bezala, askotariko faktoreen menpe egongo da: erabakiak hartzeko modua, hurbileko edukien kudeaketa, euskal audientziaren interesekiko konexioa eta empatia izan eta euskal profesionalen sorkuntza gaitasuna. Negoziario kolektiborako gaitasun eta prestasunaren menpe ere, eta edukiak lineako telebistan zein off-line modalitatean kontsumitzeko prest egotea. Ezin bazter daitezke kompetenziaren faktore eta jarduketa estrategikoak; horietan zailena izango da prestaketa eta ikuskizun handiko edukiak egiteko sendotasun eta eskusibotasuna.</p>		<ul style="list-style-type: none"> • Mantenimiento de la capacidad adquisitiva y de producción del ejercicio precedente, mediante ingresos propios y aportación pública. • Mantener ajustes realizados a nivel de gastos estructurales indirectos. Se intentará optimizar al máximo todas las partidas para lograr ciertos ahorros que puedan destinarse a la generación de contenidos que aporten mayor valor añadido. • La política salarial seguirá las directrices que establezca el propio Gobierno Vasco en los Presupuestos generales del ejercicio 2018, a nivel de otros aspectos que, aunque judicializados, todavía están sin sentencia firme. Será materia de negociación colectiva el incremento salarial junto con asuntos del Convenio Colectivo referidos especialmente a la sostenibilidad de la empresa. <p>Estos factores serán esenciales para que ETB desarrolle una oferta de contenidos propios de calidad y así cumplir su misión de Servicio Público.</p> <p>La gestión va a depender, como siempre, de múltiples factores, muchos de ellos propios de la toma de decisiones, de la gestión de contenidos de proximidad, de la conexión y de la empatía con los intereses de la audiencia vasca, también de la capacidad creativa de los profesionales vascos. También de la capacidad y disposición para la negociación colectiva y de la disposición de contenidos para su consumo tanto en la modalidad de televisión lineal como off-line. No se van a poder eludir factores y actuaciones estratégicas de la competencia, siendo el más difícil de ellos la fortaleza y exclusividad que disponen para realizar contenidos de muy alta factura y espectáculo.</p>

Euskal Telebista, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Zuzendariak (156-2016 Dekretua) Directivos (Decreto 156-2016)	*	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		546
- Goi-mailako Teknikariak Titulados Superiores	A	223
- Erdi-mailako Teknikariak Técnicos Medios	B	107
- Operarioak eta Subalternoak Operarios y Subalternos	E	216
Guztira Total		547

ZUZENDARITZA-KIDEEEN ORDAINSARIAK
RETRIBUCIONES PERSONAL DIRECTIVO

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELDOS Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendaria Director/a	80.300		80.300

Euskal Telebista, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2018	2017	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2018	2017
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	34.545.868	33.565.841	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	46.019.237	45.039.210
I. Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	7.465.628	6.542.022	A-1) Fondo propioak Fondos propios	36.763.404	35.783.377
3. Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak Patentes, licencias, marcas y similares	5.965.822	5.965.822	I. Kapitala Capital	53.830.893	50.391.851
5. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	1.499.806	576.200	1. Kapital eskrituratu Capital escriturado	53.830.893	50.391.851
II. Ibilgetu materiala Inmovilizado material	27.080.240	27.023.819	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(19.648.103)	(16.515.805)
1. Lurrak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	22.041.616	23.021.517	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) (Resultados negativos de ejercicios anteriores)	(19.648.103)	(16.515.805)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material	4.988.125	4.001.803	VI. Bazkideen bestelako ekarpenak Otras aportaciones de socios	5.039.629	5.039.629
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak Inmovilizado en curso y anticipos	50.499	499	VII. Ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio	(2.459.015)	(3.132.298)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	31.517.432	31.517.432	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	9.255.833	9.255.833
II. Izakinak Existencias	7.349.925	7.349.925	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	----	----
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak Materias primas y otros aprovisionamientos	18.985	18.985	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	20.044.063	20.044.063
4. Produktu bukatuak Productos terminados	7.163.112	7.163.112	II. Epe laburreko hornidurak Provisiones a corto plazo	3.982.070	3.982.070
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak Anticipos a proveedores	167.828	167.828	III. Epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo	1.326.351	1.326.351
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	6.076.981	6.076.981	5. Bestelako pasibo finantzarioak Otros pasivos financieros	1.326.351	1.326.351
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik Clientes por ventas y prestaciones de servicios	2.787.377	2.787.377	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	14.735.642	14.735.642
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak Clientes, empresas del grupo y asociadas	72.117	72.117	1. Hornitzaileak Proveedores	12.720.313	12.720.313
4. Pertsonala Personal	105.651	105.651	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak Proveedores, empresas del grupo y asociadas	316.788	316.788
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak Otros créditos con las Administraciones Públicas	3.111.836	3.111.836	3. Hainbat hartzekodun Acreedores varios	179.658	179.658
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo	17.983.745	17.983.745	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) Personal (remuneraciones pendientes de pago)	179.300	179.300
5. Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	17.983.745	17.983.745	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak Otras deudas con las Administraciones Públicas	1.261.018	1.261.018
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak Inversiones financieras a corto plazo	61.710	61.710	7. Bezeroek emandako aurrerakinak Anticipos de clientes	78.565	78.565
4. Deribatuak Derivados	51.510	51.510			
5. Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	10.200	10.200			
VI. Epe laburreko aldizkapenak Periodificaciones a corto plazo	35.520	35.520			
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	9.551	9.551			
1. Diruzaintza Tesorería	9.551	9.551			
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	66.063.300	65.083.273	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	66.063.300	65.083.273

Euskal Telebista, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2018	2017
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(2.459.015)	(3.132.298)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	2.459.015	3.132.298
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	7.509.015	8.182.298
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(5.050.000)	(5.050.000)
3.	Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente	-----	-----
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)	-----	-----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(8.489.042)	(6.975.000)
b)	Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(6.050.000)	(5.504.533)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(2.439.042)	(1.470.467)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(8.489.042)	(6.975.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	8.489.042	6.975.000
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	3.439.042	1.925.000
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	5.050.000	5.050.000
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	8.489.042	6.975.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	-----	-----

Euskal Telebista, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2018	2017
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios		9.981.761	10.481.761
a) Salmentak Ventas		9.095.984	9.345.984
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		885.777	1.135.777
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos		(47.889.566)	(47.134.455)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles		(11.780.596)	(11.119.634)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		(36.108.970)	(36.014.821)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación		100.009.548	97.375.665
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		2.130.023	2.130.023
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		97.879.525	95.245.642
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(38.305.054)	(37.337.756)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(29.464.043)	(28.812.426)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(8.841.011)	(8.525.330)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación		(23.796.689)	(23.385.215)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(23.697.857)	(23.286.383)
b) Tributuak Tributos		(98.832)	(98.832)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(7.509.015)	(8.182.298)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras		5.050.000	5.050.000
A.1) USTIAPENENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(2.459.015)	(3.132.298)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		----	----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(2.459.015)	(3.132.298)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(2.459.015)	(3.132.298)

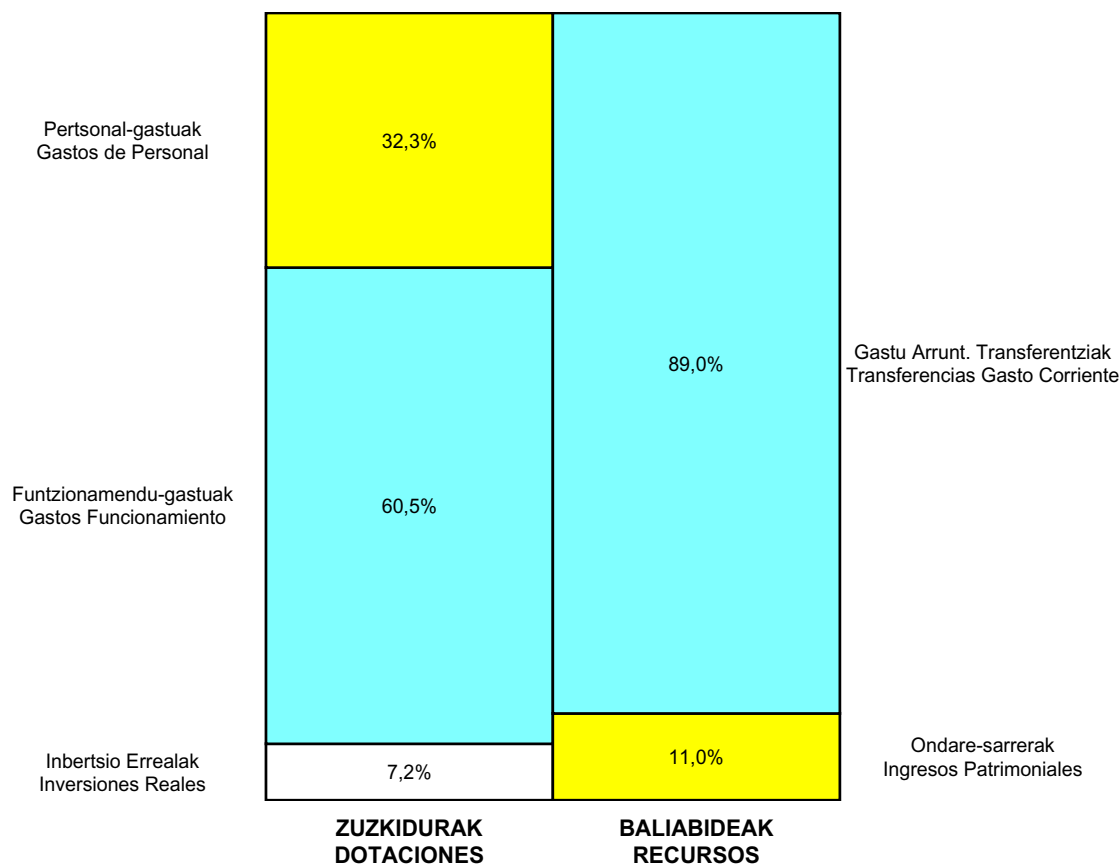
Euskal Telebista, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC.PATRIM.PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK.ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BAJIC-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG.-DOHAIN.LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURATURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2016 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2016	48.467	---	---	---	---	(12.594)	5.040	(3.922)	---	---	---	9.256	46.247
B. 2017 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2017	48.467	---	---	---	---	(16.516)	5.040	---	---	---	---	9.256	46.247
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(3.132)	---	---	---	---	(3.132)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	1.925	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1.925
1. Kapital-gehitzeak. Aumento de capital.	1.925	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1.925
C. 2017 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2017	50.392	---	---	---	---	(16.516)	5.040	(3.132)	---	---	---	9.256	45.039
D. 2018 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2018	50.392	---	---	---	---	(19.648)	5.040	---	---	---	---	9.256	45.039
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(2.459)	---	---	---	---	(2.459)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	3.439	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	3.439
1. Kapital-gehitzeak. Aumento de capital.	3.439	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	3.439
E. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	53.831	---	---	---	---	(19.648)	5.040	(2.459)	---	---	---	9.256	46.019

Euskal Telebista, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2018	BALIABIDEAK RECURSOS	2018
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	38.305.054	Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente	97.879.525
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento	71.686.255	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	12.111.784
Inbertsio Errealak Inversiones Reales	8.489.042	Kapital-transferentziak Transferencias Capital	5.050.000
		Ondare-tresnen Jaulkipena Emisión Instrument. Patrimonio	3.439.042
Guztira Total	118.480.351	Guztira Total	118.480.351

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	26.065.678	22	82.936.245	70	9.478.428	8	118.480.351



Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Eusko Irratia, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>				302.728
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>				302.728
212	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		150.000	
213	Makineria <i>Maquinaria</i>		150.000	
219	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		2.728	
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>				302.728

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>				302.728
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>				302.728
100	Kapital soziala <i>Capital social</i>		302.728	
1000	Kapital soziala. EAeko sektore publikoa <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>		302.728	
1	Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistak harpidetuko duen kapital- zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.</i>	302.728		
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>				302.728

Eusko Irratia, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				13.929.317
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			10.656.825
640	Soldatak Sueldos y salarios		10.656.825	
6401	Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)		80.300	
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		10.576.525	
1	Bestelako langileriaren ordainsariak. Retribuciones de otro personal.	10.576.525		
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			3.272.492
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa		3.021.978	
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida		85.274	
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		165.240	
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		165.240	
1	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	165.240		
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				8.307.018
1.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			2.254.421
602	Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos		843.034	
1	Ordezkoak erostea. Compras de repuestos.	75.660		
2	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	36.342		
3	EITBko interneteko kanalak. Canales internet grupo EITB.	703.645		
4	Barneko programak emititzeko eskubideak. Derechos emisión de programación propia.	27.387		
607	Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales		1.411.387	
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		1.411.387	
1	Gidoilari, korrespontsal, aurkezle eta abarren zerbitzuak. Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, corresponsales, presentadores, etc.	1.243.840		
2	Albiste agentziak. Agencias de noticias.	108.132		
3	Erretransmisioetarako ekipoak alokatzea. Arrendamientos de equipos para retransmisiones.	30.323		
4	Lehiaketetako sariak. Premios de concurso.	25.418		
5	Apainketa, makillaje eta jantziak. Decoración, maquillaje y vestuario.	3.674		
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			5.920.348
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		2.275.650	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arendamientos de otro inmovilizado material</i>		2.275.650	
1	Ordaindu beharreko eskubideak. <i>Derechos a pagar.</i>	646.645		
2	Kontribuzio, garraio eta difusioko sareak (Itelazpi). <i>Redes de contribución, transporte y difusión (Itelazpi).</i>	1.512.161		
3	Difusioko sareak. <i>Redes de difusión.</i>	67.261		
4	Orubeen, eraikinen eta autoen errentamenduak. <i>Alquiler de solares, edificios y vehículos.</i>	49.583		
622	Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		40.308	
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		40.308	
623	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.072.165	
1	Agentzien eta profesionalen ordainsariak. <i>Comisiones a agencias y profesionales.</i>	619.110		
2	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak kontratatzea. <i>Servicios profesionales y técnicos contratados.</i>	264.915		
3	Azafatak eta telefonistak. <i>Azafatas y telefonistas.</i>	104.400		
4	Zerbitzu integrala. <i>Servicio integral.</i>	2.051.895		
5	Aholkularitza juridikoa. <i>Asesoría jurídica.</i>	31.639		
6	Garbiketa eta lorezaintza. <i>Limpieza y jardinería.</i>	103		
7	Zainketa eta segurtasuna. <i>Vigilancia y seguridad.</i>	103		
624	Garraioak <i>Transportes</i>		1.275	
625	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		15.392	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		282.349	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		282.349	
1	Publizitate, propaganda eta promozioaren gastuak. <i>Gastos en publicidad, propaganda y promoción.</i>	282.349		
628	Hornigaiak <i>Suministros</i>		11.357	
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		11.357	
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		221.852	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		154.746	
1	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	154.746		
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		67.106	
1	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	67.106		
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			132.249
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		132.249	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				22.236.335

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			3.647.357
1.	SALMENTAK VENTAS			3.641.357
701	Produktu bukatuen salmentak Ventas de productos terminados		3.641.357	
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei Ventas de productos terminados a otros		3.641.357	
1	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei. Ventas de productos terminados a otros.	3.404.612		
2	Sarrera instituzionalak (Eusko Jaurjaritza). Ingresos institucionales (Gobierno Vasco).	236.745		
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS			6.000
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos		6.000	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros		6.000	
IV.	USTIAPENENKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN			18.588.978
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación		18.588.978	
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAeko sektore publikoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE		18.588.978	
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistatik jasoko direnak. A recibir de Euskal Irrati Telebista, para financiar gastos de explotación.	18.588.978		
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				22.236.335



1. ERAKUNDEAREN JARDUERA NAGUSIAK

Eusko Jaurlaritzaren uztailaren 19ko 158/1982 Dekretua, EUSKO IRRATIA-RADIODIFUSIÓN VASCA, SA akziokako herri-baltzua sortzeari buruzkoa.

Sozietatearen helburua da aurrez grabatuta edo zuzenean uhin zein kable bidez igorritako emisio irrati-elektrikoen bitartez soinuak ekoiztea eta zabaltzea, publiko orokorri zein haren sektore bati helarazteko. Emisio horien helburua albisteen, kulturaren, artearen, olgetaren, merkataritzaren eta publizitatearen arloko edukiak helaraztea da, baina baita hezkuntza-sistemari laguntzeko eta euskal kultura sustatu eta zabaltzen laguntzeko bitartekoa izatea ere, bereziki euskararen sustapenari eta garapenari dagokionean, eta aipatu ditugun guztien gehigarriak edo osagarriak diren beste jarduera oro zabaltzea ere badu xede.

- EUSKO IRRATIA SAk eguneko 24 orduetan emititzen duten lau irrati-eskaintza ditu gaur egun:
- EUSKADI IRRATIA: Irrati konbentzionala, orotariko programazioa. Emisioa euskaraz FMn.
- RADIO EUSKADI: Irrati konbentzionala, orotariko programazioa. Emisioa gaztelaniaz FMn.
- GAZTEA: Gazteentzako (14-25 urte) musika arloko irrati-formula - Euskaraz emititzen da FMn.
- EiTBMusika: Helduentzako musika arloko irrati formula. Emisioa euskaraz eta gaztelaniaz FMn.

EiTB erakundea Sortzeko Legeak definitutako oinarritzko helburuak modu honetan laburbiltzen dira: kalitatezko irrati publiko bat eskaintzea; informazioa, iritzi pluraltasuna, eta entretenimendu-zerbitzua ematen duena; herritarren partaidetza zuzena sustatzen duena; EUSKADI IRRATIaren eta GAZTEAren kasuetan euskaldun-euskalduna dena; eta betiere, helburu nagusi gisa izango duena euskal gizarte elebidun, kultur aniztun eta integratua lortzeko ahaleginean aritzea.

Erakundearen kapital soziala honela dago banatuta:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Decreto del Gobierno Vasco sobre la constitución de la Sociedad Anónima Pública EUSKO IRRATIA-RADIODIFUSIÓN VASCA, S.A. n. 158/1982 de 19 de Julio.

Constituye su objeto social la producción y difusión de sonidos mediante emisiones radioeléctricas a través de ondas o mediante cables destinados mediatamente o inmediatamente al público en general o bien a un sector del mismo, con fines informativos, culturales, artísticos, recreativos, comerciales, publicitarios, así como medio de cooperación con el sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca y en especial al fomento y desarrollo de la cultura vasca y cuantas actividades sean anejas o complementarias a las anteriores.

- EUSKO IRRATIA, S.A. dispone en la actualidad de cuatro ofertas radiofónicas que emiten durante las 24 horas del día:
- EUSKADI IRRATIA: Radio convencional, programación generalista. Emisión en Euskera en FM.
- RADIO EUSKADI: Radio convencional, programación generalista. Emisión en castellano en FM.
- GAZTEA: Radio fórmula musical dirigida al público joven (14-25 años) – Emisión en euskera en FM.
- EiTBMusika: Radio fórmula musical dirigida al público adulto. Emisión en euskera y castellano en FM.

Los objetivos básicos definidos por la ley de creación del Ente EiTB se concretan en aportar una oferta de radio pública de calidad que ofrezca a la ciudadanía vasca un servicio de información, opinión plural, entretenimiento y participación directa, que específicamente en el caso de las emisoras EUSKADI IRRATIA y GAZTEA es además netamente euskaldun, y siempre con el propósito general de contribuir al desarrollo de una sociedad vasca bilingüe, culturalmente diversa y socialmente integrada.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDEZTA PARTICIPACIÓN	%
EITB, EUSKAL IRRATI TELEBISTA	100
GUZTIRA TOTAL	100

2. 2017. URTEAN EGINDAKOAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2017

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2.1. GUZTION IRRATIA. EITB TALDEKO IRRATI ETXEEN TOKI LEHIAKORRA</p> <p>Memoria hau egitean, 2017ko irailean, CIESen lehenengo emaitzak ditugu bakarrik. Beraz, eskaintako datuek lehenengoei erreferentzia egiten dieten arren, ezin dute ekitaldiko emaitza orokorra islatu.</p> <p>Bost irratiak 2017an pilatutako audientziak, CIESen arabera, audientziaren sendotasuna berresten du, astelehenetik ostiralera 469 mila entzule eta astelehenetik igandera 438 mila entzule lortuz, eragin eremuan.</p> <p>EITB taldeko irratiak % 36 baino handiagoa den merkatu kuota lortu dute EAEn, lehenengo irrati komunikazio talde pribatuaren aurretik. Arrazoizkoa da emaitza hauek ekitaldia ixtean mantentzea.</p> <p>1. EITB Taldeko bost irrati-etxeen audientzia metatua, astelehenetik igandera EAEn. 399.000</p> <p>2. EITBko orotariko Irrati Taldearen audientzia, astelehenetik igandera EAEn. 266.000</p> <p>Orotariko irratiak duen pisua azpimarratu behar da, eta EAEn duen audientzia 266.000 entzulekoa da, 292.000 Nafarroako Foru Erkidegoa ere kontuan hartzen bada. Lanegunetako audientzia absolutua, astelehenetik ostiralera, 305.000 entzulekoa da.</p> <p>EITB Radio EAEko orotariko irrati-talderako irrati etxeen artean audientzia gehien duena da.</p> <p>EITB Irratiko bost irrati-etxeen ezaugarri da eskaintza nabarmen segmenta daitekeela, eta horiek bildutako audientziak Euskadiko irratiaren erreferentzia nagusi bihurtu du EITB.</p> <p>1. Euskarazko irratiaren audientzia (EI+G), astelehenetik igandera EAEn. 199.000</p>	<p>2.1. LA RADIO DE TODOS. POSICIÓN COMPETITIVA DE LAS EMISORAS DE RADIO DEL GRUPO EITB</p> <p>En el tiempo de elaboración de la presente Memoria, septiembre 2017, únicamente se dispone de la primera oleada de resultados de CIES. Por tanto, los datos ofrecidos aunque hacen referencia a la primera oleada, no pueden reflejar el resultado general del ejercicio.</p> <p>La audiencia acumulada de 2017 de las cinco emisoras de radio, según CIES, confirma la solidez de la audiencia, alcanzando 469 miles de oyentes de lunes a viernes y 438 miles de oyentes de lunes a domingo, en el área de influencia.</p> <p>Las emisoras del Grupo EITB logran una cuota de mercado superior al 36% en la CAV, por delante del primer grupo de comunicación privado de radio. Es razonable que estos resultados puedan mantenerse a cierre de ejercicio.</p> <p>1. Audiencia acumulada de las cinco emisoras de radio del Grupo EITB, lunes a domingo en la CAV (indicador CP, en miles oyentes enero-agosto). 399.000</p> <p>2. Audiencia del Grupo Radio generalista de EITB, lunes a domingo en la CAV. 266.000</p> <p>Hay que destacar el peso de la radio generalista cuya audiencia en la CAV alcanza 266.000 oyentes, 292.000 si se considera también la Comunidad Foral de Navarra. En términos de audiencia absoluta en días laborables, de lunes a viernes, se alcanza 305.000 oyentes.</p> <p>EITB Radio constituye el grupo de emisoras de radio generalista de la CAV que agrupa mayor audiencia.</p> <p>Considerando las cinco emisoras, EITB Radio se caracteriza por una importante segmentación de la oferta y la audiencia acumulada de las mismas posiciona a EITB como primera referencia de Radio en Euskadi.</p> <p>1. Audiencia de radio en euskera (EI+G), lunes a domingo, en la CAV. 199.000</p>	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EiTbko musikako Irrati Taldearen audientzia (G+EM), astelehenetik igandera EAEn.</p> <p>1. Euskadi Irratia. 119.000 entzuleko audientzia du eragin eremuan. Euskarazko orotariko irrati- eskaintzaren erreferentziako etxea da. Goizeko tartearen sendotasuna aipagarria da, astelehenetik ostiralera zein asteburuetan. Gaurkotasuna, kultura, kirola eta entretenimendua uztartzen ditu eta saio- kopuru handia eskaintzen du, bai oro har edozein entzulerentzat, bai segmentu zehatzagoentzat.</p> <p>2. Radio Euskadi. 163.000 entzuleko audientzia du eragin eremuan. Gaztelaniazko erreferentziako irrati-etxea da eta beste komunikabide batzuetara berri-iturri gisa igarotzen den albistegi-agenda bat ezartzeko gai da. Gaurkotasuna, kirolak, kultura eta entretenimendua dira programazio zabal eta orekatu baten oinarria.</p> <p>3. Gaztea. Astelehenetik ostiralera 124.000 entzule ditu bere eragin eremuan, musika irrati segmentuan lidergo joera sendoarekin. Egun EAeko musika irrati nagusia da.</p> <p>4. EiTb Musika. 40.000 entzuleko audientzia du eragin eremuan. Automatizatutako emisio eskema baten gainean eta low cost irrati kontzeptu pean, kate honek xede audientzia helduak dituen EiTbren eskaintza zatikatzeko helburua lortzen du, zeinari musika hautatua eta eduki alternatiboak eskaintzen zaizkion. CIESen 2017ko lehenengo olatuan izandako hazkundera azpimarratzekoa da. Lehenengo aldiz 40.000 entzulerara heldu da, astelehenetik ostiralera.</p> <p>2.2. EDUKIAK BERRITZEA ETA HOBETZEA</p> <p>EiTb Irrati Taldearen ezaugarri nagusia da irrati- eskaintza "osatua" duela, euskaraz eta gaztelaniaz, euskal audientziaren intereseko eduki-genero guztiei modu egokian erantzuten dielako.</p> <p>EUSKADI IRRATIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> Euskadi Irratiaren 24 orduko programazioa lau ardatz handi hauen inguruan biratzen den programa-eskaintza zabal batengatik gailentzen da: gaurkotasuna, kultura, kirola eta dibulgazio ekintzaren gaineko gaiak. Programazioaren egiturak hainbat denboralditan egonkortutako programazio eskema mantentzen du. 	<p>133.000</p>	<p>1. Audiencia del Grupo Radio musical de EiTb (G+EM), lunes a domingo en la CAV.</p> <p>1. Euskadi Irratia. Tiene una audiencia de 119.000 oyentes de lunes a viernes en su ámbito de influencia. Es la emisora de referencia de la oferta de radio generalista en euskera. Destaca la solidez de su franja matinal, de lunes a viernes, y también durante fines de semana. Compagina actualidad, cultura, deporte y entretenimiento, ofreciendo un amplio número de programas dirigidos tanto a la audiencia general, como a nichos más específicos.</p> <p>2. Radio Euskadi. Tiene una audiencia de 163.000 oyentes de lunes a viernes en su ámbito de influencia. Es la emisora de referencia en castellano, con capacidad para establecer una agenda informativa propia que salta, como fuente de noticias, a otros medios de comunicación. La actualidad, los deportes, la cultura y el entretenimiento son la columna vertebral de una programación amplia y equilibrada.</p> <p>3. Gaztea. Tiene una audiencia de 124.000 oyentes de lunes a viernes en su ámbito de influencia con una tendencia consolidada de liderazgo en el segmento de radio musical. Actualmente es la emisora musical líder de la CAV.</p> <p>4. EiTb Musika. Tiene una audiencia de 40.000 oyentes en su ámbito de influencia. Sobre un esquema de emisión automatizada, bajo un concepto radiofónico "low cost", esta cadena logra su objetivo de diversificar la oferta de EiTb para un público que comprende al target adulto, al que se ofrece una música más selecta y contenidos alternativos. Destaca su crecimiento en la 1ª oleada de 2017 de CIES en la que, por primera vez, de lunes a viernes, alcanza 40.000 oyentes.</p> <p>2.2. RENOVACIÓN Y MEJORA DE LOS CONTENIDOS</p> <p>Una característica fundamental del Grupo Radio de EiTb es que se trata de una oferta "completa" de radio, en euskera y castellano, que atiende a los contenidos de interés para la audiencia vasca.</p> <p>EUSKADI IRRATIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> La programación de 24 horas de Euskadi Irratia destaca por una extensa oferta de programas que gira sobre cuatro grandes ejes: los temas de actualidad, la cultura, el deporte y la acción divulgativa. Su estructura de la programación mantiene un esquema de programación consolidado en varias temporadas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Astelehenetik ostiralera eguneroko 3 informazio tarte zabal ditu: 7:00-13:00 ("Faktoria", informazioa eta magazina), 13:00-15:00 ("Goizak Gaur", "Kirol Legez", "Kultura leihoa") eta 18:00-20:00 "Mezularia". Guztiek informazio orokorra, tokikoa, kulturala eta kirol informazioa eskaintzen dute, testuinguru baten barruan eta analisi, iritzi eta eztabaida espazioekin osatua. Irrati-etxearen kutxa-programa handieki dagokienez, gaurkotasan hertsian oinarritzen dira "Faktoria" (astelehenetik ostiralera, 10:00-13:00) eta "Amarauna" (asteburua) goizeko magazinari gaiak. "Hiri Gorrian" (astelehenetik ostiralera) arratsaldeko magazinari, aldiz, joerak eta hiriko bizitza ditu hizpide. Bestalde, "Hiru Erregeen Mahaia" asteburuko kirolari buruzko kutxa-programa handiak zuzeneko emankizunak, erreportajeak, elkarrizketak eta entzuleekiko elkarrekintza uztartzen ditu. Euskadi Irratiak espezializatutako programak mantentzen ditu, gai ugari jorratzen dituztenak: "Norteko Ferrokarrila" (zientzia), "Ekosfera" (ingurumena), "Landaberri" (metodo biologikoen bidezko lorezaintza eta barazkigintza), "Hitza Jolas" (bertsolaritza), "Lizardiren Baratza" (poesia), "Katedra" (pilota), "Tostartean" (euskal arrauna), "Osasun etxea" (osasuna), "Sarean" (teknologia) eta "Zidorrean", "Musika Saioa", "Klasikoak", "Kantu Kontari", "Rythm&Bus" eta "Portobello" musika espazioak, etab. "Zubiak" programa sozio-kulturala mantentzen du France-Bleu irrati publikoarekin ko-produkzioan, Akitania-Euskadi euro-eskualdearen babesarekin. <p>RADIO EUSKADI:</p> <ul style="list-style-type: none"> Funtsean informazioan eta gaurkotasunean oinarritutako katea da, kirol presentzia handia du, gainera. Iritzi tratamenduaren ikuspegitik, iritzi anitzeko oholtzek ezaugarritzen dute irrati hau, eztabaidetan errespetuzko estiloa duena, komunikabide fidagarri eta erreferentziakoaren profila mantenduz. 		<ul style="list-style-type: none"> De lunes a viernes cuenta con 3 amplias franjas informativas diarias que van de 07:00-13:00 ("Faktoria", parte informativa y de magazine), de 13:00-15:00 ("Goizak Gaur", "Kirol Legez", "Kultura leihoa") y de 18:00-20:00 "Mezularia". Todas ellas ofrecen información general, local, cultural y deportiva, contextualizada y complementada por espacios de análisis, opinión y debate. En cuanto a los grandes contenedores de la emisora los magazines matinales "Faktoria" (de lunes a viernes de 10:00-13:00) y "Amarauna" (fin de semana) basan su temática en la actualidad, mientras que el magazine de tarde "Hiri Gorrian" (de lunes a viernes) se interesa por las tendencias y la vida urbana y el gran contenedor deportivo de fin de semana "Hiru Erregeen Mahaia" combina las retransmisiones en directo con reportajes, entrevistas y la interacción con los oyentes. Euskadi Irratia mantiene sus programas especializados que abarcan un amplio espectro temático: "Norteko Ferrokarrila" (ciencia), "Ekosfera" (medio ambiente), "Landaberri" (jardinería y horticultura por métodos biológicos), "Hitza Jolas" (bertsolarismo), "Lizardiren Baratza" (poesía), "Katedra" (pelota), "Tostartean" (remo vasco), "Osasun etxea" (osasuna), "Sarean" (tecnología) y los espacios musicales "Zidorrean", "Musika Saioa", "Klasikoak", "Kantu Kontari", "Rythm&Bus" y "Portobello", etc. Mantiene el programa social-cultural "Zubiak" en coproducción con la emisora pública France-Bleu bajo el patrocinio de la euro región Aquitania-Euskadi. <p>RADIO EUSKADI:</p> <ul style="list-style-type: none"> Es una cadena centrada fundamentalmente en información y actualidad con una significativa presencia del deporte. Desde la perspectiva del tratamiento de la opinión esta emisora destaca por sus tribunas de opinión plurales, adoptando habitualmente un estilo respetuoso en los debates, conservando su perfil de medio de comunicación solvente y de referencia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Astelehenetik ostiralera Radio Euskadi eguneroko 3 informazio tarte zabal ditu: 06:00-10:00 ("Boulevard"), 13:00-14:30 ("Crónica de Euskadi", "Kirolaldia" eta "Kultura.eus") eta 20:00-00:00 ("Ganbara" eta "Fuera de juego"). Horietan guztietan informazio orokorra, tokikoa, kulturala eta kirolari buruzkoa eskaintzen da, testuinguruan kokatuta eta analisi-, iritzi- eta eztabaida-gunez osatuta, bai goizeko tarteetan bai gauekoetan. Asteburuetan "Crónica de Euskadi" da goizetako programa. Larunbatetan "Parlamento en las Ondas" eztabaida du Eusko Legebiltzarreko bozeramaileekin. Parrillan kateko magazin nagusiek jarraitzen dute. Gaurkotasunaren bi kutxa handiek, "Boulevard" (astelehenetik ostiralera) eta "Más que Palabras" (asteburuetan), gai anitzeko eta lotutasunik gabeko saio batzuekin osatutako gaurkotasun gaiak jorratzen dituzte. Bestalde, "Prime Time" (astelehenetik ostiralera) eta "Hágase la luz" (asteburuetan) dira entzuleak eguneko lehenengo orduetan entzun ditzaketen programak, "Vivir para ver" (astelehenetik ostiralera) eguneroko ohiko istorioak dituen bazkalosteko programa da. Astelehenetik ostiralerako arratsaldetan kultura gaiak jorratzen dituen "Iflandia", eta gaurkotasuna eta entretenimendua tartekatzen dituen "Graffiti" ditugu. "La Mecánica del Caracol" (19:00h) programak dibulgazio zientifikoko elkarrizketak eskaintzen ditu eta "La casa de la palabra" (A-O 00:00h) eta "Levando anclas" (L-I 22:00h) gaueko elkarrizketen eskaintza dira, esperientzia pertsonalak, normalean abenturakoak, elkartasuna eta beste bizi-esperientziak jorratzen ditu. Radio Euskadiren programazioak kirol emanaldietara egokitzen du bere ordutegia, euskal taldeen jarraipena eskaintzeko. Kirolaldia (A-O eguerdian eta asteburuetan arratsaldean) eta "Fuera de juego" gaueko espazioak kirol informazioaren jarraipen eta analisisa osatzen dute. kirol jardunaldien jarraipena egiten du. Programazioa espezializatutako dibulgazio espazioekin osatzen da, batez ere asteburuan: "Consumidores" (kontsumoa), "Pompas de papel" (literatura), "La Galería" (elkarrizketak eta musika), "La ruta slow" (gastronomía), "Lur bizia" (lehenengo sektorea), "Cinta Abierta" (soinu artxiboa), "El último apuntador" (arte eszenikoak), etab. Musikak espazio propioak ditu: "La jungla sonora" eta bere monografikoak, "Aquí Macondo", "Música Feliz", etab. <p>Aurreko programetako asko Radio Vitoria eta Radio Euskadirentzako produkzioak dira, eta irrati-etxe bakoitza tarte osagarrietan kokatzen dute.</p>		<ul style="list-style-type: none"> De lunes a viernes Radio Euskadi cuenta con 3 amplias franjas informativas diarias que van de 06:00-10:00 ("Boulevard"), de 13:00-14:30 ("Crónica de Euskadi", "Kirolaldia" y "Kultura.eus") y de 20:00-00:00 ("Ganbara" y "Fuera de juego"). En todas ellas se ofrece información general, local, cultural y deportiva, contextualizada y complementada por espacios de análisis, opinión y debate, tanto en las franjas de la mañana como en las de la noche. Durante el fin de semana "Crónica de Euskadi" es el programa matinal de la mañana, incluyendo los sábados el debate "Parlamento en las Ondas" con los portavoces del Parlamento Vasco. Continúan en la parrilla los magazines principales de la cadena. Los dos grandes contenedores de actualidad, "Boulevard" (lunes a viernes) y "Más que Palabras" (fin de semana), pivotan sobre temas de actualidad complementados con diversas secciones de temática variada y tono más desenfadado. Por su parte, "Prime Time" (lunes a viernes) y "Hágase la luz" (fin de semana) son los programas madrugadores que acompañan a los oyentes en las primeras horas de la jornada, "Vivir para ver" (lunes a viernes) es un programa de sobremesa con historias cotidianas del día a día. La tarde se construye de lunes a viernes con "Iflandia", con temas culturales, y "Graffiti" que combina actualidad y entretenimiento. "La Mecánica del Caracol" (19:00h) ofrece entrevistas de divulgación científica y "La casa de la palabra" (L-V 00:00h) y "Levando anclas" (S-D 22:00h) son la oferta nocturna de entrevistas que abordan experiencias personales, normalmente de aventura, solidaridad y otras experiencias vitales. La programación de Radio Euskadi ajusta sus horarios para las retransmisiones deportivas ofreciendo el seguimiento de los equipos vascos de forma permanente. Los espacios Kirolaldia (L-V mediodía y tardes de fin de semana) y el espacio nocturno "Fuera de juego" completan el seguimiento y análisis de la información deportiva. Realiza el seguimiento de las jornadas deportivas. La programación se completa con espacios divulgativos especializados concentrados principalmente en el fin de semana: "Consumidores" (consumo), "Pompas de papel" (literatura), "La Galería" (entrevistas y música), "La ruta slow" (gastronomía), "Lur bizia" (sector primario), "Cinta Abierta" (archivo sonoro), "El último apuntador" (artes escénicas), etc. La música tiene espacios propios muy reconocidos: "La jungla sonora" y sus monográficos, "Aquí Macondo", "Música Feliz", etc. <p>Varios de los programas anteriores son producciones para Radio Vitoria y Radio Euskadi, ubicando cada emisora en franjas complementarias.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>GAZTEA:</p> <p>Gaztearen arrakastaren gakoak dira prime timen egindako entretenimendu programak, kanpoko hoberena barruko hoberenarekin tartekatzen duen musika hautaketa eta entzuleekin konplizitatea ezarri izana. Proiektuak ikusmen irrati ereduari jarraitzen dio.</p> <ul style="list-style-type: none"> • "Dida" (07:00-11:00) eta "Gaztea Box" (17:00-20:00) dira astelehenetik ostiralera Euskadin lider diren musika magazinak. Entretenimendurako formula "2Positive" saioarekin osatzen da (igandeak 16:00-19:00). • Larunbat eguerdian "Top Gaztea" saioak (12:00-14:00) Gaztearen musika zerrenda osatzen du, entzuleen laguntzarekin. Nazioarteko eta tokiko arrakastak, munduan entzuten den musika eta tokiko ohiko taldeak eta sortu berri direnak tartekatuz. Atzoko hit-ak eta biharko arrakastak. • Gainera, proposamen espezializatuagoak eskaintzen ditu, "Gaztea Nice" (A-O 20:00-21:00). Programa bezala, oraindik hain ezagunak ez diren baina laster arrakasta izango duten hit-ak eta nazioarteko artisten errepasoa egiten du. • "B aldeak" (A-O 21:00-22:00) hain komertziala ez den musika eskaintza, artista alternatiboak eta batez ere, bertako taldeak, dauzka. "Gaztea Go-k" (L-I 19:00-21:00) gaur egungo dance musika dakarkigu asteburuetan. • Euskadiko DJ ezagunenak, Las Tea Party, ostiralero dute programa bat (22:00-24:00), larunbatetan errepikatzen dena. Larunbatetan (22:00-23:00) "Protocol" programan Nicky Romero nazioarteko DJak hartzen du parte, eta igandetan tokiko DJ handiak, Makalak, hartzen du parte "Boom Shaka Laka" programan (I 22:00-23:00). • Maketa Lehiaketaren edizio berri bat ere nabarmendu behar da, Euskadiko talde berrien lehiaketa garrantzitsuena. Belako, Zea Mays, Delorean bezalako taldeak izan dira lehiaketa honetan saritutako taldeetako batzuk, aurten 27. edizioa ospatuko duena. Gazteak DJ lehiaketaren hirugarren edizioa planteatuko du. Urtean zehar programa bereziak egingo dira BBK Live eta Durangoko Azoka dela eta; baita "Gaztea Dantzan" bezalako ekimen propioak ere, izan EITB makro-festaren barruan publiko handira zuzendutakoak. <p>2.3. KUDEAKETA</p>		<p>GAZTEA:</p> <p>Las claves del éxito de Gaztea residen en sus programas de entretenimiento en prime time, en la selección musical que abarca lo mejor de fuera con lo mejor de dentro y en haber establecido complicidad con los oyentes. El proyecto apunta al modelo de radio visual.</p> <ul style="list-style-type: none"> • "Dida" (07:00-11:00) y "Gaztea Box" (17:00-20:00) son, de lunes a viernes, los magazines musicales líderes en Euskadi. Se completa la fórmula de entretenimiento con "2Positive" (domingos 16:00-19:00). • Los sábados al mediodía "Top Gaztea" (12:00-14:00) configura la lista musical de Gaztea con la ayuda de los oyentes. Combinando los éxitos internacionales y locales, la música que se escucha en el mundo y los grupos locales consolidados y emergentes. Los hits de ayer y los éxitos del mañana. • Ofrece además propuestas más especializadas como el programa "Gaztea Nice" (L-V 20:00-21:00). Repasa los hits y artistas internacionales no tan conocidos todavía, pero que pronto serán todo un éxito. • "B aldeak" (L-V 21:00-22:00) ofrece música no tan comercial con artistas más alternativos y sobre todo, grupos locales. Los fines de semana "Gaztea Go" (S-D 19:00-21:00) ofrece la música dance más actual. • Las DJ más conocidas en Euskadi, Las Tea Party, tienen programa todos los viernes (22:00-24:00) con reemisión los sábados. Los sábados (22:00-23:00) interviene en el programa "Protocol" el DJ internacional Nicky Romero y los domingos el gran DJ del panorama local, Makala en su programa "Boom Shaka Laka" (D 22:00-23:00). • Se desarrollará una nueva edición de Maketa Lehiaketa, el concurso de grupos noveles más importante de Euskadi. Grupos como Belako, Zea Mays, Delorean han sido algunos de los galardonados en este concurso que este año celebrará su 27. edición. También Gaztea planteará la tercera edición de DJ lehiaketa. A lo largo del año se realizarán programas especiales con ocasión de BBK Live y Durangoko Azoka; también eventos propios como "Gaztea Dantzan" dirigidos a públicos masivos en el marco de la macro fiesta de Izan EITB. <p>2.3. GESTIÓN</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Enpresak Ustiapenerako Diru-laguntzaren aurrekontura zein berezko diru-sarreren egonkortasunera egokitu du gastuen egitura.</p> <p>2017an, apirila eta iraileko Administrazio Kontseiluetan, 2017ko ekitaldiko Programa Kontratuaren adierazleen jarraipena egin da, eta % 90 baino handiagoa den betetze maila eman da. Ekitaldia amaitzean horren berri emango zaio Administrazio Kontseiluari zein Programa Kontratuaren Jarraipen Batzordeari eta Eusko Legebiltzarrari ere.</p> <p>2017ko urtarrila eta uztaila bitarteko estatu mailan irratian egindako publizitate inbertsioaren garapena, 2016ko ekitaldiarekin alderatuta (iturria Infoadex) % 2,5 handiagoa da. EITBren irratien kasuan, guztira, 2016ko inbertsio zifrak mantendu dira, aurrekontu helburuak betez.</p> <p>Inbertsioak Codecs RDSI/IP, nahasgailuen, Radio Vitorian mikrokaskoen eta Euskadi Irratian mikrofonoen ekarpenen berrikuntzen gainekoak izan dira.</p>		<p>La empresa ha adaptado la estructura de gastos tanto al presupuesto de la Subvención a la Explotación como a la estabilidad de los ingresos propios.</p> <p>A lo largo de 2017, concretamente en los Consejos de Administración de abril y septiembre, se ha realizado el seguimiento de los indicadores del Contrato Programa para el ejercicio 2017, con un nivel de cumplimiento superior al 90%. Finalizado el ejercicio se dará cuenta del mismo además de al Consejo de Administración, también a la Comisión de Seguimiento del Contrato Programa como al propio Parlamento Vasco.</p> <p>La evolución de la inversión publicitaria en la radio a nivel estatal entre enero y julio del 2017 respecto al ejercicio 2016 (fuente Infoadex) es un 2,5% superior. En el caso de las radios de EITB a nivel conjunto se mantienen las cifras de inversión de 2016, cumpliendo los objetivos presupuestarios.</p> <p>Las inversiones se han centrado principalmente en las renovaciones de las contribuciones Codecs RDSI/IP, de mezcladores, de microcascos en Radio Vitoria y de microfonía en Euskadi Irratia.</p>

3. 2018. URTERAKO HELBURU NAGUSIAK ETA HAIEN KUANTIFIKAZIOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2018 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3.1. PROGRAMA-KONTRATUA BETE ETA IRRATI ETXEEN POSIZIO LEHIAKORRARI EUSTEA</p> <p>2018ko agertoki ekonomikoak gastuaren kontrol handi bat eskatzen jarraitzen du, ahalik eta aurrekonturik handiena edukiak sortzera zuzentzeko.</p> <p>2016-2019 Programa-Kontratuan ezarritako zerbitzu publikoaren eginkizunak 11 konpromiso ildo ezartzen ditu. Horietako bakoitzean erakundeei jakinarazi beharrekoen ekintzak eta eragileak ezartzen dira, eta emaitzak Programa-Kontratuaren Jarraipen Batzordearen organoari emaitzak aurkeztu, ondorengoari buruz ari diren aipaturako konpromisoak betetzen diren jakinarazteko:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Telebista, irradi eta Internet kateak ekoiztu; horien profil eta eremuak. 2. Zerbitzu publikoa Internetera hedatu (aro digitala). 3. Kalitateko informazioa bermatzea. 		<p>3.1. CUMPLIR CON EL CONTRATO PROGRAMA Y MANTENER UNA POSICIÓN COMPETITIVA DE LAS EMISORAS</p> <p>El escenario económico de 2018 continúa con la exigencia de un intenso control de gasto a fin de dirigir el máximo presupuesto posible a la elaboración de contenidos.</p> <p>La misión de servicio público fijada en el Contrato Programa 2016-2019 establece 11 líneas de compromiso. En cada una de ellas se fijan acciones e indicadores sobre las que hay que dar cuenta institucional y someter los resultados al órgano de la Comisión de Seguimiento del Contrato Programa para informar sobre el cumplimiento de los citados compromisos que se refieren a:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Producir cadenas de televisión, radio e Internet; perfiles y ámbitos de los mismos. 2. Extender el servicio público a Internet (era digital). 3. Garantizar una información de calidad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Euskara sustatzea eta elebiduna den euskal gizartearen normaltasuna bultzatzea.</p> <p>5. Euskal kultura zabaltzea.</p> <p>6. Euskal kirola sustatzea.</p> <p>7. Ekonomia indarberritzearekin, enpleguarekin, ikerketarekin, autogobernuarekin, gizarte kohesioarekin eta printzipio eta baloreen zabalpenarekin lotutako ekimen instituzionalak sustatzea.</p> <p>8. Euskal erakundeek onartutako Bake eta Bizikidetzaren planaren ekimen instituzionalak onartu eta sustatzea.</p> <p>9. Euskal ikus-entzunezko industria sustatzea eta industria kultural eta sorkuntza industriaren sustatzaile izatea (ICC-PCTi).</p> <p>10. Teknologia berritzeko inbertsioak egitea.</p> <p>11. Kudeaketa aurreratu eta gobernu arduratsuaren printzipioak ezartzea.</p> <p>EiTB Taldeko irratiek euskal gizartearen aniztasunaren eta dinamismoaren isla izaten jarraitzeko konpromisoa berretsi dute. Kaleko taupada uhinetara helaraztea 2017/2018 denboraldi berriko xede nagusia da, gertutasunetik, eskaintza zabaltzeko eta pertsonalizatzen saiatzeko teknologia berrien laguntzarekin.</p> <p>Kate ezberdinen programazio orokorraren oinarria EiTB garatzeko 5/1982 Legearen 3. artikuluan jasotako printzipioak eta indarrean dauden Programazio Ildo Orokorraren garapena izango dira.</p> <p>Horretarako, hauek dira helburuak:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Eraginkortasuna errazten duten organizazio oinarriekin jarraitzea eta 2018 ekitaldiko EiTB Taldeko irratiek pilotutako audientziari eustea. • Entzuleekiko lotura sustatu. Herritarren iritzia eta usteak antean eskainiko dira, eta eskura dauden parte hartzeko bide guztiak erabiliko dira, bereziki sare sozialak eta eitb.eus plataforma, gertuko kate gisa lidergo-kokalekua bermatzeko, ospe, fidelizazio eta eraginean hazteko. • Konbergentzia eta Transformazio digitalaren proiektuarekin aurrera jarraitu. <p>Xedeak finkatzeko ikuspegitik, helburua nagusitasun-toki orokorrari eustea eta euskarazko irratia lortutako puntu gorena mantentzea da.</p>		<p>4. Promocionar el euskera y promover la normalidad de una sociedad vasca bilingüe.</p> <p>5. Divulgar la cultura vasca.</p> <p>6. Fomentar el deporte vasco.</p> <p>7. Fomentar iniciativas institucionales en relación a la reactivación económica, el empleo, la investigación, el autogobierno, la cohesión social y la difusión de principios y valores.</p> <p>8. Asumir y fomentar iniciativas institucionales del plan de Paz y Convivencia aprobado por las instituciones vascas.</p> <p>9. Promover la industria audiovisual vasca y ser tractor de las industrias culturales y creativas (ICC-PCTi).</p> <p>10. Realizar inversiones de renovación tecnológica.</p> <p>11. Aplicar los principios de gestión avanzada y gobierno responsable.</p> <p>Las radios del Grupo EiTB se reafirman en su compromiso de seguir siendo reflejo de la diversidad y el dinamismo de la sociedad vasca. Trasladar el pulso de la calle a las ondas es el principal objetivo de la nueva temporada 2017/2018, actuando siempre desde la cercanía, con el apoyo de las nuevas tecnologías para ampliar oferta y tratar de personalizarla.</p> <p>Fundamentará la programación general de las distintas cadenas en los principios recogidos en el artículo 3 de la ley 5/1982 de creación de EiTB y en el desarrollo de las Líneas Generales de Programación vigentes.</p> <p>A tal efecto, se establecen los siguientes objetivos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Continuar con las bases organizativas que favorezcan la eficiencia y sostener la audiencia acumulada de las emisoras de radio del Grupo EiTB del ejercicio 2018. • Favorecer lazos con los oyentes. Se ofrecerá en antena el pulso y la opinión de la ciudadanía, y se utilizarán todas las vías de participación a su alcance, particularmente las redes sociales y la plataforma eitb.eus, a fin de garantizar la posición de liderazgo y crecer en notoriedad, fidelización e influencia. • Continuar con el proyecto de Convergencia y Transformación digital. <p>Desde el punto de vista de establecimiento de objetivos, la finalidad es mantener la posición general de liderazgo, manteniendo el techo logrado por la radio en euskera.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EITB Taldeko bost irrati-etxeen audientzia metatua, astelehenetik igandera EAEn.</p> <p>2. EITBko orotariko Irrati Taldearen audientzia, astelehenetik igandera EAEn.</p> <p>3. Euskarazko irratiaren audientzia (EI+G), astelehenetik igandera EAEn.</p> <p>4. EITBko musikako Irrati Taldearen audientzia (G+EM), astelehenetik igandera EAEn.</p> <p>3.2. NAGUSITASUNA ALBISTEGIETAN ETA GAURKOTASUNEN SAIOETAN</p> <p>EiTB Taldeak duen estrategiari jarraiki, Radio Euskadi eta Euskadi Irratia orotariko irratiek albistegi-tarteak bultzatzen jarraituko dute albistegi-segmentuan nagusitasun-tokiari eusteko. Horrela, bada, gaurkotasun-eduki ugari ekoitziko dituzte, bai eta solasaldi- eta gogoeta-saioak ere.</p> <p>3.3. ENPRESAREN KUDEAKETA ETA BESTELAKO KONPROMISOAK</p> <p>2018 ekitaldirako, publizitate diru-sarrerak 2017ko diru-sarrera errealean antzeakoak izatea aurreikusten da.</p> <p>Erakundearen batzbesteko plantillak aldaketa nabarmenak ez jasatea aurreikusten da.</p> <p>Soldaten politikak Eusko Jaurlaritzak 2018ko ekitaldiko aurrekontu orokorretan ezarritako jarraibideei segituko die; eta epailearen esku egon arren oraindik epai irmorik ez duten beste alderdi batzuei ere dagokienean. Irmo diren epai ebazpenak ezarriko dira. Soldata igoera negoziatio kolektiboan eztabaidatuko da enpresaren iraunkortasunari bereziki lotutako Hitzarmen Kolektiboaren beste gai batzuekin batera.</p> <p>Aurrekontu hau betetzeko beharrezkoa izango da gastuaren kontrolari eustea.</p> <p>4. INBERTSIOAK</p> <p>Inbertsioak Codecs RDSI/IP ekarpenen ekipamendua berritzeko urte anitzeko planaren jarraipenean, nahasgailuen berritzean eta GDS edukietako produkzio sistema ordezkatzeko prozesuaren abiaraztean oinarrituko dira.</p> <p>1. Inbertsio errealean jarduerak guztira (milaka eurotan).</p>	<p>400.000</p> <p>275.000</p> <p>200.000</p> <p>125.000</p> <p>302</p>	<p>1. Audiencia acumulada de las cinco emisoras de radio del Grupo EITB, lunes a domingo en la CAV.</p> <p>2. Audiencia del Grupo Radio generalista de EITB, lunes a domingo en la CAV.</p> <p>3. Audiencia de radio en euskera (EI+G), lunes a domingo en la CAV.</p> <p>4. Audiencia del Grupo Radio musical de EITB (G+EM), lunes a domingo en la CAV.</p> <p>3.2. LIDERAZGO EN LOS INFORMATIVOS Y ESPACIOS DE ACTUALIDAD</p> <p>De acuerdo con la estrategia del Grupo EITB, las emisoras generalistas de Radio Euskadi y Euskadi Irratia van a continuar impulsando sus franjas de noticias para mantener la posición de liderazgo en el segmento informativo, con una amplia producción de contenidos de actualidad y espacios de tertulia y reflexión.</p> <p>3.3. GESTIÓN DE EMPRESA Y OTROS COMPROMISOS</p> <p>Se estima que los ingresos por publicidad para el ejercicio 2018 sean similares a los ingresos reales de 2017.</p> <p>Se estima que la plantilla media de la sociedad no sufrirá alteraciones significativas.</p> <p>En la política salarial se seguirán las directrices presupuestarias del Gobierno Vasco para el ejercicio 2018 y otros aspectos que, aunque judicializados, todavía están sin sentencia firme. Se aplicarán las resoluciones judiciales firmes. Será materia de negociación colectiva el incremento salarial junto con asuntos del Convenio Colectivo referidos especialmente a la sostenibilidad de la empresa.</p> <p>Para el cumplimiento del presente presupuesto será preciso mantener el control de gasto.</p> <p>4. INVERSIONES</p> <p>Las inversiones se centrarán esencialmente en la continuidad del plan plurianual de renovación de equipamiento de contribuciones Codecs RDSI/IP, renovación de mezcladores e inicio del proceso de sustitución del sistema de producción de contenidos GDS.</p> <p>1. Total actuaciones en inversiones reales (miles de euros).</p>

Eusko Irratia, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Zuzendariak (156-2016 Dekretua) Directivos (Decreto 156-2016)	*	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		151
- Goi-mailako Teknikariak Titulados Superiores	A	110
- Erdi-mailako Teknikariak Técnicos Medios	B	19
- Operarioak eta Subalernoak Operarios y Subalternos	E	22
Guztira Total		152

ZUZENDARITZA-KIDEEEN ORDAINSARIAK
RETRIBUCIONES PERSONAL DIRECTIVO

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELDOS Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendaria Director/a	80.300		80.300

Eusko Irratia, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2018	2017	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2018	2017
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	480.674	210.348	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	1.010.447	740.121
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	480.674	210.348	A-1) Fondo propioak Fondos propios	1.010.447	740.121
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	106.335	120.736	I. Kapitala <i>Capital</i>	837.745	535.017
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	374.339	89.612	1. Kapitala eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	837.745	535.017
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	3.866.452	3.866.452	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(7.519)	37.034
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	997.870	997.870	1. Gaineratiko <i>Remanente</i>	37.034	37.034
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	786.361	786.361	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(44.553)	----
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	10.895	10.895	VI. Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>	212.623	212.623
4. Pertsonala <i>Personal</i>	23.661	23.661	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(32.402)	(44.553)
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	176.953	176.953	B) PASIBO EZ-KORRIENTE PASIVO NO CORRIENTE	----	----
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	2.859.311	2.859.311	C) PASIBO KORRIENTE PASIVO CORRIENTE	3.336.679	3.336.679
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	2.859.311	2.859.311	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	1.528.467	1.528.467
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.506	1.506	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.808.212	1.808.212
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	7.765	7.765	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	773.956	773.956
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	7.765	7.765	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	117.644	117.644
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	93.984	93.984
			4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	73.546	73.546
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	741.014	741.014
			7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	8.068	8.068
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	4.347.126	4.076.800	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	4.347.126	4.076.800

Eusko Irratia, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2018	2017
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(32.402)	(44.553)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	32.402	44.553
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	32.402	44.553
3.	Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente	-----	-----
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)	-----	-----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(302.728)	(50.000)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(302.728)	(50.000)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(302.728)	(50.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	302.728	50.000
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	302.728	50.000
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	302.728	50.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	-----	-----

Eusko Irratia, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2018	2017
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios		3.647.357	3.647.357
a) Salmentak Ventas		3.641.357	3.641.357
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		6.000	6.000
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos		(2.254.421)	(2.240.620)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles		(843.034)	(858.034)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		(1.411.387)	(1.382.586)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación		18.588.978	18.318.826
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		18.588.978	18.318.826
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(13.929.317)	(13.722.678)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(10.656.825)	(10.523.856)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(3.272.492)	(3.198.822)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación		(6.052.597)	(6.002.885)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(5.920.348)	(5.870.636)
b) Tributuak Tributos		(132.249)	(132.249)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(32.402)	(44.553)
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(32.402)	(44.553)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		----	----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(32.402)	(44.553)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(32.402)	(44.553)

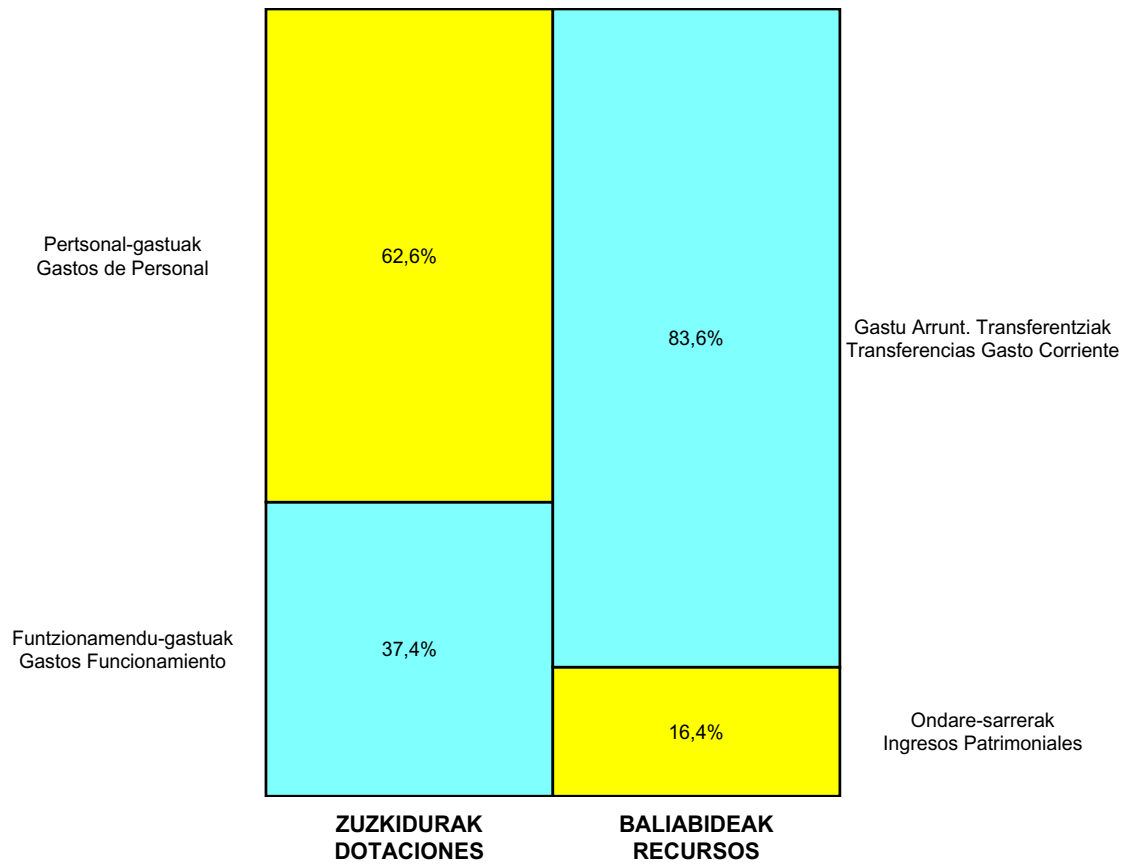
Eusko Irratia, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILUPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALJO-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG.-DOHAIN-LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURATURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2016 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2016	485	---	---	---	---	(213)	213	250	---	---	---	---	735
B. 2017 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2017	485	---	---	---	---	37	213	---	---	---	---	---	735
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(45)	---	---	---	---	(45)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	50	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	50
1. Kapital-gehitzeak. <i>Aumento de capital.</i>	50	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	50
C. 2017 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2017	535	---	---	---	---	37	213	(45)	---	---	---	---	740
D. 2018 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2018	535	---	---	---	---	(8)	213	---	---	---	---	---	740
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(32)	---	---	---	---	(32)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	303	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	303
1. Kapital-gehitzeak. <i>Aumento de capital.</i>	303	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	303
E. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	838	---	---	---	---	(8)	213	(32)	---	---	---	---	1.010

Eusko Irratia, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2018	BALIABIDEAK RECURSOS	2018
Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	13.929.317	Gastu Arrunt. Transferentziak <i>Transferencias Gasto Corriente</i>	18.588.978
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	8.307.018	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	3.647.357
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	302.728	Ondare-tresnen Jaulkipena <i>Emisión Instrument. Patrimonio</i>	302.728
Guztira Total	22.539.063	Guztira Total	22.539.063

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	11.269.526	50	11.269.537	50	0	0	22.539.063



Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Radio Vitoria, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS				121.710
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL			121.710
212	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		40.000	
213	Makineria <i>Maquinaria</i>		50.000	
219	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		31.710	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				121.710

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS				121.710
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			121.710
100	Kapital soziala <i>Capital social</i>		121.710	
1000	Kapital soziala. EAEko sektore publikoa <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>		121.710	
1	Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistak harpidetuko duen kapital- zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.</i>	121.710		
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				121.710

Radio Vitoria, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				2.569.066
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			1.975.270
640	Soldatak Sueldos y salarios		1.975.270	
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		1.975.270	
1	Bestelako langileriaren ordainsariak. Retribuciones de otro personal.	1.975.270		
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			593.796
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa		559.628	
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida		15.808	
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		18.360	
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		18.360	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				1.484.773
1.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			271.993
602	Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos		86.646	
1	Ordezkoak erostea. Compras de repuestos.	29.675		
2	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	13.803		
3	Internetarako edukien erosketak. Compra de contenidos para internet.	17.482		
4	Besteren produkzio erosketak. Compras varias de producción.	17.104		
5	Barneko programak emititzeko eskubideak. Derechos de emisión de programación propia.	8.582		
607	Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales		185.347	
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		185.347	
1	Gidoilari, korrespontsal, aurkezle eta abarren zerbitzuak. Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, corresponsales, presentadores, etc.	182.997		
2	Lehiaketetako sariak. Premios de concurso.	2.350		
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			1.208.620
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		378.111	
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material		378.111	
1	SGAEn ordaindu beharreko eskubideak. Derechos de autor.	102.710		
2	Kontribuzio, garraio eta difusioko sareak (Itelazpi). Redes de contribución, transporte y difusión (Itelazpi).	266.433		
3	Difusioko sareak. Redes de difusión.	4.476		

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
4	Orubeen, eraikinen eta autoen errentamendua. <i>Alquiler de solares, edificios y vehiculos.</i>	4.492		
622	Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		28.873	
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		28.873	
623	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		573.195	
1	Agentzien eta profesionalen ordainsariak. <i>Comisiones a agencias y profesionales.</i>	115.363		
2	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak kontratatzea. <i>Servicios profesionales y técnicos contratados.</i>	38.680		
3	Azafatak eta telefonistak. <i>Azafatas y telefonistas.</i>	94.073		
4	Garbiketa eta lorezaintza. <i>Limpieza y jardinería.</i>	39.502		
5	Ekipo eta instalazioak zaintzea. <i>Vigilancia y seguridad de equipos e instalaciones.</i>	82		
6	Zerbitzu integrala. <i>Servicio Integral.</i>	282.158		
7	Aholkularitza juridikoa. <i>Asesoría jurídica.</i>	3.337		
624	Garraioak <i>Transportes</i>		497	
625	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		6.612	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		97.460	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		97.460	
1	Publizitate, propaganda eta promozioen gastuak. <i>Gastos de publicidad, propaganda y promoción.</i>	97.460		
628	Hornigaiak <i>Suministros</i>		40.053	
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		40.053	
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		83.819	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		62.680	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		21.139	
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			4.160
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		4.160	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				4.053.839

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			505.226
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>			505.226
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>		505.226	

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>		505.226	
1	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei. <i>Ventas de productos terminados a otros.</i>	477.984		
2	Sarrera instituzionalak (Eusko Jaurlaritza). <i>Ingresos institucionales (Gobierno Vasco).</i>	27.242		
IV. USTIAPENENKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN				3.548.613
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		3.548.613	
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>		3.548.613	
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistatik jasoko direnak. <i>A recibir de Euskal Irrati Telebista, para financiar gastos de explotación.</i>	3.548.613		
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				4.053.839



1. ERAKUNDEAREN JARDUERA NAGUSIAK

Eusko Jaurlaritzaren martxoaren 20ko 77/1984 Dekretua, "Euskal Irrati Telebista EITB" Herri Erakundeari "GASTEIZ IRRATIA-Radio Vitoria, SA" Akziokako Herri Baltzua sortzeko baimena ematen diona.

Gasteiz Irratia-Radio Vitoria, S.Aren sozietate-helburua edukien aldetik tokiko gaiak oso kontuan hartzen dituen irratia ekoiztea da. Programazioak informazioa eta entretenimendua ditu oinarri, eta kultura eta euskara bultzatzea du helburu. Publizitatea erabiltzea ere baimentzen du. Irratiaren seinalea bitarteko tekniko analogikoen bidez zabaltzen da, bai eta soinua balizko audientziari helarazteko bide izan daitezkeen bitarteko digitalen bidez ere: uhin hertziarren bidez Arabako Lurralde Historikoan eta Internet bidez estaldura duten eta sarera konektatutako gailuak dituzten munduko gainerako tokietan.

Emanaldia ekoizpen propioa da nagusiki; hala ere, Radio Euskadirekin konektatzen da informazio zerbitzu orokorrak eta dibulgazio intereseko zenbait saio emateko orduan.

EITB erakundea Sortzeko Legeak ezartzen dituen helburuez gain, Araban informaziorako eta komunikaziorako erreferente izaten jarraitzea da sozietatearen xedea. Zentzu horretan, eginahalak egiten ditu herritarrei kalitatezko informazioa eta bakearekiko konpromisoan oinarritutako balio demokratikoak sustatzen dituen entretenimenduzko programazioa eskaintzeko.

Erakundearen kapital soziala honela dago banatuta:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
EITB, EUSKAL IRRATI TELEBISTA	100
GUZTIRA TOTAL	

2. 2017. URTEAN EGINDAKOAK

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Decreto n. 77/1984 del Gobierno Vasco, de 20 de Marzo, sobre autorización al Ente Público Radiotelevisión Vasca EITB para la constitución de la Sociedad Anónima Pública GASTEIZ IRRATIA-Radio Vitoria, S.A.

El objeto social de Gasteiz Irratia-Radio Vitoria, S.A. es la producción de una radio de carácter generalista con una vocación eminentemente local en lo que se refiere a los contenidos. Los fines de la programación responden a la información, el entretenimiento, la potenciación de la cultura y del euskera, permitiendo el uso de la publicidad. La difusión de la señal de la radio se realiza a través de todos los medios técnicos analógicos y digitales que, hasta el momento, son vehículos posibles para trasladar el sonido a la audiencia potencial. Mediante ondas hertzianas en el Territorio Histórico de Álava y a través de Internet, en todos los lugares del mundo con cobertura y dispositivos de acceso a la red.

La emisión es principalmente de producción propia conectando con Radio Euskadi para los servicios informativos de carácter general, y algunos programas de interés divulgativo.

Los objetivos de la sociedad se apoyan en seguir constituyendo un referente informativo y de comunicación para Álava, además de los que vienen marcados por la Ley de Creación del ente EITB. En este sentido, trata de servir a la ciudadanía con una información de calidad y una programación con entretenimiento que fomente valores democráticos y comprometidos con la paz.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2017

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2.1. AUDIENTZIAN NAGUSITASUN TOKIA LORTZEA</p> <p>Gasteiz Irratia-Radio Vitoriak EITB Taldearen irrati eskaintza osatzen du, Vitoria-Gasteizko eta Arabako Lurralde Historikoko edukietan espezializaturik dagoen toki eremuko irrati etxe orokor gisa duen edukiatatik.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Radio Vitoriak 22.000 entzuleko audientzia izan du. <p>2.2. ALBISTEGIEK ETA ZERBITZU PUBLIKOKO BESTE PROGRAMA BATZUEK PROGRAMAZIOAN NAGUSITASUNA IZATEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Radio Vitoria tokiko informazioan espezializatua dago. Programazioaren ardatz nagusia Arabaren eta, bereziki, Gasteizen inguruko informazio, gaurkotasan eta entretenimendu edukietan oinarritzen da. • Egutero "Radio Vitoria Gaur" albistegiaren eguneratutako hiru saio eskaintzen ditu (goizean, eguerdian eta gauean), tokiko informazioa, kulturala eta kirol informazioa, analisi eta iritzi espazioekin batera. Lehenengo saioa "Boulevard-ekin" lotuta dago, bigarrena "Crónica de Euskadi-rekin" eta gauekoa "Ganbara-rekin". Eredu hau 2017/18an ezarri zen, Radio Vitoriako erredakzioak bere baliabideak optimizatzeko Arabako gaurkotasunean bakarrik zentratuz. Modu honetan informazio orokor eta tokiko informazio oso zabaleko informazio eskaintza osoa du. Ordu puntuetan ordutegi laburpena eskaintzen du. • Arabako kirolari eskainitako denbora eta baliabideak garrantzitsuak dira, bereziki talde arabar nagusiei egindako jarraipena. Radio Vitoria Baskonia eta Deportivo Alavesen partidua zuzenean ematen dituen komunikabide nagusia da, programazioa gertaera horietara egokituz. "Radio Vitoria Deportes" saioan egutero kirol informazioa eskaintzen da, eguerdian eta gauean (20:30) "Fuera de juego" osatuz (23:15-00:00). Asteburuetan, "Radio Vitoria Deportes" saioa eguerdian eta arratsaldean izaten da, "Supercanasta" monografikoaz gain. • Kateko magazinak bi kutxa-programa nagusien inguruan biltzen dira, irratiaren marka eta nortasuna indartzeko. "Radio Vitoria gaur" goizeko kutxa-magazina da eta zuzeneko konexio eta emanaldi ugarirekin. "Las tardes de Radio Vitoria" arratsaldeko kutxa da. 	<p>22.000</p>	<p>2.1. LOGRAR POSICIÓN DE LIDERAZGO EN AUDIENCIA</p> <p>Radio Vitoria complementa la oferta de radio del Grupo EITB por su cometido de emisora de ámbito local de carácter generalista especializada en contenidos propios de Vitoria-Gasteiz y del territorio histórico de Álava.</p> <ul style="list-style-type: none"> • La audiencia de Radio Vitoria ha sido de 22.000 oyentes. <p>2.2. LIDERAZGO DE LOS INFORMATIVOS Y OTROS PROGRAMAS DE SERVICIO PÚBLICO EN LA PROGRAMACIÓN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Radio Vitoria está especializada en la información local. El eje central de su programación se centra en contenidos de oferta informativa, de actualidad y de entretenimiento referidos a la sociedad alavesa, particularmente de Vitoria. • Ofrece diariamente tres entregas actualizadas del informativo "Radio Vitoria Gaur" (mañana, mediodía y noche) abarcando información local, cultural y deportiva junto con espacios de análisis y opinión. La primera entrega está engarzada con "Boulevard", la segunda con "Crónica de Euskadi" y la de la noche con "Ganbara". Este modelo se aplica desde la temporada 2017/18 para favorecer que la redacción de Radio Vitoria optimice sus recursos centrándose exclusivamente en la actualidad alavesa. De este modo dispone de una oferta informativa completa con información general y local muy amplias. Ofrece boletines horarios cada hora en punto. • Es relevante el tiempo y recursos dedicados al deporte alavés, en especial al seguimiento a los principales equipos alaveses. Radio Vitoria es el principal medio que retransmite en directo los partidos de Baskonia y Deportivo Alavés adaptando la programación a esos eventos. Se ofrece información deportiva en "Radio Vitoria Deportes" diariamente al mediodía y a la noche (20:30) completado Fuera de juego (23:15-00:00). Los fines de semana "Radio Vitoria Deportes" tiene sendos programas al mediodía y a la tarde, además del monográfico "Supercanasta". • Los magazines de la cadena se aglutinan en torno a dos grandes contenedores para reforzar la marca y personalidad de la emisora. "Radio Vitoria gaur" es el magazine contenedor de la mañana con mucha presencia de conexiones en directo y retransmisiones. "Las tardes de Radio Vitoria" es el contenedor de la tarde.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Irrati-kanal honek produktu espezifikagoak ere eskaintzen ditu. Astelehenetik ostiralera, "Prime Time" esnatze-orduko saioa eta, arratsaldean, "Aldapeko", musika eta elkarrizketekin. "Las tardes de Radio Vitoria" kutxa-programak, astero, dibulgazio-tarteak eta erreportaje tematikoak biltzen ditu ("Herrian", "Alea FM", "El ladrillo", "La ruta slow", "Kantxa"/"Errota"), bai eta musika-tarte bereziak ere ("Gure musika", "Cronopios y famas", "Opera on", "Kantu kontari", "Aquí París"). Oraindino ere, antenan jarraitzen dute tradizio luzeko dibulgazio-saioek, hala nola, "Bogart baila con lobos" (zinema), "El último apuntador" (eszena-arteak), "Consumidores" (kontsumoa), "Aventureros" (bidaiak), "Lur bizia" (ingurugiroa), "Lizardiren baratza" (literatura) eta musika-gustu ezberdinei esakainitako saioak ("La fiaca", "Toca la sinfónica", "El jazz" e. a.). Radio Euskadik eta Radio Vitoriak euren dibulgazio-saioetako batzuk partekatzen dituzte, eta horrek, edukiak aberasteaz eta antolakuntzaren efizientzia hobetzeaz gainera, programaren inpaktua handitu, eta komunikazio-taldearen kontzeptua sendotu egiten du. Radio Vitoriak euskararen presentzia sustatzen du, gero eta ikusgarritasun handiagoa emanaz euskarazko adierazpenei, eta berariazko programak eskainiz, hala nola, "Alea FM", "Errota" (bertsolaritza), "Lizardiren baratza" eta "Gure musika". <p>2.3. KUDEAKETA</p> <ul style="list-style-type: none"> Enpresak Ustiapenerako Diru-laguntzaren aurrekontura zein berezko diru-sarriren egonkortasunera egokitu du gastuen egitura. 		<ul style="list-style-type: none"> La cadena ofrece también otros géneros más específicos: de lunes a viernes el programa madrugador "Prime-Time" y por la tarde el programa "Aldapeko" con música y entrevistas. El contenedor de "Las tardes de Radio Vitoria" incluye semanalmente programas divulgativos y de reportajes de carácter temático ("Herrian", "Alea FM", "El ladrillo", "La ruta slow", "Kantxa"/"Errota"); también un elenco de programas específicos de carácter musical ("Gure musika", "Cronopios y famas", "Opera on", "Kantu kontari", "Aquí París"). Continúan en antena programas divulgativos de larga tradición como "Bogart baila con lobos" (cine), "El último apuntador" (artes escénicas), "Consumidores" (consumo), "Aventureros" (viajes), "Lur bizia" (medioambiente), "Lizardiren baratza" (literatura) y otros dedicados a las distintas sensibilidades musicales: "La fiaca", "Toca la sinfónica", "El jazz", etc. El hecho de que Radio Euskadi y Radio Vitoria compartan determinados programas divulgativos en sus respectivas parrillas además de enriquecer el contenido y mejorar la eficiencia organizativa, incrementa el impacto del programa y consolida el concepto de Grupo de comunicación. Radio Vitoria impulsa la presencia del euskera ofreciendo cada vez mayor visibilidad a declaraciones en euskara y también mediante los programas como "Alea FM", "Errota" (bertsolarismo), "Lizardiren baratza", "Gure musika", etc. <p>2.3. GESTIÓN</p> <ul style="list-style-type: none"> La empresa ha adaptado la estructura de gastos tanto al presupuesto de la Subvención a la Explotación como a la estabilidad de los ingresos propios.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • 2017an, apirila eta iraileko Administrazio Kontseiluetan, 2017ko ekitaldiko Programa Kontratuaren adierazleen jarraipena egin da, eta % 90 baino handiagoa den betetze maila eman da. Ekitaldia amaitzean horren berri emango zaio Administrazio Kontseiluari zein Programa Kontratuaren Jarraipen Batzordeari eta Eusko Legebiltzarrari ere. • 2017ko urtarrila eta uztaila bitarteko estatu mailan irratian egindako publizitate inbertsioaren garapena, 2016ko ekitaldiarekin alderatuta (iturria Infoadex) % 2,5 handiagoa da. EITBren irratien kasuan, guztira, 2016ko inbertsio zifrak mantendu dira. • Eusko Irratiaren markoaren barruan inbertsioak Codecs RDSI/IP, nahasgailuen, Radio Vitorian mikrokaskoen eta Euskadi Irratian mikrofonoen ekarpenen berrikuntzen gainekoak izan dira. 		<ul style="list-style-type: none"> • A lo largo de 2017, concretamente en los Consejos de Administración de abril y septiembre, se ha realizado el seguimiento de los indicadores del Contrato Programa para el ejercicio 2017, con un nivel de cumplimiento superior al 90%. Finalizado el ejercicio se dará cuenta del mismo además de al Consejo de Administración, también a la Comisión de Seguimiento del Contrato Programa como al propio Parlamento Vasco. • La evolución de la inversión publicitaria en la radio a nivel estatal entre enero y julio del 2017 respecto al ejercicio 2016 (fuente Infoadex) es un 2,5 % superior. En el caso de las radios de EITB a nivel conjunto se mantienen las cifras de inversión de 2016. • En el marco de Eusko Irratia las inversiones se han referido a renovaciones de las contribuciones Codecs RDSI/IP, de mezcladores, de microcascos en Radio Vitoria y de microfonía en Euskadi Irratia.

3. 2018RAKO HELBURU NAGUSIAK ETA HORIEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2018 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3.1. PROGRAMA-KONTRATUA BETE ETA IRRATI ETXEEN POSIZIO LEHIAKORRARI EUSTEA</p> <p>2018ko agertoki ekonomikoak gastuaren kontrol handi bat eskatzen jarraitzen du, ahalik eta aurrekonturik handiena edukiak sortzera zuzentzeko.</p> <p>2016-2019 Programa-Kontratuan ezarritako zerbitzu publikoaren eginkizunak 11 konpromiso ildo ezartzen ditu. Horietako bakoitzean erakundeei jakinarazi beharrekoen ekintzak eta eragileak ezartzen dira, eta emaitzak Programa-Kontratuaren Jarraipen Batzordearen organoari emaitzak aurkeztu, ondorengoari buruz ari diren aipatutako konpromisoak betetzen diren jakinarazteko:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Telebista, irradi eta Internet kateak ekoiztu; horien profil eta eremuak. • Zerbitzu publikoa Internetera hedatu (aro digitala). • Kalitateko informazioa bermatzea. • Euskara sustatzea eta elebiduna den euskal gizartearen normaltasuna bultzatzea. 		<p>3.1. CUMPLIR CON EL CONTRATO PROGRAMA Y MANTENER UNA POSICIÓN COMPETITIVA DE LAS EMISORAS</p> <p>El escenario económico de 2018 continúa con la exigencia de un intenso control de gasto a fin de dirigir el máximo presupuesto posible a la elaboración de contenidos.</p> <p>La misión de servicio público fijada en el Contrato Programa 2016-2019 establece 11 líneas de compromiso. En cada una de ellas se fijan acciones e indicadores sobre las que hay que dar cuenta institucional y someter los resultados al órgano de la Comisión de Seguimiento del Contrato Programa para informar sobre el cumplimiento de los citados compromisos que se refieren a:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Producir cadenas de televisión, radio e Internet; perfiles y ámbitos de los mismos. • Extender el servicio público a Internet (era digital). • Garantizar una información de calidad. • Promocionar el euskera y promover la normalidad de una sociedad vasca bilingüe.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Euskal kultura zabaltzea. • Euskal kirola sustatzea. • Ekonomia indarberritzearekin, enpleguarekin, ikerketarekin, autogobernuarekin, gizarte kohesioarekin eta printzipio eta baloreen zabalpenarekin lotutako ekimen instituzionalak sustatzea. • Euskal erakundeek onartutako Bake eta Bizikidetzeta planaren ekimen instituzionalak onartu eta sustatzea. • Euskal ikus-entzunezko industria sustatzea eta industria kultural eta sorkuntza industriaren sustatzaile izatea (ICC-PCTi). • Teknologia berritzeko inbertsioak egitea. • Kudeaketa aurreratu eta gobernu arduratsuaren printzipioak ezartzea. <p>EiTB Taldeko irratiek euskal gizartearen aniztasunaren eta dinamismoaren isla izaten jarraitzeko konpromisoa berretsi dute. Kaleko taupada uhinetara helaraztea 2017/2018 denboraldi berriko xede nagusia da, gertutasunetik, eskaintza zabaltzeko eta pertsonalizatzen saiatzeko teknologia berrien laguntzarekin.</p> <p>Kate ezberdinen programazio orokorraren oinarria EiTB garatzeko 5/1982 Legearen 3. artikuluan jasotako printzipioak eta indarrean dauden Programazio Ildo Orokorraren garapena izango dira.</p> <p>Horretarako, hauek dira helburuak:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Eraginkortasuna errazten duten organizazio oinarriekin jarraitzea eta 2018 ekitaldiko EiTB Taldeko irratiek pilotutako audientziari eustea. • Entzuleekiko lotura sustatu. Herritarren iritziak eta usteak antenen eskainiko dira, eta eskura dauden parte hartzeko bide guztiak erabiliko dira, bereziki sare sozialak eta eitb.eus plataforma, gertuko kate gisa lidergo-kokalekua bermatzeko, ospe, fidelizazio eta eraginean hazteko. • Konbergentzia eta Transformazio digitalaren proiektuarekin aurrera jarraitu. 		<ul style="list-style-type: none"> • Divulgar la cultura vasca. • Fomentar el deporte vasco. • Fomentar iniciativas institucionales en relación a la reactivación económica, el empleo, la investigación, el autogobierno, la cohesión social y la difusión de principios y valores. • Asumir y fomentar iniciativas institucionales del plan de Paz y Convivencia aprobado por las instituciones vascas. • Promover la industria audiovisual vasca y ser tractor de las industrias culturales y creativas (ICC-PCTi). • Realizar inversiones de renovación tecnológica. • Aplicar los principios de gestión avanzada y gobierno responsable. <p>Las radios del Grupo EITB se reafirman en su compromiso de seguir siendo reflejo de la diversidad y el dinamismo de la sociedad vasca. Trasladar el pulso de la calle a las ondas es el principal objetivo de la nueva temporada 2017/2018, actuando siempre desde la cercanía, con el apoyo de las nuevas tecnologías para ampliar oferta y tratar de personalizarla.</p> <p>Fundamentará la programación general de las distintas cadenas en los principios recogidos en el artículo 3 de la ley 5/1982 de creación de EITB y en el desarrollo de las Líneas Generales de Programación vigentes.</p> <p>A tal efecto, se establecen los siguientes objetivos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Continuar con las bases organizativas que favorezcan la eficiencia y sostener la audiencia acumulada de las emisoras de radio del Grupo EITB del ejercicio 2018. • Favorecer lazos con los oyentes. Se ofrecerá en antena el pulso y la opinión de la ciudadanía, y se utilizarán todas las vías de participación a su alcance, particularmente las redes sociales y la plataforma eitb.eus, a fin de garantizar la posición de liderazgo y crecer en notoriedad, fidelización e influencia. • Continuar con el proyecto de Convergencia y Transformación digital.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Radio Vitoriak Arabako errealitatearekin identifikatutako gertutasun edukien ikuspegia garatuko du tokiko irratia ikuspegia euskal irradi publikoari dagokion herrialde ikuspegiarekin harmonizatuz. Katearen xede zehatzak dira tokiko informazioa, Arabako kirolaren jarraipena, batez ere Baskonia eta Alavesena, eta irratia arabar gizartearen bizitza sozialarekin eta sentipen orokorrekiko konexioa izatea. Radio Rioja Alavesa irratia hitzarmen instituzionalari eutsiko dio. <ul style="list-style-type: none"> 1. Radio Vitoriaren audientzia, astelehenetik igandera. <p>3.2. NAGUSITASUNA ALBISTEGIETAN ETA GAURKOTASUNEN SAIOETAN</p> <ul style="list-style-type: none"> Radio Vitoriak duen zerbitzu publikoko zaletasunari eutsiko dio albistegietan, eta, horretarako, albiste eta egunerokotasunari buruzko eduki ugari ekoitziko ditu, batez ere Arabako Lurralde Historikoari buruzkoak, ordutegi nagusian eta eguerdian. Radio Euskadirekiko informazio aliantzako politikari eutsiko dio, horrek modu eraginkorren informazio orokorreko eta tokiko informazioko eskaintza zabal bat eskaintzea ahalbidetzen baitio. <p>3.3. BESTE KONPROMISO BATZUK</p> <ul style="list-style-type: none"> 2018 ekitaldirako, publizitate diru-sarrerak 2017ko diru-sarrera errealean antzerakoak izatea aurreikusten da. Erakundearen batazbesteko plantillak aldaketa nabarmenak ez jasatea aurreikusten da. Soldaten politikak Eusko Jaurlaritzak 2018ko ekitaldiko aurrekontu orokorretan ezarritako jarraibideei segituko die; eta epailearen esku egon arren oraindik epai irmorik ez duten beste alderdi batzuei ere dagokienez. Irmo diren epai ebazpenak ezarriko dira. Soldata igoera negoziatio kolektiboan eztabaidatuko da enpresaren iraunkortasunari bereziki lotutako Hitzarmen Kolektiboaren beste gai batzuekin batera. Aurrekontu hau betetzeko beharrezkoa izango da gastuaren kontrolari eustea. 	25.000	<ul style="list-style-type: none"> Radio Vitoria desarrollará un enfoque de contenidos de proximidad identificados con la realidad alavesa armonizando el enfoque de radio local con la visión de país que corresponde a la radio pública vasca. Se consideran objetivos específicos de la cadena la información local, el seguimiento del deporte alavés, particularmente del Baskonia y del C.D. El Alavés, y la conexión de la emisora con la vida social y con el sentir general de la sociedad alavesa. Mantendrá el acuerdo institucional con Radio Rioja Alavesa. <ul style="list-style-type: none"> 1. Audiencia de Radio Vitoria, de lunes a domingo. <p>3.2. LIDERAZGO EN LOS INFORMATIVOS Y ESPACIOS DE ACTUALIDAD</p> <ul style="list-style-type: none"> Radio Vitoria va a sostener su vocación de servicio público con una amplia producción de contenidos informativos y de actualidad centrados fundamentalmente en el propio territorio histórico de Álava y en franja de prime time y mediodía. Compartirá su política informativa con Radio Euskadi, lo que le permite ofrecer, de forma eficiente, una amplia oferta de información general y de información local. <p>3.3. OTROS COMPROMISOS</p> <ul style="list-style-type: none"> Se estima que los ingresos por publicidad para el ejercicio 2018 sean similares a los ingresos reales de 2017. Se estima que la Plantilla Media de la sociedad no sufrirá alteraciones significativas. En la política salarial se seguirán las directrices presupuestarias del Gobierno Vasco para el ejercicio 2018, y otros aspectos que, aunque judicializados, todavía están sin sentencia firme. Se aplicarán las resoluciones judiciales firmes. Será materia de negociación colectiva el incremento salarial junto con asuntos del Convenio Colectivo referidos especialmente a la sostenibilidad de la empresa. Para el cumplimiento del presente presupuesto será preciso mantener el control de gasto.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. INBERTSIOAK</p> <p>Eusko Irratiaren markoan inbertsioak Codecs RDSI/ IP ekarpenen ekipamendua berritzeko urte anitzeko planaren jarraipenean, nahasgailuen berritzean eta GDS edukietako produkzio sistema ordezkatzeko prozesuaren abiaraztean oinarrituko dira.</p> <ul style="list-style-type: none"> Inbertsio errealeen jarduerak guztira (milaka eurotan). 	<p>122</p>	<p>4. INVERSIONES</p> <p>En el marco de Eusko Irratia las inversiones se centraran en la continuidad del plan plurianual de renovación de equipamiento de contribuciones Codecs RDSI/IP, renovación de mezcladores e inicio del proceso de sustitución del sistema de producción de contenidos GDS.</p> <ul style="list-style-type: none"> Total actuaciones en inversiones reales (miles de euros).

Radio Vitoria, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		37
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	22
- Erdi-mailako Teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	5
- Operarioak eta Subalernoak <i>Operarios y Subalternos</i>	E	10
Guztira Total		37

Radio Vitoria, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2018	2017	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2018	2017
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	896.263	842.555	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	897.453	843.745
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	896.263	842.555	A-1) Fondo propioak Fondos propios	897.453	843.745
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	720.292	762.982	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.180.670	1.058.960
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	175.971	79.573	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	1.180.670	1.058.960
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	550.690	550.690	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(252.353)	(175.452)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	117.803	117.803	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(252.353)	(175.452)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	74.318	74.318	VI. Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>	37.138	37.138
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	156	156	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(68.002)	(76.901)
4. Pertsonala <i>Personal</i>	15.955	15.955	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	----	----
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	27.374	27.374	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	549.500	549.500
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	430.907	430.907	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	206.443	206.443
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	430.907	430.907	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	343.057	343.057
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.351	1.351	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	152.995	152.995
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	629	629	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	16.416	16.416
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	629	629	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	17.471	17.471
			4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	9.397	9.397
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	146.220	146.220
			7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	558	558
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	1.446.953	1.393.245	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	1.446.953	1.393.245

Radio Vitoria, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2018	2017
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(68.002)	(76.901)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	68.002	76.901
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	68.002	76.901
3.	Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente	-----	-----
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)	-----	-----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(121.710)	(20.000)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(121.710)	(20.000)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(121.710)	(20.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	121.710	20.000
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	121.710	20.000
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	121.710	20.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	-----	-----

Radio Vitoria, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2018	2017
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios		505.226	505.226
a) Salmentak Ventas		505.226	505.226
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos		(271.993)	(271.614)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles		(86.646)	(86.646)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		(185.347)	(184.968)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación		3.548.613	3.495.781
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		3.548.613	3.495.781
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(2.569.066)	(2.525.015)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(1.975.270)	(1.944.638)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(593.796)	(580.377)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación		(1.212.780)	(1.204.378)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(1.208.620)	(1.200.218)
b) Tributuak Tributos		(4.160)	(4.160)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(68.002)	(76.901)
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(68.002)	(76.901)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		----	----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(68.002)	(76.901)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(68.002)	(76.901)

Radio Vitoria, S.A.

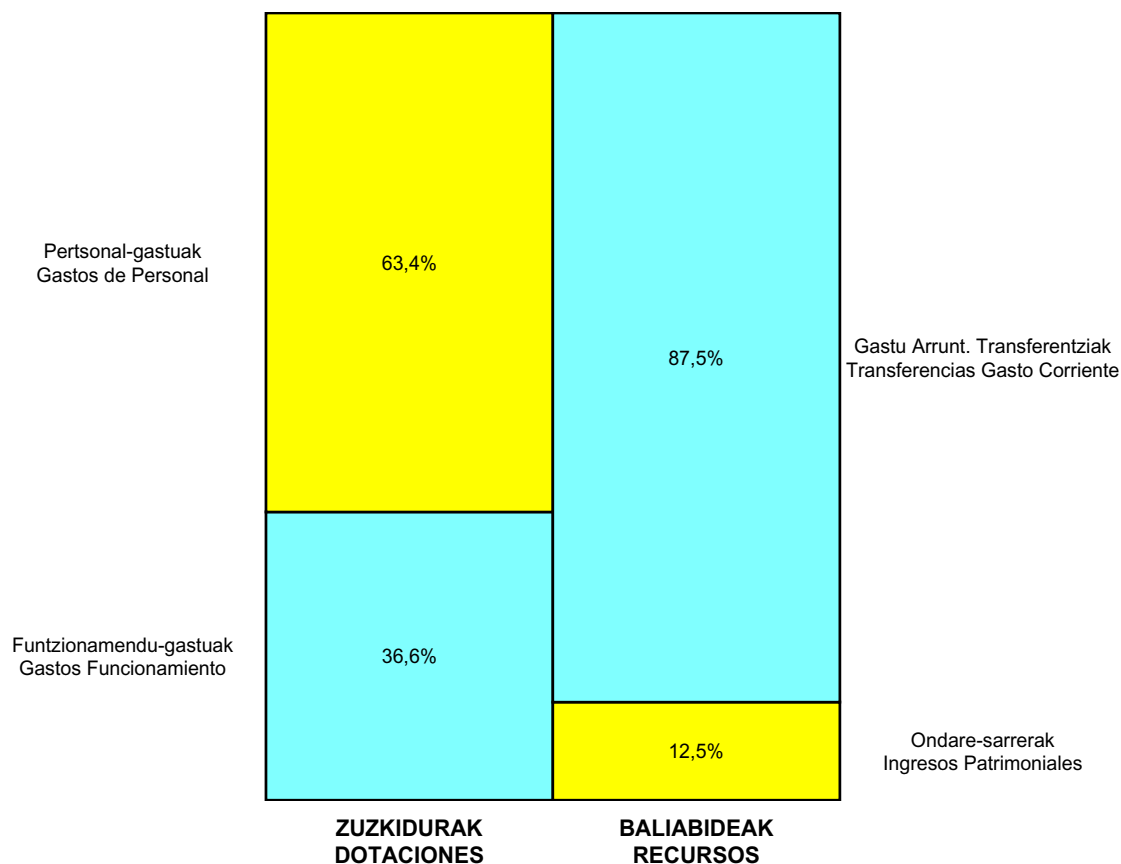
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BAJIC-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG.-DOHAIN-LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURATURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2016 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2016	1.039	---	---	---	---	(37)	37	(138)	---	---	---	---	901
B. 2017 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2017	1.039	---	---	---	---	(175)	37	---	---	---	---	---	901
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(77)	---	---	---	---	(77)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	20	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	20
1. Kapital-gehitzeak. <i>Aumento de capital.</i>	20	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	20
C. 2017 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2017	1.059	---	---	---	---	(175)	37	(77)	---	---	---	---	844
D. 2018 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2018	1.059	---	---	---	---	(252)	37	---	---	---	---	---	844
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(68)	---	---	---	---	(68)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	122	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	122
1. Kapital-gehitzeak. <i>Aumento de capital.</i>	122	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	122
E. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	1.181	---	---	---	---	(252)	37	(68)	---	---	---	---	897

Radio Vitoria, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2018	BALIABIDEAK RECURSOS	2018
Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	2.569.066	Gastu Arrunt. Transferentziak <i>Transferencias Gasto Corriente</i>	3.548.613
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	1.484.773	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	505.226
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	121.710	Ondare-tresnen Jaulkipena <i>Emisión Instrument. Patrimonio</i>	121.710
Guztira Total	4.175.549	Guztira Total	4.175.549

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
4.175.549	100	0	0	0	0	0	0	4.175.549



Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

EITBNET, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS				18.260
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE			9.130
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		9.130	
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL			9.130
	213 Makineria Maquinaria		9.130	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				18.260

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS				18.260
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			18.260
	100 Kapital soziala Capital social		18.260	
	1000 Kapital soziala. EAEko sektore publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE		18.260	
	1 Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistak harpidetuko duen kapital- zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.	18.260		
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				18.260

EITBNET, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				2.428.011
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			1.843.253
640	Soldatak Sueldos y salarios		1.843.253	
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		1.843.253	
1	Bestelako langileriaren ordainsariak. Retribuciones de otro personal.	1.843.253		
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			584.758
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa		537.372	
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida		14.746	
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		32.640	
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		32.640	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				1.189.733
1.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			99.577
602	Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos		27.114	
1	Ordezkoak erostea. Compras de repuestos.	25.292		
2	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	1.822		
607	Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales		72.463	
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		72.463	
1	Gidoilari, korrespontsal, aurkezle eta abarren lan zerbitzuak. Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, corresponsales, presentadores, etc.	66.144		
2	Albiste agentziak. Agencias de noticias.	6.319		
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			1.090.156
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		217.488	
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material		217.488	
1	Difusioko sareak. Redes difusión.	217.488		
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		2.988	
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		2.988	
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		839.653	
1	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak alokatzea. Servicios de profesionales y técnicos contratados.	455.613		
2	Agentzien eta profesionalen ordainsariak publizitateko salmentagatik. Comisiones a agencias y profesionales por ventas de publicidad.	50.069		

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
3	Zerbitzu integrala. <i>Servicio Integral.</i>	300.386		
4	Aholku juridikoen gastuak. <i>Gastos de asesoría jurídica.</i>	33.585		
624	Garraioak Transportes		129	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas		21.065	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		21.065	
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		8.833	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.826	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		6.007	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				3.617.744

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			3.617.744
1.	SALMENTAK VENTAS			339.719
701	Produktu bukatuen salmentak Ventas de productos terminados		339.719	
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>		339.719	
1	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei. <i>Ventas de productos terminados a otros.</i>	263.787		
2	Sarrera instituzionalak (Eusko Jaurlaritzan). <i>Ingresos institucionales (Gobierno Vasco).</i>	75.932		
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS			3.278.025
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos		3.278.025	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		3.278.025	
1	Programak saltzea eta irudiak lagatzea. <i>Venta de programas y cesión de derechos.</i>	3.278.025		
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				3.617.744



1. ERAKUNDEAREN JARDUERA NAGUSIAK

EITBren lehenengo Programa-kontratuan (2002ko azaroaren 5koa), EITBri eskatu zitzaion, zerbitzu publikoaren funtzioa duen aldetik, Euskadi informazioaren gizartean sartzeko orduan zeregin garrantzitsua izateko. Horretarako, interneteko eta multimediatik euskarri berrietarako edukiak garatzen ditu, eta horiek, era berean, herri-administrazioak herritarrengana hurbiltzen laguntzen dute.

Maiatzaren 6ko 100/2003 Dekretuak Eitbnet, SA sozietatea sortzeko eta haren partaidetza eskuratzeko baimena eman zion Euskal Irrati Telebista erakunde publikoari. Sozietatea 2003ko ekainaren 25ean sortu zen % 100ean aipatutako erakunde publikoaren partaidetza daukan filial moduan eta sozietate anonimo gisa egituratuta. Honako ezaugarriak ditu:

- Programa-kontratuan Euskadi informazioaren gizartean sartzeari inguruan EITBk bere gain hartu dituen konpromisoak betetzea helburu duen sozietate-xedea du.
- Euskal ikus-entzunezko sektorea garatzeko konpromisoa.
- Arlo horietako berrikuntza-proiektuetan zentro teknologikoekin elkarlanean aritzeko bokazioa.
- Araubide ekonomiko eta finantzario espezifiko EITB Taldearen barruan, finantzaketa-iturri bakarra bere jarduerari esker sortutako diru-sarrerak baino ez badira.

EITBNET, SAREN sozietate-helburua honakoa da:

- Informazioaren gizarterako edukiak ekoiztea, erreproduzitzea, argitaratzea, erostea, saltzea, horien merkataritza-ustiapena egitea eta banatzea, bereziki komunikazio- eta zerbitzu-euskarri berrietarako eduki interaktiboak, multimedia edukiak eta sareko edukiak.
- Gaur egun telebista digitalak, teletestuak, internetek eta telefonia mugikorrek irudikatzen dituzten eta etorkizunean teknologiaren garapenak ahalbidetuko dituen baliabide guztiek irudikatuko dituzten euskarri horien komunikazio- eta zerbitzu-kanalak abian jartzea eta mantentzea.
- Teknologia-zentroekin lankidetzan aritzea arlo honetako berrikuntza-proiektuetan.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Por primera vez, el Contrato-Programa de EITB, de fecha de 5 de noviembre de 2002, encomendaba a EITB, como parte de su función de servicio público, desempeñar un papel importante en la incorporación de Euskadi a la sociedad de la información, mediante el desarrollo de contenidos para Internet y los nuevos soportes multimedia, que a su vez contribuyan al acercamiento de las Administraciones Públicas a la ciudadanía.

El Decreto 100/2003, de 6 de mayo, autoriza al ente Público Euskal Irrati Telebista la creación y toma de participación en la Sociedad Eitbnet, S.A., constituyéndose ésta el 25 de junio de 2003 como filial participada al 100% por dicho ente Público, con forma de sociedad anónima y con las siguientes características:

- Un objeto social orientado al cumplimiento de los compromisos que EITB ha asumido en el Contrato-Programa en relación con la incorporación de Euskadi a la sociedad de la información.
- Un compromiso con el desarrollo del sector audiovisual vasco.
- Una vocación de colaboración con los centros tecnológicos en proyectos de innovación en estos ámbitos.
- Un régimen económico y financiero específico dentro del Grupo EITB en la medida que su única fuente de financiación sean los ingresos propios por el desarrollo de su actividad.

Constituye el objeto social de EITBNET, S.A.:

- La producción, reproducción, publicación, compra, venta, explotación comercial y distribución de contenidos para la sociedad de la información y especialmente los interactivos, multimedia y en red para los nuevos soportes de comunicación y servicios.
- La puesta en marcha y mantenimiento de canales de comunicación y de servicios en estos nuevos soportes representados hoy por la televisión digital, teletexto, internet, y telefonía móvil y en un futuro por los que el desarrollo tecnológico haga posible.
- La colaboración con centros tecnológicos en proyectos de innovación en este mismo ámbito.

• Euskal ikus-entzunezko sektorearen garapenean eta sektorea beste merkatu batzuetara zabaltzeko lanetan laguntza eman dezaketen enpresa-proiektuetan eta itunetan parte hartzea.

• La participación en proyectos empresariales y en alianzas de carácter estratégico que contribuyan al desarrollo del sector audiovisual vasco y a la apertura del sector hacia otros mercados.

Erakundearen kapital soziala honela dago banatuta:

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
EITB, EUSKAL IRRATI TELEBISTA	100
GUZTIRA TOTAL	100

2. 2017. URTEAN EGINDAKOAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2017

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2.1. POSIZIO LEHIAKORRA LORTZEA INTERNETEKO ESKAINTZAN</p> <p>2017an, EITB.EUS webguneak ospatu du bere XX. urteurrena, Interneteko edukien zerbitzu-eskaintza handia erakutsiz EITB Taldeko sozietateen edukiekin. Leiho berriak prestatu ditu herritarren kontsumitzeko moduei egokitzeko, HBBTVen, APPen eta webguneen bidez.</p> <p>EITBk parte hartu du HBBTV (Internetera konektatutako telebista-hargailuak) foro profesionalean, eta bertan jarraitzeko asmoa du, horrek duen garrantzia dela-eta; dena den, oraindano ez da lortu beharrezkoa den telebista-operadoreen aliantza.</p> <p>Aurreko legegintzaldian hasitako estrategia bati jarraituz, agerian da informazioa eta albisteen kontsumoa nagusi direla EITB.EUS webgunean. Egunero 100.000 erabiltzaile bakar (OJD) bisitatzen duten informazio-alternatiba hori finkatzen ari da.</p> <p>Eduki-eskaintza zabala (gaurkotasunekoak eta entretenimendukoak) eta elebiduna da; eduki ugari ditu euskaraz zein gaztelaniaz, eta etengabe ari dira berritzen.</p> <p>Bere eskaintza zabalaren bidez, EITB.EUSek lortu du erreferentzia izatea Sareko euskal edukien artean.</p> <p>Oinarrizko informazio korporatiboa dago ingelesez eta frantsesez.</p>		<p>2.1. LOGRAR POSICIÓN COMPETITIVA EN LA OFERTA DE INTERNET</p> <p>En 2017 EITB.EUS celebra su XX aniversario demostrando una potente oferta de servicios de contenidos de Internet con contenidos de las sociedades del Grupo EITB. Ha habilitado nuevas ventanas para adecuarse a los modos de consumo de los ciudadanos a través de HBBTV, APPs y webs.</p> <p>EITB ha participado en el foro profesional HBBTV (receptores de televisión conectados a Internet) y mantiene su voluntad de continuidad debido a la importancia del mismo, aunque hay que reconocer que hasta la fecha no se ha logrado la necesaria alianza de operadores de televisión.</p> <p>Conforme a una estrategia iniciada en la legislatura anterior hay que constatar la prevalencia de la información y del consumo de noticias en EITB.EUS. Se va consolidando una oferta informativa al que acceden cada día más de 100.000 usuarios únicos (OJD).</p> <p>La oferta de contenidos (de actualidad y entretenimiento) es amplia; tiene carácter bilingüe con abundancia de contenidos que se va renovando constantemente, en euskera y castellano.</p> <p>A través de su variada oferta, EITB.EUS ha conseguido ser referente en los contenidos vascos en la Red.</p> <p>Existe una información corporativa básica en inglés y francés.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Ikus-entzule gazteenentzako kanal tematikoak (3HIRU eta Gaztea) euskara hutsean argitaratzen dira, EiTBen Programazio-ildo nagusien gidaleroei jarraituz.</p> <p>Hona hemen Interneten kokapen lehiakorra mantentzera zuzendutako jarduketak nagusiak:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2017an handitu da interneteko edukiak mugikorraren bidez kontsumitzea, eta bide horren nagusitasuna finkatu da ordenagailuaren aldean. Horregatik, EiT.B.EUSek gero eta arreta handiagoz zaintzen du nola erakusten dituen mugikorretan bere edukiak. • Orrialde tematiko ugari egin dira, eta edukiak TAGen (etiketak) arabera antolatu; hala, nahi zutena eskaini zaie eskaera-maila handiena duten erabiltzaileei. • EiTbko erredakzioetako kazetariak zuzenean argitaratzen dituzte beren zatiak EiT.B.EUSen, edukiak argitaratzeko atebideei esker. Horrez gain, 2017an, urrats berria eman da EiTBen prentsa-sailarekin bateratzeko bidean, EiT.B.EUSen Prentsa Aretoa aktibatzean. • Telebista- eta irrati-edukien autosustapenerako dinamika berriak jarri dira abian, Internetera lotutako euskal komunitateari zuzenduak. Baita publizitate-kanpaina espezifikoak ere. • ETBrentzat programak egiten dituzten telebistako ekoizpen-etxeek, urtetik urtera, EiT.B.EUSerako egokiak diren gero eta eduki gehiago eskaintzen dute, eta, hala, Interneten bidezko edukien eskaintza gehitu eta hobetzen da. • 2017an, tokiko-komunitateen arloan jarraitu dugu lanean; eta beren intereseko berriazko edukiak eskaini erabiltzaileei, eta haiek elkarrekin. • EiT.B.EUSeko KOSMOS atalak zientzia eta dibulgazioko edukiak eskaini ditu, eta oso harrera ona izan du ikusleen artean; irailaren bukaerako NAUKAS ekitaldian indar berezia egin zen. • EiT.B.EUSek streaming bidez (zuzeneko bideo-iseria) emititu ditu ekitaldi profesionalak, musika-emanaldiak (Astelehen buruzuri), EHU/UPVren udako ikastaroen hitzaldiak eta kirol minoritarioak. Zerbitzu-publikoko eskaintza horren bidez, dibulgazio-leihoak eskaintzen zaie merkatu-hobi espezifikoiei, minoritarioak izanda ere. 		<p>Los canales temáticos para el público más joven, 3HIRU y Gaztea, se publican exclusivamente en euskera atendiendo las directrices de las líneas generales de Programación de EiT.B</p> <p>Se destacan las ejecuciones principales destinadas a mantener en Internet una posición competitiva:</p> <ul style="list-style-type: none"> • En 2017, se ha incrementado el consumo de los contenidos de Internet vía móvil, y se ha consolidado su primacía frente al PC. Por ello, EiT.B.EUS cuida cada vez más la manera de mostrar sus contenidos en móviles. • Se han creado numerosas páginas temáticas, organizando los contenidos en base a TAGs (etiquetas), de modo que se le ha ofrecido al usuario con mayor rigor aquello que deseaba. • Los periodistas de las redacciones de EiT.B publican sus piezas en EiT.B.EUS gracias a las pasarelas de publicación de contenidos. Además, en 2017, se ha dado un paso en la línea de la convergencia con el departamento de prensa de EiT.B activando la Sala de Prensa en EiT.B.EUS. • Se han puesto en marcha nuevas dinámicas de autopromoción de contenidos de televisión y radio destinados a la comunidad vasca conectada a Internet. También campañas de publicidad específicas. • Las productoras de televisión que elaboran programas para ETB facilitan cada año más contenidos aptos para EiT.B.EUS lo que permite extensión y mejora de la oferta de contenidos por Internet. • En 2017, se ha continuado trabajando en el ámbito de las comunidades locales, ofreciendo a los usuarios contenidos específicos de su interés e interactuando con ellos. • La sección KOSMOS de EiT.B.EUS ha ofertado contenidos de ciencia y divulgación, con gran acogida por parte del público, haciendo hincapié en el evento NAUKAS de finales de septiembre. • EiT.B.EUS ha emitido en streaming eventos profesionales, conciertos (Astelehen buruzuri), conferencias de cursos de verano de EHU/UPV y deportes minoritarios. Es una oferta de servicio público que aporta ventana divulgativa a nichos específicos, incluso minoritarios.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Ikus-entzule gazteenei dagokienez, EITB.EUSek haur eta nerabeentzako eduki berezituak eskaintzen ditu, eskaintza orokorraz gain. Doiketak egiten ari dira "Gaztea"ren eta "3HIRU"ren APPetan, espero diren emaitzak hobetzeko haur eta nerabeen artean. 2017ko bukaeran, "Go!azen"en APPa estreinatu da; hura izango da Go!azen proiektu transmediaren lehen urratsa da, eta komunikazio-fenomeno hori 2018an zabalduko da. Esparru korporatiboari dagokionez, aipatzekoa da EITBren gardentasun-ataria; hura hedabideen arloko erreferentea da, gainerakoekin alderatuta, dokumentu ugari eskaintzen baititu, eta horietan informazioa ondo egituratuta, oso irisgarri eta behar bezala eguneratuta dago. "Hornitzaileak" atarian, administrazio-kontratazioaren berezko eduki guztiak eskaintzen ditu, baita hornitzaileentzako sarbide-ataria. Lan-poltsari eta lan-eskaintzei buruzko informazioa ematen du, eta errazten du interesdunekiko elkarreragina. Aipagarria da Prentsa Aretoa ere: hari esker hedabideek zein herritarrek lehen eskutik ezagutu ditzakete EITBren edukiak eta ekitaldiak, baita irratia eta telebistako programen eta komunikatzaileen gaineko albiste eta argazkiak ere. EITB.EUSek Google Analytics tresnaren bidez neurtzen du bere audientzia, eta datu horiek OJD enpresak ikuskatzen ditu. Horrez gain, EITB.EUSek bere galdetegi propioa egiten die erabiltzaileei: 2017an "oso ongi" puntuazioa eman zioten webguneari. <p>Albisteak dira Internautek gehien ikusitako edukiak; horien ondoren, ETBko telebista-programen webguneak eta informazioak, eta kirolak. Taldeko irratien atariak eta Gaztearen webguneak ere bisita asko izaten dituzte.</p> <p>1. Nabigatzaile bakarrak eguneko (mila). 115</p> <p>1. Nabigatzaile bakarrak hileko (mila). 2.500</p> <p>Lehen bi adierazleetan, aurreko urtean ezarritako helburua gainditu da, zeinean ezartzen baitzen % 5 igotzea 2016aren aldean, eta etengabeko hazkundea izan du EITB.EUSek, webguneak dituen 20 urteetan.</p> <p>2. Ikusitako orri-kopuru mantentzea 2016. urtearekin alderatuta. (Milak). 7.000</p>		<ul style="list-style-type: none"> Respecto al público más joven, EITB.EUS muestra, además de la oferta general, contenidos diferenciados para jóvenes y niños. Se están realizando ajustes en las APPs de "Gaztea" e "3HIRU" con el fin de mejorar resultados esperados entre niños y adolescentes. A finales de 2017 se ha estrenado la APP de "Go!azen" siendo el primer paso del proyecto transmedia Go!azen, fenómeno comunicativo que se extenderá a 2018. En el apartado corporativo, cabe destacar el portal de transparencia de EITB que es, en términos comparativos, un referente en el sector de los medios de comunicación al ofrecer un número importante de documentos con información estructurada, fácilmente accesible y correctamente actualizada. El portal de "perfil de contratante" aporta todos los contenidos propios de la contratación administrativa con portal de acceso para proveedores. Se ofrece información sobre bolsa de trabajo y ofertas de empleo, facilitando la interacción con los interesados. Es reseñable también la nueva sección Sala de Prensa, gracias a la cual los medios de comunicación y los ciudadanos conocen de primera mano los contenidos y eventos de EITB así como la disposición de noticias y fotografías de los programas y comunicadores de radio y televisión. EITB.EUS mide su audiencia a través de la herramienta Google Analytics, y los datos son auditados por la empresa OJD. Además, EITB.EUS realiza su propia encuesta entre sus usuarios, quienes en 2017 han puntuado con un notable la web. <p>Las noticias son los contenidos más vistos por los internautas, seguidas por las webs e informaciones de los programas de televisión de ETB y los deportes. También son muy visitadas las páginas de los portales de las radios del Grupo y la web de Gaztea.</p> <p>1. Navegadores únicos/día (en miles).</p> <p>2. Navegadores únicos/mes (en miles).</p> <p>En los dos primeros indicadores, se ha superado el objetivo establecido el año anterior, que situaba el incremento de audiencia en un 5% respecto a 2016, y se mantiene una evolución constante de crecimiento durante los 20 años de vida de EITB.EUS.</p> <p>3. Mantener el número de páginas vistas con respecto a 2016 (en miles).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2016an baino orri gehiago ikusi dira, baina handiagoa izan da erabiltzaile bakarren kopuruaren bilakaera, merkatuaren joerak trafiko zuzen txikiagoa baitakar, zeharkakoa trafikoaren mesedetan, bilatzaileen (Google, batez ere) eta Sare Sozialen bidez (Facebook, nagusiki).</p> <p>2.2. LIDERGOA ENTRETENIMENDUZKO ETA GAURKOTASUNEN WEB GISA</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2016az geroztik, EITB.EUSek lehenesten ditu gaurkotasuneko edukiak "home" orri nagusian. Horren ondorioz, baita edukien kalitatearen eta etiketatze egokiaren eta edukiak azkar argitaratzearen ondorioz ere, emaitza onak izan dituzte gaurkotasunari lotutako albisteek. Hala, EITB.EUS informaziorako erreferentzia-puntua da, eta audientzia dezente handitu da iazkoaren aldean, horrelako edukietan. Minutuz minutuko jarraipen informatiboa egiten du gertaera nabarmenetan. • Orri nagusiak honako atal hauetako edukiak erakusten ditu: Albisteak, Kirolak, Telebista, Irratia eta haurrentzako berariazko edukiak. Horrez gain, tarteka, bloke tematikoak argitaratzen dira: esaterako, ikus-entzule gazteentzakoak (Maketa-lehiaketa, kasu), edo espezifikokoak (Korrikaren edo Durangoko Azokaren ingurukoak, besteak beste). Halaber, "home" orrian zientzia eta dibulgazioko edukiak ere eskaintzen dira, Naukas ekitaldia denean, adibidez. • Entrenimendu-esparruari dagokionez ere, 2016an baino datu hobekak lortu ditu, teledibistako zein irratiko edukietan. • 2017an, orri tematikoen eskaintza handitu da, eduki horiek multzokatuta eta antolatuta eskaintzeko horietan interesa duten erabiltzaileei. • EITB.EUSek zuzeneko streamingak (bideo- edo audio-isuriak) eta jarraipen informatiboak egiten ditu gertaera nagusietan. • Bilatzaileen artean, Googlek erakartzen du trafiko gehien EITB.EUSera. EITBren marka propioak zein eduki jakinak bilatzen dituzte erabiltzaileek. Bigarren kasu horretan, haren kokapen onagatik iristen dira EITB.EUSera; haren jatorrizko edukien, berehalako argitaratzearen, edukien kalitatearen eta abarren ondoriozkoa da kokapen on hori. 		<p>Se ha incrementado el dato de páginas vistas frente a 2016, si bien ha sido aún mayor la evolución de usuarios únicos, debido a la tendencia del mercado que lleva a un menor tráfico directo, en beneficio de tráfico proveniente, sobre todo, de buscadores (Google principalmente) y Redes Sociales (Facebook mayormente).</p> <p>2.2. LIDERAZGO COMO WEB DE ENTRETENIMIENTO Y ACTUALIDAD</p> <ul style="list-style-type: none"> • Desde 2016, EITB.EUS prioriza los contenidos de actualidad en la home principal. Ello, junto con la calidad de los contenidos y el correcto etiquetado, así como la rapidez en la publicación de los mismos, ha propiciado el buen resultado de las noticias ligadas a la actualidad. Así, EITB.EUS es referencia informativa con un notable incremento de audiencia respecto al año anterior en este tipo de contenidos. Realiza seguimientos informativos, de minuto a minuto, para eventos destacados. • La página principal muestra contenidos de Noticias, Deportes, Televisión, Radio, y también contenidos propios para niños. Además, ocasionalmente, se publican bloques temáticos, por ejemplo, con contenidos para el público juvenil, como es el caso de Maketa Lehiaketa, o específicos, con motivo de la celebración de Korrika o Durangoko Azoka, por citar tan solo algunos de ellos. Igualmente, se muestran en la home contenidos de ciencia y divulgación, por ejemplo, cuando tiene lugar el evento Naukas. • El área de entretenimiento ha obtenido, igualmente, mejores datos que en 2016, tanto en contenidos de televisión como de radio. • En 2017, se ha reforzado la oferta de páginas temáticas con intención de ofrecer a los usuarios interesados esos contenidos de manera agrupada y ordenada. • EITB.EUS realiza streamings en directo y seguimientos informativos minuto a minuto de los principales eventos. • Google es el buscador que mayor tráfico atrae a EITB.EUS. Los usuarios buscan tanto marcas propias de EITB como contenidos concretos. En este segundo caso, llegan a EITB.EUS por su buen posicionamiento, debido a sus contenidos originales, inmediatez en la publicación, calidad de los contenidos, etc.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Sare sozialek, Facebookek batez ere, garrantzi handia dute audientzia erakartzeko EITB.EUSera. Hala, edukiak argitaratzean, kontuan hartzen da zer xede-audientziara iritsi nahi den, eta tokiko komunitateei berentzako interes handikoak diren eduki hurbilak eskaintzen zaizkie, eta hartara enpatia handiago lortu. EITB.EUSen trafikoaren % 20 sare sozialen bidez iristen da, Facebooken bidez, batik bat: plataforma horretan, EITBk 275 orri ditu, horietako 100 baino gehiago euskal hiri eta herriei buruzkoak. Edukiak etiketatzeak lagundu du kokapen ona lortzen eta erabiltzaileentzako intereseko orri tematikoak sortzen; gero eta nabarmenak dira haren emaitzak. EITB.EUSek garatua du 2017-2019 aldirako bere Social Media Plana; horretan dinamika berriak jaso dira EITBren ekitaldiak eta produktuak Sare Sozialen bidez sustatzeko. <p>2.3. BESTE KONPROMISO BATZUK</p> <p>Enpresak bere gastu-egitura egokitu die Ustiapeneko Diru-laguntzaren aurrekontuari zein diru-sarrera propioen egonkortasunari.</p> <p>2017an, hain zuzen ere apirilko eta iraileko Administrazio Kontseiluetan, 2017rako Programa Kontratuaren adierazleen jarraipena egin da, eta % 90etik gorako betetze-maila egiaztatuta da. 2017ko ekitaldia amaituta, haren berri emango zaie Administrazio Kontseiluari, Programa Kontratuaren Jarraipen Batzordeari eta Eusko Legebiltzarrari berari.</p> <ul style="list-style-type: none"> Aurrekontu Legean ezarritako gidalerroei eta 2017ko Aurrekonturako Eusko Jaurlaritzak emandako araudiari jarraituz, langileen soldatak beren horretan mantendu dira. 2017ko ekitaldiari dagozkien aparteko ordainsariak aldeztu aurretik eman dira urtarrilean (% 100) eta uztailen (% 50). Halaber, ekainean ordaindu da 2012ko abenduako aparteko ordainsariaren % 25; hala, ordainsari haren guztizkoaren % 75 ordainduta dago gaur egun. EITB Taldeko soldata-igoerak negoziazio kolektiboaren menpe daude, eta, Txosten hau ixtean, oraindik ez da akordiorik iritsi horri buruz ordezkapen sozialarekin. Txosten hau ixtean, aurreikusten da publizitateagatiko diru-sarreraren kopurua iritsiko dela ezarritako helburura, 		<ul style="list-style-type: none"> Las redes sociales, principalmente Facebook, también tienen gran importancia para atraer audiencia hacia EITB.EUS. Así, se publican los contenidos teniendo en cuenta el público objetivo al que se quiere llegar, y se ofrece a las comunidades locales contenido cercano y de gran interés para ellas, consiguiendo, de ese modo, mayor empatía. El 20% del tráfico de EITB.EUS llega a través de las redes sociales, mayormente a través de Facebook, plataforma en la que EITB tiene 275 páginas, más de cien de ellas, de pueblos y ciudades vascas. El etiquetado de los contenidos ha ayudado para el buen posicionamiento y la creación de páginas temáticas de interés para los usuarios, y cada vez son más notables sus resultados. EITB.EUS ha desarrollado su Social Media Plan para el periodo comprendido entre 2017 y 2019, en el que se han incluido nuevas dinámicas de promoción de eventos y productos de EITB a través de las Redes Sociales. <p>2.3. GESTIÓN DE EMPRESA Y OTROS COMPROMISOS</p> <p>La empresa ha adaptado la estructura de gastos tanto al presupuesto de la Subvención a la Explotación como a la estabilidad de los ingresos propios.</p> <p>A lo largo de 2017, concretamente en los Consejos de Administración de abril y septiembre, se ha realizado el seguimiento de los indicadores del Contrato Programa para el ejercicio 2017, con un nivel de cumplimiento superior al 90%. Finalizado el ejercicio se dará cuenta del mismo además de al Consejo de Administración, también a la Comisión de Seguimiento del Contrato Programa como al propio Parlamento Vasco.</p> <ul style="list-style-type: none"> De acuerdo a las directrices establecidas en la Ley de Presupuestos y normativa emanada del Gobierno Vasco para el Presupuesto de 2017 se han mantenido durante el ejercicio los sueldos y salarios de la plantilla. Las pagas extraordinarias correspondientes al ejercicio de 2017 se han abonado de forma anticipada en enero (100%) y julio (50%). Asimismo, en el mes de junio se ha abonado el 25% de la paga extra de diciembre de 2012, habiendo ejecutado hasta el momento el 75% de la totalidad de dicha paga. Los aumentos salariales del Grupo EITB están sujetos a la negociación colectiva y a cierre de la presente memoria, no se ha alcanzado acuerdo con la representación social al respecto. Al momento del cierre de la presente memoria se prevé que la cifra de ingresos de publicidad alcance el objetivo establecido.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> 2017ko azken hiruhilekoan zehar, aurreikusita dago negoziazio kolektiboa hastea, Hitzarmen Kolektiboaren indarraldia 2017ko abenduaren 31n amaitzen baita. <p>2.4. INBERTSIOAK</p> <ul style="list-style-type: none"> Txosten hau idaztean, 2017ko ekitaldi ekonomikoa ixteko azken hiruhilekoa falta dela, aurreikusten da beteko direla aurreikusitako helburuak. <p>4. Inbertsioaren zenbatekoa (milaka euro).</p> <p>APPak hobetzeraz zuzendutako hainbat jarduketaz gain, EITBNET zerbitzariaren plataforma zaharkitua berrituta; horretan ostutzen dira web-edukiak, eta hura da argitaratze-jatorria edukiak Interneteratzeko.</p>	12	<ul style="list-style-type: none"> A lo largo del último trimestre de 2017 está previsto el inicio de la negociación colectiva ya que la vigencia del Convenio Colectivo vence el 31 de diciembre de 2017. <p>2.4. INVERSIONES</p> <ul style="list-style-type: none"> A la redacción de la presente memoria, a falta del último trimestre para cierre del ejercicio económico de 2017, está previsto cumplir con los objetivos previstos. <p>Importe de la inversión (miles de euros).</p> <p>Además de las diversas acciones encaminadas a la mejora de APPs, se ha acometido la renovación de la obsoleta plataforma servidor de EITBNET que aloja los procesos de edición de contenidos WEB y sirve de origen de publicación de contenidos a Internet.</p>

3. 2018RAKO HELBURU NAGUSIAK ETA HORIEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2018 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3.1. PROGRAMA KONTRATUA BETETZEA ETA INTERNETEN POSIZIO LEHIAKORRARI EUSTEA</p> <ul style="list-style-type: none"> 2018ko egoera ekonomikoak, oraindik, gastuaren kontrol handia eskatzen du, aurrekontuaren al bait zatirik handiena edukiak sortzera bideratzeko. Zerbitzu publikoko eginkizunak, 2016-2019 Programa Kontratuan jasotakoak, 11 konpromiso ildo ezarri ditu. Horietako bakoitzean erakundeei jakinarazi beharreko ekintzak eta eragileak ezarri dira, baita Programa Kontratuaren Jarraipen Batzorde organoari aurkeztu beharreko emaitzak ere, ondorengo gaiei buruzkoak diren aipaturako konpromisoak betetzen diren jakinarazteko: <ol style="list-style-type: none"> Telebista, irrati eta Internet kateak ekoiztea; horien profil eta eremuak. Zerbitzu publikoa Internetera hedatzea (aro digitala) Kalitatezko informazioa bermatzea. Euskara sustatzea eta euskal gizarte elebidunaren normaltasuna bultzatzea. 		<p>3.1. CUMPLIR CON EL CONTRATO PROGRAMA Y MANTENER UNA POSICIÓN COMPETITIVA EN INTERNET</p> <ul style="list-style-type: none"> El escenario económico de 2018 continua con la exigencia de un intenso control de gasto a fin de dirigir el máximo presupuesto posible a la elaboración de contenidos. La misión de servicio público fijada en el Contrato Programa 2016-2019 establece 11 líneas de compromiso. En cada una de ellas se fijan acciones e indicadores sobre las que hay que dar cuenta institucional y someter los resultados al órgano de la Comisión de Seguimiento del Contrato Programa para informar sobre el cumplimiento de los citados compromisos que se refieren a: <ol style="list-style-type: none"> Producir cadenas de televisión, radio e Internet; perfiles y ámbitos de los mismos. Extender el servicio público a Internet (era digital). Garantizar una información de calidad. Promocionar el euskera y promover la normalidad de una sociedad vasca bilingüe.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5. Euskal kultura zabaltzea.</p> <p>6. Euskal kirola sustatzea.</p> <p>7. Ekonomia indarberitzeari, enpleguari, ikerketari, autogobernuari, gizarte kohesioari eta printzipio eta baloreen zabalpenari lotutako ekimen instituzionalak sustatzea.</p> <p>8. Euskal erakundeek onetsitako Bake eta Bizikidetzaren planaren ekimen instituzionalak onartu eta sustatzea.</p> <p>9. Euskal ikus-entzunezko industria sustatzea eta industria kultural eta sorkuntza industriaren sustatzaile izatea (ICC-PCTi).</p> <p>10. Teknologia berritzeko inbertsioak egitea.</p> <p>11. Kudeaketa aurreratu eta gobernu arduratsuko printzipioak aplikatzea.</p>		<p>5. Divulgar la cultura vasca.</p> <p>6. Fomentar el deporte vasco.</p> <p>7. Fomentar iniciativas institucionales en relación a la reactivación económica, el empleo, la investigación, el autogobierno, la cohesión social y la difusión de principios y valores.</p> <p>8. Asumir y fomentar iniciativas institucionales del plan de Paz y Convivencia aprobado por las instituciones vascas.</p> <p>9. Promover la industria audiovisual vasca y ser tractor de las industrias culturales y creativas (ICC-PCTi)</p> <p>10. Realizar inversiones de renovación tecnológica.</p> <p>11. Aplicar los principios de gestión avanzada y gobierno responsable.</p>
<p>Merkatuan sartzeari buruzko emaitzak neurtzeko, honako adierazleak hartuko dira kontuan:</p>		<p>La medición de resultados de penetración en el mercado se recogerá en los siguientes indicadores:</p>
<p>1. Nabigatzaile bakarrak eguneko (mila).</p>	120	<p>1. Navegadores únicos/día (en miles).</p>
<p>2. Nabigatzaile bakarrak hileko (mila).</p>	2.625	<p>2. Navegadores únicos/mes (en miles).</p>
<p>3. Ikusitako orri-kopuru mantentzea 2017. urtearekin alderatuta. (Mila).</p>	=> 2017	<p>3. Mantener el número de páginas vistas con respecto a 2017. (En miles).</p>
<p>Interneteko publizitate-inbertsioa hazteko joerak iraungo du, nahiz eta oraindik haren zenbatekoa ez iritsi EITB Taldearen diru-sarrera guztien % 5eko kuota; hori izango litzateke EITBNET SAREN autofinantzaketaren ehuneko esanguratsua.</p>		<p>Se mantendrá la tendencia de crecimiento de la inversión publicitaria en Internet aunque su importe no alcanza todavía la cuota del 5% de ingresos totales a nivel de Grupo EITB, lo que supondría un porcentaje significativo de autofinanciación de EITBNET, S.A.</p>
<p>3.2. LIDERGOA ENTRETENIMENDUZKO ETA GAURKOTASUNEN WEB GISA</p>		<p>3.2. LIDERAZGO COMO WEB DE ENTRETENIMIENTO Y ACTUALIDAD</p>
<p>EITB, komunikazio multimediatiko talde nagusia den aldetik, zerbitzu publikoko helburu honi eusten dio: EITB.EUS euskal domeinuko orri nagusia izatea, euskaraz zein gaztelaniaz informazioko eta entretenimenduko edukien eskaintza handiarekin, hedabide sozialak aktiboki kudeatuz, edukietan ikuspegi propioa hurbiltzeko eta erakusteko Euskal Herrikoak zein kanpoko erabiltzaileei.</p>		<p>EITB, en su calidad de principal grupo de comunicación multimedia mantiene el objetivo de servicio público de sostener EITB.EUS como principal web del dominio vasco, con una oferta extensa de contenidos de información y entretenimiento, en euskera y castellano, y con una gestión activa de social media para acercar y visibilizar entre los usuarios, vascos y no vascos, una perspectiva propia en los contenidos.</p>
<p>Osagarri moduan, honako helburu hauek ezarri dira:</p>		<p>Complementariamente, se establecen los siguientes objetivos:</p>
<ul style="list-style-type: none"> Lanean jarraitzea HBBTV foro profesionalean, exijitzeko telebista-hargailuen fabrikatzaileek estandar hori bete dezatela. Berebiziko garrantzia du helburu horrek, eta oraindik ez da lortu. 		<ul style="list-style-type: none"> Continuar el trabajo en el foro profesional HBBTV para exigir que los fabricantes de receptores de televisión conectada cumplan con ese estándar. Se trata de un objetivo de suma importancia, no logrado hasta la fecha.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Elhuyarrekin elkarlanean euskarazko bilatzaile berri bat lortzea EiTb Nahieran atalerako, hartara irisgarritasun hobea eta mota guztietako edukiak euskaraz eskaintzeko erabiltzaileei. • HBBTV plataformari lotutako proiektuetan jarraitzea, batez ere APP berriak eta kualitatiboki hobekuntza aktibatuz, telebista-fabrikatzaileen hargailuetan instalatzeko. <p>EITBNETeko taldeak sustatutako gogoeta baten ondorioz (eraldaketa digitalari eta hedabide tradizionalen etorkizuna bermatzeko egin beharreko aldaketei buruzkoa), EITBren garapenaren arretagune nagusia izango da erabiltzaileen azterketa, haien gustuak ezagutzea, komunitatea sortzea eta haren parte izatea, hala eskaini ahal izateko erabiltzaileek nahi dutena eskatzen duten unean bertan. Horretarako, honako hau guztia izango da garrantzitsua:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bateratze-proiektuan aurrera egitea, eta nabarmentzea eta ezagutaraztea EITBren eskaintza multimedia; erredakzioa arlo tematikoen inguruan antolatzekeko urratsak ematea, eta erredakzio multimedialak sortzea haien arabera multzokatuta. • Erreferentia izaten jarraitzea gaurkotatzearen zein entretenimenduaren arloetan, euskaraz zein gaztelaniaz. • Euskarazko eskaintza berezitua eskaintzea haur eta gazteei, ETB1, ETB3 eta Gaztearekin elkarlanean. • Orri tematiko berriak sortzea, eta komunitateetako erabiltzaileei eskaintzea euren intereseko edukiak, hartara audientzia fidelizatzeke eta jarraitzaile berriak erakartzeko. • 2017-2019 aldirako Social Media Plan berria gizarteratzea; horretan dinamika berriak jaso dira EITBren ekitaldiak eta produktuak Sare Sozialetan bidez sustatzeko. • Lehen urratsak ematea big data analisian. <p>3.3. ENPRESA KUDEAKETA</p> <p>2018ko ekitaldiak eskatuko ditu gastu-estandar oso apalak. Horrenbestez, kudeaketa-efizientziaren ikuspegian oinarrituta, helburu nagusiak dira 2017an lortutako kokapena finkatzea, Programa Kontratuen helburuak bermatzea, eta bide berriak urratzea EITBren eskaintza multimediararen eraldaketa digitala garatzeko, datuak analizatzeko eran zein prozesuak berrikustean.</p>		<ul style="list-style-type: none"> • Lograr, en colaboración con Elhuyar, un nuevo buscador en euskera para EiTb Nahieran para facilitar a los usuarios una mejor accesibilidad y difusión de contenidos de todo tipo en euskera. • Continuar proyectos ligados a la plataforma HBBTV, activando especialmente nuevos APPs, cualitativamente superiores, para instalar en los receptores de los fabricantes de televisores. <p>Como resultado de una reflexión promovida por el equipo de EITBNET sobre la transformación digital y los cambios a realizar para asegurar el futuro de los medios de comunicación tradicionales, el foco de desarrollo para EiTb se centrará en el análisis de los usuarios, en el conocimiento de sus gustos, en la creación de comunidad y pertenencia para ofrecerle aquello que desee en el momento en que lo demande. Por todo ello será relevante:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Avanzar en el proyecto de convergencia, dando notoriedad a la oferta multimedia de EiTb, y dar pasos hacia la reorganización de la redacción en base a áreas temáticas, creando redacciones multimedia agrupadas por las mismas. • Continuar como referentes en el ámbito de la actualidad y del entretenimiento, tanto en euskera como en castellano. • Brindar una oferta diferenciada, en euskera, a niños y jóvenes, en coordinación con ETB1, ETB3 y Gaztea. • Crear nuevas páginas temáticas y ofrecer a los usuarios de las comunidades contenidos de su interés con objeto de fidelizar a la audiencia y atraer nuevos seguidores. • Socializar el nuevo Social Media Plan que comprende el periodo 2017-2019, en el que se han incluido nuevas dinámicas de promoción de eventos y productos de EiTb a través de las Redes Sociales. • Iniciar las primeras investigaciones en el análisis de big data. <p>3.3. GESTIÓN DE EMPRESA</p> <p>El nuevo ejercicio 2018 requerirá estándares de gasto muy contenidos. Por todo ello, desde la eficiencia en la gestión los objetivos principales consisten en consolidar la posición lograda en 2017, asegurar los objetivos del Contrato Programa y transitar nuevos caminos para el desarrollo en transformación digital de la oferta multimedia de EiTb, tanto en el modo de análisis de datos como en la revisión de procesos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Negoiazio kolektiboan jorratuko dira soldata igotzea eta enpresaren iraunkortasunari bereziki lotutako hitzarmen kolektiboko puntuak.</p> <p>Soldata-politikan, Eusko Jaurlaritzaren 2018ko ekitaldirako aurrekontu-gidalerroei jarraituko zaie.</p> <p>3.4. INBERTSIOAK</p> <p>Edukiak hedatzeko plataforma berriak garatzean zentratuko dira inbertsioak, hala, edukien eragina handitzeko, edukiak kontsumitzeko ikusten diren moduen arabera.</p> <p>1. Inbertsioaren zenbatekoa (milaka euro).</p> <p>Hardwarean inbertsioak egin behar dira, batik bat EITB.EUSen plataforman, plazaratutako behar berriei erantzun ahal izateko; izan ere, fabrikatzaileek baldintzatzen dute zerbitzarien bizitza baliagarria, eta haiek eguneratze- eta mantentze-epeak laburtzen dituzte.</p> <p>Softwarea garatu eta mantenduko da, bai edukiak argitaratzeko tresnetan (CMS), bai erabiltzaileentzako APPetan, horiek erabili ahal izateko hainbat gailu eta lengoaietan: mahai gaineko ordenagailuak, tabletak, telefono adimentsuetan (smartphone), Internetera konektatutako telebistak, HBBTVak, eta abar.</p>	<p>18</p>	<p>Será materia de negociación colectiva el incremento salarial junto con asuntos del convenio colectivo referidos especialmente a la sostenibilidad de la empresa.</p> <p>En la política salarial se seguirán las directrices presupuestarias del Gobierno Vasco para el ejercicio 2018.</p> <p>3.4. INVERSIONES</p> <p>Las inversiones se centrarán en el desarrollo de las nuevas plataformas de difusión de contenidos para incrementar el impacto de los contenidos atendiendo a las formas de consumo que se observan.</p> <p>1. Importe de inversión (miles de euros)</p> <p>Se requieren inversiones en hardware, particularmente en la plataforma de EITB.EUS para unas prestaciones a la altura de las nuevas necesidades planteadas, dado que los servidores tienen diseñada una vida útil condicionado por fabricantes que acortan períodos actualización y mantenimiento.</p> <p>Se realizarán desarrollo y mantenimiento del software tanto de las herramientas de publicación de contenidos (CMS) como de APPs para usuarios aptos para dispositivos y lenguajes diversos de ordenadores de mesa, tablets, smartphones, televisiones conectadas, HBBTV, etc.</p>

EITBNET, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2018	2017	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2018	2017
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	97.417	93.486	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	(508.291)	(512.222)
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	39.157	39.800	A-1) Fondo propioak Fondos propios	(508.291)	(512.222)
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	39.157	39.800	I. Kapitala <i>Capital</i>	303.260	285.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	58.260	53.686	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	303.260	285.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	58.260	53.686	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(899.723)	(875.538)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	767.342	767.342	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(899.723)	(875.538)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	137.264	137.264	VI. Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>	102.501	102.501
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	102.299	102.299	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(14.329)	(24.185)
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	25.556	25.556	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	850.000	850.000
4. Pertsonala <i>Personal</i>	4.056	4.056	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	850.000	850.000
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	5.353	5.353	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	850.000	850.000
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	629.031	629.031	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	523.050	523.050
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	530.000	530.000	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	45.362	45.362
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	99.031	99.031	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	477.688	477.688
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	991	991	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	190.891	190.891
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	991	991	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	17.377	17.377
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	56	56	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	119	119
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	864.759	860.828	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	10.013	10.013
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	259.288	259.288
			ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	864.759	860.828

EITBNET, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2018	2017
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(14.329)	(24.185)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	14.329	24.185
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	14.329	24.185
3.	Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente	-----	-----
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)	-----	-----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(18.260)	(75.000)
b)	Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(9.130)	(28.835)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(9.130)	(46.165)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(18.260)	(75.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	18.260	75.000
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	18.260	75.000
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	18.260	75.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	-----	-----

EITBNET, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2018	2017
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios		3.617.744	3.501.503
a) Salmentak Ventas		339.719	339.719
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		3.278.025	3.161.784
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos		(99.577)	(91.560)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles		(27.114)	(27.114)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		(72.463)	(64.446)
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(2.428.011)	(2.377.433)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(1.843.253)	(1.818.598)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(584.758)	(558.835)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación		(1.090.156)	(1.032.510)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(1.090.156)	(1.032.510)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(14.329)	(24.185)
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(14.329)	(24.185)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		----	----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(14.329)	(24.185)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(14.329)	(24.185)

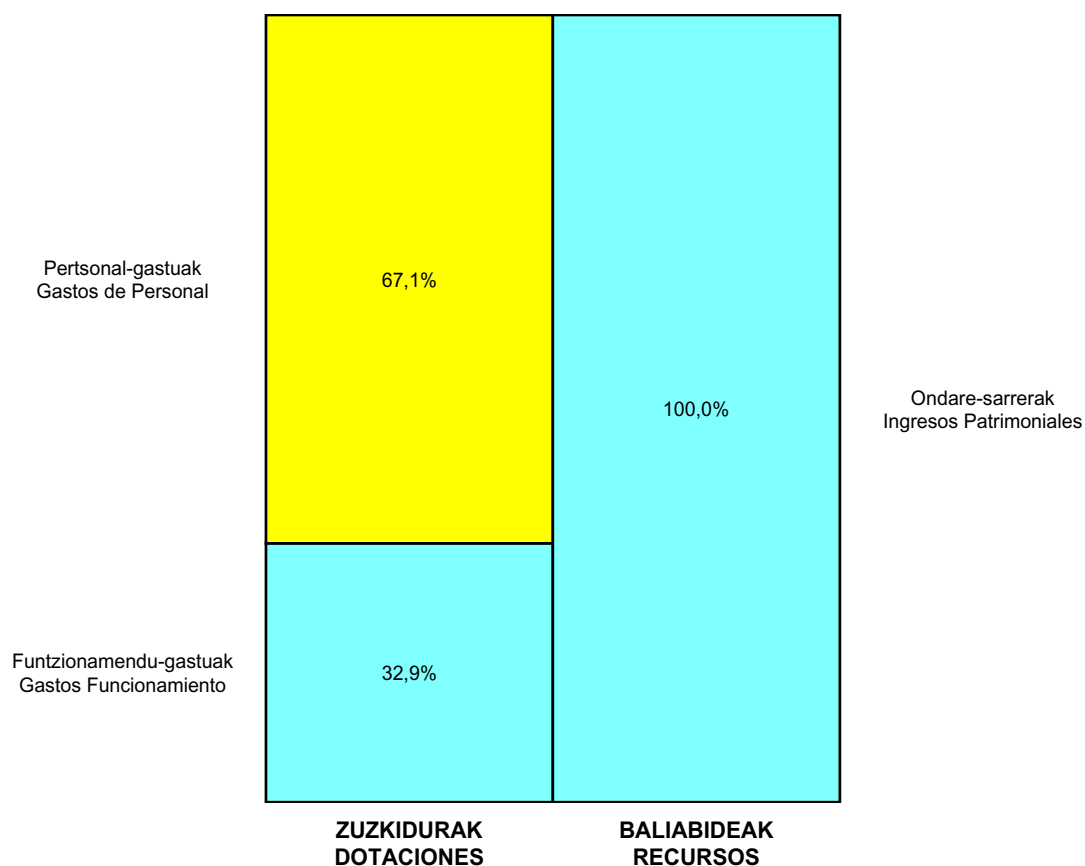
EITBNET, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALJO-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG.-DOHAIN-LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURATURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2016 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2016	210	---	---	---	---	(878)	103	3	---	---	---	---	(563)
B. 2017 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2017	210	---	---	---	---	(876)	103	---	---	---	---	---	(563)
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(24)	---	---	---	---	(24)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	75	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	75
1. Kapital-gehitzeak. <i>Aumento de capital.</i>	75	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	75
C. 2017 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2017	285	---	---	---	---	(876)	103	(24)	---	---	---	---	(512)
D. 2018 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2018	285	---	---	---	---	(900)	103	---	---	---	---	---	(512)
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(14)	---	---	---	---	(14)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	18	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	18
1. Kapital-gehitzeak. <i>Aumento de capital.</i>	18	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	18
E. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	303	---	---	---	---	(900)	103	(14)	---	---	---	---	(508)

EITBNET, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2018	BALIABIDEAK RECURSOS	2018
Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	2.428.011	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	3.617.744
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	1.189.733	Ondare-tresnen Jaulkipena <i>Emisión Instrument. Patrimonio</i>	18.260
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	18.260		
Guztira Total	3.636.004	Guztira Total	3.636.004

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	3.636.004	100	0	0	3.636.004



Aurrekontu Bateratuak. Euskal Irrati Telebista Taldea
Presupuestos Consolidados. Grupo Euskal Irrati Telebista



Grupo EITB Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS				8.950.000
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE			6.069.130
203	Jabetza industrial Propiedad industrial		5.050.000	
206	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		1.019.130	
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL			2.880.870
210	Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales		100.000	
2100	Inbertsioak lurretan eta ondasun naturaletan Inversiones en terrenos y bienes naturales		100.000	
212	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		1.190.000	
213	Makineria Maquinaria		1.209.130	
216	Altzariak Mobiliario		100.000	
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información		120.000	
219	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		103.480	
234	Ekoizpen-bidean diren azpiegiturak Infraestructuras en curso		50.000	
238	Ekoizpen-bidean diren bestelako ibilgetu materialak Otras inmobilizaciones materiales en curso		8.260	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				8.950.000

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR				5.050.000
130	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital		5.050.000	
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE		5.050.000	
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS				3.900.000
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			3.900.000
101	Fondo soziala Fondo social		3.900.000	
1010	Fondo soziala. EAEko sektore publikoa Fondo Social. Sector Público de la CAE		3.900.000	
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				8.950.000

Grupo EITB Taldea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

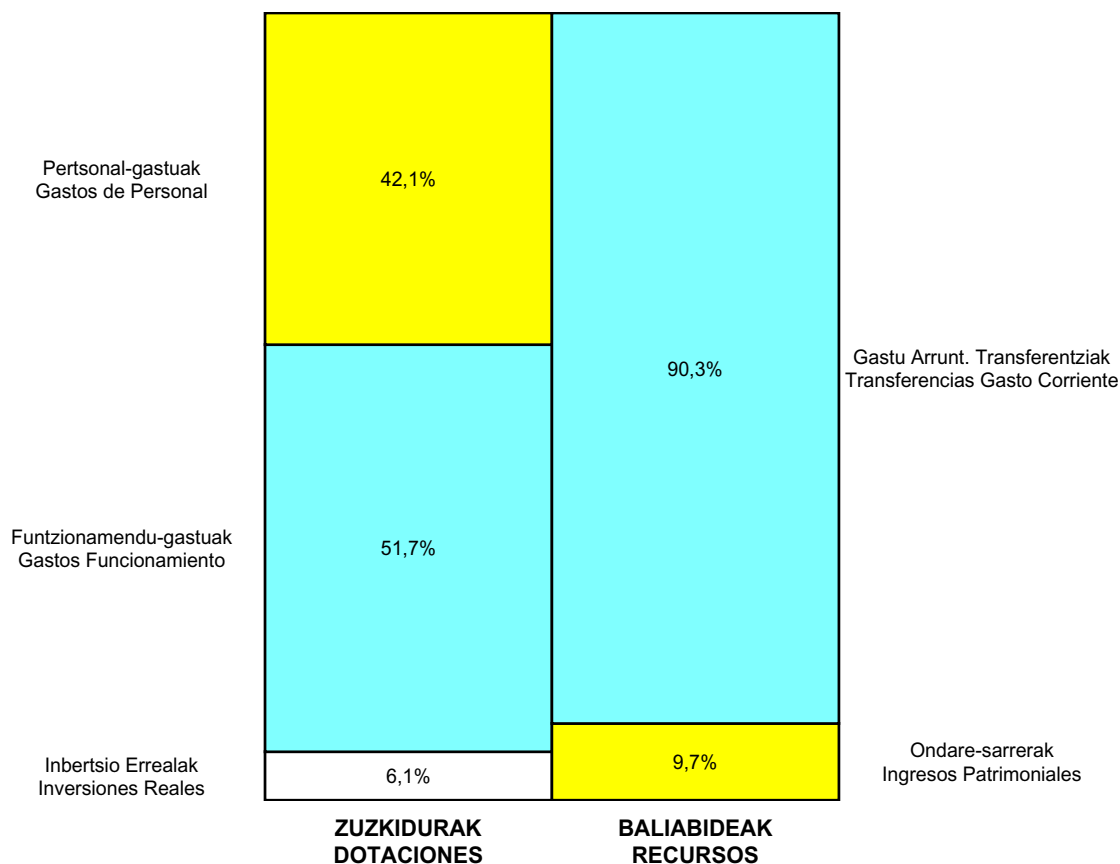
GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			61.386.039
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			47.152.113
640	Soldatak Sueldos y salarios		47.152.113	
6401	Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)		329.627	
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		46.822.486	
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			14.233.926
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa		13.323.112	
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida		377.354	
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		533.460	
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		533.460	
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			75.426.463
1.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			47.531.367
602	Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos		9.823.717	
607	Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales		37.707.650	
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		37.707.650	
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			27.657.054
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		13.005.617	
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material		13.005.617	
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		870.170	
6227	Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información		174.964	
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		695.206	
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		6.582.706	
624	Garraioak Transportes		210.712	
625	Aseguru-primak Primas de seguros		136.392	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas		4.198.117	
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda		4.198.117	
628	Hornigaiak Suministros		1.070.523	
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros		1.070.523	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.582.817	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.348.891	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		233.926	
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			238.042
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		238.042	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				136.812.502

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			13.258.920
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>			12.334.352
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>		12.334.352	
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>		12.334.352	
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			924.568
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		924.568	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		924.568	
II.	USTIAPENeko BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>			60.000
752	Errentamenduen sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos</i>		60.000	
IV.	USTIAPENeko TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>			123.493.582
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		123.493.582	
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAeko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>		123.493.582	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				136.812.502

Grupo EITB Taldea
AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO


Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2018	BALIABIDEAK RECURSOS	2018
Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	61.386.039	Gastu Arrunt. Transferentziak <i>Transferencias Gasto Corriente</i>	123.493.582
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	75.426.463	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	13.318.920
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	8.950.000	Kapital-transferentziak <i>Transferencias Capital</i>	5.050.000
		Ondare-tresnen Jaulkipena <i>Emisión Instrument. Patrimonio</i>	3.900.000
Guztira Total	145.762.502	Guztira Total	145.762.502

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
3.871.433	3	34.772.664	24	98.061.282	67	9.057.123	6	145.762.502